

UNIVERSITY OF PITTSBURGH



Darlington Memorial Library





Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from University of Pittsburgh Library System



HISTOIRE

DELA

LOUISIANE.

TOME PREMIER



HISTOIRE

DELA

LOUISIANE,

Contenant la Découverte de ce vaste Pays; fa Description géographique; un Voyage dans les Terres; l'Histoire Naturelle; les Mœurs, Coûtumes & Religion des Naturels, avec leurs Origines; deux Voyages dans le Nord du nouveau Mexique, dont un jusqu'à la Mer du Sud; ornée de deux Cartes & de 40 Planches en Taille douce.

Par M. LEPAGE DU PRATZ.

TOME PREMIER.



A PARIS.

Chez Sure, l'Aîné, sur le Quai des Augustins; à S. Paul.

Chez La Veuve Delacuette, rue S. Jacques, à l'Olivier.

Lambert, rue de la Comédie-Françoise.

M. DCC. LVIII.

45.50

3430

1.14.



PRÉFACE.

A France depuis plusieurs années s'intéreffe assez vive-ment aux Etablissentens qu'elle a dans la Louisiane, pour que je croye faire au Public un véritable présent, en communiquant les connoissances que j'ai de ce vaste Pays, où j'ai de-meuré seize ans. S'il est toujours agréable de prendre une idée un peu détaillée d'un Pays nouveau, il n'est pas moins essentiel de le connoître exactement; & l'intérêt que je prends au bien de ma Patrie, exige que je lui découvre le nouveau fonds de Commerce que la Nature lui présente dans les Régions éloignées, & que l'industrie de l'homme peut préparer pour nous fournir par son moyen un surcroît de commodités & d'abondance.

Les faux jugemens qu'on a portés fur cette contrée de l'Amérique, semblent même inviter un bon Patriote à vj PRÉFACE

redresser les idées & à en donner de justes. On sçait tout ce que l'on a dit & pensé de désavantageux sur le Misticipi, nom que le Vulgaire affecte de donner à ce Pays, quoique le premier & le véritable soit celui de la Louissane que je lui confére. Il est donc absolument nécessaire de détruire ces faux jugemens occasionnés par des Relations infideles, souvent pleines de malignité, & presque toujours d'ignorance : je ne puis donc espérer d'en venir à bout qu'en publiant cette Histoire. On y verra nonseulement avec quelle impartialité j'ai considéré la Louisiane, mais encore avec quelle attention j'en ai examiné les productions.

Je donne de ce Pays une Description géographique exacte & très-détaillée: j'ai mis dans le premier volume & en Jeur place deux Cartes de la Louisiane, une générale & une plus perite à grands points, lesquelles sont bien différentes de celles qui ont parû jusqu'à présent, parce que j'ai été sur les lieux, que j'ai vû les originaux

des Cartes Espagnoles, & que j'ai eu d'ailleurs des connoissances certaines de la partie de l'Ouest & du Nord, où est cette Province.

Après y avoir demeuré quelques années, j'acquis une connoissance particuliere des Simples, & j'en envoyai plus de trois cent à la Compagnie d'Occident, & dont j'indiquai les vertus. Je sis aussi quelques découvertes, qui auroient dû, ce me semble, calmer l'ardeur de mes recherches; mais j'avois un plaisir sécret à découvrir tous les jours quelque chose de nouveau; & afin que dans la suite je pusse être utile au Public, j'entrepris un Voyage de cinq mois dans l'intérieur des Terres, pour m'assurer ains par moi-même des productions merveilleuses de ce Pays, aussi agréable à la vûe, qu'il seroit avantageux à cultiver.

La Description de ce Voyage est fuivie de l'Article qui traite de la Nature des Terres de la Louissane: j'y fais connostre la qualité de chaque terrein en particulier, les Mines &

allij

viij PRÉFACE.

les Carrieres qu'il renferme, & les dissérentes espéces de Plantes qu'il peut produire. J'y fais régner un ordre qui doit satisfaire l'esprit du Lecteur; & tout y est détaillé de maniere, que la Carte à la main, on pourroit de son cabinet former le plan d'une Habitation avantageuse, & presque avec autant de justesse que si l'on étoit sur les lieux.

Dans la seconde Partie de cette Histoire, je traite des graines & des fruits, des arbres fruitiers, de ceux de haute sutaye, de leurs qualités & utilités, des arbustes, des autres plantes & de leurs propriétés, des Animaux quadrupédes & des reptiles, des Oiseaux & des Poissons, avec des sigures sur dissérents sujets; en un mot je rapporte les productions de la Louisiane, que mes recherches m'ont permis d'acquérir, & je ne parle que de ce qui est propre à ce Pays.

Après ce détail, je passe à ce qui regarde particuliérement les Naturels de cette Province : je décris leurs travaux & leurs ouvrages ordinaires,

leurs habillemens, leur histoire, leur situation, les Etablissemens ou Postes François, & la Capitale; ensin les mœurs, la Langue & la Religion des Peuples de la Louissane, leurs Fêtes & leur maniere de faire la Guerre.

La troisiéme Partie contient la suite des mœurs & des cérémonies reli-

gieuse de cette Nation.

L'origine des Peuples de l'Amérique est une matiere assez curieuse & assez intéressante, qu'aucun Auteur n'a encore pû traiter à fond jusqu'à présent d'une maniere satisfaisante, faute d'avoir eu des principes solides sur lesquels il se sût appuyé. Je ne me contenterai point de parler de l'origine des Peuples de cette Colonie dont je fais l'Histoire; je traiterai en même tems de celles de tous les Peuples de l'Amérique en général. Je donnerai les preuves les plus convainquantes que l'on puisse désirer à ce sujet, sur lequel l'Histoire de l'ancien Monde ne nous dit rien de positif. Quoique celle du nouveau Monde ne soit point écrite, elle ne

laisse pas que d'être sûre, du moins m'a-t'elle paru fidéle. Je consens au reste qu'on ne prenne ces preuves que pour des conjectures, dont je me suis instruit sur les lieux; mais je pense qu'on sera obligé d'avouer qu'elles font fortes. Je n'ai garde d'étendre mes vûes sur l'avenir : néanmoins je suis charmé d'avoir fait pendant mon séjour en cette Province les Découvertes que je donne au Publ'e, parce qu'il n'est guéres croyable qu'il se trouve jamais parmi toutes les Nations de l'Amérique Septentrionale aucun homme, qui par la suite pût donner aux François des connoissances semblables à celles que j'ai acquises par le moyen de ceux à qui je m'en suis informé, attendu que cette Nationne subsiste plus. Plusieurs Sçavans qui ont vû cet objet dans le Journal Economique, où j'avois inséré un Abrégé de l'Histoire de la Louisiane, mont témoigné que je devois mettre cet article plus détaillé, & dans un même Corps d'Ouvrage, ainsi que tout ce qui concerne la Louissane

PREFACE.

& les Peuples qui l'habitent; & c'est ce qui m'a déterminé à y travailler &

à le donner au Public.

Je décris ensuite un Voyage depuis le centre de cette Province, jusqu'à la Mer du Sud, & un autre au Nord-Ouest de cette Colonie. Ces deux Voyages donnent de grandes connoissances touchant les Peuples de ces contrées, & sont très-utiles à ceux qui feroient curieux de sçavoir la situation des Pays qui confinent, ou qui sont peu éloignés de l'endroit où l'on croit devoir être la Mer de l'Ouest. Je fais ensuite le tableau de la Guerre contre les Natchez, & celui de leur destruction.

L'évenement du Massacre des François aux Natchez a été sçû en France dans son tems, & a fait frémir d'horreur les honnêtes gens; mais les circonstances n'en ont été connues que de très-peu de personnes, lesquelles pour la plûpart n'y ont nullement ajouté soi, parce que le fait paroît en esset incroyable; aussi me garderais-je bien de le raconter, s'il xij PRÉFACE:

n'y avoit pas encore quelque peu de personnes vivantes qui en sont réchappées, même une à Paris qui est assez

connue, c'est M. Gonichon.

Ayant ainsi donné une connoisfance exacte de la Louisiane, de la nature de son Sol, de toutes ses productions, du caractère de ses Peuples, je me permets quelques réstexions sur ce qui occasionne la Guerre dans ce Pays, & je donne les moyens de l'éviter; & si on est obligé de la faire, je promets les moyens de s'en tirer avec avantage & à peu de frais; de tellesorte même, que sans exposer beaucoup les Troupes, les plus sortes Nations du Pays trembleroient au seul nom des François.

Dans l'article suivant, je traite de l'Agriculture, c'est-à-dire de la manière de cultiver & préparer les productions de ce Pays qui peuvent entrer dans le Commerce. Je parle ensuite de celui que l'on y fait & que l'on y peut faire, tant avec l'Europe, qu'avec les Isles Françoises de l'Amérique, & avec les Espagnols, ainsi

que des Marchandises que ceux-ci apportent. Ensin mes dernieres réstexions s'étendent sur tous les avantages que l'on peut tirer sans peine de ce riche Pays pour la gloire du Roi, le bien de sonservice, & le bonheur

de ceux qui l'habitent.

Malgré toutes mes recherches & mes observations, malgré mes découvertes & mes expériences, j'ai crû devoir communiquer mon Manuscrit original à des personnes respectables, qui ont occupé dignement & durant olusieurs années les premieres places lans cette Colonie. Ces Officiers qui connoissent cette Province, m'ont exhorté à faire imprimer promtement cette Histoire.

Le troisséme volume de l'Histoire Critique de la Philosophie par M. les Landes, page 59. parle de la Louisiane comme d'une terre stérile, à sous le Sol de laquelle sont des acs souterrains qui nourrissent des coissons empoisonnés. La premiere e ces allégations, c'est-à-di e la stéristif prétendue de ce Pays, est de-

puis quarante ans démentie par tous les Habitans de la Colonie. Sa fertilité, très-supérieure à celle des plus heuteux climats de l'Europe, est reconnue sans contradiction. Quand à la fable des Lacs souterrains, je n'en ai jamais oui parler dans le Pays: d'ailleurs, quoique je parle d'un Canton où il paroît qu'il y a des Mines de sel, parce qu'il en sort plusieurs sources d'eau salée, je n'ai jamais entendu dire aux Naturels, dont je parle la Langue, & qui y alloient faire du sel, qu'il y eût ni en cet en-droit, ni ailleurs des Lacs souterrains, ni du poisson empoisonné; ensorte que j'aurois laissé ces allégations dans l'oubli qu'elles méritent, sans le nom respectable de l'Auteur du Livre qui les rapporte; mais quelque réputation qu'il se foit acquise dans la République des Lettres, il n'est personne à l'abri des méprises, & je dois à sa mémoire la justice de publier que depuis mon retour en France, & dans plusieurs conversations familieres que j'ai eues avec lui

XV à ce sujet, je l'ai trouvé absolument revenu de ses fausses idées; & il est convenu de bonne foi qu'il avoit adopté trop facilement ce que l'on lui avoit dit.

Il en est de même à peu-près d'un Auteur vénérable qui rapporte la mort du Soleil Serpent-Piqué, dont je parle aussi dans cette Histoire; il la met quelques années plus tard que je ne fais, parce que j'ai été présent à cette mort, & qu'au contraire il ne l'a apprise que depuis son retour en France. Je lui en ai parlé il y a quelque tems, & il me promit alors de changer la datte de cette mort dans la seconde édition qu'il espéroit faire de son Ouvrage.

J'avertis le Public de ces choses, pour qu'il sçache faire la différence d'un Auteur qui a séjourné plusieurs années dans le Pays dont il écrit l'Histoire, & qui en parle la Langue, d'avec ceux qui n'écrivent que sur des oui-dire, ou qui ne sçavent point la Langue du Pays dont ils écrivent l'Histoire. Quand même ils y auroient

eté, il n'est pas surprenant que ces Auteurs ayent été trompés. Enfin je m'estimerai heureux & très-dédommagé des peines & des soins que m'ont coûté mes recherches, si cette Histoire peut être utile au service du Roi, & à l'avantage du Commerce de ma Patrie, puisque toute ma vie je n'ai eu d'autre ambition ni d'autres désirs, que de pouvoir me rendre utile au service du Roi & à l'Etat.



HISTOIRE DE LA LOUISIANE.

PREMIERE PARTIE.

CHAPITRE PREMIER.

Découverte de la Louistane.

Etablissement des François sur la Riviére de Mobille; M. de S. Denis va au neuveau Mexique pour faire un Traité de Commerce avec les Espagnols.



ORSQUE les Espagnols fe furent établis dans les grandes Antilles, ils ne tarderent pas à aller reconnoître les côtes du

Golfe du Mexique. Lucas Vasquez de Aillon aborda en 1520 au Continent Tome I. A de la partie Septentrionale de ce Golfe, & fut favorablement reçû des peuples du pays, qui lui firent des préfens en or, en perles & en lames d'argent. Cette bonne réception l'engagea à y retourner quatre ans après: mais les Naturels ayant changé de fentiment à fon égard, lui tuerent deux cens hommes, & le contraignirent à se retirer.

En 1528, Pamphile Nésunez mit à terre sur cette côte; & ayant reçû des premieres Nations qu'il rencontra, des présens en or, qu'elles lui firent connoître par signes venir des montagnes des Apalaches, dans le pays qui porte aujourd'hui le nom de Floride, il entreprit d'y aller, & s'engagea dans une route de vingt-cinq journées. Dans cette marche, il su si souvent attaqué par les peuples nouveaux qu'il découvrit, & perdit tant de monde, qu'il ne pensa plus qu'à se rembarquer avec ce qui lui en restoit : trop heureux d'échapper lui-même aux dangers ausquel il s'étoit imprudemment exposé.

La Rélation de Dominique Soto; qui en 1539 aborda dans la Baye du S. Esprit, est si romanesque, & si con-stamment démentie par tous ceux qui

ont voyagé dans ce pays, que loin d'ajouter foi à ce que nous dit l'Hiftorien de ce Capitaine, on doit être au contraire persuadé-que son entreprise n'eut pas un heureux succès; puisqu'il n'en est pas plus resté de vestiges que de ceux qui l'avoient précédé. L'inutilité de ces tentatives ne rebuta point les Espagnols. Après avoir découvert la Floride, ils ne virent point sans jalousie les François s'y établir en 1564, sous la conduite de René de Laudoniere, que l'Amiral de Coligny y avoit envoyé, & qui y avoit con-firuit le Fort Carolin, dont on voit encore les rvines six lieues au dessus de celui de Pensacola. Ils les y attaquerent peu de tems après; & les ayant forcé à capituler, ils les égorgerent cruellement, sans aucun égard au Traité conclu avec eux. Comme la France étoit alors plongée dans les malheurs des Gueres de Religion, cette action barbare seroit demeurée impunie, si un seul homme du Mont de Marsan, nommé Dominique de Gourgues, n'eût entrepris d'en tirer vengeance au nom de la Nation. Il arma en 1567, passa à la Floride, prit trois Forts que les Espagnols A ii

avoient construits; & en ayant tué un grand nombre dans les dissérentes attaques, il pendit le reste. Il établit ensuite un nouveau poste, & revint en France; mais le désordre des affaires de l'Etat ne permit point de soûtenir cet Etablissement, & bientôt les Espagnols se remirent en possession de ce

pays, où ils font encore.

Depuis ce tems les François parurent avoir oublié ces parages; & ils ne pensoient point du tout à y tenter des découvertes, lorsque les guerres qu'ils avoient dans le Canada avec les Naturels, leur donnerent la connoissance du vaste pays qu'ils possédent aujourd'hui. Dans une de ces guerres, un Recollet nommé le P. Hennepin, fut pris & emmené chez les Illinois: comme il sçavoit un peu de Chirurgie, il se rendit utile à ces peuples, & en fut bien traité. Son calice & sa paté. ne qui brilloient à leurs yeux, & son bréviaire dans lequel ils le voyoient lire, contribuerent aussi à le faire respecter, parce que toutes ces choses leur paroissoient être des Esprits avec lesquels il s'entretenoit. Jouissant donc d'une entiere liberté, ce Religieux parcourut le pays, & suivit assez longde la Louisiane.

tems les bords du Fleuve S. Louis, ou Missicipi; mais il ne put aller jusqu'à son embouchure. Cependant il ne laissa pas de prendre possession de ce pays au nom de Louis XIV, & lui donna le nom de Louis avec. Lorsque la Providence lui eut facilité son retour en Canada, il y sit le détail le plus avantageux de ce qu'il avoit vû; & étant de retour en France, il en composa une Rélation qu'il dédia à M. Colbert.

Les connoissances qu'il avoit données de la Louisiane ne tarderent pas à porter leur fruit. M. de la Salle, aussi connu par son malheur que par son courage, entreprit de traverser jusqu'à la mer ces terres inconnues. Il partit de Quebec en 1679 avec un gros Détachement; & étant entré chez les Illinois, il y construisit le premier Fort que la France y ait eu. Il lui don- Premier Fort na le nom de Crevecœur, & y laissa une des François dans la Louissa. bonne Garnison, sous le commande-ne aux Illinois. ment du Chevalier de Tonti. De-là il descendit sur le Fleuve S. Louis, jusqu'à son embouchure, qui, comme. il a été dit, est dans le Golfe du Mexique; & après avoir fait ses observations, & pris hauteur le mieux qu'il

- iij,

put, il retourna par le même chemin à Quebec, d'où il passa en France. Lorsqu'il eut sait à M. Colbert le

récit de son voyage, ce grand Ministre qui connut de quelle importance il étoir pour l'Etat de s'assûrer d'un si beau & si grand pays, n'hésita point à lui don• ner un Vaisseau & une petite Frégate, pour aller reconnoître par le Golfe du Mexique, l'embouchure du Fleuve S. Louis. Il partit en 1685. Mais ses Observations n'ayant pas eu, fans doute, toute la justesse requise, quand il sut arrivé dans le Golfe, il dépassa le Fleuve; & courant trop à l'Ouest, il entra dans la Baye S. Bernard. Quelque mésintelligence étant survenue entre lui & les Officiers des Vaisseaux, il se fit débarquer avec le monde qui étoit sous ses ordres; & ayant établi un poste en ce lieu, il entreprit d'aller par terre chercher le grand Fleuve. Mais après avoir marché plusieurs jours, quelques-uns de ses gens irrités contre lui des peines qu'il leur faisoit essuyer, profiterent d'un tems où il se trouveit avec eux séparé du reste de sa troupe, & l'assassinerent indignement. La troupe, quoique privée de son Chef, continua sa route, traversa un grand nome

Fore des

bre de rivieres, & arriva enfin aux Arkansas, où elle trouva contre toute attente un poste François nouvellement établi. Le Chevalier de Tonti étoit descendu du Fort des Illinois, jusqu'à l'embouchure du Fleuve, vers le tems où il avoit jugé que M. de la Salle pourroit y être arrivé par mer. Ne l'ayant point trouvé, il avoit remonté le Fleuve pour se rendre à son poste; & chemin faisant, étant entré dans la Riviere des Arkansas jusqu'au Village de cette Nation, avec qui il fit alliance, quelques-uns de ses gens le prierent de les y établir, ce qu'il leur accorda. Il en laissa dix, & cette petite habitation s'est soûtenue & fortisiée; non-seulement parce que de tems à autre elle a été grossie par quelques Canadiens qui ont descendu ce Fleuve; mais sur tout parce que ceux qui la formoient, ont cu la sagene de vivre ch paix avec les Naturels, & ont traité comme légitimes les enfans qu'ils ont eus des filles des Arkansas, avec qui ils fe font alliés par nécessité.

Le bruit de la beauté de la Louisiane s'étant répandu dans le Canada, plusieurs François de ce pays allerent y demeurer, & se disperserent chacum Histoire

felon son gré, le long du Fleuve S. Louis, principalement vers son embouchure, & même dans quelques Isles de la côte & fur la Riviére de Mobille, ' qui est plus voisine du Canada. La facilité du commerce avec S. Domingue, étoit sans doute ce qui les attiroit dans le voisinage de la mer, quoiqu'à tous égards l'intérieur du pays fût préférable. Cependant ces Etablissemens épars, incapables de se soutenir par eux-mêmes, & trop éloignés les uns des autres pour s'entr'aider, ne garantissoient pas la possession de ce pays, & même n'étoit pas une prife de possession véritable. La l'ouissane resta dans cet état négligé, jusqu'à ce que M. d'Hiberville, Chef d'Escadre, ayant découvert en 1698 les embouchures du Fleuve S. Louis, & ayant été nommé Gouverneur général de cette vaste contrée, y porta en 1699 la premiere Colonie. Comme il étoit du Canada, elle sut presque toute composée de Canadiens, entre lesquels se distingua surtout M. de Luchereau de S. Denis, oncle de Madame d'Hiberville.

Fremier Eta-L'établissement se fit sur la Rivière François dans de Mobille avec toute la facilité qu'on pouvoit désirer; mais ces progrès su-

Hissement des la Louisiane sur la Mobilles

rent lents; parce que ces premiers Ha-bitans n'avoient rien au-dessus des Naturels pour les nécessités de la vie que leur propre industrie, & quelques outils grossiers pour donner aux bois les

fâçons les plus fimples.

La guerre qu'avoit alors à soutenir Louis XIV, & les besoins urgens de l'Etat absorboient sans cesse l'attention des Ministres, & ne leur permettoit point de penser à la Louisiane. Ce que l'on crut alors pouvoir faire de mieux, fut de la donner en concession à quelque riche Particulier, qui trouvant son intérêt à mettre ce pays en valeur, feroit le bien de l'Etat, en travaillant au sien propre. La Louisiane fut donc ainsi cédée à M. Crozat. Il est à présumer que si M. d'Hiberville eût vécu plus longtems, la Colonie auroit fait des progrès considérables; mais cet illustre Marin, dont l'autorité étoit grande, étant mort à la Havanne, un longtems s'écoula nécessairement avant qu'un nouveau Gouverneur arrivât de France. Celui qui fut choisi pour remplir ce poste, sut M. de la Motte Cadillac, qui débarqua dans ce pays au mois de Juin 1713. La Colonie n'avoit que des mar-

Histoire

chandifes en petite quantité, & l'argent étoit encore plus rare. On languissoit plûtôt qu'on ne vivoit dans un des plus excellens pays du monde, parce que l'on étoit dans l'impossibilité de faire les travaux & les premieres avances que les meilleures terres demandent. Une Lettre que l'on remit à M. de la Motte, quelque tems après son arrivée, parut ouvrir une voyepour sortir d'une situation si fâcheuse.

Les Espagnols ont long-tems regardé la Louisiane comme devant leur appartenir, parce qu'elle fait la plus grande partie de la Floride, qu'ils avoient découverte les premiers. Les mouvemens que se donnoient alors les François pour s'y établir, réveillerent leur jalousie; ils conçurent le dessein de nous borner en s'établissant aux Assinais, Nation peu distante des Nactchitoches, où quelques François avoient déjà pénétré. Ils ne trouvoient pas peu de difficulté à former cet Etablissement; & ne sçachant comment en venir à bout, un Pere Ydalgo, Recollet, s'avisa d'écrire aux François pour les prier d'aider les Espagnols à établir une Mission chez les Allinaïs. Il sic trois copies de sa Lettre,

qu'il envoya à tout hazard de trois côtés différens vers nos habitations, efpérant du moins que l'une des trois tomberoit entre les mains de quelques

François.

Il ne se trompa point dans sa conjecture. Une de ses Lettres parvint aux François, & de poste en poste & de main en main fut remise à M. de la Motte. Ce Général continuellement occupé des besoins de la Colonie, & des moyens de la soulager, n'appercut point dans cette Lettre l'intention des Espagnols. Il n'y vit qu'une voye fûre & courte de remédier aux maux présens, en favorisant les Espagnols, & faisant avec eux un Traité de Commerce qui procureroit à la Colonie ce qui lui manquoit, & dont les-Espagnols abondoient; c'est - à - dire des chevaux, des bestiaux & de l'argent. Il communiqua donc cette Lettre & ses intentions à M. de S. Denis, à qui il proposa de faire par terre levoyage du Mexique.

M. de S. Denis, depuis quatorze ans qu'il étoit dans la Louissane, avoit fait de côtés & d'autres beaucoup de voyages. Il sçavoit généralement toutes les Langues des différentes Nations,

12 Histoire

qui l'habitent, & s'étoit fait aimer & estimer de ces peuples, au point qu'ils l'avoient reconnu pour leur grand Chef. Ce Gentilhomme, d'ailleurs plein de courage, de prudence & de force, étoit donc le plus propre que M. de la Motte pût choisir pour exécuter son dessein.

M, de S. Denis part pour le nouveau Mexi-

Quelque pénible que fût l'entreprise, M. de S. Denis s'en chargea avec plaisir, & partit avec vingt-cinq hommes. Cette petite troupe auroit encore un peu figuré, si elle se sût conservée en son entier; mais quelques-uns abandonnerent M. de S. Denis en chemin, & plusieurs resterent aux Nactchitoches, chez qui il passa. Il fut donc réduit à partir de ce lieu accompagné seulement de dix hommes, avec lesquels il traversa plus de cent cinquante lieues de pays entierement dépeuplé, n'ayant trouvé fur la route aucune Nation jusqu'au Préside ou Forteresse de S. Jean Baptiste, sur la Riviére du Nord dans le nouveau Mexique.

Le Gouverneur de ce Préside étoit D. Diegue Raimond, Officier avancé en âge. Il reçut favorablement M. de S. Denis, qui lui dit que le motif de son voyage étoit la Lettre du P. Ydalgo, & qu'il avoit ordre de passer à Mexico. Mais comme les Espagnols ne laissent pas volontiers les Etrangers voyager dans les terres de leur domination en Amérique, de peur que la vûe de ces beaux pays ne donnent à ces Etrangers des idées dont les suites pourroient être contr'eux d'une grande conséquence, D. Diegue ne voulut point permettre à M. de S. Denis de continuer sa route, sans avoir auparavant le consentement du Vice-Roi. Il fallut donc dépêcher un Courier à Mexico, & attendre fon retour. La lenteur de l'expédition, & celle du voyage firent faire à M. de S. Denis: un très-long séjour au Préside de S. Jean-Baptiste, pendant lequel il gagna plus que les bonnes graces du Gouverneur. D. Diegue avoit avec lui sa famille, qui consistoit en un fils, une fille veuve, la fille d'une autre de ses filles qui étoit morte. Cette jeune personne étoit déjà d'âge à être mariée; & dès au sortir de l'enfance elle avois dans l'esprit qu'elle n'épouseroit point d'Espagnol, mais qu'elle étoit destinée à un Etranger. Cet Etranger se: se trouva être M. de S. Denis. La 14 Histoire

tante l'ayant pris en affection, lui fit connoître sa niéce, & s'étant convenus de part & d'autre, on prit des mesures si justes pour en parler à D. Diegue, qu'il y consentit avec plaisir. Ainsi il sut arrêté que M. de S. Denisau retour de Mexico épouseroit la Demoiselle.

· Le Courier que les dispositions faifoient attendre avec une double impatience, arriva enfin avec la permifsion du Duc de Linarez, Vice Roi du Mexique. Aussi-tôt M. de S. Denis se mit en marche, & se rendit à Mexico. le 5 Juin 1715. Le Vice-Roi aimoit naturellement la France, & se propofoit, lorsque le tems de son Gouvernement seroit fini, de venir à Paris passer le reste de ses jours. M. de S. Denis en fut donc favorablement accueilli, à quelques précautions près, que le Duc jugeoit à propos de prendre, pour ne point effaroucher quelques. Officiers de Justice qui l'environnoient, & dont le cœur conservoit encore dans toute sa force l'ancienne antipathie qui n'a que trop longtems regnée entre les deux Nations.

Les affaires ne traînerent point en longueur. Le Duc de Linarez ayant de la Louisiane.

promis de faire un Traité de Commerce, lorsque les Espagnols seroient aux.
Assinais, M. de S. Denis se chargea de
les y établir en retournant à la Louisiane.

Le Pere Ydalgo étoit alors à Mexico; il vit M. de S. Denis, & fçachant ce qui étoit arrêté avec le Vice-Roi & lui, il le pria d'en taire le
fecret à fon Compagnon le P. Olivarez, esprit jaloux, inquiet & dangereux, dont il vouloit se débarasser. M.
de S. Denis le lui promit, lui tint
parole, & ne pensa plus qu'à retournerau Préside de S. Jean-Baptiste. Le P.
Ydalgo de son côté ne tarda pas à s'y,
rendre.



CHAPITRE II.

Retour de M. de S. Denis: Ce Commandant établit les Espagnols aux: Assinaïs: M. de S. Denis part de: nouveau pour Mexico: Ses traverses dans ce second Voyage. Son retour.

E retour de M. de S. Denis au Préside de S. Jean-Baptiste sut bientôt fuivi de ses nôces, dont les: réjouissances durerent quelques jours. Mariage de On pensa ensuite à former la Carayane M. de S. Denis avec une Es-qui devoit s'établir aux Assinais, &-M. de S. Denis laissant sa femme cheza fon ayeul, se mit à la tête de cette: troupe, & la conduisit heureusement

au lieu destiné.

pagnole.

Alors, en qualité de grand Chef,, ayant assemblé la Nation des Assinaïs, il l'exhorta à recevoir les Espagnols, & à les bien traiter. La vénération que ces peuples avoient pour lui, les fit plier sous ses volontés, & la promesse qu'il avoit faite au Duc de Linarez fut ainsi sidélement accomplie. Les Assinais sont à cinquante lieues

des Nactchitoches. Les Espagnols se trouvant encore trop éloignés de nous, se sont encore trop éloignés de nous, se sont encore trop éloignés de nous, se sont encore en la condichez les Adaïes, Nation qui est à dix lieues de notre poste des Nactchitoches. Par là ils nous resserrent du côté du Couchant dans le vossinage du Fieuve S. Louis : depuis il n'a pas tenu à eux qu'ils ne nous ayent bornés du côté du Nord. C'est ce que je rapporterai en son lieu.

A cette Anecdote de leur Histoire, j'ajoûterai en deux mors celle de leur rétablissement à Pensacola, sur la côte de la Floride, trois mois après que M. d'Hiberville eut porté les premiers Habitans à la Louissane, ce pays étant resté inhabité par les Européans depuis que la Garnison qu'y avoit laissé Dominique de Gourgues, eut péri ou déserté, faute d'avoir été entretenue.

Je reviens à M. de la Motte, & à M. de S. Denis. Le premier toujours occupé du dessein d'avoir un Traité de Commerce avec les Espagnols; & charmé du succès qu'avoit eu le voyage au Mexique de M. de S. Denis, lui proposa d'y retourner, ne doutant point que le Duc de Linarez ne tînt parole, comme on la lui avoit tenue. M. de S.

Denis, toujours prêt à aller, & à qui fon mariage avec une Espagnole devoit donner de grandes prérogatives, accepta la Commission que lui donnoit son Général. Mais il ne falloit pas faire ce fecond voyage comme le premier; il convenoit qu'il portât avec lui des marchandises, afin d'exécuter ce Traité, aussi-tôt qu'il seroit conclu, & de s'indemniser de la dépense qu'il alloit faire. Quoique les magasins de M. Crozat fussent pleins, il ne fut pas facile d'avoir des marchandises. Les Commis n'en voulurent point donner à crédit; ils refuserent même la caution de M. de la Motte; & on ne pouvoit les payer: car d'où auroit-on tiré de l'argent? Le pays n'en produit point. Il fallut donc que le Gouver-neur format une Compagnie de ceux qui étoient les plus folvables de la Colonie ; & ce ne fut qu'à cette Compagnie, que les Commis le détermi-

nerent à avancer ce qu'on leur deman-Défauts crdi-doit. Cet expédient n'étoit point du maires qui font échouer les goût de M. de S. Denis: il s'en ouplus belles en-vrit à M. de la Motte. & lui dit que treprifes, l'in-fes Affociés voudroient accompagner, varice, l'indif-ou tous ou en partie, ce dont ils exétion. avoient répondu; & qu'au lieu qu'il de la Louisiane.

étoit absolument nécessaire que les essets parussent n'appartenir qu'à lui seul, ils ne manqueroient jamais de faire connoître qu'ils en étoient les propriétaires; ce qui suffiroit pour les saire confisquer, le commerce n'étant point ouvert entre les deux Nations. M. de la Motte sentit la solidité de ces raisons; mais l'impossibilité de faire autrement, le contraignit de passer outre; & tout ce que M. de S. Denis

avoit prévû, ne tarda pas d'arriver.

Il partit de la Mobille le 13 Août 1716, escorté, comme il le craignoit, de quelques uns de ses intéresses; & étant arrivé aux Assinais, il y passa l'hyver. Il se mit en route le dix-neuf Mars de l'année suivante, & se rendit au Préside de S. Jean-Baptiste. M. de S. Denis annonça ces marchandises, comme étant à lui, afin d'obvier à la confiscation, dont autrement il n'auroit pû les garantir; & il voulue en faire quelques libéralités pour se concilier l'amitié des Espagnols. Mais l'indocilité, l'avarice & l'indifcrétion des intéressés rompit toutes ses mesures; & pour n'en point voir la déroute entiere, il se hâta de partir pour Mexico. Il arriva dans. cette ville le 14 Mai 1717. Le Duc de Linarez y étoit encore, mais malade & au lit de la mort. M. de S. Denis eut cependant le tems de le voir, il en fut reconnu; & ce Seigneur le fit recommander au Vice-Roi qui lui avoit succédé. C'étoit le Marquis de Baléro, aussi contraire aux François que le Duc leur étoit favorable.

M. de S. Denis, ne follicita pas longtems le Marquis de Baléro pour conclure le Traité de Commerce; il eut bien - tôt à fonger à d'autres affaires. Le P. Olivarez se trouvant alors à la Cour du Vice-Roi, ne vit pas de bon ceil celui qui avoit établi le P. Ydalgo aux Assinaïs, & ré-) folut de se venger sur lui du chagrin qu'il confervoit toujours, de n'avoir point été de cette Mission. Il s'unit avec un Officier nommé D. Martin D'Alarcon, particulierement protégé par le Marquis de Baléro; & ils travaillerent si bien auprès de ce Sei-M. de S. Denis gneur, que dans le tems qu'il s'y son à Mexico. attendoit le moins, M. de S. Denis se vit arrêté & mis au cachot. Il. n'en sortit que le 20 de Décembre de cette année, par un ordre du Conseil.

fouverain de Mexico, auquel il avoit trouvé moyen de faire présenter plufieurs Requêtes. Le Viceroi forcé de l'élargir, lui donna la ville pour prifon.

Il ne s'agissoit plus de Traité de Commerce. M. de S. Denis songea seulement à tirer partie de ses marchandises, dont son beau-pere D. Diegue Raimond avoit fait passer ce qu'il avoit pû dans la Ville de Mexique, où D. Martin d'Alarcon les avoit fait arrêter, comme étant de contrebande; car il étoit un des Emissaires de son Protecteur, pour faire la chasse aux Etrangers, qui n'achetoient pas chérement la permission de vendre ce qu'ils avoient apporté. M. de S. Denis ne put tirer de ses effets pillés & avariés, que de quoi satisfaire à certains frais de Justice, qui sont énormes dans un Pays où tout est or & argent. Du reste il fublista au moyen de quelques ressources, que la Providence lui fournit, & que l'on ne peut guéres comprendre, que lorsqu'on les a éprouvées.

Notre Prisonnier n'ayant plus rien dans le Mexique qui l'intéressat, que sa propre personne, songea sérieusement à la mettre en sûreté; car il avoit tou-

jours de justes sujets de craindre quelques mauvais traitemens de la part de ses trois ennemis déclarés Ayant donc

Il fort furtivement de Mexi-

médité les moyens de sa fuite, il sortit de Mexico le 25 Septembre 1718, lorsque la nuit approchoit, & s'étant mis en embuscade à une certaine distance de la Ville, il attendit que sa bonne fortune lui donnât le moyen de faire la route autrement qu'à pied. Vers les neuf heures du foir, un Cavalier passa fort bien monté. Fondre fur lui à l'improviste, le démonter, fauter sur le cheval, tourner bilde & & prendre le galop, ce fut l'ouvrage d'un moment pour M. de S. Denis. Il courut jusqu'au jour, & s'écarta alors du chemin pour se reposer. Ce fut sa précaution continuelle jusqu'à ce qu'il fût près du Préside de S. Jean-Baptiste, dont il n'approcha que la nuit, & uniquement pour parler à fa femme, dans un endroit du jardin de D. Diegue, où il sçavoit qu'elle avoit coutume de prendre le frais; de-là il continua sa route à pied, & ensin arriva le 2 Avril 1719 à la Colonie Françoise, où il trouva de grands changemens.

Son retour à Près de trois ans s'étoient écoulés

depuis le départ de M. de S. Denis pour le Mexique, jusqu'à son retour. Pendant ce long espace de tems la concession de la Louisiane avoit passé de M. Crozat à la Compagnie des Indes. M. de la Motte Cadillac étoit mort, & M. de Biainville, frere de M. d'Hiberville, lui avoit succédé dans le Gouvernement général; le Cheflieu de la Colonie n'étoit plus à la Mobille, il n'étoit plus même au vieux Biloxi, où il avoit été transféré. La nouvelle Orleans que l'on commençoit à bâtir, étoit devenue la ville Capi-

tale de tout le pays.

M. de S. Denis alla donc à la nouvelle Orléans trouver M. de Biainville, pour lui rendre compte de son voyage. Le peu de succès qu'il avoit eu, n'étoit pas propre à engager le nouveau Gouverneur à suivre les idées de son prédécesseur: d'ailleurs il avoit les siennes propres & un plan de conduite tout disférent, qu'il a constamment suivi pendant le tems qu'il a été en place. Ainsi M. de S. Denis n'eut qu'à se retirer à son habitation, où quelques années après les Espagnols lui envoyerent sa femme, avec un équipage de douze bêtes de Somme. Dans

Histoire
la suite le Roi lui donna la Croix de S. Louis, pour reconnoître & récom-

penser ses services.

La Compagnie des Indes ayant fondé de grandes espérances de commerce sur la Louisiane, sit pour peupler ce pays des essorts capables de la taire bientôt arriver à son but. Elle y envoya dès la premiere sois en 1718, une Colonie de huit cens hommes, dont quelques - uns s'établirent à la nouvelle Orleans, & les autres formerent les habitations des Natchez. Ce sur avec cet embarquement que passai à la Louisiane.



CHAPITRE III.

Embarquement de huit cens hommes, que la Compagnie d'Occident envoye à la Louisiane : Arrivée & séjour au Cap François: Arrivée à l'Isle Dauphine: Description de cette Isle: Le Commandant Général y reçoit les Concessionnaires.

EMBARQUEMENT se fit à la Rochelle sur trois Vaisseaux, sçavoir: la Victoire, commandée par M. du Roussel, la Duchesse de Noailles, par M. de la Salle, & la Flûte la Marie, commandée par M. Japy, sur laquelle je m'embarquai avec mes gens ; MM. de la Houssaye & plusieurs autres Concessionnaires étoient sur le même Vaisfeaux.

Les premiers jours de notre voyage nous eumes le vent contraire; & quoique la mer ne sût pas sort grosse, plusieurs passagers à qui ce tems faisoit peur, ayant oui dire que l'on voyoit la Rochelle, demanderent qu'on les mît à terre. Les Capitaines prévoyant Tome I.

que la plupart y resteroient ; n'eurent garde de leur accorder leur demande, qui n'avoit d'autre cause qu'une frayeur déplacée, puisque le tems n'étoit capable d'épouventer que des gens qui n'ont jamais vû la mer. Les Capitaines leur dirent qu'il y avoit plus de risque à retourner au port que de rester en pleine mer, & que d'ailleurs le vent changeroit dans peu. En effet, le huitieme jour il devint plus favorable, & ceux qui avoient voulu regagner le port, en auroient pour lors été bien fâchés. Je ne vois rien d'intéressant dans cette route jusqu'à notre arrivée sous le tropique du Cancer (1), que l'on nomme le Solstice d'Eté. L'usage est, que quand un navire est par cette latitude, on fait le Baptême; la coutume a passé en loi, de sorte que personne n'en est exemt, pas même le Capitaine ou son Vaisseau, s'ils n'y ont pas encore passé; les matelots ont établi cet usage pour avoir de quoi se divertir au premier port. Cette sorte de cérémonie a été rapportée par un trop grand nombre d'Auteurs,

Baptême des Passagers.

⁽¹⁾ C'est la borne où le Soleil s'arrête le 20 Juin, d'où ensuite il retrograde.

pour en dire quelque chose ici ; en donnant la piéce aux matelots on en

est quitte.

Après avoir passé le Tropique du Cancer, le Commandant prit trop le Sud. Notre Capitaine qui étoit un Loup de mer (1) s'en apperçût, & nous dit que nous prenions le chemin des Ecoliers; en effet après plusieurs jours de route, nous fûmes obligés de nous relever vers le Nord & au large; nous découvrîmes ensuite l'Isle de S. Jean de Porto Rico, qui appartient aux Espagnols. Quittant la vûe de cette Isle, nous apperçûmes celle de S. Domingue, & peu après en continuant l'on vit la Grange, qui est un rocher élevé au-dessus du Morne ou Ecore (2), qui est presque à pic sur le bord de la mer; ce rocher vû de loin, paroît avoir la figure d'une grange. Nous arrivâmes peu d'heures après au Cap-François, qui n'est distant de ce ro-

(1) On donne ce nom à ceux qui ont été fur mer dès leur enfance, & ont continué.

B ij

⁽²⁾ Morne ou Ecore est une Montagne très rapide & quelquesois à pic du côté de la mer ou des sleuves; & dont la pente est plus douce du côté des terres; ce qui paroit une montagne coupée.

28 cher que de douze lieues.

Nous fûmes deux mois en mer avant Arrivée au d'arriver au Cap-François, tant à cau-Cap-François. se des vents contraires que nous eûmes en partant, que par le retardement que nous causerent les calmes qui sont fréquens dans ces parages; notre Vaisseau d'ailleurs étant fort & péfant, nous avions peine à suivre les autres, qui, pour ne pas nous quitter, ne portoient que leurs quatre voiles majeurs,

Vents alifés.

dix-huit.

.. C'est dans ces parages que l'on trouve les vents alifés; ces vents sont ainsi nommés parce qu'ils font doux; mais quoiqu'ils soient soibles, on feroit beaucoup de chemin, s'ils souffloient toujours, parce qu'ils vont de l'Est à l'Ouest sans varier; on n'y voit jamais d'orages, mais les calmes ou bonaces retardent souvent de beaucoup; il faut alors attendre quelques jours, & qu'un Grain ramene le vent (1). L'on n'y

tandis que nous en avions dix-sept à

⁽¹⁾ On nomme Grain, en terme de mer; une petite tache dans l'air qui s'étend fort vite, & forme un nuage, lequel donne un vent qui d'abord est roide, mais dont la rapidité ne dure pas, quoiqu'il y en ait affez pour faire route.

voit d'ailleurs rien de curieux, si ce n'est la chasse que les Bonites sont aux Poissons volans. La Bonite est un poisfon dont la longueur va quelquefois jusqu'à deux pieds; il est fort friand du poisson volant; c'est pour cela qu'il fe tient toujours où il y a de ces derniers. La Bonite a la chair très-délicate & d'un bon goût; pour ce qui est du poisson volant, je me crois obligé d'en faire la description pour détromper les incrédules, tels que ceux que j'ai trouvé à Paris & en Province.

Le Poisson volant est de la longueur Poisson vo-d'un Harang; mais plus rond. Il fort lant, de ses côtés en place de nageoires, deux aîles qui ont chacune environ quatre pouces de long sur deux de lar-ge à l'extrémité; elles se ploient & s'ouvrent comme un éventail, & sont rondes par le bout; elles sont compofées d'une membrane fort mince percée d'une infinité de petits trous, qui confervent l'eau quand le poisson en sort; pour fuire la Bonite qui le poursuit, il s'élance en l'air, étend les aîles, va droit devant lui sans pouvoir diriger sa route à droite ou à gauche, ce qui fait qu'aussi-tôt que les toilettes d'eau qui remplissent les petits trous de ses

B iii

Histoire aîles font féches, il retombe; il arrive de-là que la même Bonite qui l<mark>ui</mark> donnoit la chasse dans l'eau, le pourfuivant encore de la vûe dans l'air, le reçoit en tombant dans l'eau; il arrive même, & j'en suis témoin oculaire, qu'il en tombe fur les vaisseaux. Une nuit que je ne pouvois dormir, je fus joindre notre Capitaine qui se promenoit sur le pont; une demie heure après, le Capitaine sentit un coup sec dans le dos; il se tourna en colère, & demanda qui lui avoit jetté quelque chose; je cherchois cependant au clair de la lune ce qu'on pouvoit lui avoir jetté: un moment après ayant trouvé un Poisson volant, je me mis à rire, il se tourna de mon côté, & se mit de même à rire dès qu'il l'eut apperçu. Il le mit sur le champ dans un bocal d'eau-de-vie pour le montrer en France, à ceux qui ne croyent pas les voyageurs fur cet article. La Bonite, à son tour, devient la proye des Matelots. Ils font de petites poupées, qui imitent le poisson volant. La Bonite trompée par cet appas, voulant

avaler la poupée qu'elle prend pour un poisson, se trouve prise elle-même. Nous restâmes quinze jours au Cap

La Bonite.

François, tant pour y faire du bois & de l'eau, que pour nous rafraîchir; terme marin fort impropre en ce lieu, puisqu'à la lettre, il n'est pas possible de se rafraîchir dans une fournaise; en effet c'étoit le tems où ce pays est brûlant & ne peut procurer aucun rafraîchissement, puisque dans cette saison le soleil du midi darde directement sur la tête. La plûpart de nos passagers furent si charmés de voir la terre & d'y rester, que malgré les bons conseils qu'on ne cessoit de leur donner, ils s'obstinerent à y vouloir demeurer; je ne pûs même, par bienséance, me dispenser d'y aller à leur sollicitation, & je fus dîner avec eux. Je les trouvai dans une salle basse qui n'en étoit guères plus fraîche, quoiqu'elle fut Repas au Cap inondée dans cette intention; ils n'a-François. voient pour tout habillement que leur chemise & un petit bonnet de toile. On nous fervit une mauvaise soupe, sans herbage ni aucun autre légume; le bouilli étoit néanmoins très-abondant en boeuf accompagné d'une volaille, mais le tout si dur & si corriasse, qu'une grande faim étoit seule capable d'en faire manger. L'on nous servit ensuite des poulets étiques, un

ragoût de cochons-marons, qui étoit le mets le moins mauvais du repas; des ramiers affez charnus, mais durs & maigres; enfin une pintade qui étoit passable & d'assez bon goût, parce qu'elle est naturelle au pays où elle est nourrie de bon grain. L'abondance de ce repas ne m'ayant nullement satisfait, je me vengeai sur le dessert que je trouvai fort bon, n'étant composé que de fruits & de confitures du pays, au lieu que la viande n'y vaut rien. Ce pays étant brûlant, l'herbe y est très rare, & tous les animaux y languissent; nous bûmes du vin de Bordeaux qui se trouva d'une assez bonne qualité, mais de beaucoup tropchaud pour être bû avec quelque plaisir; ce que je ne dois pas omettre, c'est que malgré la délicatesse & la somptuosité de ce repas, il ne nous en coûta que quatre francs par têtes

Quelques Lettres que j'avois remises à des habitans, me procurerent des connoissances, où je mangeai souvent, & où je faisois, sans contredit, meilleure chere que je ne sis à l'auberge; on servoit toujours de beaux & bons poissons, & les viandes étoient à la daube; je revenois cependant tous

les soirs souper & coucher à bord de notre Vaisseau, non seulement parce que les vivres y étoient meilleurs qu'à terre, mais encore parce que je craignois de gagner la maladie du pays, vû que fix femaines avant notre arrivée, il étoit mort quinze cens personnes d'une maladie épidémique, que l'on nomme Masadie cen-le Mal de Siam. Tout cela me donna Domingue, occafion de refléchir fur la conduite de normée Mal ceux qui vont chercher fortune en ce pays-là, (aux Isles) tandis que nous avons d'autres belles Colonies; j'en conclus que courir de si grands risques pour acheter de grands biens, fussentils immenses, c'étoit toujours les payer trop cher.

Le Cap François est situé au Nord de l'Isle de S. Domingue, dont nous possédons la partie septentrionale; les Espagnols sont en possession de l'autre partie. Ceci n'étant point de monsujet, & la description de cette Isleayant été donnée plus d'une sois au public, je me borne à ce que je viens

d'en rapporter.

Nous partîmes du Cap François avec le même vent & le plus beau tems du monde; nous passames de-là entre l'Isle de la Tortue & celle de S. Domingue

B-v

Histoire où nous vîmes le Port de Paix, qui est vis-à-vis la Tortue; nous nous trouvâmes ensuite entre les extrémités de l'Isle de S. Domingue & de celle du Cuba, qui appartient aux Espagnols; nous suivimes la côte méridionale de cette derniere, laissant à notre gauche l'Isle de la Jamaïque & celles du grand & petit Kayeman, qui font fous la domination des Anglois. Nous quit-tâmes enfin l'Isle de Cuba au Cap S. Antoine, faisant route pour la Loui-siane en suivant le Nord-Ouest: nous vîmes terre en y arrivant, mais si platte, que quoique nous n'en fussions éloignés que d'une lieue, nous ne pûmes la distinguer qu'avec beaucoup de peine; nous n'avions cependant que qua-tre brasses d'eau. On mit le canot à la mer pour reconnoître cette terre qui se trouva être l'Isle de la Chandeleur: nous fimes voile fur le champ pour l'Isle Massacre, que l'on a depuis nommée l'Isle Dauphine (1): nous la découvrîmes peu de tems après; nous y jettâmes l'ancre devant le Port,en Rade

Arrivée à l'Isse Dauphine.

> (1) Elle est située à trois lieues au midi du Continent, qui ferme le Golse de Mexique au Nord, à 27 dégrés environ 35 minutes de latitude Nord, & à 288 dégrés de longitude.

de la Louisiane. 3

foraine, parce que le Port s'étoit bouché. Nous mîmes trois mois à faire cette route, & nous n'arrivâmes que

le 25 Août.

Aussi-tôt que l'on eût jetté l'ancre & fait la manœuvre nécessaire en pareille occasion, on chanta le Te Deum, en action de graces de notre heureux voyage, & d'autant plus heureux, que personne n'étoit mort, ni même n'avoit été dangereusement malade.

Débarque-

L'on nous mit à terre avec tous nos effets. La Compagnie s'étoit engagée ment, de nous transporter avec nos gens & nos effets à ses frais, de nous loger, nourrir & transporter également jusques sur le lieu de nos Concessions. Je fus logé de même que mes engagés chez M. de la Pointe, ancien Capitaine de Vaisseau du Canada, & alors habitant de l'Isle Dauphine. Nous y étions aussi nourris, mais il n'en coûta guères à la Compagnie pour ce qui me regardoit; mon hôte qui avoit de bons pêcheurs, me fit faire une chere excellente en poissons délicieux de la côte dont le Golfe est rempli, tels que la Sarde, le Poisson rouge, la Morue, l'Esturgeon, la Raie bouclée, & quantité d'autres Poissons de toute espèce

la Sarde, du Poisson rouge, de la Morue & de la Raie qui se trouvent fur les côtes de la Louisiane.

Description de & des meilleurs. La Sarde est un grand Poisson dont la chair est fine, & d'un très-bon goût, l'écaille moyennement grande est grise: le Poisson rouge est ainsi nommé à cause de son écaille qui est rouge & large comme un écu de fix livres sur les gros; la Morue que l'on pêche sur cette côte, est de la moyenne espèce & très-délicate; la Raie est la même qu'en France. Avant de partir de cette Îsle, il ne sera peutêtre point hors de propos d'en dire quelque chose.

Pourquoi Plse Dauphine fur d'abord appel-6762

L'Isle Massacre fut nommée ainsi par les premiers François qui y aborice Me Massa- derent, parce qu'an bord de cette Isle on trouva une butte qui parut extraordinaire dans une Isle toute platte, qui. paroissoit n'avoir été formée que par les Tables que quelque gros coup de vent y avoit jettés, vû que toute la côte est très platte, & que le long de cette côte il y a une chaine de pareilles Isles qui femblent se tenir par leurs pointes les unes aux autres, & faire une ligne: paralléle avec la côte du Continent. Cette butte, dis-je, ayant paru extraordinaire, on l'examina de près; on apperçut en différens endroits des as de morts sortir du peu de terre qui

les couvroit; alors la curiosité engagea à gratter cette terre en plusieurs endroits; mais ne trouvant dessousqu'un tas d'offemens, on s'écria avec effroi: ah Dieu, quel massacre! L'on a appris des Naturels qui n'en sont pas loin, qu'une Nation voisine de cette Isle, étant en Guerre avec une autre bien plus puissante qu'elle, fut contrainte de quitter la côte, qui n'est qu'à trois lieues, & de passer dans cette Isle, pour y prolonger ses jours; que leurs ennemis se constant avec rai-son en leurs sorces, les poursuivirent jusques dans leur foible retraite, & les détruisirent entierement, & se retirerent après avoir élevé ce Trophée in-humain à leur Barbarie victorieuse. J'ai vû ce funeste monument, qui m'a fait juger que cette malheureule Nation devoit être encore assez nombreuse vers sa fin, puisqu'il n'y devoit y avoir que les os des Guerriers & des Vieillards; leur coûtume étant de faire Esclaves les jeunes semmes, les fil-les & les ensans. Telle est l'origine du premier nom de cette Isle, que l'on changea à notre arrivée en celui d'Isle Dauphine; il étoit, ce semble, de la prudence, de ne lui pas laisser un nom si

odieux, puisqu'elle est le berceau de la Colonie, comme la Mobille en est la naissance.

Description de l'Isse Dauphine.

Cette Isle est très-platte & toute de sable blanc, comme toutes les autres, ainsi que la côte; sa longueur est d'environ sept lieues de l'Est à l'Ouest, & sa largeur d'une petite lieue du Nord au Sud, fur-tout vers le Levant, où s'étoit formé l'établissement à cause du Port qui se trouvoit au Midi vers ce bout de l'Isle, mais qui fut bouché par un coup de Mer peu avant notre arrivée; le bout de l'Est va en pointe ; elle est assez bien boisée de Pins ; mais elle est si aride & si brûlante à cause de son sable christallin, qu'aucun légume n'y peut croître, & que les bestiaux ont peine à y trouver de quoi vivre Ce l'éjour ennuyant me donna, dès mon arrivée, un ardent desir de le quitter promptement. Je me dissipai de mon mieux à la vérité pendant trois jours que nous y fumes à attendre M. de Biainville, Commandant Général pour la Compagnie dans cette Colonie.

Ce Commandant étoit allé marquer l'endroit où l'on devoit bâtir la Capitale fur un des bords du Fleuve S. Louis; où elle est à présent, & a été nommée la Nouvelle Orleans, en l'honneur de Monseigneur le Duc d'Orleans,

pour lors Régent du Royaume.

Le Commandant Général arriva enfin, & reçût tous les Concessionnaires; le lendemain je sus le voir, & lui présentai la Lettre de la Compagnie, & en même tems l'Acte passé avec elle, qui constatoient mon crédit. Il me dit qu'il étoit bien aise que j'eusse choisi ma Coucession près de la Capitale, parce qu'une bonne métairie près d'une Ville, est souvent d'un meilleur rapport qu'une Terre Seigneuriale dans les bois, plus propres à la Chasse qu'au Commerce. Je le priai de me faire partir le plûtôt qu'il pourroit; il me promit que je partirois par la premiere voiture qui seroit prête.

Trois ou quatre jours après il me demanda si je n'avois pas une Boussole à cadran; qu'il seroit bien aise d'en saire acquisition pour le service de la Compagnie; je lui dis que j'en avois, & que je m'en priverois volontiers pour le service de la Compagnie; nous convinmes d'un prix honnête, & je la lui cédai. Cette Boussole étoit pour le départ de M. du Tissenet, Capitai-

ne, qui entreprenoit d'aller par terre depuis cette Isle jusqu'en Canada. En effet, peu de jours après que j'eus cédé ma Boussole, il partit de cette. Isle avec quatorze Canadiens; il sefit mettre sur la terre du Continent, (comme il me l'avoit dit) & à l'Est. de l'embouchure de la Riviere de Mobille; puis prenant sa route au Nord-Est, alla passer chez les Alibamons ; de-là gagna le haut des Rivieres, enfuite le Fleuve S. Laurent qui le con-duisit à Quebec. Il comptoit n'avoir-pas plus de cinq cens lieues à faire pour se rendre à cette Capitale du-Canada, d'où il revint l'année fuivante par les Rivieres avec sa famille; il: fut depuis mon Commandant aux Natchez.



CHAPITRE IV.

Départ de l'Auteur pour sa Concession à Description des endroits par lesquels il passe jusques à la Nouvelle Orleans: Leitres-Patentes données par le Roi, en forme d'Edit, en faveur de l'Etablissement d'une Colonie à la Louisiane.

E tems de mon départ tant desiré arriva enfin ; M. de Biainville m'en avertit quatre jours auparavant; je le remerciai & m'y préparai avec au moins autant de joye que de diligen-ce. Je partis avec mes Engagés, mes effets & une Lettre par M. Paillou, Major Général à la Nouvelle Orleans, & qui y commandoit en l'absence de M. de Biainville. Nous côtoyâmes le Continent, & fûmes coucher à l'embouchure de la Riviere des Pasca-Ogoulas; cette Riviere est ainsi nommée, parce que près de son embouchure & àl'Est d'une Baye de même nom, habite une Nation que l'on nomme Pasca-Ogoulas, qui signifie Nation du Pain; sur quoi on peut remarquer que

dans la Province de la Louissane, le nom de plusieurs Peuples se termine par ce mot Ogoula, qui signisse Na-tion, & que la plûpart des Rivieres tirent leurs noms de la Nation qui habite sur ses bords. Nous passames delà devant le Biloxi, où étoit autrefois une petite Nation de ce nom; ensuite devant la Baye de S. Louis, laissant à notre gauche successivement l'Isle Dauphine, l'Isle à Corne, l'Isle aux Vaisleaux & l'Isle aux Chats.

J'ai fait la description de l'Isle Dau-Description de phine avant d'en partir; venons aux trois suivantes. L'Isle à Corne est très-platte & paffablement boifée, longue d'environ six lieues; étroite en pointe du côté de l'Ouest: je ne sçais si pour cette raison, ou à cause de la quantité de bêtes à cornes qui y étoient, elle fut nommée ainsi; mais ce qui est sûr, c'est que les premiers Canadiens qui s'étoient établis à l'Isle Dauphine, y avoient mis la plûpart leurs bestiaux & en grande quantité; au moyen de quoi ils se sont enrichis en dormant. Ces bestiaux n'ayant point besoin dans cette Isle d'être gardés ni d'aucun autre soin, se sont multipliés de façon que les Maîtres en ont revée dans la Colonie. Il y auroit grand plaisir, d'avoir en France des Parcs

bien fournis de pareil gibier.

En suivant toujours l'Ouest, on trouve l'Isle aux Vaisseaux, ainsi nom-Description de mée, parce qu'il y a un petit Port seaux. dans lequel se sont mis à couvert en différens tems plusieurs Vaisseaux; mais comme elle est éloignée de quatre lieues de la Côte, & que celle-ci est si platte, que les Chaloupes n'en peuvent approcher plus près que d'une demie lieue, ce Port devient tout à-fait inutile. Cette Isle peut avoir cinq lieues de long, & une grande lieue à la pointe de l'Ouest. Auprès de cette pointe est ce Port, au Nord, qui regarde la terre; du côté de l'Est, cette Isse peut avoir une demie lieue ; elle est assez boisée, & n'est habitée que par des rats qui y fourmillent.

A deux lieues de distance, en allant Description de toujours vers l'Ouest, on rencontre l'He aux Chats, ainsi nommée, parce que dans le tems qu'on la découvrit, on y en trouva un grand nombre; cette Isle est très-petite, & n'a pas plus de demie lieue de diamétre; le bois y est fourré en bas, ce qui détermina

fans doute, M. de Biainville à y mettre quelques porcs avec leurs femelles; ils se multiplierent à telle quantité, qu'en 1722, qu'on y fut à la chasse, on ne voyoit autre chose, jusques-là qu'on jugea qu'il falloit qu'ils se mangeassent les uns les autres; on trouva aussi qu'ils avoient détruit les Chats.

Toutes ces Isles font très - plattes . & ont le même fond de fable blanc; leurs bois, sur-tout des trois premieres, sont des Pins; elles sont, à peu de chose près, à même distance du Continent, dont la Côte est semblable.

Après avoir passé la Baye de S. Louis, dons j'ai parlé, on entre dans les Chenaux qui conduisent au Lac de Pontchartrain, que l'on nomme à préfent le Lac de S. Louis; de ces deux Chenaux, l'un est le grand Chenal & l'autre le petit; ils ont environ trois lieues de long, & sont formés par une chaîne d'Islots entre la terre ferme & l'Isle aux Coquilles. Le grand Chenal est au Midi.

De l'Isse aux Coquilles

Nous couchâmes au bout des Chenaux dans l'Isse aux Coquilles: son nom lui vient de ce qu'elle est presque entierement formée de Coquilles, que l'on nomme dans les Ports de Merdes Coquilles de Palourdes, sans aucun mêlange d'aucun autre Coquillage; ces Coquilles font de la même efpèce que celles que portent les jeu-nes gens de Paris au pélérinage de S. Michel. Cette Isle ferme le Lac de S. Louis du côté de l'Est, & laisse deux issues à ce Lac à ses deux extrémités; l'une par laquelle nous entrâmes, qui sont les Chenaux, dont je viens de parler, & l'autre par le Lac Borgne. Ce Lac communique encore par l'autre bout vers l'Ouest & par un canal, au Lac de Maurepas; il peut avoir dix lieues de long, de l'Est à l'Ouest, & sept lieues de large au Nord ; plusieurs Rivieres s'y jettent en courant vers le Sud. Au Midi de ce Lac est un grand Bayouc (1), que l'on nomme le Bayouc S. Jean; il vient d'auprès de la Nouvelle Orleans, & tombe dans ce Lac à la pointe aux Herbes, qui avance beaucoup dans ce Lac, qui est à deux lieues de l'Isle aux Coquilles. Nous passames près de cette pointe, qui n'est qu'un marais tremblant : de-là on va au Bayouc Tchoupic

Lac Borgne

(1) Bayouc est un grand ruisseau d'eaur morte, où on ne voit que très-peu, ou même presque point de courant.

(1), à trois lieues de la pointe aux Herbes: toutes ces petites Rivieres qui se déchargent dans ce Lac, rendent ces eaux presque douces, quoiqu'il communique à la Mer; ce qui fait que l'on trouve dans ce Lac quantité de Poissons de Mer, &, à ce que l'on dit, des Carpes qui passeroient en

France pour monstrueuses.

Nous entrâmes dans ce Bayouc Tchoupic, à l'entrée duquel il y a à présent un Fort. On remonte ce Bayouc l'espace d'une lieue, & l'on débarque où étoit autresois le Village des Naturels nommés Cola Pissas, nom corrompu par les François; le vrai nom de cette Nation est Aquelon Pissas, c'est à dire la Nation des Hommes qui entendent & qui voyent. De cet endroit il n'y a plus qu'une lieue jusqu'à la Nouvelle Orleans, & au Fleuve S. Louis, sur lequel cette Cappitale est construite.

Plusieurs personnes qui pourroient avoir envie de passer dans cette Colonie, seroient sans doute bien aises de

⁽¹⁾ On nomme ainsi ce Bayouc, parce que l'on y pêche le Poisson Tchoupic, dont je donnerai la Description en son lieu.

de la Louisiane. 47 lire les Lettres Patentes en forme d'Edit: que le Roi donna en conséquence de ce nouvel Etablissement; c'est pourquoi je crois les obliger de les insérer ici, puisqu'il est difficile d'en trouver, sur-tout lorsque le tems de la date s'éloigne du nôtre.

EN FORME D'EDIT,

Portant Etablissement d'une Compagnie de Commerce sous le nom de Compagnie d'Occident;

Données à Paris au mois d'Août 1717.

OUIS par la grace de Dieu Roi de France & de Navarre:
A tous présens & à venir, Salut.
Nous avons depuis notre avénement à rétablir le bon ordre dans nos Finances, & à réformer les abus que les longues Guerres avoient donné occanion d'y introduire; & Nous n'avons pas eu moins d'attention au rétablifment du commerce de nos Sujets, qui contribue autant à leur

» bonheur que la bonne administra-» tion de nos Finances ; mais par » la connoissance que Nous avons » prise de l'état de nos Colomnies si-» tuées dans la partie Septentrionale » de l'Amérique, nous avons reconnu qu'elles avoient d'autant plus be-» soin de notre protection que le sieur Antoine Crozat, auquel le feu Roi nôtre très-honoré Seigneur & Biza-» yeul, avoit accordé par ses Lettres-» Patentes du mois de Septembre de » l'année 1712. le privilege du Com-» merce exclusif dans notre Gouver-» nement de la Louisianne, Nous a » tiès - humblement sait supplier de » trouver bon qu'il Nous le remît, ce » que Nous lui avons accordé par » l'Arrêt de notre Conseil du vingt » troisiéme jour du présent mois; & » que le Traité fait avec les sieurs Áu-» bert, Neret & Gayot le dixiéme » jour du mois de Mai de l'année 1706. » pour la traite du Castor de Canada » doit expirer à la fin de la présente ∞ année. Nous avons jugé qu'il étoit » nécessaire pour le bien de notre ser-» vice & l'avantage de ces deux Co-» lonies, d'établir une Compagnie en » état d'en soutenir le Commerce, &

de la Louisiane. . de faire travailler aux différences » cultures & plantations qui s'y peu-» vent faire. A CES CAUSES & autres » à ce Nous mouvans, de l'avis de notre » très cher & très-amé Oncle le Duc » d'Orléans, Petit-fils de France, Ré-» gent, de notre très-cher & très amé » Cousin le Duc de Bourbon, de notre rès-cher & amé Cousin le Prince de » Conty, Princes de notre Sang, de » notre très-cher & très-amé Oncle le Duc du Maine, de notre très-cher & » très-amé Oncle le Comte de Toulouse, Princes légitimés, & autres » Pairs de France, Grands & Notables » Personnages de notre Royaume; &

De de notre certaine Science, pleine Puissance & Autorité Royale, Nous pavons dit, statué & ordonné, disofons, statuons & ordonnons, vou-

» lons & nous plaît.

ARTICLE PREMIER.

Présentes une Compagnie de Commerce sous le nom de Compagnie
d'Occident, dans laquelle il sera permis à tous nos Sujets de quelque
rang & qualité qu'ils puissent être,
même aux autres Compagnies sorTome I.

mées ou à former, & aux Corps & Communautez, de prendre intérêt pour telle fomme qu'ils jugeront à propos, sans que pour raison dudit engagement ils puissent être réputez avoir dérogé à leurs titres, qualitez % noblesse; notre intention étant qu'ils jouissent du bénésice porté aux Edits des mois de Mai & Août de l'année 1664. Août 1669. & Décembre de l'année 1701. que mous proposition de l'année 1801. que mois de mais de l'année 1801.

>> leur forme & teneur.

» II. Accordons à ladite Compa-» gnie d'Occident le droit de faire seu-» le pendant l'espace de vingt-cinq » années, à commencer du jour de l'en-» registrement des Présentes, le Commerce dans notre Province & Gou-» vernement de la Louisiane, & le » privilége de recevoir à l'exclusion » de tous autres dans notre Colonie » de Canada, à commencer du premier du mois de Janvier de l'année 1718. jusques & compris le dernier » Décembre de l'année 1742, tous » les Castors gras & secs que les habi-» tans de ladite Colonie auront trai-» té; Nous réservant de régler sur les » Mémoires qui Nous seront envoyez

de la Louisiane.

D'addit pays, les quantitez des difféprentes especes de Castors que la Compagnie sera tenue de recevoir chaque année desdits Habitans de Canada. & les prix ausquels elle se-

» ra tenue de les leur payer.

» III. Faisons défenses à tous nos » autres Sujets de faire aucun Com» merce dans l'étendue du Gouverne» ment de la Louisianne pendant le
» temps du privilege de la Compagnie
» d'Occident, à peine de confiscation
» des marchandises & des Vaisseaux :
» N'entendons cependant par ces dé» fenses interdire aux Habitans le Com» merce qu'ils peuvent faire dans ladite
» Colonie, soit entr'eux, soit avec
» les Sauvages.

» IV. Défendons pareillement à stous nos Sujets d'acheter aucun Caf» tor dans l'étendue du Gouverne» ment de Canada, pour le transporter dans notre Royaume, à peine de confiscation dudit Castor au prosit de la Compagnie, même des Vaisfeaux sur lesquels il se trouvera em» barqué. Le Commerce du Castor restera néanmoins libre dans l'inté» rieur de la Colonie, entre les Né» gocians & les Habitans qui pourront

) ij

» continuer à vendre & acheter en » Castor, comme ils ont toujours » fait.

» V. Pour donner moyen à ladite » Compagnie d'Occident de faire des ∞ établissemens solides, & la mettre en » état d'exécuter toutes les entreprises » qu'elle pourra former, Nous lui » avons donné, octroyé, & concédé; » donnons, octroyons, & concédons » par ces Présentes à perpétuité toutes » les Terres, Côtes, Ports, Havres, » & Isles qui composent notre Provin-» ce de la Louisianne, ainsi, & dans la » même étendue que Nous l'avions ac-∞ cordé au sieur Crozat, par nos Let-» tres Patentes du quatorziéme jour » du mois de Septembre mil sept cens ∞ douze, pour en jouir en toute pro-» priété, Seigneurie & Justice; ne » Nous réservant autres droits ni de-» voirs que la feule foy & hommage-» lige, que la dite Compagnie sera te-» nue de Nous rendre, & à nos suc-» cesseurs Rois, à chaque mutation de » Roi, avec une Couronne d'or du » poids de trente marcs.

 ▼ VI. Pourra ladite Compagnie

 □ dans les Pays de fa concession, traiter & faire alliance en notre nom avec

de la Louisiane. > toutes les Nations du pays, autres » que celles dépendantes des autres » Puissances de l'Europe, & convenir

» avec elles des conditions qu'elles ju-» gera à propos pour s'y établir, &

» faire son Commerce de gré à gré;

» & en cas d'infulte, elle poura leur » déclarer la guerre, les attaquer ou

≈ se défendre par la voie des armes, » & traiter de paix & de tréve avec

m elles.

» VII. La propriété des mines & minieres que ladite Compagnie fera ouvrir pendant le tems de son privi-» lége, lui appartiendra incommuta-» blement, sans être tenue de Nous payer pendant ledit tems, pour rai-» fon defdites mines & minieres au-» cuns droits de Souveraineté, des-» quels Nous lui avons fait & faisons » don par ces Présentes.

» VIII. Pourra ladite Compagnie » vendre & aliéner les terres de fa concession à tels cens & rentes qu'elle ju-» gera à propos, même les accorder en

» franc Aleu, sans Justice, ni Seigneurie. N'entendons néanmoins qu'elle

» puisse déposséder ceux de nos Sujets » qui sont déja établis dans le Pays de

» sa concession, des terres qui leur ont C iij

» été concédées, ou de celles que sans » concession ils auront commence à » mettre en valeur. Voulons que ceux ∞ d'entr'eux qui n'ont point de Brevets, ou Lettres de Nous, soient te- nus de prendre des concessions de la » Compagnie, pour s'affurer la propriété des terres dont ils jouissent, » lesquelles concessions leur seront » données gratuitement.

»IX. Pourra ladite Compagnie » faire construire tels Forts, Châ-» teaux, & Places qu'elle jugera né-» cetlaires pour la défense des Pays » que Nous lui concédons; y mettre » des Garnisons, & lever des gens » de guerre dans notre Royaume, » en prenant nos permissions en la » forme ordinaire & accoûtumée.

» X. Ladite Compagnie pourra aussi » établir tels Gouverneurs, Officiers. ■ Majors & autres, pour commander » les Troupes qu'elle jugera à propos, » lesquels Gouverneurs & Officiers » Majors Nous seront présentez par » les Directeurs de la Compagnie pour » leur être expédié nos Provisions; & » pourra ladite Compagnie les desti-» tuer toutes fois & quantes que bon » lui semblera, & en établir d'autres de la Louisiane. 55

» en leurs places, ausquels Nous fe» rons pareillement expédier nos Let» tres sans aucune difficulté; en atten» dant l'expédition desquelles, les dits
» Officiers pourront commander pen» dant le temps de six mois, ou un an
» au plus sur les Commissions des Di» recteurs; & seront tenus les dits
» Gouverneurs & Officiers Majors de

» Nous prêter serment de fidélité. » X I. Permettons à ceux de nos » Officiers militaires qui sont présen-» tement dans notre Gouvernement de » la Louisiane, & qui voudront y » demeurer ; de même qu'à ceux qui voudront y passer sous notre bon » plaisir, pour y servir en qualité de » Capitaines, ou de Subalternes, d'y » servir sur les Commissions de la » Compagnie, sans que pour raison de » ce service, ils perdent les rangs & » grades qu'ils peuvent avoir actuelle-» ment, tant dans notre Marine, que » dans nos Troupes de terre ; voulant » que sur les permissions que Nous leur en accorderons, ils soient censez & » réputez être toujours à notre service; » & Nous leur tiendrons compte de » ceux qu'ils rendront à ladite Compre

» gnie, comme s'ils Nous les rendoient

» à Nous-mêmes.

» XII. Pourra aussi ladite Compa-» gnie armer & équiper en guerre au-» tant de Vaisseaux qu'elle jugera né-» cessaires pour l'augmentation & la » sûreté de son Commerce, sur lesquels ∞ elle pourra mettre tel nombre de ca-» nons que bon lui femblera , & arbo-» rer le Pavillon blanc sur l'Arriere & 👓 au Beaupré, & non fur aucuns des au-» tres Mats; & elle pourra aussi saire » fondre des canons à nos Armes, au ⇒ desfous desquels elle mettra celles » que Nous lui accorderons ci après. » XIII. Pourra ladite Compagnie, ≈ comme Seigneurs Hauts Justiciers des » Pays de sa concession, y établir des → Juges & Officiers par tout où besoin ≈ fera, & où elle trouvera à propos; » & les dépofer & destituer quand bon 🛥 lui semblera ; lesquels connoîtront de 🛥 toutes affaires de Justice, Police, & » Commerce, tant Civiles que Crimi-» nelles ; & où il fera besoin d'établir ondes Conseils Souverains, les Offi-» ciers dont ils seront composez, Nous » seront nommés & présentés par les Directeurs Généraux de ladite Compagnie; & fur lesdites nominations, » les Provisions leur seront expédiées. » XIV. Les Juges de l'Amirauté

de la Louisiane. 57

y qui seront établis dans ledit Pays de

la Louisiane, auront les mêmes sonc
tions, & rendront la Justice dans la

même forme; & connoîtront des

mêmes affaires, dont la connoissance

leur est attribuée, tant dans notre

Royaume, que dans les autres Pays

foumis à notre obéissance; & seront

par Nous pourvûs sur la nomination

de l'Amiral de France.

» XV. Seront les Juges établis en tous les dits lieux, tenus de juger sui» vant les Loix, & Ordonnances du Royaume, & se conformer à la Coû» tume de la Prévôté & Vicomté de Paris, suivant laquelle les Habitans pourront contracter, sans que l'on y puisse introduire aucune autre Coû-

» tume, pour éviter la diversité.

» XVI. Tous Procès qui pourront
» naître en France entre la Compa» gnie & les Particuliers pour raison
» des affaires d'icelle, seront terminés
» & jugés par les Juges-Confuls à Pa» ris, dont les Sentences s'exécuteront
» en dernier ressort jusqu'à la somme
» de quinze cens livres & au dessus par
» provision, sauf l'appel en notre Cour
» de Parlement de Paris; & quant aux
» matieres Criminelles dans lesquelles

Y:

Histoire 58 nandant, soit en défendant, ellesseront jugées par les Juges ordinaires, » sans que le Criminel puisse attirer le » Civit, lequel sera jugé comme il est » dit cy dessus.

"XVII. Ne sera par Nous accordé » aucune Lettre d'État ni de Répy, » Evocation, ni Surséance, à ceux qui » auront acheté des effets de la Com-» pagnie, lesquelsseront contraints au » payement de ce qu'ils devront, par » les voyes, & ainsi qu'ils y seront

» obligés.
» XVIII. Nous promettons à la-» dite Compagnie de la protéger, & défendre, & d'employer la force de nos armes, s'il est besoin, pour la maintenir dans la liberté entiere de » fon Commerce & navigation, & de » lui faire faire raison de toutes injures » & mauvais traitemens, en cas que » quelque Nation voulût entreprendre » contre elle.

» XIX. Si aucuns des Directeurs, » Capitaines des Vaisseaux, Officiers, » Commis, ou Employez, actuelle-» ment occupés aux affaires de la Com-» pagnie, étoient pris par les Sujets » des Princes & États avec lesquels

59

» Nous pourrions être en guerre, Nous » promettons de les faire retirer, ou

∞ échanger.

» XX. Ne pourra ladite Compa» gnie se servir pour son Commerce
» d'autres Vaisseaux que ceux à elle
» appartenans, ou à nos Sujets armés
» dans les Ports de notre Royaume
» d'équipages François, où ils seront
» tenus de faire leurs retours; ni faire
» partir lesdits Vaisseaux des pays de
» sa concession pour aller à la Côte de
» Guinée directement; sous peine d'ê» tre déchûe du présent privilége, & de
» confiscation des Vaisseaux & des mari» chandises dont ils seront chargez.
» XXI. Permettons aux Vaisseaux

» XXI. Permettons aux Vaisseaux de ladite Compagnie, même à ceux de nos Sujets qui auront permission d'elle ou de ses Directeurs, de courir sur les Vaisseaux de nos Sujets qui viendront traiter dans les Pays à elle concédés, en contravention de ce qui est porté par les Présentes; & les prises seront jugées, conformément aux Réglemens que Nous sement aux Réglemens que nous que nous

» XXII. Tous les effets, marchan-» dises, vivres, & munitions qui se » trouveront embarqués sur les Vais-

» de ladite Compagnie, seront cen» sés & réputés lui appartenir; à moins
» qu'il n'apparoisse par des Connoisse» mens en bonne forme qu'ils ont été
» chargés à fret par les ordres de la
» Compagnie, ses Directeurs, ou Pré-

∞ pofés. » XXIII. Voulons que ceux de nos >> Sujets qui passeront dans les Pays ∞ concédés à ladite Compagnie, jouis-» sent des mêmes libertés & franchises > que s'ils étoient demeurant dans no-» tre Royaume, & que ceux qui y » naîtront des Habitans François du-⇒ dit pays, & même des Etrangers » Européens, faisant profession de la » Religion Catholique, Apostolique » & Romaine, qui pourront s'y éta-» blir, soient cenfés & réputés Regni-» coles; & comme tels capables de » toutes fuccessions, dons, legs, & » autres dispositions, sans être obligez » d'obtenir aucune Lettres de neum tralité.

» XXIV. Et pour favorifer ceux de » nos Sujets qui s'établiront dans les-» dits Pays, Nous les avons déclarés & » déclarons exemps tant que durera le » Privilége de la Compagnie, de tous » droits, subsides & impositions, tels p qu'ils puissent être, tant sur les Perpositionnes & Esclaves, que sur les marpositions de la company de la c

xXXV. Les denrées & marchan-» dises que la Compagnie aura desti-» nées pour les Pays de sa concession » & celles dont elle aura besoin pour » la construction, armement, & avi-» tuaillement de ses Vaisseaux, seront » exemptes de tous droits, tant à Nous appartenans, qu'à nos Villes, tels » qu'ils puissent être, mis & à mettre, » tant à l'entrée qu'à la sortie; & en-» core qu'elles sortissent de l'étendue » d'une de nos Fermes pour entrer » dans une autre, ou d'un de nos Ports. » pour être transportées dans une aurte, où se fera l'armement; à la char-⇒ ge que ses Commis & Préposés don-» neront leurs soûmissions de rappor-> ter dans dix-huit mois, à compter du » jour d'icelles, certificat de la dé-» charge dans les Pays pour lesquels. » elles auront été destinées ; à pei-» ne, en cas de contravention, de payer » le quadruple des droits; Nous réfer-» vant de lui donner un plus long délais » dans les cas & occurences que Nous jugerons à propos.

» XXVI. Déclarons pareillement

Histoire

maladite Compagnie exempte des droits

maladite Compagnie exempte des droits

malage, & autres

malage, & autres

malage, & autres

» profit ès Rivieres de Seine & de » Loire, sur les futailles vuides, bois, » mairain, & bois à bâtir Vaisseaux; » & autres marchandises appartenan-

» & autres marchandises appartenan-» tes à ladite Compagnie, en rappor-» tant par les voituriers & conducteurs

» des certificats de deux de ses Direc-

» reurs.

∞ XXVII. En cas que ladite Com-» pagnie soit obligée pour le bien de ofon Commerce de tirer des Pays Etrangers quelques marchandises
 pour les transporter dans les Pays De de sa concession, elles seront exemp-» tes de tous droits d'entrées & de » fortie, à la charge qu'elles seront dé-» posées dans les magazins de nos » Douanes, ou dans ceux de ladite » Compagnie, dont les Commis des » Fermiers Généraux de nos Fermes, » & ceux de ladite Compagnie auront » chacun une clef, jusqu'à ce qu'elles » soient chargées dans les Vaisseaux de » la Compagnie, qui sera tenue de » donner sa soumission de rapporter » dans dix-huit mois, à compter du » jour de la signature d'icelle, certificat

63 ∞ de leur décharge esdits Pays de sa concession, à peine en cas de con-» travention de payer le quadruple des » droits, Nous réservant lors que la » Compagnie aura besoin de tirer des-» dits Pays Etrangers quelques mar= » chandises, dont l'entrée pourroit être » prohibée, de lui en accorder la per-» mission, si Nous le jugeons à pro-» pos, sur les états qu'elle Nous en pré-» fentera.

» XXVIII. Les marchandises que » ladite Compagnie fera apporter dans » les Ports de notre Royaume pour » son compte, des Pays de sa conces-» fion, ne payeront pendant les dix » premieres années de son privilege, » que la moitié des droits que de pa-» reilles marchandises venant des Isses » & Colonies Françoises de l'Améri-⇒ que doivent payer, fuivant notre » Réglement du mois d'Avril dernier ; » & si ladite Compagnie fait venir des-» dits Pays de sa concession d'autres » marchandises que celles qui viennent » desdites Isles & Colonies Françoi-⇒ ses de l'Amérique, comprises dans » notredit Réglement, elles ne paye-» ront que la moitié des droits que » payeroient d'autres marchandises de

» même espéce & qualité, venant des » Pays Etrangers, foit que lesdits » droits Nous appartienment, ou ayent » été par Nous aliénés à des particu-» lier. Et pour le plomb, le cuivre, & » les autres métaux, Nous avons ac-» cordé & accordons à ladite Compa-» gnie l'exemption entiere de tous » droits, mis & à mettre sur iceux; » mais si ladite Compagnie prend des marchandises à fret sur ses Vaisseaux, » elle sera tenue d'en faire faire la dé-» claration aux Bureaux de nos Fermes » par les Capitaines, dans la forme or-= dinaire, & lesdites marchandises » payeront les droits en entier. A l'é-∞ gard des marchandifes que ladite » Compagnie fera apporter dans les → Ports de notre Royaume dénommez ⇒ en l'Article XV. du Réglement du » mois d'Avril dernier, ou dans ceux ∞ de Nantes, Brest, Morlaix, & Saintmalo, pour son compte, tant des » Pays de sa concession, que des Isles » Françoifes de l'Amérique, provenant ∞ de la vente des marchandiles du crû de la Louissane, destinées à être » portées dans les Pays Etrangers, » elles seront mises en dépôt dans les » magazins des Douanes des Ports où

» elles arriveront, ou dans ceux de la » Compagnie en la forme ci-dessus pres-» crite, jusqu'à ce qu'elles soient enle-» vées ; & lorfque les Commis de ladice » Compagnie voudront les envoyer » dans les Pays Etrangers par mer ou n par terre par transit, ce qui ne se pour-» ra que par les Bureaux désignés par notredit Réglement du mois d'Avril z dernier, ils seront tenus de prendre n des acquits à caution, portant sou-» mission de rapporter dans un certain » temps certificat du dernier Bureau » de sortie, qu'elles y auront passé, & » un autre de leur décharge dans les » Pays Etrangers.

XXIX. Si la Compagnie fait conf-» truire des Vaisseaux dans les Pays de » sa concession, Nous voulons bien, » lorsqu'ils arriveront dans les Ports » de notre Royaume pour la premiere » fois, lui faire payer par forme de » gratification sur notre Trésor Royal, » fix livres par tonneau pour les Vais-» seaux du Port de deux cens ton-» neaux & au dessous, & neuf livres » aussi par tonneau pour ceux de deux » cinquante tonneaux & au dessus, & » ce en rapportant des certificats des » Directeurs de la Compagnie ausdits

» Pays, comme lesdits navires y au-» ront été construits.

» XXX. Permettons à ladite Com-⇒ pagnie de donner des permissions » particulieres à des Vaisseaux de nos Sujets, pour aller traiter dans les Pays ⇒ de sa concession, à telles conditions » qu'elle jugera à propos ; & voulons » que lefdits Vaisseaux munis des permissions de ladite Compagnie, jouis-» sent des mêmes droits, priviléges, ∞ & exemptions que ceux de la Com-» pagnie, tant fur les vivres, marchan-» dises, & effets, qui seront chargez » fur iceux, que sur les marchandises & » effets qu'ils rapporteront. » XXXI. Nous serons délivrer de

» nos magazins à ladite Compagnie » tous les ans, pendant le temps de son » privilege, quarante milliers de pou-» dre à fusil, qu'elle Nous payera au

» prix qu'elle Nous aura coûté.

» XXXII. Notre intention étant » de faire participer au Commerce de » cette Compagnie, & aux avantages » que Nous lui accordons, le plus » grand nombre de nos Sujets que » faire se pourra, & que toutes sortes » de personnes puissent s'y intéresser, » suivant leurs facultés. Nous voulons de la Louisiane?

p que les fonds de cette Compagnie privagés en Actions de cinq cens livres chacune, dont la valeur fera fournie en Billets de l'Etat, des quels les intérêts feront dûs depuis le premier jour du mois de Janvier de la préfente année; & lorsqu'il Nous fera représenté par les Directurs de ladite Compagnie, qu'il au ra été délivré des Actions pour faire un fonds suffisant, Nous ferons fermer les Livres de la Compagnie.

» XXXIII. Les Billets desdites Ac-» tions seront payables au porteur, » signez par le Caissier de la Compa-» gnie, & visez par un des Directeurs. » Il en sera délivré de deux sortes, sça-» voir des Billets d'une Action, & des

» Billets de dix Actions.

» XXXIV. Ceux qui voudront en-,, voyer les Billets desdites Actions ,, dans les Provinces, ou dans les Pays ,, Etrangers, pourront les endosser pour ,, plus grande sûreté, sans que les en-,, dossemens les obligent à la garantie ,, de l'Action.

"XXXV. Pourront tous les Etran-,, gers acquérir tel nombre d'Actions ,, qu'ils jugeront à propos, quand mê-,, me ils ne seroient pas résidens dans ,, notre Royaume ; & Nous avons dé-, claré & déclarons les Actions appar-, tenantes ausdits Etrangers, non su-, jettes au droit d'Aubeine, ni à aucune , confiscation, pour cause de guerre, , ou autrement; voulant qu'ils jouif-,, fent desdites Actions comme nos Su-

, jets.

» XXXVI. Et d'autant que les pro-∞ fits & pertes dans les Compagnies » de Commerce n'ont rien de fixe; 3 & que les Actions de ladite Com-» pagnie ne peuvent être regardées ∞ que comme Marchandises, Nous permettons à tous nos Sujets, & aux » Etrangers en Compagnie, ou pour » leur compte particulier, de les ache-» ter, vendre, & commercer, ainsi yue bon leur femblera.

» XXXVII. Tout Actionnaire por-

> teur de cinquante Actions aura voix adélibérative aux Assemblées; & s'il » est porteur de cent Actions, il aura ∞ deux voix; & ainsi par augmenta-

» tion de cinquante en cinquante.

» XXXVIII. Les Billets de l'Etat reçus pour le fonds des Actions » seront convertis en rentes au de-» nier vingt-cinq, dont les intérests p courront à commencer du premier

» Janvier de la présente année sur notre Ferme du Controlle des Ac-∞ tes des Notaires, du petit Sceau, » & Infinuations Laïques, que Nous » avons hypotéqué, & affecté, hy-» potéquons & affectons spécialement » au payement desdites rentes: en » conséquence il sera passé en notre ∞ nom au profit de ladite Compa-∞ gnie, par les Commissaires de no-» tre Conseil que Nous aurons nom-» més à cet effet, des Contrats de qua-∞ rante mille livres de rente, perpé-» tuelle & héréditaire; chacun faisant ∞ la rente d'un million au denier vingt-» cinq, sur les quittances de Finances » qui en feront délivrées par le Gar-» de de notre Trésor Royal en exer-» cice la présente année, qui rece-» vra de ladite Compagnie pour un » million de Billets de l'Etat à cha-» que payement; & ce jusqu'à con-» currence des Fonds qui seront por-» tés pour former les Actions de » ladite Compagnie.

» XXXIX. Les arrérages desdites » rentes seront payés; sçavoir, ceux » de la présente année dans les qua-» tre derniers mois d'icelle; & ceux » des années suivantes en quatre payemens égaux de trois en trois mois;
par notre Fermier du Controlle des
Actes des Notaires, petit Sceau &
Infinuations Laïques, au Caissier de
ladite Compagnie sur ses quittances
visées de trois des Directeurs, qui
lui fourniront Copie collationnée
des Présentes, & de leur nomination
pour la premiere sois seulement.

» XL. Les Directeurs employes » ront au Commerce de la Compa-∞ gnie les arrérages dûs de la pré-» sente année des Contrats qui se-pront expédiés au prosit de la Com-» pagnie; leur défendons très-expref-» sément d'y employer aucune partie » des intérests des années suivantes; ∞ny de contracter aucuns engagement sur icelles; Voulons que les » Actionnaires soient régulierement » payés des intérests de leurs Actions, » à raison de quatre pour cent par » année, à commencer du premier » du mois de Janvier de l'année pro-» chaine, dont le premier payement » pour six mois se fera au premier » Juillet prochain, & ainsi successi-∞ vement.

» XLI. Comme il est nécessaire » qu'aussi-tôt après l'enregistrement

de la Louisiane: des Présentes, il y ait des person-» nes qui prennent la Régie de tout » ce qu'il conviendra faire pour l'arrangement des Livres, & des au-» tres détails qui doivent former les commencemens de ladite Compa-⇒gnie, ce qui ne peut souffrir aucun retardement; Nous nommerons pour p cette premiere fois seulement les » Directeurs que Nous aurons choi-» sis à cet effet; lesquels auront pou-» voir de régir & administrer les » Affaires de ladite Compagnie; la-» quelle pourra dans une Assemblée gé-» nérale après deux années révolues, nommer trois nouveaux Directeurs, ou les continuer pour trois ans, si » elle le juge à propos; & ainsi suc-» cessivement de trois ans en trois ans, » lesquels Directeurs ne pourront être » choisis que François ou Regnicoles. » XLII. Les Directeurs arrêteront » tous les ans à la fin du mois de Dé-» cembre, le Bilan général des Af-» faires de la Compagnie, après quoi » ils convoqueront par une affiche pu-» blique l'Assemblée générale de la-» dite Compagnie, dans laquelle les » répartitions des profits de ladite » Compagnie seront résolues & arrê-

» tées.

» XLIII. Attendu le grand nom » bre d'Actions dont ladite Compa-» gnie sera composée, Nous jugeons » nécessaire pour la commodité de nos Sujets, d'établir un tel ordre dans les payemens, tant des intéress, paue des répartitions, que chaque » Porteur d'Actions puisse sçavoir le » jour qu'il pourra se présenter à la » Caisse, pour recevoir sans remise » ni délai ce qui lui sera dû. Pour » cet effet, Voulons que les rentes » desdites Actions, ensemble les ré-» partitions des profits provenans du » Commerce, soient payées suivant les » Numéro desdites Actions, en commençant par le premier, fans que la » Compagnie puisse rien changer à cet ordre; & que les Directeurs fas-» fent afficher à la porte du Bureau de ladite Compagnie, & insérer dans » les Gazettes publiques les Numéro » qui devront être payés dans la semaine fuivante.

» XLIV. Les Actions de la Compa-» gnie, ni les effets d'icelle, enfemble » les appointemens des Directeurs, Of-» ficiers, & Employés de ladite Com-» pagnie ne pourront être saiss par aucune personne, & sous quelque >> prétexte

de la Louisiane.

» prétexte que ce puisse être, pas mê-» me pour nos propres deniers & af-» faires; fauf aux Créanciers des Ac-» tionnaires à faire faisir & arrêter en-» tre les mains du Caissier général, 2 & teneur de Livres de ladite Com-» pagnie, ce qui pourra revenir aufdits Actionnaires par les Comptes » qui seront arrêtés par la Compagnie, » aufquels les Créanciers feront te-» nus de se rapporter, sans que les-» dits Directeurs soient obligés de leur » faire voir l'état des effets de la Com-» pagnie, ni de leur rendre aucun » compte, ni pareillement que lesdits » Créanciers puissent établir des Commissaires ou Gardiens ausdits ef-s fets; déclarant nul tout ce qui pour

-» roit être fait à ce préjudice.

» XLV. Voulons que les Billets de n l'Etat qui seront remis au Garde de » de notre Trésor Royal par ladite » Compagnie d'Occident, soient par » lui portés à l'Hôtel de notre bonne » Ville de Paris; auquel lieu en pré-» sence du Sieur Bignon Conseiller » ordinaire en notre Conseil d'Etat, » Ancien Prevôt des Marchands, du » Sieur Trudaine Conseiller en notre » Conseil d'Etat, Prevôt des Mar-

Fome I.

Histoire chands en Charge; des Sieurs de » Serre, le Virlois, Harlan, & Bou-∞ cot, qui ont signé les Billets de l'E-» tat avec eux, & des Officiers Mu-» nicipaux dudit Hôtel de Ville qui » s'y trouveront, ou voudront s'y » trouver; lesdits Billets de l'Etat se-∞ ront brûlés publiquement, inconti-∞ nent après l'expédition de chaque → Contrat , après en avoir dressé pro-» cès verbal, contenant les Registres, » Numero, & sommes; en avoir fait » mention sur lesdits Registres, & les ∞ en avoir déchargé; lequel procès » verbal sera signé desdits Sieurs Pre-> vôts des Marchands, & autres dénommés au préfent Article.

>> XLVI. Les Directeurs auront à
>> la pluralité des voix la nomination
>> de tous les Emplois, & des Ca>> pitaines & Officiers fervans fur les
>> Vaisseaux de la Compagnie; aussiles
>> bien que des Officiers Militaires,
>> de Justice, & autres qui seront em>> ployés dans les Pays de sa concession; & pourront les révoquer lors>> qu'ils le jugeront à propos: & les>> dites nominations de tous les dits Of>> ficiers & Employés seront signées
>> au moins de trois des Directeurs;

de la Louisiane. 75 » ce qui sera pareille ment observé pour

a les révocations.

» XLVII. Ne pourront lesdits Directeurs être inquiétés ni contraints en leurs personnes & biens pour les

» Affaires de la Compagnie.

» XLVIII. Ils arrêteront tous les Comptes tant des Commis & Employés en France, que dans les Pays de la concession de la Compagnie, & des Correspondans, lesquels Comptes seront signés au moins de trois desdits Directeurs.

» XLIX. Il fera tenu de bons & fidels Journaux de Caisse, d'Achats, de Ventes, d'Envois, & de Raison en parties doubles, tant dans la Direction générale de Paris, que par les Commis & Commissionnaires de la Compagnie, dans les Provinces & dans les Pays de sa concession, qui feront cottés & paraphés par les Directeurs, ausquels fera ajouté soi en Justice.

D. Nous faisons don à ladite Compagnie des Forts, Magazins, Maipons, Canons, Armes, Poudres, Brigantins; Bateaux, Pirogues & autres Effets & Ustenciles que Nous avons présentement à la Louisiane,

Dij

» dont elle sera mise en possession sur » nos ordres qui y seront envoyés » par notre Conseil de Marine.

» LI. Nous faisons pareillement don » à ladite Compagnie des Vaisseaux, » Marchandises & Essets que le Sieur

» Crozat Nous a remis, ainsi qu'il est

» expliqué par l'Arrêt de notre Con-» seil du vingt-troisiéme jour du pré-

» sent mois, de quelque nature qu'ils

» puissent être, & à quelque somme » qu'ils puissent monter; à condition

» de transporter six mille Blancs, &

rois mille Noirs au moins, dans les » Pays de sa concession pendant la due

» rée de son privilege.

» LII. Si, après que les vingt cinq an » nées du privilege que Nous accor-» dons à ladite Compagnie d'Occident » seront expirées, Nous ne jugeons » pas à propos de lui en accorder la continuation; toutes les Isles & Ter-» res qu'elle aura habitées, ou fait ha-» biter avec les droits utiles, Cens, & Rentes qui seront dûs par les » Habitans , lui demeureront à perpé-» tuité en toute propriété, pour en » faire & disposer ainsi que bon lui ne femblera, comme de son propre hé-pritage, sans que Nous puissions rede la Louisiane.

virer lesdites Terres ou Isles, pour puelque cause, occasion, ou prévexte que ce soit: à quoi Nous avons renoncé dès-à-présent; à condition que ladite Compagnie ne pourra vendre lesdites Terres à d'autres qu'à nos Sujets; & à l'égard des Forts, armes & munitions, il Nous seront remis par ladite Compagnie,
a laquelle Nous en payerons la valeur suivant la juste estimation qui
en ser faite.

» LIII. Comme dans l'Etablisse-» ment des Pays concédés à ladite » Compagnie par ces Présentes, Nous » regardons particulierement la gloire » de Dieu, en procurant le Salut des » Habitans Indiens, Sauvages, & Ne-» gres, que Nous désirons être inf-» truits dans la vraye Religion, la-» dite Compagnie sera obligée de bâz tir à ses dépens des Eglises dans les » lieux de ses Habitations; comme » aussi d'y entretenir le nombre d'Ec-» clésiastiques approuvés qu'il sera né-» cessaire: soit en qualité de Curés, ou tels autres qu'il fera convena-⇒ ble, pour y prêcher le Saint Evan-» gile, faire le Service Divin, & y administrer les Sacremens: le tout

» sous l'autorité de l'Evêque de Québec; ladite Colonie demeurant dans » son Diocese, ainsi que par le passé; & seront les Curés, & autres » Ecclésiastiques que ladite Compa-» gnie entretiendra, à sa Nomination

» & Patronage.

» LIV. Pourra ladite Compagnie prendre pour ses Armes un Ecusson » de Sinople, à la pointe ondée d'Arne gent sur laquelle sera couché un Fleu-» ve au naturel, appuyé sur une cor-» ne d'Abondance d'or au chef d'a-» zur, femé de fleurs de lys d'or, » soutenu d'une face en devise aussi ad'or, ayant deux Sauvages pour Sup-> ports, & une Couronne trefflée; les-» quelles Armes Nous lui accordons, » pour s'en fervir dans ses Sceaux & » Cachets, & que Nous lui permet-» tons de faire mettre & apposer à » ses Edifices, Vaisseaux, Canons, & » par tout ailleurs où elle jugera à propos.

"D'. Permettons à ladite Compamagnie de dresser & arrêter tels Stamagnie de dresser & arrêter tels Stamagnie de Réglemens qu'il appartienmagnie de fes Affaires & de son Commermagnie de la Conduite & Direction
magnie de fes Affaires & de son Commermagnie de la Conduite & Direction
magnie de la Compamagnie de dresser & de son Commermagnie de la Compamagnie de dresser & de son Compamagnie de son Compamagnie de dresser & de son Compamagnie de son Compamagnie de son Compamagnie de son Commermagnie de son Commermagnie de son Compamagnie de son Co

de la Louisiane.

» Pays à elle concédés: lesquels Star » tuts & Réglemens Nous confirme-» rons par Lettres Patentes, afin que » les Intéressés dans ladite Compa-» gnie soient obligés de les exécuter » felon leur sorme & teneur.

» LVI. Comme notre intention n'est » point que la protection particuliere » que Nous accordons à ladite Com-» pagnie puisse porter aucun préjudi-» ce à nos autres Colonies, que Nous » voulons également favoriser; défen-» dons à ladite Compagnie de pren-» dre ou recevoir, sous quelque pré-» texte que ce soit, aucun Habitant » établi dans nos Colonies, pour les » transporter à la Louisiane, sans en » avoir obtenu la Permission par écrit » de nos Gouverneurs Généraux aus-» dites Colonies, visée des Intendans » ou Commissaires Ordonnateurs.

» Si DONNONS EN MANDEMENT à nos Amés & Feaux Conseillers les » Gens tenans notre Cour de Parle- ment, Chambre des Comptes, & » Cour des Aides à Paris, que ces » Présentes ils ayent à faire lire, publier, & régistrer; & le contenu » en icelles garder, observer, & exémicules garder, observer, & exémicules garder forme & teneur;

, nonobstant tous Edits, Déclarations, ,, Reglemens, Arrêts, ou autres cho-,, ses à ce contraires, ausquelles Nous ,, avons dérogé, & dérogeons par ces-, Présentes. Aux Copies desquelles , collationnées par l'un de nos amés , & feaux Conseillers-Secretaires, ,, Voulons que foi soit ajoutée comme ,, à l'Original: CAR tel est notre plai-, fir. Et afin que ce soit chose ferme, & stable à toujours, Nous avons ,, fait mettre notre Scel à cesdites Pré-, fentes. Donné à Paris au mois "d'Août, l'an de Grace 1717, & ", de notre Regne le deuxiéme. Signé, "LOUIS; Et plus bas, Par le Roi, ,, LE DUC D'ORLEANS Régent, pré-", sent. Phelipeaux. Visa, Dagues, ", seau. Vû au Conseil, Villerov. ", Et scellé du grand Sceau de cire ", verte, en lacs de Soye rouge & verte.

Régistrées, oui & ce requerant le Proeureur Général du Roi, pour être exécutées selon leur forme & teneur, sans néanmoins que les Statuts qui seront ciaprès dressés par la Compagnie d'Occident, puissent avoir exécution qu'après avoir été consirmés par Lettres Patentes du Roi régistrées en la Cour; & Code la Louisiane.

ples collationnees des présentes Lettres être envoyées aux Bailliages & Séné-chaussés du Ressert, pour y être lues, publiées & régistrées; Enjoint aux Substituts du Procureur Général du Roi d'y tenir la main, & d'en certifier la Courdans un mois. A Paris en Parlement, le six Septembre mil sept cens dix-sept. Signé, GILBERT.

Régistrées en la Cour des Aides, oui le Procureur Général du Roi, pour être exécutées selon leur forme & teneur, & queles Procès & Differends qui naîtron à l'occasion des droits du Roy, perception & dépendances d'iceux, seront instruits & jugés en premiere Instance par les Juges qui en doivent connoître, saus l'appel en la Cour. A Paris, les Chambres assemblées, le vingt-trois Décembre mil sept cens dix-huit. Signé ROBERT.



CHAPITRE V.

L'Auteur est mis en possession de son terrein: Vaine crainte que l'on a des Crocodiles: Erreur commune sur la maniere de penser des Naturels: L'Auteur prend la résolution d'aller s'établir aux Natchez.

A RRIVÉ au Bayouc Tchoupic., le sieur Lavigne, Canadien, me logea dans une cabane des Aquelou-Pissas, desquels il avoit acheté le Village; il en donna d'autres à mes Ouvriers pour se loger; & nous sûmes heureux de trouver tous en arrivant, de quoi nous mettre à l'abri des injures de l'air, dans un endroit pour lors inhabité. Peu de jours après mon arrivée, j'achetai d'un Habitant L'Auteurache- voisin une Esclave Naturelle, afin de m'assûrer une personne pour nous faire à manger, dans un Pays dont je m'appercevois que les Habitans faisoient: leur possible pour débaucher nos Ouvriers, & se les attirer par de belles. promesses. Nous ne nous entendions

m une Efclave Marurelle.

point encore mon Esclave & moi; mais je me faisois entendre par signes, ce que ces Naturels comprennent aifément; elle étoit de la Nation des Tchitimachas, avec qui les François étoient en guerre depuis quelques années.

Je fus chercher un emplacement sur le Bayouc S. Jean, à une petite demie-lieue de l'endroit où devoit être fondée la Capitale, laquelle n'étoit encore marquée que par une baraque couverte de feuilles de Latanier, & que le Commandant avoit fait bâtir pour se loger, & aprés lui M. Paillou, qu'il laissoit Commandant de ce Poste. J'avois choiss cet endroit par présérence, dans la vûe de me désaire plus aisément de mes denrées, & de n'avoir pas si loin à les transporter; j'avertis de mon choix M. Paillou, qui vint m'en mettre en possession au nome de la Compagnie d'Occident.

Je bâtis une baraque sur mon Habitation, environ à vingt-cinq toises du Bayouc S. Jean, en attendant que j'eusse bâti ma maison. & des logemens pour mes gens. Comme ma baraque étoit composée de matieres extrêmement combustibles, je saisois

faire le feu à une grande distance; pour éviter les accidens; de sorte que ce feu étoit presque à moitié chemin du Bayoue, ce qui donna lieu à une avanture qui me fit revenir des préjugés que l'on a en Europe, en con-féquence des Rélations qui courent de tems en tems. Le récit que je vais en donner, pourra peut-être faire le mê-me effet sur l'esprit de ceux qui pen-sent encore comme je pensois alors.

L'Esclave de

Il étoit presque nuit, lorsque mon-Crocodile.

Esclave apperçût à une toise près du seu un jeune Crocodile de cinq pieds de long, qui regardoit le seu sans remuer : j'étois dans le jardin près de-là; elle me fit des signes redoublés pour me faire venir; j'accourus. En arrivant elle me montra ce Crocodile fans me parler. Dans le peu de tems qu<mark>e</mark> je l'examinai, je reconnus que fa vûe étoit si fixée sur le seu, que tous nos mouvemens n'étoient pas capables de le distraire; je courus à ma cabane chercher mon fusil, étant bien assuré de mon coup: mais quelle fut ma furprise en sortant de ma cabane, de voir mon Esclave un gros bois à la main qu'elle leve en l'air, & avec lequel elle assomme cet animal? Me voyant

arriver, elle se mit à soûrire & me dit bien des choses que je ne comprenois pas; mais elle me fit mieux entendre par fignes, qu'il n'étoit pas nécessaire d'avoir un fusil pour tuer cette bête, puisque le bois qu'elle me montroit, avoit été suffisant.

Le lendemain l'ancien Maître de mon Esclave vint me demander du plant de falade, car j'étois le seul qui eusse du jardinage, parce que j'avois pris mes précautions pour conserver les graines que je transportois. Comme il sça-Vaine crainte voit parler la Langue vulgaire des Na-Crocodiles. turels, je le priai de demander à cette fille, pour quoi elle avoit tué si précipitament ce Crocodile que je voulois tuer d'un coup de susil, pour ne pas l'exposer à être dévorée: il se prit à rire, & me dit que tous ceux qui arrivoient de France croyoient cet animal redoutable, quoiqu'il ne le fût nullement, & que je ne devois pas être surpris de ce que j'avois vû faire à cette fille, puisque sa Nation habitoit sur les bords d'un Lac qui étoit rempli de ces animaux; que les ensans lorsqu'ils en voyoient des petits à terre, les poursuivoient & les tuoient, qu'alors les gens de la cabane

86

fortoient pour les écorcher; qu'ils les emportoient, & en faisoient bonne chere.

Il lui parla, & me raconta ce qu'elle venoit de lui dire; que me voyant courir à ma cabane, elle avoit crû que j'avois peur, & qu'elle ne le craignoit point; que si elle eût sçû que j'avois envie de le tuer, elle se seroit écartée & m'auroit laissé faire.

Dans ces commencemens je ne sçavois ni la Langue, ni les coutumes; encore moins la maniere de penser des Naturels, aufquels on donne le nom, qui prévient de façon à ne leur accorder presque rien de ce qui fait l'homme, pas même la figure que l'on s'i-magine faussement être différente de la nôtre. Prévenu de la sorte, comme tous les Européens qui ne se donnent point la peine de s'en instruire dans les véritables sources, un Habitant ancien dans le Pays, me fit traiter d'un fusil à un Chef de Guerre des Naturels voisins J'eus lieu d'être surpris de voir un Général d'armée de ces Peuples avec un habit d'Arlequin, tout neuf, & qu'il avoit acheté depuis peu; il m'apprêta plus d'une fois à rire avec cet habillement, avec lequel il se quar-

Démèlé de 1 l'Auteur avec un Naturel. de la Louisiane: 87

roit & sedonnoit des airs; il se croyoit réellement très-distingné de ses Compatriotes, au moyen de cet habit d'une nouvelle ordonnance, qu'il avoit payé bien cher, à ce que j'appris; mais il est à remarquer que ces Naturels donnent ce qu'on leur demande pour choses qui leur sont plaisir, sur-tout si elle est extraordinaire, comme l'étoit en esset l'habit dont il avoit sait l'ac-

quisition.

Nous convinmes qu'il me donneroit pour mon fusil trente grosses volailles, il m'en donna vingt sur le champ; mais comme les dix autres ne venoient point affez vîte à mon gré, je fus à son Village avec l'ancien Habitant; je repris le fusil, & lui fis dire que je le lui remettrois lorsqu'il auroit achevé le payement, s'il n'aimoit mieux reprendre ses vingt volailles. Ma façon d'agir ne lui plut point ; il avoit envie de mon fusil, & n'avoit pas de quoi le payer ; c'est pourquoi il prît le chemin de la Nouvelle Orleans pour se plaindre au Gouverneur. Je fus mandé pour déduire mes raisons ; M. de Biainvilleme demanda pourquoi j'avois repris mon fusil après l'avoir traité; que c'étoit l'usage, & que toas

les jours on traitoit avec eux sans craindre de rien perdre; mais qu'il falloit attendre: je lui répondis qu'ayant le pouvoir en main, il ne lui feroit pas difficile de me faire payer, ou que ce Sauvage reprît ses volailles, puisque les mêmes existoient encore; mais que je ne voulois pas être duppe d'un Sauvage, que je regardois comme une Bête brute (car je les croyois tels alors). Le Gouverneur me repliqua que je ne connoissois pas encore ces gens-là, & que quand je les con-noîtrois, je leur rendrois plus de justice: il disoit bien vrai; j'ai eu le tems de me détromper, & je suis persuadé que ceux qui verront le portrait fidéle que j'en ferai ci-après, conviendront avec moi, que l'on a grand tort de Bonnes qua- nommer Sauvages des hommes qui sça-tités des Natu- vent faire un très-bon usage de leur raison, qui pensent juste, qui ont de la prudence, de la bonne soi, de la générosité, beaucoup plus que certaines Nations policées, qui ne voudroient point souffrir d'être mises en comparaison avec eux, faute de sçavoir ou vouloir donner aux choses le prix qu'elles méritent.

Je me plaisois dans mon Habitation 3,

rels.

& j'avois eu des raisons que j'ai rap-portées, qui me l'avoient fait préséférer; cependant j'eus lieu de croire que l'air ne devoit pas y être des meilleurs, ce pays étant fort aquatique; cette cause d'un air mal-sain n'existe plus aujourd'hui, depuis que'l'on a défriché le terrein, & que l'on a fait une levée devant la Ville. La qualité de la terre y est très-bonne, puisque ce que j'y avois semé y étoit très-bien. venu; d'ailleurs au Printems ayant trouvé quelques noyaux de pêches qui commencoient à germer, je les plantai; l'Automne suivant ils avoient poussé des tiges de quatre pieds de haut, & les branches au-dessus étoient longues à proportion.

Nonobstant ces avantages, je pris le parti de quitter cette Habitation pour en aller faire une autre à cent lieues plushaut; je vais dire en peu de mots les raisons que je crûs assez sortes pour

m'y déterminer.

Mon Chirurgien vint me demander fon congé, me faisant connoître qu'il me devenoit inutile près d'une Ville qui se formoit, & où il y avoit un Chirurgien beaucoup plus habile que lui; qu'on lui avoit parlé si avanque lui;

On propose à l'Auteur d'alter aux Natcheze

tageusement du Poste des Natchez, qu'il défiroit d'autant plus aller s'y établir, que n'y ayant point de Chirurgien, il y feroit mieux fon compte. Je lui dis que mon caractère me difposant à faire plaisir, je me porterois à l'obliger par préférence, si ce qu'il me disoit n'étoit point une pure invent on. Pour me prouver la vérité de ce qu'il venoit de m'avancer, il fut à l'instant chercher l'ancien Habitant qui m'avoit vendu mon Esclave, lequel me confirma la chose, en m'assûrant que la beauté du Pays des Natchez, jointe aux autres avantages. que l'on y trouvoit lui faisoit abandonner celui-ci pour aller habiter l'autre, & qu'il comptoit en être bien dédommagé en très-peu de tems. Sur ce recit je donnai congé à mon Chirurgien, fans autre retribution que des promesses de prier Dieu toute sa vie pour moi.

Mon Esclave étoit présente au discours que je viens de rapporter; elle entendoit déja assez bien le François, & moi la Langue vulgaire du Pays, & aussi-tôt que l'ancien Habitant & mon Chirurgien surent sortis, elle me tint ce discours: « Tu devrois ausside la Louisiane. 97

aller dans ce Pays-la; le Ciel y est:
bien plus beau qu'ici; le gibier y est:
beaucoup plus commun; & comme

j'y ai des parens qui s'y sont retirés
pendant la guerre que nous avions
avec les François, ils nous apporteroient les choses dont nous aurions
besoin; ils m'ont dit que ce Pays
est beau, que l'on y vit bien, &

que les hommes y vivent fort

» vieux ».

Dès le lendemain je sis à M. Hubert, Directeur de la Compagnie, le rapport de ce que l'on m'avoit dit des Natchez: il me dit qu'il étoit si persuadé de tout le bien que l'on disoit de ce Canton, qu'il se préparoit pour y aller prendre sa concession, & y établir une sorte Habitation pour la Compagnie; & continuant son discours: « Que je serois charmé, me dit-il, si vous vouliez aller en faire autant! Nous nous serions compagnie l'un à l'autre, & vous y seriez sans contredit vos affaires beaucoup mieux que dans l'endroit où vous pêtes ».

Son discours & l'amitié que nous Il se déteravions l'un pour l'autre, me déterminerent entierement; je quittai peu après mon Habitation, & fus loger dans la Ville, en attendant l'occasion de partir, & des Négres qui devoient arriver dans peu. Mais avant que de pousser plus loin cette narration, je crois être obligé de rapporter ce qui se passa au sujet du Fort de Pensacola, situé dans la Virginie. Ce Fort appartient aux Espagnols, & sert d'entrepôt ou de relâche aux Gallions d'Espagne, lorsqu'ils partent de la Veragonz pour retourner en Europe.



CHAPITRE VI.

Surprise du Fort de Pensacola par les François: Les Espagnols le reprennent: Les François l'ayant repris le démolissent.

V Ers le commencement de 1719, le Commandant Géneral ayant appris par les derniers Vaisseaux arrivés, que la guerre étoit déclarée entre la France & l'Espagne, résolut de prendre le Poste de Pensacola aux Espagnols. Il est dans le Continent, à quinze lieues environ de l'Isse Dauphine; il est désendu par un Fort de pieux à l'entrée de la rade; vis-à-vis est un Fortin sur la pointe de l'Ouest de l'Isle Sainte-Rose qui désend de son côté l'entrée de la rade: ce Fortin n'a qu'une garde pour sa désense.

Le Commandant Général persuadé qu'il lui étoit impossible de faire le Siége de cette Place dans les formes, voulut la surprendre, se constant sur l'ardeur des François & la sécurité des Espagnols, qui ignoroient encore que

nous fussions dans l'Europe en guerre avec eux. Dans cette vûe il rassembla le peu de Troupes qu'il avoit, avec plusieurs Colons Canadiens & François nouveaux arrivés, qui y furent volon-tairement. M. de Chateauguiere fon frere & Lieutenant de Roi commandoit fous lui, enfuite M. de Richebourg Capitaine; il arma cette Troupe, & après avoir fait les provisions nécessaires en munitions de guerre & de bouche, il s'embarqua avec cette petite Armée, & à la faveur du bon vent, il arriva dans peu à son terme. Les François mouillerent près du Fortin & fi-, rent leur descente sans être apperçûs, se saisirent du Corps de Garde du Fortin, & mirent aux fers les Soldats de la Garde; cette expédition fut faite en moins de demie-heure. On habilla quelques Soldats François de leurs habits pour faciliter la surprise de l'Ennemi. La chose réussit à souhait : le lendemain dès la pointe du jour on apperçut le bateau qui portoit le détachement de Pensacola; il venoit relever la Garde du Fortin : on fit battre la marche Espagnole, les François déguisés les reçurent, les mirent aux fers & se revêtirent de leurs habits. Les Fran-

Les François surprennent Pensacola. de la Louisiane.

cois déguisés passerent dans le même bateau, surprirent la Sentinelle, le Corps de Garde & enfin la Garnison, jusqu'au Gouverneur qui sut pris dans son lit; tout sut sait prisonnier, & il

n'y eut point de sang répandu.

Le Commandant Géneral, dans la crainte de manquer de vivres, fit partir les prisonniers sur un Vaisseau, les fit escorter par quelques Soldats queM. de Richebourg commandoit, pour les remettre à la Havane; il laissa dans Pensacola M. son frere pour y commander, & une Garnison de soixante hommes. Sitôt que le Vaisseau François eu mouillé à la Havane, M. de Richebourg fut à terre avertir le Gouverneur Espagnol de sa commission; celui-ci le reçut avec politesse, & pour lui rémoigner sa reconnoissance, il le fit prisonnier de même que les Officiers qui l'accompagnoient, fit mettre les Soldats aux fers & en prison, où ils furent pendant quelque tems exposés à la faim & aux insultes des Espagnols, ce qui détermina plusieurs d'entr'eux de prendre parti dans le service d'Espagne pour se tirer de la misere extrême dans laquelle ils gémissoient.

Quelques-uns des François nouvel.

Histoire 96 lement engagés dans les Troupes Espagnols instruisirent le Gouverneur de la Havane, que la Garnison Françoise que l'on avoit laissée à Pensacola étoit très-foible ; il résolut à son tour d'enlever ce Fort par repréfailles. A cet effet il fit armer un Vaisseau de la Nation avec celui que les François avoient conduit à la Havane ; le Vaisseau Espagnol fe rangea derriere l'Isse Sainte-Rose, & le Vaisseau François se présenta avec fon Pavillon naturel devant le Fort. La Sentinelle demanda par qui étoit commandé le Vaisseau ; on lui répondit que c'étoit par M. de Richebourg : ce Vaisseau mouilla, ôta le Pavillon François, arbora celui d'Espagne & l'assura de trois coups de canon. A ce fignal dont les Espagnols étoient convenus, le Vaisseau Espagnol joignit le premier, puis fommerent les François de se rendre. M. de Chateauguiere refusa la proposition; il tira sur les Espagnols, & l'on se canona jusqu'à la

nuit.

Le lendemain la canonade continua jusqu'à midi que les Espagnols cesserent de tirer, pour sommer de nouveau le Commandant de rendre le Fort: il demanda quatre jours, on lui en accor-

da

de la Louisiane. 9

demander du secours à son frere qui n'é-

toit pas en état de lui en envoyer.

Le terme expiré, l'attaque recommença; le Commandant se désendit généreusement jusqu'à la nuit, dont les deux tiers de la Garnison profiterent pour abandonner leur Gouverneur, qui n'ayant plus qu'une vingtaine d'hom-Les Espagnois mes se vit hors d'état de résister plus prennent le long-tems; il demanda à capituler, on cola, lui accorda tous les honneurs de la guerre; mais en sortant de la Place il sut fait Prisonnier avec tous ses Soldats: cette infraction à la capitulation sut occasionnée par la honte qu'eurent les Espagnols d'avoir été sorcés à capituler de la sorte avec vingt hommes soulement.

feulement.

Dès que le Gouverneur de la Havane eût appris cette reddition du Fort, & s'imaginant follement avoir terrassé au moins la moitié de tous ses Ennemis, il sit de grandes réjouissances dans son Isle, comme s'il eût remporté une Victoire décisive, ou enlevé aux François une Citadelle d'importance. Il sit aussi partir plusieurs Vaisfeaux pour avitailler & rastaîchir ses Guerriers, qui selon lui devoient avoir Tome I.

beaucoup fatigué dans une action telle que je viens de la décrire. Le nouveau Gouverneur de Pensa-

cola fit réparer & même augmenter les fortifications de son Fort ; il envoya ensuite le Vaisseau le Grand Diable, armé de fix piéces de canons pour prendre l'Isle Dauphine, ou tout au moins lui donner la peur. Le Vaisseau le Saint Philippe qui étoit en rade, entra dans un trou, s'y affourcha, mit tout son canon du côté de l'Ennemi; & fit voir au Grand Diable, que les Saints résistent à tous les efforts de l'enfer

même.

Ce Navire par fa situation servoit de Citadelle à cette Isle, qui n'avoit ni fortifications ni retranchemens, ni défense quelconque, si on en excepte une batterie de canon à la pointe de l'Est, avec quelques Habitans qui gardoient la Côte & empêchoient la descente. Le Grand Diable voyant qu'il n'avançoit en rien, fut contraint pour se délasser d'aller piller en terre ferme l'Habitation du sieur Miragouine, qui étoit abandonnée. Dans ces entrefaites arriva de Pensacola un Diablotin qui étoit un Pinkre pour aider le Grand Diable, Dès qu'ils furent réunis, ils recommen-

lis veulent prendre l'Isle Dauphine.

cerent à canoner l'Isse qui leur répon-

dit vigoureusement.

Dans le tems que ces deux Bâtimens essayoient en vain de prendre notre Isle, on vit paroître une Escadre de cinq Vaisseaux, dont quatre avoient Pavillon Espagnol, & le plus petit le portoit de France en Berne, comme s'il eût été pris par les quatre autres. Les François y furent trompés aussi bien que les Espagnols; les François reconnurent le petit Vaisseau qui étoit la Flute la Marie, commandée par le brave M. Japy; & les Espagnols perfuadés par ces apparences qu'on leur envoyoit du secours, députerent deux Officiers dans une Chalouppe à bord du Commandant; mais ils ne furent pas plûtôt arrivés qu'ils furent faits Prisonniers.

C'étoit en effet trois Vaisseaux de guerre François & deux de la Compagnie commandés par M. de Chamelin: ces Vaisseaux portoient plus de huit cens Soldats, & une trentaine d'Officiers, tant Supérieurs que Subalternes, tous anciens & bons serviteurs du Roi, pour rester à la Louissane. Les Espagnols ayant reconnu leur erreur, s'enfuirent à Pensacola

E ij

porter la nouvelle de ce secours arrivé

aux François.

L'Escadre mouilla devant l'Isle, mit Pavillon François & salua la terre, qui lui répondit avec son canon & des cris redoublés de vive le Roi. L'on tira le Saint Philippe du Trou Major & on le joignit à l'Escadre; on sit encore embarquer des troupes, & on laissa la Marie devant l'Isle Dauphine, à cause

de son extrême pesanteur.

Le sept Septembre le vent s'étant trouvé favorable, l'Escadre mit à la voile pour aller à Pensacola; on mit à terre chemin faifant près de Rio Perdido les troupes qui devoient attaquer sur le Continent, après quoi les Vaisseaux précédés d'un bateau qui leur indiquoit la route entrerent dans le Port; ils mouillerent & s'affourcherent malgré plusieurs décharges de canon du Fort, qui est dessus l'Isle Sainte-Rose. Les Vaisseaux ne furent pas plutôt affourchés, que l'on se canona de part & d'autre: nos cinq Vaisseaux avoient à combattre deux Forts & sept Voiles qui étoient dans le Port; mais le grand Fort de la terre ne tira qu'un coup de canon sur notre armée, dans laquelle le Gouverneur Espagnol ayant apperde la Louisiane.

çu plus de trois cens Naturels commandés par M. de Saint Denis, dont la bravoure étoit très-connue, eut si peur de tomber entre leurs mains qu'il amena le Pavillon & rendit la Place.

L'on combattit encore environ deux Les Françe heures; mais la grosse Artillerie de reprennent : notre Chef d'Escadre faisant grand fra- cola.

cas, les Espagnols crierent plusieurs fois sur leurs Vaisseaux : améne le Pavillon; mais la frayeur les empêchoit d'exécuter cet ordre ; il n'y eut qu'un Prisonnier François que osa le faire à leur place; ils abandonnerent leurs Navires en laissant des mêches qui dans peu de tems y auroient mis le feu. Les François Prisonniers dans l'entre-pont, n'entendant plus le moindre bruit, se douterent de leur fuite, monterent, découvrirent le dessein des Espagnols, ôterent les mêches, empêcherent ainsi que le feu ne prît aux Vaisseaux, & en avertirent le Chef d'Escadre; le petit Fort ne tint plus qu'une heure, au bout de ce tems il se rendit, saute de poudre; le Commandant vint lui-même remettre son épée à M. de Chamelin qui l'embrassa, lui rendit son épée, & lui dit qu'il sçavoit faire la différence d'un brave Officier d'avec celui qui ne

l'étoit pas ; il lui donna fon Vaisseau pour prison, au lieu que le Commandant du grand Fort sut un sujet de ri-

sée pour les François.

L'on fit Prisonniers de Guerre tous les Espagnols des Vaisseaux & des deux Forts; mais les Déserteurs François au nombre de quarante tirerent au sort; & on en pendit la moitié aux vergues du Vaisseau; les autres furent condamnés à être forçats de la Compagnie pendant dix ans dans le Pays.

Le même jour on apperçût en mer un grand bateau qui venoit droit à Pensacola; on se douta qu'il étoit Es-pagnol: on mit le Pavillon de cette Narion; il y fut trompé, il entra dans le Rort, y mouilla & falua la flamme: mais il fut bien furpris, lorsque le Grand Diable, qui nous appartenoit alors, l'allongea, & ne répondit à son Salut que par une décharge de mousqueterie & par des cris de, Vive le Roi de France. Le Capitaine se rendit, après avoir laissé tomber dans la mer une hoëte de plomb; un Soldat qui le vit se jetta à la mer & rapporta la boëte. On y trouva une Lettre du Gouverneur de la Havane à celui de Pensacola, par laquelle il lui marquoit, que de la Louisiane.

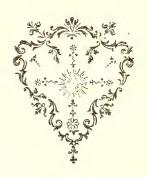
ne doutant point que la valeur des Elpagnols ne les eût rendus Maîtres du Pays des François, & qu'ils ne les eussent tous fait Prisonniers, il ordonnoit faute de vivres de les envoyer travailler aux mines.

Ces ordres rendus publics n'adou-Demolition de cirent point le sort des Prisonniers Es-Pensacola, pagnols: il se trouva sur ce bateau beaucoup de rafraîchissemens qui firent plaisir aux Vainqueurs. M. de Chamelin fit démolir les deux Forts, & l'on ne conserva que trois ou quatre mai-sons avec un Magazin; ces maisons devoient servir au logement de l'Ossi-cier, du Corps de Garde, & du peu de Soldats qu'on y laissa; le reste des Co-lons sut transporté à l'Isse Dauphine, & M. de Chamelin partit pour repasfer en France.

Cette guerre de Pensacola m'a occasionné une digression que l'on me pardonnera, si l'on yeut faire attention que je ne pourrois la passer sous silence, puisqu'elle est arrivée de mon tems, & pour ainsi dire sous mes yeux,& dans le tems que je demeurois près de la nouvelle Orléans; c'étoit d'ailleurs dans les commencemens que la Colonie s'établissoit dans cette grande Province

E iv

dont je donne ici l'Histoire, & que les Habitans de ce Pays faisoient une partie des troupes qui furent au Siège de ce Poste, qui est sur le même Continent, & si peu éloigné des limites de notre terre in, que les Espagnols entendent les coups de fusil que les François tirent, lorsqu'ils les avertissent par ce signal, qu'ils viennent pour traiter des Marchandises.







CHAPITRE VII.

Calumet de Paix des Tchitimachas : Leur Harangue au Commandant Géneral : Avanture singuliere.

A PRES avoir quitté, comme je l'ai dit plus haut, mon Habitation qui n'étoit éloignée de la Ville que d'une demie lieue, je vins enfin demeures; à la Capitale pendant deux mois.

J'eus occasson pendant ce séjour de satisfaire ma curiosité au sujet du Calumet de paix(1), dont j'avois beaucoup entendu parler à nos anciens Habitans: François; je vais en rapporter le motif, les cérémonies & la harangue avec le plus de précision qui me sera possible.

(1) Le Calumet de Paix est un tuyau de pipe long au moins d'un pied & demi; il est garni d'une peau du col d'un Canard branchu, dont le plumage de diverses couleurs est très beau, & l'extrémiré est une pipe. Au même bout est attaché une espèce d'éventail de plume d'Aigle blanc, en forme de quart de cercle: au bout de chaque plume est une houpe de poit teint en rouge éclatant, l'autre bout du tuyau est à nuit pour pouvoir sumer.

Ev

106 Hiftoire

Dès avant mon arrivée à la Louisianne on étoit en guerre avec la Nation des Tchitimachas, parce qu'un homme de cette Nation s'étant retiré dans un lieu écarté fur le bord du Fleuve S. Louis, avoit assassiné M. de S. Côme Missionnaire de cette Colonnie; il descendoit le fleuve, & avoit crû pouvoir en sureté se retirer dans le cabanage de cet homme pendant la nuit jusqu'au lendemain. M. de Biainville s'en étoit pris à toute la Nation de cet assassinat; & pour ménager son monde, l'avoit fait attaquer par plusieurs peu-Les Tchitima- ples alliés des François; la valeur n'est pas la plus grande qualité des Naturels, & les Tchitimachas s'en piquent encore moins que les autres ; ils eurent donc du dessous, & la perte de leurs meilleurs Guerriers les força à demander la Paix; le Gouverneur la leur ayant accordée à condition de lui apporter la tête du meurtrier, ils satisfi-

> pour les François. Je sçus leur arrivée & le moment de la cérémonie, que le Commandant Général avoit annnoncé; je m'y ren-

> rent à cette condition, & vinrent préfenter à M. de Biainville le Calumet de Paix, leur ayant promis de le recevoir

chas apportent la tête de l'affaffin pour conclure la Pai c.

dis, parce que dans ces circonstances, il est à propos qu'il soit accompagné d'une petite Cour; c'est l'usage & cela fait honneur au Gouverneur. Mon Esclave y vint avec moi pour voir ses parens; j'en su d'autant plus aise, que j'espérois qu'elle m'expliqueroit dans la suite la harangue & les cérémonies de cette Ambassade solemnelle: tout cela m'étant nouveau, je désirois m'instruire de ce que je croyois en mériter la peine.

J'étois chez M. de Biainville, lorsqu'ils arrivèrent sur le Fleuve dans plusieurs Pirogues. (1) Ils avançoient toujours en chantant la chanson du Calumet, qu'ils agitoient au vent, & en cadence, pour annoncer leur Ambassa-

(1) Pirogue est un trone d'arbre plus ou moins gros, creusé en forme de Batelet; celles des Naturels contiennent depuis deux jusqu'à dix personnes; avant qu'ils eussent l'usage des haches qu'ils ont eues des François, ils les creusoient par le moyen du seu, ayant soin de garnir avec du mortier les endroits qu'ils vouloient conserver. Les François en font aussi des très-grosses d'un seul trone d'arbre; il y en avoit une dans l'Hatation du Roi, qui apporta de 30 lieues sur le Fleuve 50 Négres, à la vérité très-près les uns des autres.

E vj

de qui en étoit une effectivement composée du Porte-parole, comme le nomment ces Peuples, ou Chancelier; & d'une douzaine d'autres hommes. Dans ces occasions ils sont parés de ce qu'ils ont de plus beau à leur goût, & ne manquent jamais d'avoir en main un Chichicois, (1) pour l'agiter aussi en cadence.

Il n'y avoit pas plus de cent pas de l'endroit où ils débarquerent, jufqu'à la cabane de M. de Biainville; cependant ce peu de terrein suffit pour les tenir en chemin près d'une demieheure, en marchant toujours selon que la mesure & la cadence les régloient: ils ne cesserent cette musique que lorsqu'ils surent auprès du Commandant. Ce sut alors que le Chef de cette Troupe, qui étoit le Porte-parole, lui dit:

Cérémonie du pe, qui étoit le Porte-parole, lui dit:
Calumet de pe te voilà donc, & moi avec toi? Ce
Paix.
Gouverneur lui répondit simplement

⁽¹⁾ Chichicois est une Calebasse percée par les deux bouts, pour y mettre un petit bâton, dont un bout dépasse pour servir de manche; l'on met dedans de gros gravier pour saire du bruit; au désaut de gravier, on y met des séves ou haricots secs; c'est avec cet instrument qu'ils battent la mesure en chantant.

de la Louisiane? 109

par un oui. Ils s'affirent ensuite par terre, appuyerent leurs visages sur leurs mains, le Porte-parole sans doute, pour se recueillir avant de prononcer sa harangue, les autres pour garder le silence, & tous pour reprendre haleine suivant leur coûtume. Dans cet intervalle, on nous avertit de ne point rire ni parler pendant la harangue; ce qu'ils auroient regardé comme un

grand mépris de notre part.

Le Porte-parole, quelques momens après, se leva avec deux autres; l'un emplit de tabac la pipe du Calumet, l'autre apporta du feu, le premier al-luma la pipe; le Porte-parole fuma & le présenta après l'avoir essuyé, à M. de Biainville pour en saire autant: le Gouverneur fuma, nous en fîmes tous de même les uns après les autres; & cette Cérémonie finie, le Vieillard reprit le Calumet, le donna à M. de Biainville afin qu'il le gardât. Alors ce Porte-parole resta seul debout, & les autres Députés se rassirent auprès du présent qu'ils avoient apportés au Gouverneur: il confistoit en peaux de Chevreuils; Et en quelques autres passées en blanc. Le Porte-parole étoit revêtu d'une

robe de plusieurs peaux de Castors cousues ensemble, & qui pouvoient avoir cinq quarts de large en tous fens : elle étoit attachée fur l'épaule droite & passoit sous le bras gauche: il se ferra le corps de cette robe, & commença la harangue d'un air majestueux, en ces termes, & addressant la parole au Gouverneur:

Harangue du du Chancelier chas.

» Mon cœur rit de joye de me voir des Tchitima- » devant toi, nous avons tous entendu » la parole de Paix que tu nous » as fait porter: le cœur de toute » notre Nation en rit de joye juf-» qu'à tressaillir; les Femmes oubliant » à l'instant tout ce qui s'est passé, ont » dansé, les Enfans ont sauté comme » de jeunes Chevreuils, & couru com-» me s'ils avoient perdu le sens. Ta » parole ne se perdra jamais; nos cœurs » & nos oreilles en sont remplis, & » nos descendans la garderont aussi » long-tems que l'ancienne parole du-» rera (1). Comme la Guerre nous » a rendus pauvres, nous avons été » contraints de chasser pour t'appor-∞ ter de la Pelleterie, & de prépa-

⁽¹⁾ C'est ainsi que les Peuples nomment la Tradition, qu'ils ont grand soin de conserver sans aucune altération.

parce qu'elles font jalouses de nous;
nous nos hommes n'osoient s'éloigner à
la chasse à cause des autres Nations, dans la crainte qu'elles n'eussent pas encore entendu ta parole, &
parce qu'elles sont jalouses de nous;
nous ne sommes même venus qu'en
tremblant dans le chemin, jusqu'à
ce que nous eussions vû ton visage.

Due mon cœur & mes yeux sont contens de te voir aujourd'hui, de parler moi-même, à toi-même, fans craindre que le vent emporte

⇒ nos paroles en chemin!

» Nos Présens sont petits, mais » nos cœurs sont grands pour obéir » à ta parole. Quand tu parleras, tu » verras nos jambes courir & sauter » comme celle des Cers, pour saire » ce que tu voudras.

Ici l'Orateur ou Porte-parole fit une pose; puis élevant la voix, il

reprit avec gravité :

» Ah! que ce Soleil est beau aupiourd'hui, en comparaison de ce pa'il étoit quand tu étois fâché contre nous! Qu'un méchant homme est dangereux! Tu sçaisqu'un seul a tué le François, dont la mort a sait tomber avec lui nos meilleurs GuerT12 Histoire

» riers; il ne nous reste plus que des Vieillards, des Femmes & des En-» fans; tu as demandé la tête du méochant homme pour avoir la Paix; » nous te l'avons envoyée, & voilà » le seul vieux Guerrier qui a osé » l'attaquer & le tuer (1); n'en fois ∞ point furpris, il a toujours été un z vrai homme, & un vrai Guerrier : » il est parent de notre Souverain, » & son cœur pleuroit jour & nuit, » parce que sa femme & son enfant ne font plus depuis cette Guerre; mais il est content & moi aussi au-∞ jourd'hui, parce qu'il a tué ton En-» nemi & le sien. Auparavant le So-» leil étoit rouge, les chemins étoient ∞ remplis de ronces & d'épines, les ∞ nuages étoient noirs, l'eau étoit trou-» ble & teinte de notre sang, nos » Femmes pleuroient fans cesse, nos ∞ Enfans crioient de frayeur, le gi-» bier fuyoit loin de nous, nos mai-

^{(1).} C'étoit le Pere de mon Esclave qui avoit été prise dans cette guerre, & il crovoit qu'elle étoit morte ainsi que sa mere; mon Esclave étoit avec d'autres silles & n'o-soit rien dire; j'étois à portée de pouvoir la regarder, & je la voyois tantôt sourire & tantôt verser des larmes.

so fons étoient abandonnées, & nos » Champs en friche, nous avions tous » le ventre vuide, & nos os paroisso soient.

∞ Aujourd'hui le Soleil est chaud » & brillant, le Ciel est clair, il n'y » a plus de nuages, les chemins sont nets & agréables, l'eau est si clai-» re que nous nous voyons dedans; » le gibier revient, nos Femmes dan-⇒ fent jusqu'à oublier de manger, nos ∞ Enfans sautent comme de jeunes » Faons de Biche, le cœur de toute » la Nation rit de joye, de voir qu'au-» jourd'hui nous marcherons par le mê; » me chemin, que vous tous, Fran-» çois; le même Soleil nous éclairera: nous n'aurons plus qu'une même parole, nos cœurs n'en feront » plus qu'un, nous mangerons ensem-» ble comme freres; cela ne sera t-il » pas bon, qu'en dis tu?

A ce Discours prononcé d'un ton ferme & assuré, avec toute la grace & la décence, j'ose même dire, avec toute la majesté possible, M. de Biainville répondit en peu de mots, en Langue vulgaire qu'il parloit avec facilité; ils les fit manger, mit en signe d'amitié sa main dans celle du Chan-

celier, & les renvoya fatisfaits.

Le pere de l'Esclave de l'Auteur est du nombre des Députés.

Au fortir de cette cérémonie, je ne m'attendois guères à ce que je devois avoir le plus à craindre dans ces circonstances, qui étoit de perdre mon Esclave, après avoir donné congé à mes engagés; cette fille me joignit tout de suite, & m'abordant avec une joie qu'il est difficile d'exprimer : » C'est ⇒ mon pere, me dit-elle, qui est là; ∞ c'est lui qui à tué le méchant, je te prie que je lui parle : je lui dis : » vas vîte, & amenes-le chez moi ; je veux lui donner la main & lui faire un présent; elle y courut sur le champ de toutes ses forces; son pere étoit extasié de la joie qu'il avoit de revoir fa fille; il quitta fa compagnie & vint chez moi avec elle peu de tems après que je l'eûs envoyée vers lui.

Malgré le peu de tems qu'elle mit à aller chercher son pere, j'en eus de reste pour craindre qu'il ne la redemandât, & que par faveur on ne la lui rendît; car c'étoit lui qui avoit tué l'assassin du Missionnaire dont le meurtre avoit accasionné la guerre, comme la mort du coupable avoit donné lieu à la paix; d'ailleurs la sœur aînée de mon Esclave étoit semme du Souverain de cette

Nation. Mais cette crainte fut vaine heureusement pour moi, puisque si elle m'eût quitté, je me serois trouvé sur mon départ pour les Natchez sans domestique.

Son pere vint en ma maison, je lui fis le meilleur accueil qu'il eût pû espérer; cependant il lui proposa de la faire racheter par sa Nation; & si elle y eût consenti, je n'aurois pas été dans de pareilles circonstances, le maître de la garder: mais elle déclara qu'elle ne vouloit point me quitter. J'avois eu le bonheur de trouver en elle un excellent Sujet; je l'avois traitée avec beaucoup de douceur, elle s'étoit attachée à moi, & avoit perdu l'habitude de vivre & d'aller presque nue comme dans son pays. Elle dit donc à son pere qu'il marchoit en homme mort, & par son grand âge, & parce que les parens du méchant qu'il avoit tué ne manqueroient pas de venger sa mort par la sienne, que d'ailleurs sa mere étant morte elle se trouveroit sans appui, que j'étois sur le point d'aller m'établir aux Natchez, & que s'il vouloit aller demeurer chez ses parens de cette Nation, elle se trouveroit ainsi dans son voisinage, & seroit en état de lui

procurer tous les secours dont elle étoit capable. Le pere sentit la force des raisons de sa fille, & qu'elle avoit pris fon parti. C'est pourquoi il lui dit: ∞ C'en est fait, je suis trop vieux pour ∞ rester avec toi: que pourrois-je faire ∞ pour ton Maître à présent? Si j'étois plus jeune, je demeurerois chez lui,

plus jeune, je demeurerois chez lui,

plus jeune, je demeurerois chez lui,

plus jeune, je demeurerois chez lui, ⇒ j'irois à la chasse & à la pêche, je fez rois un champ de bled,& tu me ver-∞ rois mourir auprès de toi; mais tu ∞ m'a dit que ton Maître alloit bientôt ∞ s'établir aux Natchez, je vais y paf-» ser le reste de mes jours chez de mes ∞ parens qui sont les tiens, & je mour-⇒ rai chez eux près de toi: tu n'as qu'à appeller ton Maître, & dis lui qu'a-> vant de partir je veux lui céder mon mautorité fur toi. »

En effet j'avois dit plus d'une fois à cette fille, que si elle vouloit s'attacher à moi, je lui servirois de pere; elle l'avoit répété au Vieillard, qui me céda fes droits fur fa fille en la plaçant entre nous deux, me portant la main droite fur sa tête, & mettant la sienne par Ce Vicillard dessus; il prononça ensuite quelques paroles, qui fignifioient qu'il me la don-

noit pour ma fille. A près cette cérémo-

nie, & avoir passé une huitaine chez moi,

teur fes droits fur fa fille.

de la Louisiane. 117
il alla rejoindre ceux de sa Nation, qui étoient sur le point de partir, & s'en étant retourné avec eux, il sut, comme il l'avoit promis, demeurer aux Natchez, ou nous apprîmes depuis qu'il étoit mort peu de jours après qu'il sût arrivé.

Au départ du pere de mon Esclave, nous nous trouvions tous trois assez contens, & moi en particulier d'être assuré d'une personne sidéle & attachée à mes intérêts, & qui d'ailleurs ayant des parens aux Natchez, ne pourroit que m'être utile dans mon nouvel établissement, pour les Ouvrages les plus pressés que j'aurois à y faire par le moyen des Naturels; enfin le tems étant propre pour mon départ je m'y disposai.



CHAPITRE VIII.

Départ de l'Auteur pour les Natchez: Description de ce Voyage: Difficulté de convertir les Naturels: Etablisse-ment de l'Auteur aux Natchez.

E tems de mon féjour à la nouvelle Orléans commençoit à me paroître long, lorsque j'appris l'arrivée des Negres. Quelques jours après cette cette nouvelle, M. Hubert m'en amena deux bons que l'on m'avoit accordés par répartition: c'étoit un jeune Negre âgé seulement de vingt ans, & sa femme qui étoit de même âge; ils ne me revenoient ensemble qu'à treize cens vingt livres.

Je partis deux jours après dans une moyenne Pirogue avec eux feulement, fur ce que mon Esclave me dit que nous irions même plus vîte que les bateaux qui venoient avec nous, parce qu'elle étoit forte, qu'elle gouverneroit & rameroit, ou nageroit en même tems; que pour moi qui tirois bien, je n'avois qu'à emporter beaucoup

de poudre & de plomb, & que je trouverois plus de gibier à tuer qu'il n'en faudroit pour nous & pour les François qui remontoient dans les bateaux; que pour réussir à cette chasse, il falloit se servir de Pagaïes & non de rames qui par leur bruit font fuir le gi-

bier (1).

Je communiquai cet avis à des Voyageurs qui me dirent qu'elle avoit raison; je le suivis, je mis tous mes effets dans le bateau de la Compagnie, je me réservai mon lit, une mallette, une poile, une broche, une marmite, une casserole, de la munition de bouche & de chasse, & ma tente. J'avois beaucoup de poudre dans un petit baril, & je crûs que quinze livres de plomb L'Auteur re-me suffiroient pour tout le voyage ; ve S. Lonis, mais l'expérience que je fis en remon-pour aller aux tant le fleuve m'instruisit que pour un Pays aussi rempli de gibier il falloit faire une plus grande provision de plomb si on vouloit s'amuser à tirer, sans même aller chercher le gibier hors de la route que l'on tient. A peine fûmes nous ar-

(1) Pagaïe est une petite rame dont on se sert pour ramer en devant, sans toucher à la Pirogue: les Divinités des Fleuves en tiennent ordinairement une en main.

Ces Crododiles me font revenir l'idée d'un monstrueux de cette espece

⁽¹⁾ Je parlerai de ces Oiseaux dans la Description que je donnerai en son lieu des Oiseaux de la Louisiane.

de la Louisiane. 12

tue je tuai dans ce voyage. Mon Esclave l'apperçut(1) la premiere, il se chauffoit au Soleil sur le bord du Fleuve à dix pieds environ plus haut que la surface de l'eau; nous voguions près de la terre, & si la peur l'eut fait précipiter dans l'eau, nous avions juste sujet de craindre qu'étant vis-à-vis de nous, sa masse énorme ne nous eût fait tourner & peutêtre noyer, sur tout dans un Fleuve aussi profond qu'est celui-là. Après ces réflexions que j'eus bientôt faites, on arrêta fans bruit, je coulai une balle fur mon plomb, je ne vovois que sa tête & L'Auteur que mon but étoit assez gros : je le visai à un Crocodile l'œil, & de suite après mon coup il long.

ouvrit sa gueule qui auroit englouti un demi muid, la reserma à l'instant & ne

fit plus aucun mouvement.

Je mis à terre un peu au dessous pour l'achever en cas qu'il cût encore donné quelques signes de vie, mais je le trouvai roide mort. Les bateaux arriverent dans cet intervalle; M. de Meham qui en commandoit un, voulut le mesurer, sa longueur se trouva de dixneuf pieds, sa tête de trois pieds &

⁽¹⁾ Les Naturels ont toujours les yeux alertes, par l'habitude qu'ils ont d'être sur leurs gardes dans les bois & dans leurs voyages. Tome I.

demi de long sur deux pieds neuf pouces de large, & le reste des autres parties à proportion; j'oubliois de dire
que le ventre avoit trois pieds deux
pouces de large, & qu'il infectoit par
son odeur musquée. M. de Meham me
dit que deux ou trois ans auparavant, il en avoit tué un de vingt-deux
pieds de long. Quand j'aurois été incrédule à ce sujet, je n'aurois pu l'être en cette occurrence: d'ailleurs je
l'avois appris par des témoins oculaires.
Au reste on peut s'imaginer que c'étoit un très-vilain Lézard aquatique &
un monstre affreux (1).

Après plusieurs jours de navigation; nous arrivâmes à Tonicas le lendemain de Noël; nous n'avions point entendu la Messe depuis notre départ, faute de Prêtres qui n'étoient point communs dans cette Province: nous entendîmes ce jour-là celle de M. d'Avion des Missions Etrangeres. Il nous sit beaucoup de caresses, & nous reçut grandement; sa bonne réception & ses sollicitations nous furent une occasion d'y passer le reste des Fêtes. Je m'in-

⁽¹⁾ On verra la description du Crocodile en son lieu.

de la Louisiane.

formai à lui-même si son grand zéle pour le falut des Naturels faisoit beaucoup de progrès; il me répondit pres-Difficulté de que la larme à l'œil, que nonobstant le Naturels de la profond respect que ces Peuples lui Louissane. portoient, à grande peine pouvoit-il obtenir de batiser quelques enfans à l'article de la mort, que ceux qui étoient en âge de raison s'excusoient d'embrasser notre sainte Religion, sur ce qu'ils disoient être trop vieux pour s'accoutumer a s'assujettir à des régles fi difficiles à observer; que le Prince (1) depuis qu'il avoit tué le Médecin qui traitoit son fils unique de la maladie dont il étoit mort, avoit fait résolution de jeûner tous les vendredis de sa vie. fur les vifs reproches qu'il lui avoit faits de son inhumanité. Ce grand Chef ne manquoit pas à la priere que M. d'Avion faisoit soir & matin, les semmes & les enfans y affistoient assez réguliérement, mais les hommes qui n'y ve-

(1) Les Princes souverains de ces Nations se nomment grands Chefs. Ainsi que l'on ne soit point surpris si l'on le sert dans cett Histoire de ce mot pour exprimer le nom de celui qui les gouverne; c'est l'interprétation que l'on a donnée au terme qui dénote celui qui a en main la souveraine Puissance.

noient pas souvent, prenoient plus de plaisir à sonner la cloche; du reste ils ne laissoient manquer d'aucune chose ce zélé Pasteur, & lui sournissoient tout ce qu'il témoignoit lui faire quelque

plaisir.

Nous étions encore éloignés de vingtcinq lieues du terme de notre voyage qui étoit le Canton des Natchez. Nous partîmes des Tonicas pour achever notre route, sur laquelle nous ne vîmes rien qui puisse intéresser le Lecteur, si ce n'est plusieurs Ecores qui tiennent ensemble: il y a entr'autres celui que l'on nomme l'Ecore Blanc, parce qu'on y trouve plusieurs veines de terre blanche, grasse & très-fine, avec laquelle j'ai vû faire de très-belle poterie. Sur le même Ecore on voit des veines d'ocre que les Natchez venoient prendre pour barbouiller leur poterie, qui étoit affez jolie; lorsqu'elle étoit enduite d'ocre, elle devenoit rouge après sa cuisson.

Nous arrivâmes enfin aux Natchez après avoir fait quatre-vingt lieues. Nous mîmes à terre au débarquement qui est au pied d'un Ecore qui a deux cens pieds de haut, sur la cime duquel

Débarquement est construit le Fort Rosalie, entouré du Poste des Fatchez. seulement de pieux en terre; vers le de la Louisiane.

124 milieu en montant on trouve le magasin vers quelques maisons d'Habitans, qui s'y font établis, parce que la montée n'est plus si roide en cet en froit: c est aussi pour la même raison qu'on y a construit le Magasin. Lorsque l'on est au plus haut de cet Ecore, on découvre tout le Pays qui n'est qu'une belle & grande plaine entre coupée de petites monticules, sur lesquelles les Habitans avoient bâti & formé leurs Habitations; le coup d'œil en étoit charmant.

Quoique cette grande côte soit sur le bord du Fleuve, l'eau du Fort & toute celle qui tombe sur le haut de cette Côte par les pluies, va se rendre à une lieue plus bas dans une petite riviére, qui se jette dans le fleuve à quatre lieues du Fort; ce qui me parut

affez extraordinaire.

En arrivant aux Natchez je fus trèsbien reçu chez M. de la Loire de Flaucourt Garde Magazin de ce Poste; il nous régala de gibier qui abonde en cet endroit. Dès le lendemain j'achetai une maison près du Fort pour loger M. Hubert & sa famille en arrivant, jusqu'à ce qu'il eût bâti sur son Habitation.

Il m'avoit aussi prié de choisir deux

terreins commodes pour former deux Habitations considérables, dont une devoit être pour la Compagnie & l'autre pour lui. J'y sus dès le sur-lendemain de non arrivée avec un ancien pour me conduire & m'indiquer les endroits, pour en même tems choisir un terrein pour moi; je le trouvai dès le même jour, parce qu'il est plus facile de choisir pour soi que pour les autres.

Habitation de Laureur,

Je trouvai sur le grand chemin du principal village d s Natchez au Fort, à mille pas de ce dernier, une cabane de Naturels sur le bord du chemin, entourée d'un terrein défriché; j'achetai le tout par le moyen d'un Interprête. Je fis cette acquisition avec d'autant plus de plaifir, que j'avois fur le champ de quoi me loger avec mes gens & mes effets; le champ défriché étoit d'environ fix. arpens pour faire un jardin & planter du xabac, qui étoit alors la seule denrée qui occupât les Habitans. L'eau étoit près de ma cabane & tout mon terrein étoit excellent, j'avois d'une part un côteau en pente douce, boisé & fouré de cannes qui viennent toujours dans les terreins les plus gras ; derriere étoit une grande prairie, & de l'autre côté étoit une futaye de Noyers blancs de

plus de cens cinquante arpens, avec de l'herbe dessous, jusqu'au genouil. Tout ce terrein étoit généralement bon, la terre noire & légere; il contenoit en tous quatre cens arpens d'une mesure

plus grande que celle de Paris.

Je pris les deux autres terreins que M. Hubert m'avoit chargé de lui chercher, sur le bord de la petite riviere des Natchez, chacun à demie lieue du grand village de cette Nation, à une lieue du Fort, & mon terrein se trouvoit au milieu de ces deux Habitations & du Fort, & bornoit les deux autres. Je fus ensuite me loger fur mon terrein dans la cabanne que j'avois achetée du Naturel, je mis mes gens dans une autre qu'ils se firent à côté de la mienne, de sorte que je me trouvai logé à peu-près comme nos Bucherons en France, lorsqu'ils travaillent dans les bois.

A peine fus-je installé sur mon Habitation je fus voir avec l'Interprête les autres Champs que les Naturels avoient défrichés sur mon terrein; je les achetai tous à la réserve d'un seul que le Naturel ne voulut jamais me vendre: il étoit situé de façon à me convenir, j'en avois envie, & je lui au-F iv

rois payé bien plus cher, mais il me fut impossible de le saire consentir à ma volonté. Il me sit dire que sans le vendre, il me l'abandonneroit aussi tôt que j'aurois étendu mon désriché jusqu'auprès du sien, au lieu qu'en restant

auprès de moi sur son terrein, je le trouverois toujours prêt à me rendre service, & qu'il iroit à la chasse & à la

pêche pour moi.

Cette réponse me fatissit, parce qu'il m'auroit fallu plus de vingt Négres avant que j'eusse pû l'approcher; on m'assura d'ailleurs qu'il étoit honnête homme; & bien loin d'avoir eu occasion de me plaindre de son voisinage, j'en ai eu au contraire toute sorte

de satisfaction.



CHAPITRE IX.

L'Auteur est attaqué d'une Sciatique : Entretiens sur deux Points d'Astronomie : L'Auteur est guéri par un Médecin Naturel.

I L n'y avoit pas encore six mois que je ressentis des douleurs à une cuisse; ce qui ne m'empêchoit cependant point d'agir assez facilement à mes assaires. J'en parlai au Chirurgien Major qui m'en sit craindre les suites: pour les éviter, il me dit qu'il falloit me saigner & que l'humeur se détourneroit. La chose arriva comme il l'avoit dit, mais l'humeur se jetra sur l'autre cuisse, & s'y fixa avec tant de violence, que je ne pouvois plus marcher qu'avec des douleurs extrêmes. Je sis consulter les

Medecins & Chirurgiens de la nou-L'Auteur consvelle Orléans, qui me conseillerent de fuite les Médeprendre des bains aromatiques, & que rurgiens sur sa s'ils étoient inutiles il falloit repasser en Sciatique.

France pour y prendre les eaux & m'y baigner. Cette réponse me satisfit d'au-

tant moins que je n'étois point pour cela assuré de ma guérison, & que ma situation présente ne me permettoit point de repasser en France. Je crois que cette misérable maladie provenoit en partie de la pluie que j'eus sur le corps pendant presque tout notre voyage, & que ce pouvoit être aussi que lque fruit de la guerre & des satigues que j'avois essuyées dans plusieurs campagnes que j'avois saites en Allemagne.

Comme je ne pouvois fortir de ma bicoque, plusieurs honnêtes gens'du voisinage avoient la bonté de venir de tems en tems me tenir compagnie; j'avois déja quelques bons voisins, puisque le jour de notre arrivée qui étoit le 5 Janvier 1720, nous nous trouvâmes au moins douze à table chez M. de Flaucourt, chez lequel nous simes les Rois.

Du nombre de ces charitables voifins étoit le R. P. de Ville; ce digne Religieux étoit plein d'érudition, il étoit membre d'une Société qui a produit un si grand nombre de Sçavans, que sa Science ne sut point pour moi un sujet d'étonnement. Il m'honora souvent de ses visites, & je prositai de mon mieux des vives lumières qu'il répan-

de la Louisiane. 131 tendoit que la glace qui alloit venir du Nord fût passée pour monter aux Illinois; cette relâche me procura beaucoup de satisfaction, elle adoucit l'ennui inféparable de la folitude où ma maladie me retenoit, & le chagrin que me donnoit l'évasion de mes deux

Négres.

Dans ces entretiens que nous avions ensemble sur toute sorte de sujets, & dans lesquels je me faisois un devoir d'écouter beaucoup, & de faire plus de questions que de donner des décisions, nous tombâmes un jour sur lesfystêmes du Monde. Le R. P. de Ville, qui sçavoit que j'avois fait mon Cours de Mathématiques, m'interrogea à son tour, & voulut sçavoir mon sentiment fur cette question: Comment peut-on accorder le système de MM. de l'Académie Royale des Sciences avec l'Ecriture Sainte? « Ces MM., conti-» nua-t-il, prétendent que le Soleil est 🛥 au centre du Monde, & que la Terre » & les autres Planétes tournent au-> tour du Soleil; le fystême au con-» traire de l'Ecriture dit, que la Terre ∞ est au centre, & que le Soleil & » les autres Planétes tournent autour

de la Terre; de quelle maniere pen

fez-vous que l'on peut concilier ces

in peut concilier ces

in peut concilier ces ∞ deux systêmes qui paroissent si op-» posés ? » Je lui dis que je le priois de prêter attention à une idée qui me venoit, & qui pourroit donner quelque

fur les révolu-

Accord des éclaircissement à sa proposition. » On deux systèmes » ne peut douter, lui dis-je, que l'Utions du Soleil » nivers ne soit une Machine, dont & de la Terre. » toutes les Parties sont intimement » liées les unes aux autres; & il est » inutile dans l'occasion présente de se » défendre, comme quelques - uns, » en disant que Dieu parloit aux hom-» mes selon leur maniere de penser; » disons donc plutôt, que Dieu étant » l'Auteur de cette Machine, il en » connoissoit parfaitement toutes les » parties, & le Méchanisme, & qu'il ∞ inspira à Josué d'arrêter la Machi-∞ ne du Monde, par son premier mo-» bile; c'est-à-dire que le Soleil étant ∞ au centre du Monde & tournant sur ∞ lui-même, donnoit le mouvement à » toutes les parties de l'Univers; or il » est de la prudence d'un sage & sçavant » Méchanicien d'arrêter sa machine par » le premier mobile plutôt que par une ∞ piéce éloignée, qui doit avoir un » mouvement beaucoup plus rapide:

de la Louisiane: 133

ainsi Josué ordonnant au Soleil de » s'arrêter, ordonnoit à toute la Ma-» chine du Monde de suspendre son mouvement; & il suivoit en ce point » l'ordre de la Méchanique; ainsi il pa-» roît que le systeme de l'A cadémie n'est point contraire aux Livres faints p. Le P. de Ville me dit qu'il n'avoit jamais lû ni entendu dire ce que je venois de lui dire; mais que mes raisons lui paroissoient justes, & d'autant plus satisfaifantes, que par ce moyen l'on pouvoit accorder les deux systèmes, n'y ayant plus rien dans l'un qui repugnât à l'autre. Depuis mon retour en France, j'eus occasion étant à Fontenai-le-Comte en Poitou, d'en parler en 1747 aux RR. PP. Rousseau & Magras, anciens Professeurs de Philosophie, qui parurent satisfaits de ma façon de résoudre cette disficulté.

Le P. de Ville revint peu de jours après, & me dit que notre derniere conversation lui avoit occassonné pla-sieurs réslexions Astronomiques; qu'elle l'avoit jetté entr'autres sur l'éloignement que l'on donne ordinairement de la Terre au Soleil, que l'on dit être de trente millions de lieues; que cette distance étant immense, elle rendoit

inconcevable la distance des autres Planétes à la Terre; & me pria de lui dire mon sentiment à ce sujet.

Je lui répondis que je n'étois point Astronome; que cependant j'allois lui obéir, & lui faire part de mes réflexions, depuis ma folitude involontaire.

de la Terre au Soleil.

» Je ne crois pas, lui dis-je, que De la distance » la Terre soit à beaucoup près si éloi-» gnée du Soleil que l'on veut nous » le faire croire. Je ne prétens pas » yous faire un juste calcul de la dis-» tance que je donnerois de la Terre » au Soleil, suivant mon idée; mais » feulement vous faire comprendre à ∞ peu près en deux mots la grande » différence de l'éloignement qu'on lui » donne ordinairement, de celui que » je présume qu'on doit lui donner. » Pour connoître cet éloignement, il ∞ n'y auroit qu'à multiplier la circon-» férence de la Terre par trois cent ∞ foixante-cinq jours & quart, un peu » moins qu'elle est à faire sa révolu-» tion annuelle, & pour lors le raion 2) de son Orbite sera la distance qui se » trouve entr'elle & le Soleil. Le R. P. de Ville me dit que je lui ouvrois les yeux sur le moyen de connoître la vraye distance de la Terre au Soleil.

de la Louisiane: 135

Cependant mon mal ne diminuoit point, & plus il se prolongeoit, plus j'en apprehendois de fâcheuses suites. Je pris la résolution de me servir à cet effet d'un Chirurgien ou Jongleur (1), L'Auteur se que l'on m'indiqua, & qui me dit qu'il sa sciatique me guériroit en suçant l'endroit de ma par un Jon-douleur. Il me sit quelques scarisscations avec un éclat tranchant de caillou, toutes de la grandeur d'un coup de lancette, & disposées de façon qu'il pouvoit les suçer toutes à la fois; ce qu'il fit en me causant des douleurs extrêmes ; il se reposoit de tems à autre apparmement pour me faire valoir fon travail, & me tint ainsi l'espace de demie heure. Je lui fis donner à manger & le renvoyai après l'avoir payé, l'usage étant trop bien établi dans tous pays de payer ceux qui traitent les maladies, quoi qu'il en puisse arriver.

Le lendemain je me sentis un peu soulagé; je sus me promener dans mon champ; on me donna conseil dans ma promenade de me mettre entre les mains des Médecins Natchez, que l'on

⁽¹⁾ Jongleur est parmi les Naturels un Chirurgien, Devin, & même Sorcier selon le Vulgaire.

me dit avoir beaucoup de science; & qui faisoient des cures qui tenoient du miracle: on m'en cita plusieurs exemples qui me surent consirmés par des

personnes dignes de foi-

Que n'aurois-je point fait pour ma guérison? Entre les mains de qui ne me serois-je point mis, vû les dou-leurs que je ressentois? Le reméde d'ailleurs étoit très simple selon l'explication que l'on m'en sit; il ne s'a-gissoit que d'un cataplasme; on l'appliqua sur la partie soussirante, & au bout de huit jours je sus en état d'aller au Fort. Je sus parsaitement guéri, puisque depuis ce tems je ne m'en suis nullement ressenti. Quelle satissaction pour un jeune homme qui se trouve en pleine santé après avoir été contraint de garder la maison l'espace de quatre mois & demi, sans avoir pû

PAuteur gué-quatre mois & demi, sans avoir pûrit de sa Scia-scortir un instant! Mes amis que j'altique: son Né-lois remercier, m'en féliciterent, & j'étois aussi joyeux que peut l'être un Maître qui vient de perdre un bon

Négre.

Mon Négre venoit de mourir d'une fluxion de potrine, qu'il avoit attrapée dans fa fuite pendant ma maladie; fa jeunesse & son défaut d'expérience

137

lui firent faire cette folie, espérant de pouvoir vivre dans les bois; mais il trouva des Tonicas (1), Nation Américaine à vingt lieues des Natchez; ils l'emmenerent à leur Village: mon Esclave & sa femme surent remis entre les mains d'un François, chez lequel ils travaillerent, & par ce moyen gagnerent bien leur vie. M. de Montplaisir qui venoit aux Natchez, me sit la grace de payer leurs vivres, en donna une décharge, & me les amena, dont je lui eus grande obligation.

M. de Montplaisir étoit sans contredit un des plus aimables Cavaliers de la Colonie; tout le Monde lui rendoit cette justice; la Compagnie l'avoit sait venir de Clerac en Gascogne, pour régir son Habitation aux Natchez, y saire cultiver du Tabac montrer aux Habitans à le fabriquer, la Compagnie ayant appris que ce Poste en produisoit d'excellent, a que les Habitans de Clerac en possédoient parsaitement la culture la manière de le bien saçonner.

⁽¹⁾ Les Tonicas ont toujours été amis des François.

CHAPITRE X.

Description Géographique de la Louisiane: Climat de cette Province.

Omme je n'écris que les choses dont je suis témoin, ou que j'ai apprises par mes découvertes & mes expériences, je tâche de les rapporter dans leur tems; ainsi il étoit nécessaire que je sûsse établi dans le Pays, avant d'en donner une connoissance aussi exacte que je voulois que sût la Description Géographique particuliere & détaillée de la Louissance. Qu'on ne soit donc point surpris, si je ne l'ai point mise plûtôt dans le Corps de cette Histoire.

Bornes de la Louissane.

La Louisiane située dans la partie Septentrionale de l'Amérique, est bornée au Midi par le Golse du Mexique, au Levant par la Caroline, Colonie Angloise, & partie du Canada, au Couchant par le nouveau Mexique, au Nord en partie par le Canada: le reste n'a point de bornes; & s'étend jusqu'aux Terres inconnues

270

Cette belle Riviere est representée sans p qui fut donnée par un Sauvage à M. de i

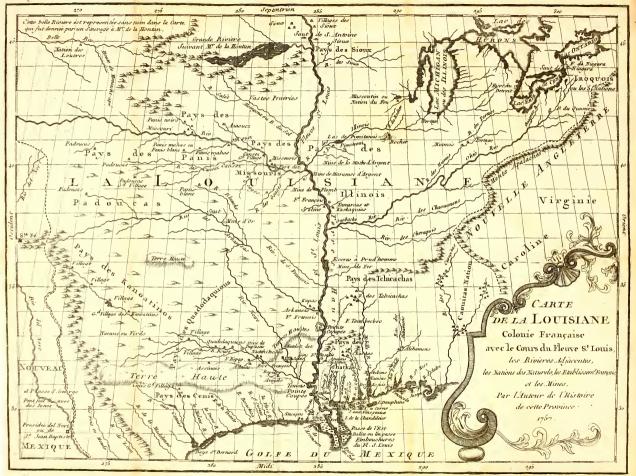
CHAPITRE X.

Description Géographique de la Louisiane: Climat de cette Province.

Omme je n'écris que les choses dont je suis témoin, ou que j'ai apprises par mes découvertes & mes expériences, je tâche de les rapporter dans leur tems : ainsi il étoit nécessaire que je sûsse établi dans le Pays, avant d'en donner une connoissance aussi exacte que je voulois que sût la Description Géographique particuliere & détaillée de la Louissane. Qu'on ne soit donc point surpris, si je ne l'ai point mise plûtôt dans le Corps de cette Histoire.

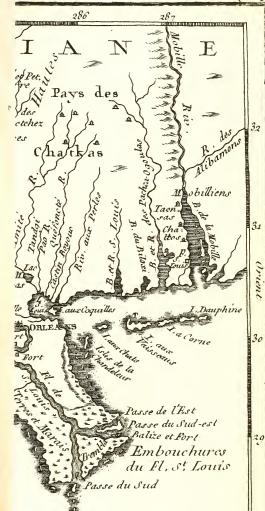
Bornes de la Louisiane.

La Louisiane située dans la partie Septentrionale de l'Amérique, est bornée au Midi par le Golse du Mexique, au Levant par la Caroline, Colonie Angloise, & partie du Canada, au Couchant par le nouveau Mexique, au Nord en partie par le Canada: le reste n'a point de bornes; & s'étend jusqu'aux Terres inconnues









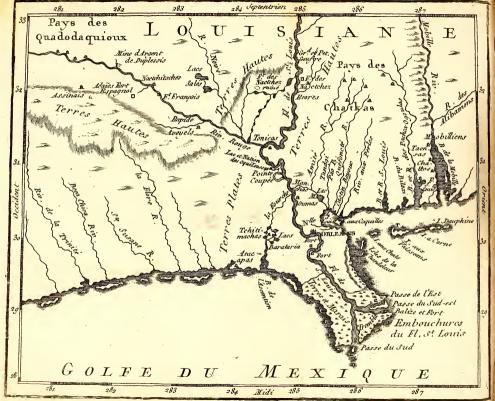
F

de la Louisiane. 139 voisines de la Baye de Hudson. On lui donne environ deux cent lieues de largeur entre les établissemens Espagnols & Anglois; sa longueur est indéterminée, puisqu'elle est incon-

nue: cependant la source du Fleuve

S. Louis, nous donnera quelques éclaircissemens sur cet article.

Le Climat de la Louisiane varie à Climat de la mesure qu'elle s'étend vers le Nord: ce que l'on en peut dire en général, c'est que sa partie Méridionale n'est pas brûlante comme celles de l'Afrique, qui sont sous la même latitude, & que ses parties Septentrionales sont plus froides que celles de l'Europe, qui leur correspondent. La nouvelle Orléans qui est par les 30 degrés. ainsi que la côte la plus au Nord de la Barbarie, & celle de l'Egypte, jouit de la même température que le Languedoc. A deux degrés plus haut, aux Natchez où j'ai demeuré huit ans, le climat est beaucoup plus doux qu'à la nouvelle Orléans, ce Pays étant plus élevé; & aux Illinois, qui sont par les trente cinq à trente-fix degrés, l'été n'est pas plus chaud qu'à la Rochelle, mais on y voit de la glace plus forte & une neige plus abon-



de la Louisiane. 139

voisines de la Baye de Hudson. On lui donne environ deux cent lieues de largeur entre les établissemens Efpagnols & Anglois; sa longueur est indéterminée, puisqu'elle est inconnue: cependant la source du Fleuve S. Louis, nous donnera quelques éclair-

cissemens sur cet article.

Le Climat de la Louisiane varie à Climat de la mesure qu'elle s'étend vers le Nord: ce que l'on en peut dire en général, c'est que sa partie Méridionale n'est pas brûlante comme celles de l'Afrique, qui sont sous la même latitude, & que ses parties Septentrionales sont plus froides que celles de l'Europe; qui leur correspondent. La nouvelle Orléans qui est par les 30 degrés. ainsi que la côte la plus au Nord de la Barbarie, & celle de l'Egypte, jouit de la même température que le Languedoc. A deux degrés plus haut, aux Natchez où j'ai demeuré huit ans, le climat est beaucoup plus doux qu'à la nouvelle Orléans, ce Pays étant plus élevé; & aux Illinois, qui sont par les trente cinq à trente-fix degrés, l'été n'est pas plus chaud qu'à la Ro-chelle, mais on y voit de la glace plus forte & une neige plus abon-

Histoire 140 dante. J'attribue à deux causes cette différence de climat d'avec l'Afrique & l'Europe; la premiere est la guantité de Bois quoi qu'épars, qui couvrent le Pays, & le grand nombre de Rivieres; les uns empêchent que le Soleil n'échauffe la terre, & les autres répandent une grande humidité: de plus la continuité des terres qui s'étendent vers le Nord; d'où il fuit que les Vents qui en viennent font beaucoup plus froids que s'ils avoient en chemin traversé les Mers; car on sçait que sur la Mer, l'air n'est jamais si chaud ni si froid que sur la Terre; c'est ce que l'on peut vérisser sur tous les Pays dont on connoît le

Bonté de ce climat pour la fanté.

climat & la position.

Ainsi on ne doit pas être surpris que dans la Louisiane Méridionale un vent de Nord oblige en été de s'habiller', ni qu'en hyver un vent de Midi permette de se découvrir. Dans un tems la sécheresse du vent, & dans l'autre la proximité de la Ligne, en sont les causes naturelles.

On passe peu de jours à la Louifiane sans voir le Soleil; ce n'est que par orage qu'il y pleut; le mauvais tems n'y dure point, & une demide la Louisiane.

heure après il n'y paroît plus: mais les rosées sont très-abondantes, & remplacent avantageusement les pluyes.

Ainsi l'on croira sans peine que l'air y est parfaitement bon; le Sang y est beau; les hommes s'y portent bien, peu de maladies dans la force de l'âge, point de caducité dans la vieillesse, que l'on pousse beaucoup plus loin qu'en France. La vie est longue & agréable dans la Louissane pour tous ceux qui s'éloignent de la débauche.

Ce Pays est fort arrosé, mais bien Du Fleuve St plus en des endroits qu'en d'autres. Le Louis. Fleuve S. Louis partage cette Colonie du Nord au Sud en deux parties presque égales. Les premiers qui en firent la découverte par le Canada, le nommerent de Colbert, pour faire honneur à ce grand Ministre, qui étoit pour lors en place; il est nommé par quelques Sauvages du Nord Meact-Chaffipi, qui signifie à la lettre vieux Pere des Rivieres, d'où les François qui veulent toujours franciser les mots étrangers, ont fait celui de Mississipi; d'autres Naturels, sur-tout vers le bas du Fleuve, le nomment Balbancha; enfin les François en dernier lieu l'ont nommé Fleuve S. Louis.

Fleuve.

Source de ce Plusieurs Voyageurs ont tenté inutilement d'aller à sa source, qui est néanmoins connue, quoiqu'en disent quelques Auteurs mal informés; voici ce qui est de plus certain sur la source de ce grand Fleuve de l'Amérique Septentrionale.

M. de Charleville, Canadien & parent de M. de Biainville, Commandant Géneral de cette Colonie, m'a dit que dans le tems de l'établissement des François, la curiofité seulement l'avoit engagé à remonter ce Fleuve jufqu'à sa source; que pour faire ce voyage, il avoit armé un Canot d'écorce de Bouleau, pour pouvoir plus facilement le transporter en cas de besoin. Etant ainsi parti avec deux Canadiens

toine.

Sault S. And & deux Naturels, des marchandises; des munitions de guerre & de bouche, il remonta le Fleuve trois cens lieues vers le Nord, au-dessus des Illinois: il se trouva en cet endroit le Sault que l'on nomme de S. Antoine. Ce Sault est un rocher plat qui traverfe le Fleuve, & lui donne une chûte de huit à dix pieds de haut seulement (1), il fit le portage de son Canot &

⁽¹⁾ Dans le Journal Œconomique, Septembre 1751, page 135. ligne 1. au-dessous,

de la Louisiane.

de ses effets; s'étant ensuite rembarqué au dessus de ce Sault, il continua à remonter ce Fleuve encore cent lieues vers le Nord, où il trouva des

Sioux en chasse (1).

Ce Voyageur avoit un air de candeur qui le faisoit aimer des Naturels, aussi bien que des François, & sa probité le faisoit encore plus estimer lorsqu'il étoit connu. Il avoit beaucoup voyagé parmi les Nations du Canada, & se faisoit parfaitement entendre par signes: par le moyen de ce talent & des Langues qu'il sçavoit, il auroit pû voyager chez toutes les Nations des Naturels de l'Amérique.

Les Sioux peu accoutumés à voir M. de Charle-des Européens, furent très-surpris de le Fleuve 900 le voir, & lui demanderent où il al-lieues. loit; il leur fit quelques petits pré-

sens, & leur fit entendre que son intention étoit de remonter jusqu'à la fource du grand Fleuve. Les Sauva-

ges sont naturellement portés à cher-

lisez au-dessus, ibid. page 139. sept à huit toi-ses, lisez huit à dix pieds.

(1) Les Sioux habitent à quelque distance du Fleuve, & cent lieues plus haut que le Sault S. Antoine. Quelques-uns disent que cette Nation habite les deux côtés du Fleuve.

Histoire E44 cher des pays meilleurs que ceux qu'ils habitent, & connoissent les productions de tous les climats, parce que les voyages ne leur coûtent rien; ils n'ont garde de s'établir dans des contrées dont le Sol n'est pas sertile, & où le gibier n'est pas abondant; aussi les Sioux connoissent certainement les terres qui font plus éloignées. Ceux-ci donc dirent à M. de Charleville: ∞ Où veux-tu aller? Ce pays est trèsmauvais; tu auras grande peine à z trouver du gibier pour vivre; il y ≈ a très-loin, puisque nous comptons ≈ qu'il y a aussi loin de la source de ≈ cette grande Riviere jusqu'à l'en-» droit où elle saute, que de cet en-n droit jusqu'à la grande Eau. » (1) Sur ces éclaircissemens on peut assûrer que ce Fleuve doit avoir quinze à seize cens lieues de sa source à son embouchure , puifqu'il y a <mark>huit cens</mark> lieues du Sault S. Antoine à la M**er.** Cette conjecture est d'autant plus probable, que loin dans les terres du Nord il se jette dans ce Fleuve quantité de Rivieres d'un cours assez long ; que

(1) C'est ainsi que ces Peuples nomment la Mer. de la Louisiane. 145 même au-dessus du Sault S. Antoine,

on trouve dans ce Fleuve jusqu'à trente & trente cinq brasses d'eau, & de la Longueur da largeur à proportion, ce qui ne peut ve. S. Louis, venir d'une source peu éloignée; je depuis sa source puis ajoûter que toutes les Nations des Mer.

Naturels, qui l'ont appris de ceux qui

Naturels, qui l'ont appris de ceux qui font le moins éloignés de la fource, pensent de même à cet égard. On peut donc à présent statuer sur la longueur de la Louisiane, puisque l'on tient déjà seize cens lieues du Fleuve S. Louis.

Il est aisé de comprendre par tout ce que je viens de dire, pourquoi on donne le nom de Fleuve à celui de S. Louis, & qu'on ne nomme que Rivieres les eaux courantes qui s'y jettent; la Géographic veut avec raison que le nom de Fleuve soit donné à la Riviere qui prend ses eaux de plus loin, & qui conserve son nom jusqu'à la Mer; & qu'au contraire on donne le nom de Riviere aux eaux de source, qui perdent leurs noms en même tems qu'elles se perdent dans le Fleuve.

Reprenons ce Fleuve depuis sa source jusqu'à la Mer. Quoique M. de Charleville n'ait point vû la source du Fleuve S. Louis, il apprit qu'un bon nombre de Rivieres y conduisoient

Tome I.

leurs eaux; il en a vûes même au-deffus du Sault S. Antoine, qui avoient plus de cent lieues de cours, & qui venoient des deux côtés se rendre dans ce Fleuve; il n'en sçavoit point le nom, ainsi je ne parlerai que de celles qui sont au-dessous du Sault S.

Il est bon d'observer qu'en descen-

Antoine, & qui font connues.

dant le Fleuve depuis le Sault S. Antoine, la droite se trouve à l'Ouest (ou Couchant), & la gauche à l'Est (ouLevant). La premiere Riviere qu'on trouve depuis le Sault & quelques lieues plus bas, est la Riviere S. Pierre, & vient de l'Ouest; plus bas à l'Est, est la Riviere Sainte Croix: elles sont toutes deux passablement grosses: il s'en trouve quantité d'autres beaucoup plus petites dont le nom n'importe point. On rencontre ensuite celle de Moingona qui vient de l'Ouest (1), environ deux cent-cinquante lieues audessous du Sault; elle a plus de centcinquante lieues de long. Depuis cette Riviere jusqu'à celle des Illinois, il se jette dans le Fleuve quantité de petites Rivieres ou Ruisseaux à droi-

Riviere S. Pierre & celle de Ste, Croix.

⁽¹⁾ Cette Riviere est en partie salée.

de la Louisiane. 147

te & à gauche. Celle des Illinois Riviere des vient de l'Est, & prend sa source sur Illinois. les Frontieres du Canada; fa longueur est de deux cent lieues.

La Riviere du Missouri vient d'en-Riviere du viron huit cent lieues, courant du Missouri. Nord-Ouest au Sud-Est; elle se décharge dans le Fleuve, quatre à cinq lieues au-dessous de celle des Illinois. Cette Riviere en reçoit beaucoup d'autres, en particulier celle des Can-Riviere des zés, qui a plus de cent-cinquante lieues de cours. De la Riviere des Illinois, & de celle du Missouri, on compte cinq cent lieues jusqu'à la Mer, & trois cent jusqu'au Sault S. Antoine.

Du Missouri jusqu'à l'Ouabache, il y Riviere d'Ouasbache, a cent lieues; cette derniere se nomme ordinairement ainsi, quoiqu'on lui donne plusieurs autres noms; c'est par cette Riviere que l'on va en Canada, depuis la nouvelle Orléans jusqu'à Quebec. Ce voyage se fait en Route de la remontant le Fleuve depuis la Capi-Louisiane à tale jusqu'à l'Ouabache, que l'on re- Quebec. monte de même jusqu'à la Riviere des Miamis; on continue cette derniere jusqu'au Portage: dès que l'on est arrivé à cet endroit on va chercher des Naturels de cette Nation, qui

G ij

font le Portage l'espace de deux lieues? le chemin sait, on trouve une petite Riviere qui tombe dans le Lac Erié, où l'on change de voiture: c'est-àdire, que l'on a remonté en Pirogues, & que l'on descend le Fleuve S. Laurent jusqu'à Quebec en Canots d'écorce de Boulleau. On est de même obligé de faire des Portages sur ce dernier Fleuve, à cause des Saults ou Cataractes qui s'y trouvent en plusieurs endroits.

Ceux qui ont fait ce Voyage m'ont dit qu'ils comptoient dix huit cent lieues depuis la nouvelle Orléans; jufqu'à Quebec. Quoiqu'à la Louisiane, on regarde l'Ouabache comme la principale Riviere de celles qui viennent du côté du Canada, & qui réunies dans un même lit, forment la Riviere à laquelle on donne communément le nom d'Ouabache, cependant tous les Canadiens voyageurs assurent que celle que l'on nomme O-hyo & qui se jette dans l'Ouabache, vient de beaucoup plus loin que cette derniere, ce qui devroit etre une raifon de lui donner le nom d'Ohyo; mais l'us ge a prévalu.

Riviere d'Ohyo,

Depuis l'Ouabache & du même cô;

de la Louisiane. 145

té jusqu'à Manchac, on ne voit que très-peu de Rivieres & très petites, qui se jettent dans le Fleuve, quoiqu'il y ait près de trois cent cinquante lieues de l'Ouabache à Manchac; ce qui sans doute paroîtra extraordinaire à ceux qui ne connoîssent pas le Pays.

à ceux qui ne connoîssent pas le Pays. La raison que l'on en peut don-ner paroît toute naturelle & se rend sensible: dans toute cette partie de la Louisiane qui est à l'Est du Fleu-ve S. Louis, les terres sont tellement élevées dans le voisinage du Fleuve, qu'en beaucoup d'endroits les eaux pluviales s'écartent des bords du Fleuve, & vont tomber dans des Rivieres qui se déchargent directemenr dans la Mer ou dans les Lacs; une autre raison très-vraisemblable, c'est que depuis l'Ouabache jusqu'à la Mer, il ne tombe de pluye que par orage; ce qui est compensé par les rosées abondantes, pour ce qui regarde les plantes qui n'y perdent rien.
L'Ouabache a trois cent lieues de
cours, & l'Ohyo prend sa source cent lieues plus loin.

En continuant la descente du Fleuve S. Louis, depuis l'Ouabache jusqu'à la Riviere des Arkansas, l'on

G iij

François.

ne remarque que peu de Rivieres & assés petites, dont la plus considé-Riviere de S. rable est celle de S. François, qui n'est éloignée que de trente & quelques lieues de celle des Arkansas. C'est sur cette Riviere de S. François, que les Chasseurs de la nouvelle Orléans vont tous les hyvers faire la provision de Viandes salées, de Suif, & d'Huile d'Ours pour approvisionner cette Capitale.

Riviere des Arkansas.

La Riviere des Arkansas qui est trente-cinq lieues plus bas & à deux cent de la nouvelle Orléans, est ainsi nommée à cause de la Nation des Naturels de ce nom, qui habitent ses bords un peu plus haut que son confluent dans le Fleuve. Le cours de cette Riviere est de trois cent lieues, fa source est à la même latitude que Santa-Fé du nouveau Mexique, dans les Montagnes duquel elle tire fes eaux; elle remonte un peu l'espace de cent lieues vers le Nord en fai-Riviere blan fant un coude applati, se retourne de-là vers le Sud-Est & jusqu'au Fleuve: elle a une Cataracte ou Sault à plus de moitié de son cours; quelques-uns la nomment la Riviere blanche, parce que dans son cours elle

che.

de la Louisiane. 151

reçoit une Riviere de ce nom. La pointe coupée est environ quarante lieues plus bas que la Riviere des Arkansas: c'est un long circuit que le Fleuve faisoit, & qu'il a abrégé en coupant cette pointe de terre.

Au dessous de cette Riviere en descendant, on n'apperçoit gueres que des Ruisseaux ou de très-petites Rivieres; excepté celle des Yazous, à Riviere des soixante lieues plus bas; cette Riviere n'a qu'environ cinquante lieues de cours, & les Bateaux ne peuvent la remonter bien loin; elle a pris son nom de la Nation que je viens de nommer, qui habitoit sur ses bords avec quelques autres toutes asses soi-bles, qui y habitoient aussi (1).

Depuis cette petite Riviere, on n'en rencontre que de très-petites jusqu'à la Riviere Rouge; on l'a nommée dans le commencement Riviere de Marne, parce qu'elle est à peuprès grosse comme la Marne qui se Riviere rouge jette dans la Seine; les Nactchitoches habitent ses bords, & on la

G iv

⁽¹⁾ Vingt-huit lieues au-dessous de la Riviere des Yazous est un grand Ecore de grais rouge: vis-à-vis cet Ecore sont le grand & le petit Goustre.

connoîssoit sous le nom de cette Nation; mais son nom ordinaire & qui lui est resté, est celui de Riviere rouge. Elle prend fa fource dans le nouveau Mexique, fait un coude vers le Nord de même que celle des Arkansas, se rabat ensuite vers le Fleuve, en suivant le Sud-Est; on lui donne deux cent lieues de cours. A dix lieues environ de son confluent elle reçoit la Riviere Noire ou des Ouachitas, qui prend sa source assés près de celle des Arkansas; cette source, dit-on, fait une sourche assés près de sa sortie, dont un bras tombe dans la Riviere des Arkansas; le plus gros forme la Riviere noire. Vingt lieues au-dessus de la Riviere rouge est la petite pointe coupée. Une lieue plus bas que la petite pointe coupée sont les petits Écores.

De la Riviere rouge jusqu'à la Mer on ne voit que quelques petits Ruisfeaux; mais on trouve à l'Est à vingtcinq lieues seulement au-dessus de la Nouvelle Orléans, un Chenal (1) qui

⁽¹⁾ Chenal est un chemin que les eaux se font elles-mêmes, à la différence de Canal, qui est un écoulement ou passage des eaux fait par mains d'hommes.

de la Louisiane. 153*

dement du Fleuvé ont fait ce Chenal, que l'on nomme Manchac, au dessous des terres hautes, qui se terminent Le Cheval de près de là. Il se rend dans le Lac de Manchac. Maurepas, de là dans celui de S. Lac Murepas. Louis, duquel j'ai parlé dans la defcription des lieux où j'ai passé à mon arrivée. Je laisse le Fleuve de Manchac pour un moment; j'y reviendrai après que j'aurai donné les noms de plusseurs Rivieres qui prennent, leurs sources à l'Est du Fleuve S. Louis, & qui tombent dans le Chenal, ne pour un des le Chenal, ne pour un bent dans le Chenal, ne pour un des leux de la combent dans le Chenal, ne pour un des le chenal, ne pour un de le chenal, ne pour un de la combent dans le Chenal, ne pour un de le chenal, ne pour un de le chenal, ne pour un de la chenal, ne pour un de la chenal, ne pour un de la chenal de la chenal de le chenal de le chenal de le chenal de le chenal de la chenal de le chenal

Il courte de l'Est-Sud-Est; on y a passé autresois, même en remontant : mais il est aujourd'hui si rempsi de bois morts; qu'il ne commence à avoir de l'eau qu'à l'endroit où il reçoit la Riviere d'Amiré; qui est assez grosses, & mires qui a un cours de soixante-dix lieues dans un fort beau Pays, al commence de soixante de l'entre d'amiré par le cours de soixante de l'entre d'entre de l'entre de l'entre

dans le Lac de Maurepas, qui est à l'Est de Manchac. En suivant l'Est, on peut passer de ce Lac dans celui de S. Louis, par une Riviere que sorment les eaux de celle d'Amité. En suivant le Nord de ce Lac, se trouve à l'Est la petite Riviere Tandgi-pao,

à l'Est la petite Riviere Tandgi-pao, Riviere Tand Tome I. G v gi-pao.

Riviere de ou du bled grôlé: de-là suivant toujours Quésoncié. l'Est, on arrive à la Riviere de Quésoncté, ou des Chataignes-Glands; elle est longue & belle, & vient des Chatkas.

Riviere de En poursuivant la même route, on castin-Bayouc rencontre celle de Castin Bayouc; on peut sortir ensuite du Lac par le Chenal qui borde la même terre, & suivant

Riviere aux l'Est on voit la Riviere aux Perles, qui

tombe dans ce Chenal.

Plus loin sur la côte, qui est de l'Ouest à l'Est, on trouve la Baye S. Louis, dans laquelle se rend une petite Riviere de cenom; en avançant encore on rencontre la Riviere des Pas-

Riviere des ka-Ogoulas; on arrive enfin à la Baye Paska-Ogoulas; on arrive enfin à la Baye de la Mobile, qui a plus de trente Bayedela Mo-lieues de profondeur dans les terres, où bile. elle reçoit la Riviere du même nom,

Riviero de la qui a environ cent cinquante lieues du Mord au Sud; toutes celles dont je viens de parler, & qui ne se jettent point dans le Fleuve, vont de même du Nord au Sud.



CHAPITRE XI.

Suite de la Description Géographique: La basse Louissane est une Terre rapportée.

JE reviens à Manchac où j'ai laissé le Fleuve S. Louis. A peu de distance de Manchac on rencontre la Riviere des Plaquemines; elle est à l'Ouest, c'est plûtôt un Bayouc qu'une Riviere. Trois ou quatre lieues plus bas est la Fourche. Cette Fourche est un Chenal à l'Ouest du Fleuve, par le-la Fourche, quel s'écoule une partie des eaux des débordemens du Fleuve. Ces eaux passent par plusieurs Lacs, & de là à la Mer par la Baye de l'Ascension. Pour Baye de PASse e qui est des autres Rivieres qui sont cension, à l'Ouest de cette Baye, personne de la Colonie n'a jamais pû dire leurs noms; ainsi je les nomme sur la Carte comme les Géographes.

Les eaux qui tombent dans ces Lacs ne font pas seulement celles qui passent par ce Chenal, mais encore celles qui sortent de ce Fleuve lorsqu'il déborde de côté & d'autre; car de toute l'eau

G vj

qui fort du Fleuve sur ses côtés perpendiculaires, il n'en rentre jamais une goutte dans son lit, ce qui doit s'entendre seulement dans les terres basses, c'est-à-dire cinquante à soixante lieues de la Mer du côté de l'Est, & plus de cent lieues du côté de l'Ouest.

Les eaux qui fortent du Fleuve n'y rentrent ja-mais.

On s'étonnera sans doute qu'un Fleuve qui s'est débordé ne reçoive plus dans la suite ses eaux, ni en tout ni en partie. Le sujet de cette surprise est très-raisonnable, puisque l'on voit partout le contraire arriver, & que des autres Pays Etrangers on n'a jamais appris une nouvelle de cette nature.

J'en ai été surpris, & je n'en suis pas resté à une surprise stérile; j'ai fait mes efforts dans toutes les occasions qui se sont présentées, pour ne pas demeurer dans une ignorance plus chagrinante & beaucoup plus à charge, que les peines que l'on se donne pour la découverte des objets qui nous étonnent avec raison. J'ai donc étudié avec application ce qui pouvoit causer un effet qui me paroissoit réellement extraordinaire, & je crois l'avoir trouvé.

Lesterres depuis Manchac font des terres apporté es.

Depuis Manchac jusqu'à la mer il y a apparence, & même des preuves, que toutes les terres que l'on y voit & que I'on y cultive sont des terres rapportées, au moyen des vases que le Fleuve charie par son débordement annuel, qui commence au mois de Mars par la fonde des neiges du Nord, & dure environ trois mois. Ces terres vaseuses produisent aisément des herbes & des roseaux. Quand le Fleuve déborde l'année suivante, ces herbes & ces roseaux arrêtent une partie de ce limon, en sorte que les herbes qui sont derriere ne peuvent plus en retenir une si grande quantité, puisque les premieres en ont arrêté la plus grande partie, & par une conséquence nécessaire, les autres plus éloignées & à proportion qu'elles font écartées du Fleuve, en peuvent beaucoup moins retenir : de cette sorte la terre s'élevant par succession de tems, les berges ou bords du Fleuve se sont trouvés plus haut que les Côtes perpendiculaires du Fleuve : de même aussi ces Lacs voisins qui sont des deux côtés sont des restes de la mer, qui ne sont pas encore remplis. Les autres Fleuves ont des bords fermes & conftruits des mains de la Nature; c'est une terre qui est la même que celle du Continent, & qui y a toujours été adhérante : ces sortes de bords au lieu de s'aug-

menter, diminuent ou en s'affaisant, où même en s'écroulant dans le lit du Fleuve: les bords du Fleuve S. Louis au contraire croissent & ne peuvent diminuer dans les terres basses & rapportées, parce que la vase qui tous les ans est déposée sur les bords, les augmente, ce qui fait encore que le Fleuve se retrécit, au lieu de manger les terres & de s'élargir comme sont tous les autres Fleuves connus. Il ne doit donc plus être si surprenant que les eaux du Fleuve S. Louis une sois sorties de son

lit ne puissent plus y rentrer.

Par continuation du même sujet & pour prouver l'augmentation des terres, je rapporterai ce qui est arrivé près de la nouvelle Orléans. Un Habitans sit creuser un puits à une petite distance du Fleuve pour se procurer une eau plus claire; on trouva à vingt pieds de prosondeur un arbre couché, qui avoit trois pieds de diamétre: la hauteur de la terre étoit donc augmentée de vingt pieds depuis la chute ou l'arrêt de cet arbre, tant par la vase rapportée, que par la pourriture des seuilles qui tombent tous les hyvers & que le Fleuve charie en une quantité inconcevable. En esset il entraîne beau-

coup de vase, parce qu'il coule l'espace de douze cens lieues au moins au travers d'un Pays qui n'est que terre, ce que sa prosondeur prouve d'abondant. Il charie une infinité de seuilles, de cannes & d'arbres, qu'il transporte sur ses eaux, dont la largeur est toujours de plus de demie lieue, quelquefois de cinq quarts de lieue. Ses bords sont couverts de beaucoup de bois, quelquefois d'un lieue de largeur de côté & d'autre depuis sa source jusqu'à son embouchure. Rien donc de plus aisé à imaginer, que ce Fleuve enmene & roule avec ses eaux une quantité prodigieuse de vase, de feuilles, de cannes, & d'arbres qu'il déracine continuellement, & que la mer rejettant toutes ces matieres, elles doivent nécessairement produire les terres dont il est question & qui croissent sensiblement. A l'entrée de la passe du Sud-Est on avoit construit un petit Fort que l'on nomme encore la Balise; ce Fort étoit bâti sur un Islot hors de l'embouchure: en 1734. il étoit en cet endroit, & j'ai appris qu'il étoit à présent à une demie lieue dans le Fleuve: la terre depuis vingt ans a donc gagné cet efpace dans la mer. Reprenons mainte-

nant la suite de la Description géogra-

phique de la Louisiane.

La côte est bornée à l'Ouest par la Baye S. Ber-Baye S. Bernard où débarqua M. de la Salle; il tombe une petite riviere dans cete Baye, il y en a quelques autres qui déchargent leurs eaux entre cette Baye & celle de l'Ascension, les Colons ne fréquentent presque point cette côte. Du côté de l'Est la côte est bornée par le Rio perdido, que les François nomment par corruption Riviere aux

Rio perdido. Perdrix, Rio perdido fignifiant Riviere perdue que les Espagnols nommerent ainsi à propos, puisqu'elle se perd sous terre, & reparoît ensuite pour aller se jetter dans la mer un peu à l'Est de la Mobille, sur laquelle s'étoient établis

les premiers Colons François.

Depuis la Fourche jusqu'à la mer, il n'y a aucune riviere; il n'est pas même possible qu'il y en ait après ce que j'ai rapporté: on trouve au contraire à peu de distance de la Fourche un autre Chenal à l'Est, que l'on nomme Bayouc de le Sueur; il est plein de vases molles & communique avec les Lacs qui sont à l'Est.

Aux approches de la mer, on trouve à environ huit lieues de la principale de la Louisiane.

embouchure du Fleuve S. Louis, la Passe à Sovole, & une lieue plus bas la Passe à la Loutre; ces deux Passes ne sont Passes pour que pour des Pirogues. Dès cette en entre dans le droit il n'y a plus de terre à pouvoir Louis. mettre le pied, parceque ce font des Marais tremblans jusqu'à la mer; c'est-là aussi que l'on trouve une pointe qui sépare les embouchures; celle de la droite est nommée la Passe du Sud, elle porte sa pointe de l'Ouest deux lieues plus loin en mer que les pointes de la Passe du Sud-Est qui est à gauche de celle du Sud. Dans les commencemens les Navires entroient par la Passe du Sud-Est, mais avant d'y descendre, on trouve à gauche la Passe de l'Est qui est celle par laquelle on passe à présent.

A chacune de ces trois Passes, il y a Barre du Fleus une barre comme à toutes les rivieres du monde ; celles ci ont trois quarts de lieue de large, sur lesquelles il n'y a que huit à neuf pieds d'eau: mais il y a un Chenal qui coupe la barre, lequel étant sujet à changer souvent, le Pilote Côtier est obligé de sonder tous les jours pour s'assurer de la Passe; ce Chenal a dix-sept à dix-huit pieds d'eau en eau

baffe (1).

(1) Je ne parlerai point des Isles qui sont

Cette Description doit suffire pour faire connoître que l'attérage est difficile; la terre d'ailleurs paroît à peine à deux lieues en mer, ce qui sans doute fut une occasion aux Éspagnols de donner à ce Fleuve le nom de Rio-efcondido, Riviere cachée. Ce Fleuve est presque toujours trouble, ce qui provient des eaux du Missouri, puisqu'avant cette jonction l'eau du Fleuve est très claire. Je ne dois pas oublier de dire qu'aucun Navire ne peut entrer ni rester dans le Fleuve lorsque les eaux sont hautes, à cause du nombre prodigieux d'arbres & de la quantité de bois mort qu'il entraîne, lesquels joints aux cames, aux feuilles, au limon, & au sable que la mer rejette à la côte, augmentent continuellement les terres & les fait avancer dans le Golfe du Mexique comme un bec d'oifeau.

Division de la Je serois naturellement porté à divi-Louisiane en fer la Louisiane en haute & basse, à cause de la grande différence, quant au fond de la terre, qui se trouve entre les

fréquentes dans le Fleuve S. Louis; ce ne font à proprement parler que des Islots qui produisent quelques arbres, quoique le terzein ne soit qu'un sond de sable.

deux principales parties de cette vaste contrée. La haute seroit celle où l'on trouve des pierres, dont les premieres se rencontrent entre les rivieres des Natchez & des Yazouts, qui forment un Ecore de grais très-fin, & la borneroit à Manchac où finissent les terres hautes. La basse Lousiane s'étendroit delà jusqu'à la mer. Le fond de la terre fur les côteaux est une glaise rouge & est si compacte, qu'elle pourroit servir de fondemens solides à tous les édifices qu'on voudroit y élever. Cette glaife est couverte par une terre presque noire & légere, d'un excellent rapport. L'herbe y croît à la hauteur du genouil, & dans les fonds qui séparent ces foibles collines, elle est plus haute que le plus grand homme. Vers la fin de Septembre on met le feu aux unes & aux autres successivement, & au bout de huit ou dix jours l'herbe nouvelle a déja crû d'un demie pied. On jugera facilement que dans de tels pâturages les troupeaux s'engraissent extraordinairement. Le Pays plat est aquatique,& paroît avoir été formé par tout ce qui arrive vers la mer, comme j'ai dit ailleurs. J'ajouterai qu'assés près des Nactchitoches, on trouve des

bancs de Coquilles de Palourdes telles que celles dont est formée l'Isle aux coquilles. Cette Nation voisine dit que leur ancienne parole leur apprend que la mer venoit autrefois jusqu'à cet endroit; les femmes de cette Nation en vont amasser, elles en sont de la poudre qu'elles mêlent avec la terre dont elles font leur poterie, qui est re-connue pour la meilleure. Cependant je ne conseillerois point de se servir indifféremment de ces coquilles pour cet usage, parce que de leur nature elles pétillent au feu; j'ai donc lieu de penfer que celles que l'on trouve aux Nactchitoches n'ont acquis cette bonne qualité, qu'en se déchargeant de leurs sels par un séjour de plusseurs siécles qu'elles ont fait hors de la mer.

Si l'on peut ajouter foi à la tradition de ces peuples, & si l'on veut raisonner sur les faits que j'ai rapportés, on sera naturellement porté à croire, comme tout dans ce Pays le démontre, que la basse Louisiane est un Pays gagnésur la mer, & dont le premier sond est un fable crystallin, blanc comme la neige, sin comme la farine, & tel que celui qui se trouve tant au Levant qu'au Couchant du Fleuve S. Louis, & il

de la Louisiane.

ne faut point désespérer que dans les fiécles à venir la Mer & le Fleuve n'en fassent une terre semblable à celle de la basse Louisiane. Le Fort de la Balise - Fort de la nous fait connoître qu'un Siécle suffit Balise.

pour étendre la Louisiane de deux lieues

Telle est la Description géographique que j'ai crû devoir donner dans un détail assez particulier, pour faire connoître cette Province à ceux qui pour roient y voyager, ou qui, sans sortir de France, pourront s'instruire à leur aise de la qualité de cette Colonie & de sa situation.

vers la Mer.



CHAPITRE XII.

Voyage de l'Auteur au Biloxi : Etablissement des Concessions : L'Auteur découvre deux Mines de Cuivre : Son retour aux Natchez : Phénoméne.

A seconde année de mon établisfement aux Natchez, je partis
pour la nouvelle Orléans; je voulois
vendre moi même mes marchandises
& denrées, au lieu de les vendre à des
Marchands voyageurs qui souvent veulent se faire payer un peu trop cher de
leurs peines. Une autre raison me faisoit encore entreprendre ce voyage:
j'avois appris par des voies certaines
que l'on interceptoit toutes les Lettres
qui partoient pour France, & n'osant me
consier à personne pour mes Lettres,
je ne voulois m'en rapporter qu'à moimême.

Avant de descendre le Fleuve, j'allai au Fort pour demander au Commandant s'il n'avoit point de Lettres pour le Gouvernement: nous n'étions pas grands amis avec ce Commandant de la Louisiane:

des Natchez, qui vouloit faire sa cour au Gouverneur aux dépens d'autrui. Il avoit des Lettres à envoyer à M. de Biainville; je le sçavois, il me dit qu'il n'en avoit point: je me fis donner par le Commis principal un billet qui portoit ce refus à ma demande : le même Commis me pria d'emmener dans ma voiture un forçat de la Compagnie, & me donna un autre billet pour me faire payer des vivres que j'aurois fournis à ce forçat pendant le voyage. Je ne me pressai point, & je m'arrêtai de tems en tems pour visiter mes amis qui demeuroient le long du Fleuve; de cette forte le Commandant eut tout le tems d'envoyer sesLettres& d'écrire auGouverneur que j'avois refusé de les prendre.

Lorsque je sus à la nouvelle Orléans, Arrivée de j'appris qu'il étoit arrivé des Conces-plusieurs Con-sionnaires au nouveau Biloxi : je ju-cessions au Biloxi. geai donc à propos d'y aller, tant pour vendre mes denrées, que pour trouver quelque moyen fûr de faire tenir mes Lettres en France. Arrivé au Biloxi, je fus saluer M. de Biainville: ce Gouverneur me demanda si j'avois des Lettres pour lui, je lui répondis que je les avois fait demander, mais qu'on me les avoit refusées. Il me dit avec

froideur que je n'avois point voulu m'en charger : pour toute réponse je lui montrai le certificat du Commis principal, à quoi il ne put répondre qu'en me disant que du moins je ne pouvois nier que j'eusse emmené furtivement un forçat de la Compagnie. Je lui répliquai que le Commandant des Natchez lui en imposoit; & pour le lui prouver, je lui fis voir le billet du Commis principal, par lequelil prioit MM. les Directeurs de me rembourser les vivres du forçat que j'avois bien voulu descendre, & qu'il renvoyoit, parce qu'il lui étoit inutile. Cette explication & ces réponfes par écrit le mirent, comme on peut bien s'imaginer, de très mauvaise humeur. Je me retirai: dès le jour même je rencontrai M: d'Artaguette d'Iron Lieutenant de Roi, qui m'invita d'aller souper chez lui, je ne pûs m'en défendre, parce qu'il me dit que tous les Chefs de Concessions y soupoient pour la même raifon pour laquelle il m'invi-toit. Je m'y rendis d'autant plus volontiers que je présumois que j'aurois la satissaction de voir ces Concessionnaires qui étoient tous mes amis. Sur la fin du souper nous tînmes conseil pour de la Louisiane.

pour découvrir le moyen de faire parvenir nos Lettres en France; nous le trouvâmes, & nous nous en servîmes

par la fuite.

Le Biloxi est situé vis-à-vis l'Isle aux Vaisseaux , & à quatre lieues de cette Isle. Je n'ai jamais pû deviner pour quelle raison on fit dans cet endroit le principal Etablissement de la Colonie, ni pourquoi on vouloit y bâtir la Capitale; rien ne répugnoit plus Etablissement au bon sens, puisque non-seulement au Biloxi. les Vaisseaux ne pouvoient en approcher que de quatre lieues, mais encore, ce qui gênoit le plus, c'est qu'on ne pouvoit rien apporter des Navires, qu'en changeant trois fois de bateaux de plus petits en plus petits; encore falloit-il aller à l'eau plus de cent pas avec des petites charettes pour décharger les plus petits bateaux. Ce qui devoit encore éloigner de faire l'Etablissement au Biloxi, c'est que le terrein est des plus stériles, ce n'est qu'un fable fin, blanc & brillant comme la neige, sur lequel il est impossible de faire croître aucun légume; on y étoit en outre extrêmement incommodé des rats qui y fourmillent, & se logent dans le sable, & dans ce tems ils ron-Tome I. H

geoient jusqu'au bois des fusils; la difette y avoit été si grande, que plus de cinq cens personnes y étoient mortes de saim, le pain y étoit fort cher, & la viande très-rare; il n'y avoit que le poisson dont cet endroit abonde,

qui y fût assez commun. Cette disette provenoit de l'arrivée des Concessions qui étoient venues toutes ensemble, de sorte qu'il ne s'y trouva pas assez de vivres pour les nourrir, ni de bateaux pour les transporter aux lieux de leur destination, comme la Compagnie y étoit obligée. Ce qui en fauva quelques-uns, fut la grande quantité d'huîtres qu'ils trouvoient sur la côte, encore étoient-ils obligés d'être dans l'eau jusqu'à la cuisse à une portée de carabine du bord. Si cet aliment en nourrissoit plusieurs, il en rendoit malade un grand nombre, ce qui étoit encore occasionné par le long tems qu'ils restoient dans l'eau.

tablissemens Ces C des Concessons, M. Law cens perso

Ces Concessions étoient celles de M. Law, qui devoit avoir quinze cens personnes, pour la former, composées d'Allemans, de Provençaux, &c. Son terrein étoit désigné aux Arkansas; il avoit quatre lieues quarrées, & étoit érigé en Duché;

de la Louisiane: 171

il avoit les Equipages pour une Com-pagnie de Dragons, des Marchandises pour plus d'un million: M. Levans en étoit l'Administrateur, & avoit une chaise roulante pour vifiter les différens Postes de la Concession. Mais M. Law manqua, la Compagnie s'empara de toutes les Marchandises & Effets; les engagés resterent en petit nombre aux Arkansas, puis furent tous dispersés & mis en liberté: presque tous les Allemans s'établirent à huit lieues au-dessus & à l'Ouest de la Capitale. Cette Concession perdit près de mille personnes à l'Orient avant de s'embarquer, & plus de deux cens au Biloxi.

La Concession de M. le Blanc, Ministre, s'établit aux Yazoux; il avoit pour Associés MM. de Belle-Isle, d'Asfeld & de la Jonchere; par la suite elle eut la Terre Blanche aux Nat-

chez.

Celle de Koly aux Natchez; elle avoit acheté celle de M. Hubert.

Celle de M. d'Artaguette au Bâton rouge, à ving - fix lieues de la Nouvelle Orléans.

Celle de M. Paris du Vernai aux Bayagoulas, à vingt-huit lieues de la Capitale. H ij

Celle de M. Paris de Montmartel aux Illinois, composée de Mineurs, pour exploiter les Mines de ce Canton.

Celle de Mézieres aux Ecores blancs, à trente-neuf lieues de la Nouvelle

Orléans.

Celle de Meuse à la Pointe Coupée, une lieue plus haut.

Celle de Villemont fur la Riviere Noire à cent vingt lieues de la Capitale. Celle de Chaumont aux Paska O-

goulas, sur la Riviere de ce nom.

Celle d'Epinay aux Cannes brûlées; à dix lieues environ de la Capitale.

Je ne parle point de celles qui étoient venues en même-tems que moi en 1718; ce détail seroit plus ennuyeux qu'inftructif. Toute cette misére dont j'étois témoin au Biloxi, me détermina à aller à quelques lieues sur cette côte passer une huitaine chez un ami qui me reçut avec plaisir; nous montâmes à cheval pour visiter l'intérieur du Pays à quelques lieues de la Mer; je trouvai les campagnes affez belles, mais bien moins fertiles que le long du Fleuve; elles se sentent un peu du voisinage de la côte, qui n'a presque point d'autres plantes que des Pins à perte

de la Louistane. 173 de vûe & quelques Cédres rouges & blancs.

Lorsque nous fûmes dans la plaine, Découverte je furetai tous les endroits que je crûs du Cuiyre. mériter mes regards : je trouvai après cet examen deux Mines de Cuivre, dont le métail étoit apparent; elles peuvent être à une demie lieue de diftance l'une de l'autre; il est à croire qu'elles sont très-abondantes, puisqu'elles se decélent de la sorte sur la surface de la terre.

Quand je me fus assez promené, & que je ne prévis plus que je pouvois trouver de quoi satissaire ma curiosité, Retour de je retournai au Biloxi, où je trouvai Natchez. deux bateaux de la Compagnie qui se préparoient à partir pour la Nouvelle Orléans, & une grosse Pirogue qui appartenoit au R. P. Charlevoix, Jésuite, dont le nom est très-connu dans la République des Lettres; je retournai avec lui à la Nouvelle Orléans : je comptois avec raison avoir une place dans les bateaux de la Compagnie; mais M. Hubert à qui le R. P. vint faire ses adieux, le pria de me pren-dre avec lui, & que je lui tiendrois compagnie; il y consentit; mais je l'engageai à donner aussi passage à M.

H iii

174 Histoire de S. Gilles, frere de M. de la Loire-Flaucourt, qui m'avoit prié de le prendre avec moi; parce qu'en arrivant de France, on est embarrassé, sur-tout dans un pays neuf, comme étoit alors la Louisiane.

Phénomène effrayant. P

Peu de tems après mon retour du Biloxi aux Natchez, il survint un Phénomêne, qui effraya toute la Province; l'effroi étoit d'autant plus justement fondé, que personne ne pouvoit en deviner la cause, ni en prévoir les effets, que l'on craint toujours malgré la force du raisonnement, qui devient inutile lorsque l'on n'a aucune connois-

sance du sujet.

Tous les matins pendant huit jours on entendoit un bruit fourd quoique fort, depuis la Mer aux Illinois, qui montoit du côté de l'Ouest; l'aprèsmidi on l'entendoit descendre du côté de l'Est, le tout avec une vîtesse incroyable; & quoique le bruit parût appuyé sur l'eau, elle ne frémissoit point, & on ne sentoit sur le Fleuve pas plus de vent qu'auparavant. Cet essroyable bruit n'étoit que le prélude de la tempête la plus violente; cet Ouragan le plus furieux qui eût jamais paru dans la Province, dura trois jours.

de la Louisiane. Comme il montoit du Sud Ouest au Nord-Est, il allongeoit tous les établissemens qui étoient le long du Fleuve ; on s'en ressentoit à quelques lieues plus ou moins fort, suivant que l'on étoit plus ou moins éloigné; mais dans les endroits où passa le Fort de l'Ouragan, il renversa tout ce qu'il rencontra dans son chemin, qui étoit de la largeur d'un bon quart de lieue, enforte que l'on eût pris pour une avenue faite exprès, l'endroit où il avoit passé, qui étoit totalement applati, & avoit les côtés droits. Les plus gros arbres étoient déracinés, & leurs branches brisées à platte terre, de même que les roseaux des bois; dans les prairies l'herbe même, qui n'avoit alors que six pouces de haut, & qui est fort fine, ne pût se garantir d'être foulée, flétrie & collée à terre.

Le fort de l'Ouragan passa à une lieue de mon Habitation, néanmoins ma maison qui étoit de pieux en terre, eut été renversée, si je ne l'eusse promptement appuyée avec un arbre, le gros bout en terre, & cloué à la maison avec une fiche de fer de sept à huit pouces de long: plusieurs bâtimens de notre Poste furent renversés:

mais nous fûmes heureux dans cette Colonie que le fort de cet Ouragan ne passa pas directement sur aucun Poste, & qu'il traversa obliquement le Fleuve sur un pays totalement inhabité. Il arriva vers le mois de Mars en 1722.

Comme cet Ouragan venoit de la partie du Sud, il gonfla tellement la Mer, que le Fleuve refoula contre fon courant, jusqu'à monter à plus de quin-

ze pieds.



CHAPITRE XIII.

Premiere Guerre avec les Natchez : Cause de cette Guerre: Les Naturels apportent le Calumet de Paix à l'Auteur.

A même année sur la fin de l'Eté, nous eûmes la premiere Guerre avec les Natchez. Comme j'ai déclaré que je parlerois plus de cette Nation que de toute autre, parce que je l'ai plus particulierement connue, j'espere que l'on me dispensera de rapporter ce qui s'est passé ailleurs. Ce n'est pas que je n'en aye eu quelque connoissance, mais on risque toujours beaucoup à faire sond sur les relations d'autrui, dans des affaires de la nature de celle-ci, où il est difficile de s'exempter de partialité. Je ne puis même toucher celles qui se sont passées sous mes yeux sans user d'une grande réserve.

Quoique les détails de cet établissement des François à la Louisiane puiffent paroître assez indissers à ceux qui viendront après nous, je rencontre

Hy

cependant, à mesure que j'écris, tous les dangers qui étonnent les Ecrivains des Histoires Modernes. Les morts & les vivans sont également à ménager, & la vérité que l'on connoît est d'une délicatesse à exprimer qui fait tomber la plume de la main de ceux qui l'aiment. Je serai néanmoins mes efforts pour donner une esquisse fidelle de ce qui est arrivé aux Natchez, où se sont passés les plus grands évenemens de la Colonie : ce que je ne dirai point se trouvera quelque jour dans les Mémoires que l'on publiera & qui existent actuellement en manuscrits, comme ceux de M. de S. Denis, & quelques autres dont j'ai profité pour la découverte dela Louisiane.

Etablissement des François aux Natchez.

Les François s'établirent aux Natchez sans aucune contradiction de la part de ces peuples, qui loin même de les traverser, leur rendirent beaucoup de services, & leur furent d'un secours très-essentiel pour avoir des vivres; ceux que la Compagnie des Indes avoit envoyés avec sa premiere Flotte ayant été retenus à la nouvelle Orléans. Sans les Naturels ils seroient péris de faim & de misere; car quelqu'excellent que soit un nouveau Pays, il faut l'essarter de la Louisiane.

le défricher, l'ensemencer & attendre tout au moins la premiere moisson : en effet il faut être bien juste dans ses opérations pour faire précisément ce qu'il faut du premier coup & n'avoir point à recommencer. Mais pendant ce tems il faut vivre, & la Compagnie l'avoit bien reconnu, puisqu'elle avoit envoyé avec les huit cens hommes qu'elle faisoit passer à la Louissane de quoi les nourrir trois ans de suite. Les Cessionnaires & Colons réduits à traiter (acheter par échange) des vivres avec les Natchez, virent par-là dissiper leurs avances & ne pûrent former un établissement aussi considérable qu'ils l'auroient fait, s'ils n'eussent point perdu leur sang. le plus pur par ces saignées aussi fréquentes que nécessaires.

Cependant il en résulta un bien : c'est que les Natchez attirés par la facilité de traiter des marchandises auparavant inconnues chez eux, comme fufils, poudre, plomb, eau-de-vie, linge, draps & autres choses semblables, au moyen d'un échange de tout ce dont plus aux François & seroient restés amis des Fran-amis très-utiles, si le peu de satisfac-tion que leur donna le Company le Compan ils abondoient, s'attacherent de plus en tion que leur donna le Commandant du

Fort Rosalie de la mauvaise action d'un de ses Soldats n'eût alliéné leurs esprits. Ce Fort couvroit l'Habitation des Natchez & protégeoit celle de Sainte Catherine, qui étoit sur le bord. Fort négligé. de la petite Riviere des Natchez. Mais la désense & la protection étoient quelque chose de bien mince, car ce Fort n'étoit que de palissades, ouvert par six brêches, sans fossé, & n'avoit qu'une très-soible garnison. D'un autre côté les maisons des Habitans, quoiqu'en assez grand nombre, n'avoient aucune force par elles-mêmes; les Habitans dispersés dans la Campagnes chacun au

milicu de fes champs, loin de fe prêter une force mutuelle, comme ils auroient fait s'ils eussent été réunis, avoient chacun au premier accident besoin de

Un jeune Soldat du Fort Rosalie avoit sait quelques avances à un vieux Guerrier d'un Village des Natchez (1) qui devoit lui donner en retour du bled. Vers le commencement de l'Hyver de 1723, ce Soldat logé près du Fort, le vieux Guerrier y sut le voir, le

Cause de cette

fecours.

⁽¹⁾ Ce Village étoit celui de la Pomme Blanche: chaque Village a fon nom particulier.

Soldat lui demanda son bled. Le Naturel répondit doucement que le bled n'étoit pas encore assez sec pour l'égrainer, que d'ailleurs sa femme avoit été malade, & qu'il le payeroit aussi-tôt qu'il seroit possible. Le jeune homme peu content de cette réponse menaça le vieillard de lui donner des coups de bâton. Ausli-tôt celui-ci qui étoit dans la cabane du Soldat, fut indigné de cette menace & lui dit qu'il vînt voir dehors lequel seroit le plus fort. Sur ce défi le Soldat criant à l'assassin appelle la Garde à son secours. La Garde accourut, & le jeune homme la pressa de tirer sur le Guerrier qui retournoit à son Village d'un pas ordinaire, un Soldat fut assez imprudent pour le faire. Le vieillard tomba du coup. Bien-tôt le Commandant fut averti de ce qui venoit de se passer, & se rendit sur le lieu, où les témoins, car il y en avoit de François & de Natchez, où les témoins, dis-je, l'instruisirent du fait. La justice & la prudence vouloient qu'il fît fubir au Soldat un châtiment exemplaire, mais il l'en quitta pour une réprimande, après laquelle les Naturels firent un brancard & emporterent leur Guerrier qui mourut la nuit suivante

de ses blessures, quoique le fusil n'eur

été chargé que de gros plomb.

La vengeance est la passion dominante des peuples de l'Amérique : ainsi l'on ne doit point s'étonner que la mort de ce vieux Guerrier ait foulevé tout son village contre les François, le reste de la Nation dans ce commencement ne prit point part à la querelle.

Natchez.

Le premier effet du reisentiment des Hostilité des Natchez tomba sur un François nommé M. Guenot, qu'ils surprirent retournant du Fort à Sainte Catherine, & fur un autre Habitant qu'ils tuerent dans son lit. Bientôt après ils attaquerent tout à la fois l'Habitation de Sainte Catherine , & celle qui étoit fous le Fort Rosalie. C'étoit dans cette derniere que j'avois établi ma demeure. Je me vis donc exposé, ainsi que beaucoup d'autres, à payer de mes biens, & peut-être de ma vie la témérité d'un Soldat & la trop grande douceur de fon Capitaine. Mais comme je connoifsois déja le caractere des peuples à qui nous avions affaire, je ne désesperai point de fauver l'an & l'autre. Je me barricadai dans ma maifon ; & m'étant mis en état de défense, lorsqu'ils vinrent la nuit, felon leur coutume, pour de la Louisiane. 183 me surprendre, ils n'oserent m'atta-

quer.

Cette premiere entreprise que je jugeai bien devoir être suivie d'une & même de plusieurs autres, me fit prendre le parti, dès que le jour fut venu, de me retirer sous le Fort, ainsi que faisoient tous les Habitans, & d'y porter toutes les provisions que j'avois en mon logis. Je ne pus exécuter mon dessein qu'à moitié: mes Esclaves ayant commencé par transporter le meilleur, à peine fus-je arrivé sous le Fort, que le Commandant me pria de me mettre à la tête d'un détachement d'Habitans pour aller au secours de Sainte Catherine. Il y avoit déja envoyé toute sa Garnison, ne se réservant que cinq hommes pour la garde du Fort, & ce secours ne suffisoit pas pour dégager l'Habitation que les Naturels en grand nombre pressoient vivement.

Je partis sans différer. Les coups de fusil se faisoient entendre de loin, mais le bruit cessa aussi-tôt que je sus arrivé, & les Naturels parurent s'être retirés; ils m'avoient sans doute découvert dans ma marche, & la vûe d'un rensort que je conduisois leur en avoit imposé. L'Officier qui commandoit le détache-

ment de la Garnison, & que je relevois; retourna au Fort avec sa Troupe, & le Commandement m'étant ainsi dévolu, je sis assembler tous les Negres, & leur ordonnai de couper toutes les broussielles, qui couvrant la Campagne savorisoient l'approche de l'Ennemi jusqu'aux portes des maisons de cette concession. Cette opération se sit sans aucun trouble, si ce n'est une douzaine de coups de sus lis étoient cachés au-de-là de la Riviere, car la plaine des environs de Sainte Catherine étant absolument nettoyée de tout ce qui pouvoit les masquer, ils n'oserent plus y paroître.

Négociations.

Cependant le Commandant du Fort Rosalie faisoit agir auprès du Serpent Piqué, afin que ce grand Chef de Guerre calmât cette partie de sa Nation, &c procurât la paix. Comme il étoit de nos amis, il y travailla efficacement, & les hossilités cesserent. Lorsque j'eus passé vingt-quatre heures à Sainte Catherine, je sus relevé par un nouveau détachement d'Habitans que je relevai à mon tour le lendemain. Ce sut à cette seconde garde que je montai, que le Village avec qui on étoit en guerre,

de la Louistane. 185 m'envoya par ses députés le Calumet apportent le de Paix. Mon premier mouvement sut Calumet de de le resuser, sçachant que cet honneur Paix à PAu; étoit dû au Commandant du Fort, & il me paroissoit d'autant plus délicat de l'en priver que nous n'étions pas trop bien ensemble. Cependant le danger évident d'occasionner la continuation de la Guerre en le refusant, me détermina à l'accepter, après néanmoins avoir pris l'avis de ceux qui étoient avec moi, qui tous le jugerent à propos pour menager ces peuples à qui le Commandant étoit devenu odieux.

Je leur demandai ce qu'ils vouloient, ils me répondirent en tremblant, la paix : » Cela est bon, leur » répliqual-je, mais pourquoi m'ap-» portez - vous le Calumet de Paix? » C'est au Chef du Fort qu'il faut le » porter pour avoir la paix. Nous » avons ordre, me dirent-ils, de te » l'apporter d'abord, si tu veux le re-» cevoir en fumant seulement dedans; » nous le porterons après au Chef du » Fort, mais si tu ne veux pas le rece-»-voir, les ordres portent que nous » n'ayons qu'à nous en retourner. «

Je leur dis donc que je voulois bien fumer dans leur Calumet, à condition

qu'ils iroient le porter au Chef du Fort. Îls me firent une harangue, elle dura peu, quoi qu'elle fût très-flateuse; on me dispensera de la rapporter pour la raison que l'on peut aisément deviner: Je répondis à leur harangue, qu'il étoit bon que nous reprissions notre façon de vivre ensemble, & que les François & les hommes Rouges oubliaffent entierement ce qui s'étoit pallé, qu'à mon égard j'avois du chagrin de n'avoir plus de maison, mais que j'en allois bâtir une très-promptement, & qu'aussi-tôt que j'y, La Maison de serois logé j'oublirois que l'ancienne l'Auteur sut avoit été brulée; ensin qu'ils n'avoient prûlée.

PAuteur fut brûlée.

qu'à porter le Calumet au Chef du Fort & de là aller dormir chez eux.

Telle fut l'issue de la premiere Guerre que l'on eut avec les Natchez qui ne

dura que trois ou quatre jours. Dès le lendemain je fus visité par le Serpent Piqué, qui me demanda si j'a-vois toujours le cœur gros de ma maifon brûlée, qu'il alloit parler à fes Guerriers pour me couper du bois & en faire une autre. Je lui dis que ce n'étoient point ses Guerriers qui avoient brûlé ma maison & mes vivres. Il me répondit : » je t'entens, demain tu se» ras content, trouves-toi de bon matin » dans l'endroit où tu veux bâtir, je » m'y rendrai avec les Guerriers du » Village de la Pomme, & tu leur diras

» ce que tu as envie de faire.

En effet, il se transporta avec une trentaine d'hommes sur le terrein que je lui avois indiqué : je fus assez occupé pendant tout ce jour à faire abbattre des arbres, les jours suivans je sis travailler pour la couverture. On ne fait point travailler ces Naturels sans leur Les Naturels fournir au moins la nourriture nécessai-préparent les matériaux pour re, mais le Serpent Piqué avoit pour-bâtir une autre vû à tout; d'autres Naturels venoient Maison à l'Au-& apportoient à manger plus qu'il n'en falloit pour les travailleurs & pour les Esclaves. Ainsi je sis en peu de tems une maison que j'achevai avec deux Négres mâles qui m'étoient arrivés.

Les Natchez lui donnerent le nom de Maison sorte, parce qu'elle étoit à l'épreuve de la balle & qu'il y avoit des

meurtrieres de tous les côtés.

Le Commerce ou la Traite se rétablit comme elle étoit auparavant, & ceux qui avoient souffert quelque dommage ne penserent plus qu'à le réparer. Quelque tems après on vit ariver de la nouvelle Orléans le Major Général que

le Gouverneur de la Louisiane envoyoit pour ratisser cette Paix. Il le sit, & la sécurité de part & d'autre devint aussi parsaite que si l'on n'avoit jamais rien eu à démêler.

Il auroit été fort à souhaiter que les choses sussent restées sur un si bon pied. Placés dans un des bons & beaux Pays du monde, en liaison étroite avec les Naturels de qui nous tirions beaucoup de connoissances sur la nature des productions de la terre & sur les animaux de toute espece dont elle est peuplée, ainsi que des Pelleteries & des vivres, & aidés par eux dans beaucoup d'ouvrages pénibles, nous n'avions besoin que d'une paix profonde pour former des établissemens solides, capables de nous faire oublier l'Europe: mais la Providence en avoit autrement ordonné.



CHAPITRE XIV.

Serpent à sonnettes monstrueux : Phé-

'Hyver, qui survintpeu après certe guerre sut si rude, qu'on ne se souvenoit point d'en avoir vû d'aussi froids.

Il tomba du verglas en assez grande abondance pour étonner les plus vieux. Grand froid Natchez à qui ce grand froid parut Naturels, nouveau. Je ne puis attribuer qu'à la violence de ce froid, la cause pour laqu'elle s'arrêta sur mon terrein un monstre plus gros que l'on eût encore apperçu dans le Pays.

Tous les matins mes chiens alloient abboyer à la même place, sur un côteau opposé à celui ou j'étois bâti; le bois étoit si fourré que je ne pouvois raisonnablement m'exposer à y aller, parce que je pouvois être surpris par l'animal contre lequel mes chiens abboyoient si régulierement, sans pouvoir trouver aucun moyen de me désendre; mes chiens quoique très;

hardis n'osoient avancer, ainsi je n'avois garde d'entreprendre plus qu'ils

n'en faisoient.

Un Natchez qui, comme je l'ai dit, n'avoit pas voulu me vendre sa cabane & fon camp à mon arrivée, étoit encore sur le même terrein; il vint chez moi, je lui dis que mes chiens alloient tous les matins dans le Bois voisin de sa maison, & y aboyoient très-longtems au même endroit; que pour découvrir ce que ce pouvoit être, il me feroit plaisir d'y aller lorsqu'il entendroit mes chiens. Il me le promit, ajoûtant qu'il me rapporteroit ce qu'il auroit vû. Dès le lendemain matin mes chiens fe rendirent à l'ordinaire dans le Bois, & aboyerent de même; ils cesserent quelque tems, : uis recommencerent. Je conjecturai que mon voisin y avoit été, par l'intervalle de l'aboyement de mes chiens qui l'auroient reconnu; je le vis arriver peu de momens après fort essoussifié, mais encore si saisi de la frayeur qu'il avoit eûe, qu'il ref-fembloit plutôt à un homme mort qu'à toute autre chose.

Je lui demandai ce qu'il avoit; il me répondit qu'il avoit eu une si de la Louisiane.

grande peur, qu'il avoit peine à en revenir; qu'il étoit allé aussi tôt & très-doucement à mes chiens, dès qu'il les avoit entendus; qu'ils s'étoient tûs à fon arrivée; mais qu'après les avoir un peu excités, ils avoient recommencé en avançant un peu; qu'a- Serpent à Sont lors il avoit entendu un horrible sifflement, & vû remuer le corps d'un trueux, Serpent à sonnetes aussi gros que lui; qu'il en avoit été si effrayé qu'il s'étoit enfui, & qu'il en étoit encore faisi; qu'il alloit quitter son champ & demeurer au grand Village, parce que si cet animal sentoit une sois la chaleur, il dévoreroit quelqu'un de fa mailon.

Je lui demandai si ce qu'il me difoit étoit bien vrai, parce que je n'a-vois jamais oui dire qu'il y eût de si gros Serpens à sonnettes; il me répliqua que cela étoit très-xrai, que je pouvois m'éclaircir par moi-même s'il étoit vrai ou faux; que comme je tirois bien & que je n'aurois point peur, je le tuerois aisément; que pour lui il n'étoit nullement sûr d'en faire de même, parce qu'il le craignoit. Il me quitta en m'assûrant que dès l'instant il alloit partir & changer de demeure.

Je fis ensuite de cette nouvelle mes réflexions sur le parti que j'avois à prendre pour me désaire de cet animal, dont le voisinage me déplaisoit fort; je crus qu'il y auroit de la témérité d'aller pour le surprendre, que plutôt en agissant de la forte; je courrois risque d'être surpris moimème; l'épaisseur du Bois m'empêchant de le voir assez-tôt pour tirer, & de me désendre ou de me sauver selon qu'il conviendroit dans l'occa-sion.

Nous étions sur la fin de l'hyver; la quantité de feuilles qui étoient tombées tant des arbres que des cannes dont ce Bois étoit fourré, couvroit la terre de plus d'un pied d'épaisseur; je résolus d'y mettre le seu, & je n'attendois plus qu'un vent favorable qui pût porter vers ce monftre le feu que je mettrois de moncôté. Il survint un vent dont je profitai pour exécuter mon dessein; il étoit fort, & poussa le feu avec tant de violence qu'il brûla les cannes & les broussilles. Quand les cannes & les brouffailles. Quand les cannes vertes sont échaussées par le seu, l'air qui est rensermé entre les nœuds se dilate, & les fait peter comme des coups

de la Louisiane. 193 coups de fusil; de sorte que l'on est dit en entendant ce bruit, que c'étoit deux Armées dans le plus sort du Combat.

Je pensois qu'un si grand seu le trouveroit encore engourdi & le brûleroit, ou lui feroit mal à ne pouvoir aller bien loin. Je fus curieux le lendemain de voir l'ouvrage du feu; je pouvois alors visiter ce Bois avec moins de peine & de risque; je menai mes chiens qui me firent voir la retraite du Serpent; tout étoit brûlé, mais l'animal n'y étoit plus. Le Dimanche suivant j'appris par un Habitant qui demeuroit au-dessous de moi, que dans le tems que le feu étoit dans mon Bois, il étoit dans fon champ avec plusieurs Natchez; pour le préparer à recevoir la semence; qu'ayant entendu un bruit dans le Bois voisin de son champ & inquiets de ce que ce pouvoit être, ils en virent fortir un Serpent d'une groffeur énorme, que la crainte les avoit faisis, qu'ils avoient jetté leurs pioches & s'étoient enfuis de toutes leurs forces jusqu'au delà de la Ravine: que s'étant retournés pour le confi-dérer, ils le virent entrer dans le Tome I.

Bois opposé avec tant de vitesse; qu'ils ne purent discerner sa longueur; qu'il paroissoit avoir été épouvanté du bruit des cannes auxquelles j'avois mis le feu, qu'il y avoit apparence qu'il en venoit, & que le chemin qu'il avoit pris, le conduisoit à la Cipriére (1).

Vers l'automne de cet année, je Phénomêne. extraordinaire, vis un Phénomêne qui épouvanta fort

les Superstitieux; il étoit en effet si extraordinaire que jamais je n'avois entendu raconter rien de semblable ou même qui en approchât: ainsi je crois devoir le rapporter; les Sçavans pourront exercer leurs talens à en découvrir les causes.

Je venois d'achever mon fouper hors de ma maison, dans le dessein d'être plus au frais: j'étois tourné vers l'Ouest & assis devant ma table à examiner quelques planetes qui paroissoient déja: j'apperçus une lueur qui me fit lever les yeux; à l'instant je vis partir du Midi à la hauteur d'environ quarante-cinq degrés au-dessus de l'Horison, une lumiere de la largeur de trois doigts, qui fila vers le

⁽¹⁾ Cipriére est un lieu bas plein de Ciz pres, de Ronces, &c.

de la Louisiane. 195

Nord toujours en s'élargissant, & qui se fit entendre en sifflant comme la plus grosse fusée volante. Je ju-geai à la vûe que cette lumiere ne pouvoit être gueres au-dessus de l'Atmosphère, & le bruit ou sifflement que j'entendois me confirma dans mon idée. Quand elle fut de même à quarante cinq degrés environ, au dessus de l'Horison du côté du Nord, elle s'arrêta & cessa de s'élargir; en cet endroit elle paroissoit large de vingt doigts, de sorte que dans sa course qui avoit été très-rapide, elle avoit formé la figure d'une trompette marine, & laissoit dans son passage des étincelles très-vives, & plus brillantes que celles qui sortent de dessous le marteau du Forgeron, & qui s'éteignoient à mesure qu'elles s'étoient échappées.

A cette hauteur du Nord que je viens de dire, fortit du milieu du gros bout, un Boulet tout rond avec bruit. & en feu; ce Boulet avoit environ fix doigts de diamètre, il fut tomber fous l'Horison au Nord, & renvoya environ vingt minutes après, un bruit sourd, mais très-gros, & de l'espace d'une minute au moins,

196 Histoire & qui paroissoit venir de fort loin. La lumiere commença à s'affoiblir du côté du Midi, après la sortie du Boulet, & se dissipa ensin avant que le bruit du Boulet se sût fait entendre.

Le Phénomêne fut apperçu vers fa fin de beaucoup de personnes qui le virent avec frayeur; mais il n'y en avoit point de mieux placé que moi, pour le voir depuis son commence; ment jusqu'à sa fin.



CHAPITRE XV.

Le Gouverneur surprend les Natchez avec 700 hommes: Discours du Serpent Piqué au sujet de cette Guerre, & de la Paix qui l'avoit précedée: Le Médecin du Grand Soleil guérit l'Auteur d'une Fistule lacrymale: Cures surprenantes des Médecins Naturels: L'Auteur envoye à la Compagnie plus de 300 Simples.

De Biainville au commencement de l'hyver qui suivit ce Phénomêne, arriva dans notre Quartier des Natchez sans bruit, & sans que personne en sut prévenu que le Commandant de ce Poste, qui avoit ordre d'arrêter tous les Natchez qui viendroient au Fort ce jour là, afin que la nouvelle de son arrivée ne pût être portée aux Natchez. Il avoit amené des Troupes réglées, des Habitans & des Naturels alliés, au nombre de sept cent hommes en tout.

L'ordre fut donné, que tous nos Habitans des Natchez se trouvassent,

Histoire 798 à sa porte à minuit au plus tard; je m'y rendis, & me confondis dans la

foule sans me faire connoître.

Nous arrivâmes deux heures avant le jour à l'Habitation de Sainte Catherine. Le Commandant m'ayant enfin trouvé, m'ordonna de la part du Roi, de me mettre à la tête des Habitans des Natchez, & de les commander; & à eux de m'obéir com-

au Village de la l'omme,

L'Armée va me à lui-même. Nous avançâmes en Village de grand silence vers le Village de la Pomme: il est aisé de voir que toutes ces précautions étoient pour surprendre nos Ennemis, qui devoient d'autant moins s'attendre à cette hoftilité, qu'ils avoient fait la Paix avec nous de bonne foi, & que M. Paillou Major Général étoit venu ratifier cette Paix de la part du Gouverneur. Nous marchâmes aux Ennemis; on invest t la premiere cabane des Natchez qui se trouva seule; les Tambours accompagnés du Fifre battirent la charge, on fit feu sur cette cabane, dans laquelle il n'y avoit que trois hommes & deux femmes.

L'on se transporta de suite au Village, c'est-à-dire à plusieurs cabanes qui se suivoient; nous nous arrêtâde la Louisiane. 199

mes à trois qui étoient voisines l'une de l'autre, dans lesquelles s'étoient retranchés douze à quinze Natchez. A nous voir, on nous auroit pris pour des gens qui venoient seulement pour considérer ces cabanes. Indigné que personne ne se mettoit en devoir d'avertir, je pris sur moi de cerner avec ma Troupe les Ennemis pour les prendre par derriere. Ils prirent la suite, je les poursuivis; mais il nous auroit fallu des jambes de Chevreuils pour pouvoir les joindre. Cependant je les avois approchés de si près, que pour courir plus fort, il jettoient leurs vêtemens.

Je vins rejoindre; je m'attendois à être repris de les avoir forcés fans ordre; j'avois ma défense toute prête: je me trompois, on ne me donna que des louanges. Je n'aurois pas rapporté ce fait, si M. de Biainville ne l'eût marqué avec plus d'étendue dans la Relation de cette Guerré qu'il envoya à la Cour, & qui fut mise dans le Journal.

Cette Guerre dont je ne ferai pas d'autre détail, dura quatre jours sur le lieu; M. de Biainville demanda la Moyen de tête d'un ancien Chef mutin de ce Paix.

Village, les Naturels la lui donnerent pour avoir la Paix.

l'étois un peu éloigné du Village de la Pomme, & je ne voyois jamais gueres de gens de ce Village; ceux qui en étoient plus proches en étoient visités plus souvent, mais depuis cette Guerre dont je viens de parler, & la Paix qui l'avoit suivi, je n'en vis plus aucun; & mes voisins plus près d'eux n'en virent qu'un très - petit nombre, & même très-longtems après la Guerre finie. Ceux même des autres Villages ne venolent plus que rarement, & j'aurois souhaité en être débarrassé pour toujours, si nous n'en eussiens point eu besoin; mais nous n'avions ni Boucherie ni Poissonnerie; il falloit donc fans leur secours, se passer avec ce que la basse cour & les jaidins nous procuroient de nourriture: ainsi nous ne pouvions gueres nous passer d'eux.

L'Auteur arrête le Serpent Fiqué.

J'arrêtai un jour le Serpent Piqué qui passo t sans regarder & sans s'arrêter; il étoit frere du Grand Soleil & grand Chef de Guerre de la Nation des Natchez; & pour aller au Fort, il ne pouvoit passer que par devant ma Maison; s'il eût pris un

de la Louissane. 20

themin de détour il y auroit paru de l'affectation, & il étoit trop prudent & trop profond politique, pour en

agir de la sorte,

Je l'appellai donc & lui dis: » Au» trefois nous étions amis, ne le som» mes nous plus? Il répondit : Noco, je
» ne sçais: (1) je repris ainsi: tu venois
» chez moi, à présent tu passes droit;
» as-tu oublié le chemin, ou si ma
» Maison te fait de la peine? pour
» ce qui est de moi mon cœur est
» toujours le même pour toi & pour
» tous mes amis, je ne sçais point
» changer, pourquoi changes tu donc?

Il fut du tems à me répondre, & je m'apperçus que je l'embarraffois par ce que je lui difois. Il n'alloit au Fort que quand le Commandant lui faisoit dire de venir: celuici m'en avoit parlé, & prié en même-tems de le sonder; vû que l'Interpréte ne lui rendoit point de bonnes réponses, & qu'il étoit à propos
de s'efforcer de découvrir s'il n'y

IX

⁽¹⁾ Noco, je ne sçais, est un terme qui veut dire, non qu'on ne sçait point la chose demandée, mais plutôt qu'on n'a pas envic de la dire ou d'en parler.

avoit point chez eux quelque reste de ressentiment.

Discours du SerpentPiqué.

Il rompit enfin son filence & me dit: » je suis honteux d'avoir été si ∞ long-tems fans te voir, mais je ∞ croyois que toi-même tu étois fâ-» ché contre notre Nation; parce que ∞ de tous les François qui étoient à » la Guerre, personne autre que toi » n'a foncé sur eux. Tu as tort, lui » répliquai-je, de penser de la sorte; ∞ M. de Biainville étant notre Chef » de Guerre, nous devons lui obéir, » de même que toi tout Soleil que » tu es, tu ferois obligé de tuer ou » faire tuer celui à qui ton frere le ∞ Grand Soleil t'ordonneroit d'ôter ∞ la vie: bien d'autres François que » moi ont cherché l'occasion de les ∞ attaquer, comme M. de Biainville » l'avoit ordonné; plusieurs François » ont foncé fur la premiere cabane, » & il y en a eu un de tué du pre-» mier coup de fusil que les Natchez ∞ ont tiré.

Il me dit ensuite: » Je n'ai pas » approuvé, comme tu sçais, la Guer-» re que nos gens ont faite aux Fran-» çois, pour venger la mort de leur » parent, puisque je leur ai fait por-

de la Louisiane: 203 ter le Calumet de Paix aux Fran-» çois; tu le sçais, puisque tu as funé le premier dedans. Est-ce que ∞ les François ont deux cœurs, un ⇒ bon aujourd'hui & demain un mau-» vais? pour ce qui est de mon fre-» re & de moi, nous n'avons qu'un » cœur & une parole: dis-moi donc, ∞ si tu es, comme tu le dis, mon » vrai ami, ce que tu pense de tout ∞ cela, & ferme ta bouche pour tout » autre; nous ne sçavons tous que » penser des François, qui après avoir » commencé la Guerre, ont donné ∞ la Paix, & l'ont offerte eux-mêmes; puis dans le tems que nous ∞ fommes tranquilles nous croyans en » Paix, on vient nous tuer fans rien o dire.

» Pourquoi, continua-t-il d'un air » chagrin, pourquoi les François sont ∞ ils venus dans notre Terre? nous » ne fommes point allés les chercher: ⇒ ils nous ont demandé de la terre, » parce que celle de votre Pays étoit b trop petite, pour tous les hommes » qui y étoient. Nous leur avons dit » qu'ils pouvoient prendre de la ter-» re où ils voudroient, qu'il y en » avoit assez pour eux & pour nous, I vi

» qu'il étoit bon que le même So-» leil nous éclairât, que nous mar-∞ cherions par le même chemin (1), » que nous leur donnerions de ce que » nous avions pour vivre, que nous » les aiderions à se bâtir, & à faire » des champs; nous l'avons fait, ce-

∞ la n'est-il pas vrai?

∞ Quel besoin avions-nous des Fran-» çois? avant eux ne vivions-nous » pas mieux que nous ne faisons, » puisque nous nous privons d'une » partie de notre bled (2), du gi-» bier & du poisson que nous tuons » pour leur en faire part? en quoi ∞ donc avions-nous besoin d'eux? » étoit-ce pour leurs fusils? nous ∞ nous servions de nos arcs & de » nos fléches qui suffisoient pour >> nous faire bien vivre: étoit-ce pour = leurs Couvertes blanches, bleues ou » rouges? nous nous passions avec » des peaux de Bœuss qui sont plus ∞ chaudes; nos femmes travailloient

(1) Ces expressions signifient la bonne in-

telligence.

(2) Ce mot se prend simplement pour signifier le Mahiz, qui est la principale nourriture que le Pays produit, & duquel on se sert, faute de froment.

de la Louisiane. 205

a des Couvertes de plumes pour l'hyver, & d'écorce de meuriers pour l'été, cela n'étoit pas si beau; mais nos femmes étoient plus laborieuses & moins glorieuses qu'elles ne sont. Enfin, avant l'arrivée des François nous vivions comme des hommes qui sçavent se passer avec ce qu'ils ont; au lieu qu'aujourd'hui nous marchons en Esclaves qui ne sont pas ce qu'ils veulent.

A ce discours auquel je ne m'é-tois point attendu, je ne sçais ce qu'un autre auroit répondu; mais j'a-voue sincérement que si à mes premieres paroles il avoit paru embarrassé, je l'étois véritablement à mon tour. » Mon cœur, lui répondis-je, ∞ entend mieux tes raisons que mes » oreilles, quoiqu'elles en soient pleines; & quoique j'aye une langue pour répondre, mes oreilles n'ont » point entendu les raisons de M. de Biainville pour te les dire; mais ∞ je sçais qu'il falloit avoir la tête ∞ qu'il a demandée, pour avoir la » Paix. Quand nos Chefs nous com-» mandent, nous ne demandons pas » pourquoi: je ne te pais dire autre » chose; mais pour te faire voir que

un Présent au Serpent Piqué.

» je fuis toujours ton véritable aml; L'Auteur fait » j'ai ici un beau Calumet de Paix, » que je voulois porter en mon Pays; » je sçais que tu as ordonné à tous » tes Guerriers de tuer des Aigles » blans pour en faire un, parce que » tu en as besoin; je te le donne » sans dessein, pour te prouver que » rien ne m'est cher quand il s'agit

» de te faire plaisir.

J'allai le chercher & le lui donnai en lui disant que c'étoit sans dessein (1). Les Naturels estiment autant un Calumet de Paix qu'un fusil : j'avois orné celui-ci de clinquant & de fils d'argent, que j'avois défaits d'ailleurs; desorte que suivant leur estime mon Calumet valloit deux fufils. Il en parut extrêmement content, le remit avec précipitation dans son étui, me ferra la main en riant, & me nomma fon véritable ami.

Huile d'Ours.

L'Hyver tira à sa fin, & dans peu les Naturels devoient nous apporter de l'huile d'Ours à traiter ; j'esperois que par son moyen j'en aurois à traiter de

⁽¹⁾ Ce terme sans dessein, signifie sans intérêt, sans autre mauvaise intention, que celle que l'on fait paroître en parlant ou en agissant.

de la Louisiane; 207 la meilleure par préférence; c'étoit le feul dédommagement que j'attendois de mon Calumet. Mais je fus agréablement trompé; il m'envoya un Faon (1) d'huile d'Ours, si gros qu'un homme puissant & fort succomboit sous le fardeau; il me l'envoyoit, me dit le porteur, sans dessein, comme à son vrai ami. Ce Faon contenoit trenteun pots mesure de ce pays, ou soixante-deux pintes mesure de Paris; les Loix & Coûtumes sont les mêmes par toute la Louisiane que dans la Capitale du Royaume.

Trois jours après le Grand Soleil Prix de l'huile fon frere m'envoya un autre Faon de d'Ours, la même huile; j'en trouvai quarante pintes dans celui-ci; ainsi ma générosité me valut cent deux pintes d'huile. La plus commune se vendoit cette année vingt sols la pinte, & je pouvois être assuré que la mienne n'étoit point de celle qui se vendoit le moins cher.

Depuis quelques jours il m'étoit venu à l'œil gauche une fissule lacryma- Fissule lacryle, qui rendoit un humeur de fort male survenue mauvais présage, lorsqu'on la pres-

⁽¹⁾ Dans la Description de l'Ours, on trouvera celle du Faon, & la maniere de le faire.

foit: je la fis voir à M. de S. Hilaire, Chirurgien habile, qui avoit travaillé environ douze ans à l'Hôtel-Dieu de Paris.

Il me dit qu'il étoit nécessaire d'y employer le feu; que malgré cette opération ma vûe ne seroit point altérée, que je l'aurois aussi bonne qu'auparavant, mais seulement que mon œil seroit éraillé, que si je n'y faisois travailler promptement, l'os du nez se carieroit.

Ces raisons me chagrinoient beaucoup ayant à craindre & à souffrir, j'y étols cependant résolu lorsque le Grand Soleil & son frere arriverent de grand matin avec un homme chargé de gibier pour moi; je les remerciai & leur dis qu'il falloit rester à en manger leur

part, ils l'accepterent.

Le Grand Soleil s'apperçut que j'avois une grosseur à l'œil & me demanda en même tems ce que c'étoit : je le lui montrai & lui répondis que pour le guérir on m'avoit dit qu'il falloit y mettre le seu, mais que j'avois de la peine à m'y résoudre, parce que j'appréhendois les suites. Il ne me répondit rien, & sans m'en avertir, il ordonna à celui qui avoit apporté le gibier d'al-

ler chercher son Médecin, & de lui dire qu'il l'attendoit chez moi. Au moyen de la diligence du Messager & du Medecin, ce dernier arriva une heure après. Le Grand Soleil lui commanda de voir mon œil & de faire en forte de me guérir : après l'avoir examiné, le Medecin dit qu'il me guériroit avec des Simples & de l'eau. J'y accordai avec d'autant plus de plaisir & de facilité, que par ce médicament je ne courois aucun risque.

Dès le soir même le Medecin vint avec ses Simples pilées ensemble, & ne faifant qu'une seule boule qu'il mit avec de l'eau dans un bassin creux, il me sit pancher la tête dans le bassin, ensorte du Grandsoleil que mon œil malade trempoit tout ou-teur. vert dans l'eau. Je continuai pendant huit ou dix jours foir & matin, après

quoi je fus bien guéri sans autre opéra-

tion & sans qu'il y parût, & jamais depuis n'en ai eu aucune attaque.

Il est aisé de comprendre par ce recit, combien les Médecins Naturels de la Louisiane sont habiles : je les ai vûs faire des cures surprenantes sur nos François mêmes, sur deux entr'autres qui s'étoient mis entre les mains d'un Chirurgien François qui s'étoit éta-

Le Medecin

bli dans ce Poste. Ces deux malades devoient passer par les grands remedes; mais après avoir été traités pendant quelque-tems, leur tête s'enfla de telle sorte qu'un d'eux se sauva du Chirurgien avec autant d'agilité que feroit un Criminel des mains de la Justice, s'il en trouvoit l'occasion favorable. Il fut trouver un Medecin Natchez qui le

Cures furprenantes des Médecins Natureis.

guérit en huit jours ; son camarade resta chez le Chirurgien François où il mourut trois jours après la fuite du premier, que j'ai vû trois ans après jouir d'une santé parfaite,

Dans la guerre que j'ai rapportée la derniere, le Grand Chef des Tonicas nos Alliés fut blessé d'une balle qui lui perça la joue, fortit de dessous la machoire pour rentrer dans le corps, d'où elle étoit sur le point de sortir vers l'omoplate, & étoit restée entre cuir & chair; sa blessure étoit disposée de la forte, parce que dans le tems qu'on tira fur lui, il s'étoit courbé, comme ceux de sa Troupe, pour saire le coup de fusil. Le Chirurgien François qui en avoit soin & qui le pansoit avec grande précaution, étoit habile, & n'épargnoit rien pour sa guérison : mais les Medecins de ce Chef qui le visitoiens

tous les jours, demanderent au François combien de zems il seroit à guérir: celui-ci répondit qu'il seroit au moins six semaines. Ils ne répliquerent point: mais s'en allerent sur le champ saire un brancard, parlerent à leur Chef, le mirent dessus, l'emporterent & le traiterent à leur maniere, il ne leur fallut que huit jours pour le guérir radicalement.

Il n'y a personne dans la Colonie, qui ignore les faits que je viens de rapporter. Ces Medecins ont fait un grand nombre d'autres cures dont la narration demanderoit un volume particulier; je me suis contenté de rapporter feulement ces trois que je viens de citer, pour faire voir que des maux que l'on regarde ailleurs presque comme in. curables, desquels on ne guérit qu'au bout d'un long tems, & après avoir beaucoup souffert, des maux, dis je, de cette espece sont guéris sans opération douloureuse & en peu de tems par les Medecins Naturels de la Louifiane.

La Compagnie d'Occident infor- L'Auteur enmée que cette Province produisoit voye à la Comquantité de Simples, dont les vertus 300 simples, connues des Naturels leur donnoient

tant de facilité à guérir toutes sortes de maladies, donna ordre à M. de la Chaise qui venoit de France en qualité de Directeur Général de cette Colonie, de faire faire la recherche des Simples propresà la Medecine & à la teinture, par le moyen de quelques François qui pourroient avoir le secret des Naturels. Je fus indiqué à M. de la Chaise, qui ne faisoit que d'arriver, il m'écrivit en me priant de donner mes soins à cette recherche; je le fis avec plaisir & m'y livrai de grand cœur, parce que je sçavois que la Compagnie faisoit continuellement ce qu'elle pouvoit pour le bien de la Colonie.

Lorsque je pensai avoir sait à cet égard ce qui pourroit satissaire la Compagnie, je transplantai en terre dans des paniers de canne, plus de trois cens Simples avec leurs numéros, & un Mémoire qui détailloit leurs qualités, & enseignoit la maniere de les employer. J'appris qu'on les avoit mis dans un Jardin botanique sait exprès par ordre

de la Compagnie.



CHAPITRE XVI.

Voyage de l'Auteur dans les Terres de la Louisiane: Il prend des Naturels pour l'accompagner: Tems de son départ: Chasse aux Dindons: Decouvreurs: Signaux.

fiane j'avois tâché d'employer mon tems à m'instruire de tout ce qui m'étoit nouveau, & je m'étois appliqué à chercher des objets dont la découverte pût être utile à la Société.

Je résolus de faire un voyage dans les terres. Ainsi après avoir laissé mon Habitation en bon état & donné mes ordres à mes gens, après que j'eûs prié mon voisin & ami d'avoir l'œil à mes intérêts & qu'il m'eût promis d'y apporter ses soins, je me disposai à faire un voyage dans l'intérieur de la Province, pour connoître la nature du sol & de toutes ses productions, & pour faire des découvertes dont personne ne parloit; pour trouver aussi s'il étoit possible, des choses que personne ne

recherchoit, parce qu'on ne voit rien faute de prendre la peine de sortir de sa maison, & que l'on s'imagine que la terre est obligée de prévenir l'homme en tous ses besoins, & de lui présenter toutes préparées les richesses qu'elle posséde, & dont il voudroit jouir sans les avoir, pour ainsi dire, achetées au

prix de ses travaux.

Je fus dans l'obligation avant de partir, de consulter un ancien Habitant fur la fituation de quelques Rivieres & sur quelques autres connoissances que je désirois avoir pour plus grande sureté pendant certain tems de ma route ; il me décela & communiqua mon dessein à plusieurs autres qui comme lui vouloient venir faire voyage. Il me découvrit aux autres, parce que je n'avois point voulu l'admettre à me tenir compagnie; mais il ne gagna rien à révéler mon secret, puisque je sus inflexible, & que je persistai dans ma résolution malgré les vives follicitations que l'on me fit & que l'on croyoit capables de m'ébranler. Ces genss'imaginoient sans doute que ma fortune alloit devenir

PAuteur ne brillante au moyen de ce voyage, ils prend point des François auroient désiré profiter de ce que j'aupour ecmparois pû découvrir, mais ils auroient eu gnens de voyage.

000

de la Louisiane. grand tort de penser de la sorte. Je voyageois pour m'instruire & pour l'utilité du Public; mais je voulois être feul pour me comporter à mon aise, pour examiner les choses à loisir, pour aller de quel côté je souhaiterois, & y demeurer autant de tems que je le ju-gerois à propos. Je ne voulois point de Compagnie, ne voulant partager avec personne la gloire des connoissances que j'acquérerois & que je me promettois dans ce voyage. Ma troisiéme raison enfin fut l'exemple, non de M. de la Salle, ils n'auroient eu aucune bonne raison de m'assassiner, mais celui de M. de S. Denis qui étant parti de la Mobile avec vingt-cinq hommes ne put en emmener que dix avec lui, une partie l'ayant abandonné en chemin, les autres s'étant établis aux Nactchitoches. M. de S. Denis avoit trop de prudence pour faire marcher de force des gens dont le service n'auroit pû que lui nuire plutôt que de lui être avantageux. Il pouvoit les punir ou les faire marcher; il ne fit ni l'un ni l'autre: qu'aurois-je donc fait d'une demie douzaine d'Habitans, qu'à la vérité seroient Les François partis de grand cœur, mais qui n'au-ne peuventsai-roient point eu la constance d'être sur re de parcils voyages.

leurs jambes toute une journée, de monter, de descendre, de faire des cajeux pour passer des Rivieres, de coucher fur les feuilles, de cabaner tous les foirs, de chasser pour avoir de quoi vivre, d'être à leur tour pour aller à la découverte, qui auroient eu peur de Le perdre, ou qui auroient fui à la vûe d'une bête fauvage? Les François n'ont point tant de patience : ils ne sont point d'ailleurs assez forts, pour fatiguer de façon à porter toutes les ustenciles nécessaires ainsi que les provisions; ils m'auroient tourmenté pour revenir, puisqu'ils n'auroient rien vû de curieux selon leur maniere de pen-ser, ils auroient été bien-tôt dégoûtés de manger de la viande d'une main, & de l'autre de la viande féche au lieu de pain, il nous auroit fallu quatre lits. pour sept que nous aurions été: de qui nous serions nous servis pour les porter, & les autres choses que l'on transporte aisément dans les voyages que l'on fait dans les Pays habités & civilisés? D'ailleurs n'ayant aucune autorité sur mes compagnons de voyage; j'aurois été obligé ou de retourner sur mes pas, ou de voyager seul; le premier m'auroit été insupportable, le chagrin de la Louisiane. 217

chagrin m'auroit accablé, le second m'étoit impossible ; je pris donc avec moi dix Naturels que je préférai aux François, avec lesquels je n'aurois pû exécuter la moindre partie des choses

que je m'étois proposées.

Les Naturels sont infatigables, ils L'Auteur font robustes & dociles, ils ont l'ad-turels. dresse suffisante pour la chasse; & comme je devois être feul de François avec eux, je devois aussi m'attendre que les personnes qui viendroient avec moi ne seroient point si fatiguées que si nous eussions été plusieurs Habitans. On verra par la suite de cette Histoire, & en particulier dans ce voyage, la différence d'un compagnon à un autre, & que j'avois eu raison de présérer les uns aux autres.

Je chòisis les dix Naturels qui me parurent de l'humeur la plus traitable; & les plus propres à supporter la fati-gue d'un voyage qui devoit se faire pendant l'Hyver. Je leur sis comprendre le dessein de toute l'entreprise. Je leur dis que nous éviterions de passer chez aucune Nation, & que nous ne verrions que des terres inconnues & que personne n'habitoit, parce que je ne voyageois que pour découvrir des Tome I.

choses dont aucun homme ne pouvoit me donner des connoissances. Cette explication les fatisfit, & ils me promirent que j'aurois lieu d'être content de leur compagnie. Ils me firent néanmoins encore une autre objection: ils me dirent qu'ils avoient peur de se perdre dans les Pays qu'ils ne connoissoient pas. Pour dissiper leur crainte, je leur montrai une boussole, & je levai toute la dissiculté en leur expliquant la maniere de s'en servir, pour ne point s'écarter de la route qu'on devoit tenir. Ils furent charmés du moyen facile que je venois de leur découvrir pour se bien condui-re, & me dirent qu'ils comprenoient ce que je leur enseignois.

Temps du départ ment dans ce Pays,

Nous partîmes dans le mois de Sepdépart pour resultantes dans le mois de dep voyager aisé tembre qui est la meilleure saison pour commencer un voyage dans ce Pays; premierement, parce que pendant l'Eté les herbes sont trop hautes & trop embarrassantes pour pouvoir voyager, au lieu que dans le mois de Septembre on met le feu aux prairies dont alors les herbes sont séches; le terrein devient uni & facile pour la marche: aussi voiton dans ce tems des fumées qui durent plusieurs jours & qui parcourent un long espace de Pays, quelque sois de

vingt à trente lieues de long sur deux ou trois pieds de large plus ou moins, felon que le vent est plus ou moins vio-lent. En second lieu cette saison est la plus commode pour voyager dans les terres, parce qu'au moyen de la pluie qui tombe ordinairement après que les herbes sont brulées, le gibier se répand dans les prairies & se plaît à paître l'herbe nouvelle, ce qui fait que les voyageurs trouvent de quoi vivre plus aisément dans ce tems que dans tout autre; & si on n'en trouvoit que rarement dans les contrées que l'on traverse, il seroit presqu'impossible de voyager & de remplir en même tems fon intention en voyageant.

Ce qui facilite encore les courses en Automne ou au commencement de l'Hyver , c'est que les ouvrages pour lors sont finis, ou au moins le plus fort en est fait; il n'y a plus qu'à suivre, un

peu de soin suffit pour le reste.

Quoique nous fussions assurés de Munitions & de ustenciles. trouver du gibier, je ne laissai pas de faire une petite provision de vivres pour les premiers jours. Mes Naturels portoient ces vivres, les munitions pour la chasse, leurs lits & le mien, du linge pour moi, la chaudiere avec sa

casserole pour la couvrir, & nous en servir à faire cuire nos viandes. Pour toute charge j'avois un habit assez léger & mon fusil, j'emmenai aussi un de mes chiens, je sçavois qu'il ne me seroit point inutile.

Perdrix.

Les premiers jours le gibier sut assez rare, parce qu'il fuit le voifinage des hommes, si on en excepte le Chevreuil qui est répandu par toutes les parties Chevreuils & du Pays, son naturel étant de courir çà & là indifféremment; ainfi dans ces commencemens nous fûmes obligés de nous contenter de cette viande. Nous rencontrions souvent des Perdrix dont je ferai la description en son lieu ; les Naturels n'en tuent pas parce qu'ils ne tirent point au vol, j'en tuai quelquesunes pour changer de mets; dès le fecond jour pour avoir encoremieux de quoi me régaler, on m'apporta une Poule d'Inde; le découvreur qui l'avoit tué me dit que dans le même endroit il y en avoit beaucoup d'autres, mais quel'on ne pouvoit leur rien faire à moins que d'avoir un chien. J'avois bien entendu parler de la chasse aux Dindons, mais je ne m'étois pas encore trouvé dans l'occasion favorable de la faire, je m'y fis conduire par le chasseur & j'emme-

Chaffe aux Dindons.

nai mon chien. Arrivés sur les lieux nous ne fûmes pas long-tems à découvrir les Dindes qui prirent la fuite avec tant de vîtesse, que le Naturel le plus allerte auroit perdu son tems à les courir. Mon chien les approcha en peu de momens, ce qui les obligea de pren-dre leur vol & de se percher sur les premiers arbres; tant qu'ils ne sont point poursuivis de la sorte, ils se contentent de courir & on les à bientôt perdu de vûe. Je m'approchai de leur retraite, je tuai le plus gros, j'en tuai un second & mon découvreur un troisiéme; nous ne voulumes en tuer que ces trois, nous en avions suffisamment. Si notre besoin présent en eût exigé un plus grand nombre, nous étions les maîtres de tuer toute la bande, parceque pendant tout le tems qu'ils voyent des hommes, ils ne quittent pointl'arbre où ils se sont perchés; les coups de fusil ne les épouvantent point, ils se contentent de regarder celui qui tombe & de faire un gazouillement craintif lors de sa chûte, de sorte que l'on peut aifément les avoir tous jusqu'au der-nier, quelque nombreuse que soit leur troupe.

Avant de poursuivre mon voyage Découvreurs,

dans les terres, il est bon de dire un mot de mes découvreurs. J'en avois toujours trois, un devant & deux fur les côtés, ils étoient ordinairement éloignés de moi d'une lieue & ce même espace les séparoit. Leur état de découvreurs ne les empêchoit point de porter chacun leur lit & leurs vivres pour environ trente-fix heures en cas de besoin. Quoique ceux qui étoient auprès de moi fussent plus chargés, je les envoyois cependant, tantôt l'un,tantôt l'autre ou sur une montagne voifine, ou dans un vallon affez proche, & j'en avois de la sorte trois ou quatre au moins tant à ma droite qu'à ma gauche, qui découvroient à peu de distance; j'en usois ainsi, afin que je n'eusse rien à me reprocher du côté de la vigilance, puisque j'avois commencé à prendre la peine de faire des découvertes.

Signaux

Il étoit question ensuite de nous faire entendre les uns aux autres malgré notre éloignement, nous convîmmes de certains signaux qui sont absolument nécessaires en pareilles occasions.

Tous les jours à neuf heures du matin, à midi & a trois heures on faisoit

ane fumée, ce signal étoit l'heure marquée pour faire une petite alte, pour sçavoir si on se suivoit les uns les autres, & si on étoit à peu-près à la distance dont nous étions convenus.

Ces fumées se faisoient aux heures que je viens de dire, qui sont les divisions du jour selon les Naturels. Ils divisent les jours en quatre parties égales, dont la premiere contient la moitié de la matinée, la seconde est à midi, la troisiéme comprend la moitié de l'après-midi, & la quatrieme depuis la moitié de l'après-midi jusqu'au soir; c'étoit selon cet usage que nos signaux se faisoient mutuellement. Sur le soir on faisoit dans l'endroit où je me trouvois, ou dans celui que j'avois choisi par préférence, on faisoit, dis-je, une fumée qui étoit le signal de rappel pour se rendre au cabanage.

Mais quand un découvreur avoit trouvé quelque chose de particulier selon que je leur avois dit, & conforme aux instructions que je leur avois données, le signal d'appel étoit de faire deux fumées à une petite distance l'une de l'autre. J'en faisois de même lorsque je voulois les avertir de venir à moi. A la premiere sumée on s'arrêtoit; si au

bout du tems marqué on n'en voyoir point une autre, on poursuivoit ce que l'on avoit commencé à faire; si au contraire on appercevoit une seconde sumée, on partoit vers l'endroit d'où venoit la sumée, de sorte que souvent on se rencontroit, parce qu'un découvreur, dès qu'il avoit commencé à faire la seconde sumée, partoit & venoit au devant de nous.



CHAPITRE XVII.

Suite du voyage dans les terres : L'Auteur tue un Bœuf fauvage : Découvreur égaré : Chevreuil blanc : Découverte du Gyps : Description du lit de l'Auteur : Découverte d'une Mine de cristal de roche : Fertilité du Pays : Abondance de gibier : Carriere de Plâtre.

Ous marchâmes quelques jours fans trouver aucune chose qui fixât mon attention par rapport au sujet de mon voyage: ma curiosité n'é-

toit point satissaite à mon gré.

Il est vrai cependant que j'étois dédommagé d'un autre côté; nous parcourions un charmant Pays, qui à bon droit auroit pû donner de vraies idées de Paysages à nos Peintres les plus doués d'imagination. La mienne étoit très-flattée à la vue des belles campagnes diversisées de prairies assez grandes & très agréables; ces plaines étoient entremèlées de hosquets plantés par les mains de la Nature, elles

Beau Paysa

étoient entrecoupées de côteaux allons gés en pente douce & de vallons très fourrés & garnis de bois qui servent de retraite aux animaux les plus craintifs, comme les bosquets mettent les bœufs à couvert des rofées ab<mark>ondantes</mark>

du Pays.

Il v avoit long-tems que j'avois envie de tuer un Bœuf sauvage de ma main; la viande de ceux que tuoient mes compagnons de voyage ne me paroissoit pas si succulente ni d'un gout si sin, que devoit être à mon idée la viande de celui que je tuerois. Je dis donc en présence de tous que le premier troupeau de Bœufs, que nous verrions, je voulois contenter mon envie en tuant un de ces Boufs. Nous ne passions point de jour sans en voir plusieurs troupeaux, dont les moindres excédoient le nombre de cent trente ou cinquante, ainfi j'eus dans peu occasion de me satisfaire.

Dès le lendemain matin nous en vîmes un troupeau qui étoit de plus de un Ecuf sauva. deux cens; le vent étoit tel que je ge: Pourquoi. pouvois le désirer, il étoit devant nous & passoit sur le troupeau, ce qui est un grand avantage à cette chasse, parce que si le vent vient de derriere &

porte sur les Bœufs, ils vous éventent & fuyent avant d'être à la portée du fusil, au lieu que quand le vent vient du troupeau sur les Chasseurs, ils ne fuyent que quand ils distinguent de la vûe. Ce qui favorise encore beaucoup, c'est qu'on peut en approcher de très-près, parce que le crin frisé qui descend d'entre les cornes sur les yeux de ces animaux est si tousfu, qu'il leur embarrasse extrêmement la vûe. De cette forte j'approchai d'eux à belle portée, & je choisis celui que je voulus & j'a. vois presque la temérité de me com-parer dans cette occasion à un de ces Patriarches de l'Ancien Testament, lorsqu'ils désignoient du milieu de leurs troupeaux nombreux, le Bœuf & le Chevreau qu'ils vouloient sacrifier ou faire manger à leur famille, ils y prenoient encore plus de plaisir, si c'étoit pour régaler des hôtes qui leur arrivoient.

Je choisis un des plus gras de ces Bœufs, je le tirai au défaut de l'épaule, & il tomba roide mort; les Naturels qui me regardoient faire, étoient sur leur gardes pour le tirer, si je ne l'eusse blessé que légérement, parce que dans le cas d'une légere blessure, ces ani-

Kvi

maux sont sujets à retourner sur le chasseur qui ne fait que les blesser.

Quand ils le virent mort du coup &

Précaution tous les autres prendre la fuite, ils me pour rendre la dirent en riant : tu tues des mâles, viande bonne veux-tu faire du suif? Je leur réponà manger. dis que je l'avois fait exprès pour leur

apprendre la maniere de le rendre bon

quoiqu'il fût mâle.

Je lui fis fendre le ventre tout chaud & ôter sur le champ les suites, on lui enleva la bosse, la langue & les filets. Je fis mettre un filet sur la braise & leur en fit goûter à tous ; ils convinrent que cette viande étoit succulente,

& d'un très-bon goût.

Avantage de tuer des liœufs au lieu de tuer des Vaches,

Je pris de-là occasion de leur remontrer que s'ils tuoient des Bœufs au lieu de tuer toujours des Vaches, comme ils avoient coûtume, ils trouveroient une grande différence dans le profit qu'ils en retireroient; qu'avec les François ils feroient bon Commerce du suif que les Bœuss ont en abondance, que la viande du Bœuf est béaucoup plus délicate que celle de la Vache; •un troisiéme profit qu'ils en seroient seroit de vendre les peaux bien plus cher, puisqu'elles seroient plus belles, enfin que l'espece de ce gibier si avantageux au

Pays ne se détruiroit pas, au lieu qu'en tuant des Vaches, ils affoiblissoient ex-

trêmement la race de ces animaux.

Soupe de Campagne.

Mes compagnons s'apperçurent que Campagnes j'aimois la foupe, & quoiqu'ils aimaffent beaucoup le pain, ils eurent la complaifance de s'en passer, aimant mieux porter le buiscuit long tems que de m'en voir privé; je dis ceci à propos d'une soupe que je sis avec du bouillon fait d'os à moële du gros Bœus que j'avois tué. Je la trouvai d'un goût exquis, mais un peu grasse, le reste du bouillon servit à cuire du gruau de Mahiz que l'on nomme Sagamité, qui valloit à mon goût les meilleurs mets de France; la bosse auroit été digne de la table d'un Souverain.

Dans la route que je tenois, je suivois plutôt les Côtes que les plaines :
au dessus de quelques-unes de ces Côtes, j'ai trouvé en quelques endroits
des monticules qui étoient pelées partie
par partie, & qui laissoient voir une glaise ferme ou matrice pure & de l'espece
de celle de Gallam; ceux qui se connoissent en Minéralurgie, entendent ce que
je veux dire. Le peu d'herbes qui y croissoit languissoit, de même que trois ou
quatre arbres tous contresaits & qui n'é-

Histoire 230 toient pas plus gros que la jambe. Je fis couper un de ces arbres & je vis avec surprise qu'il avoit plus de soi. xante ans. Les environs étoient d'autant plus fertiles qu'ils s'éloignoient plus. Près de là nous vîmes du gibier de toute espece & en abondance, & jamais vers le formet.

Côté de côté de l'Eft.

Nous passâmes le Fleuve S. Louis Pouest plus plusieurs fois sur des Cajeux (1) pour sertile que le ristre des montagnes qui everteient visiter des montagnes qui excitoient ma curiofité. J'ai remarqué que l'un & l'autre côté avoit chacun leur avantage; cependant celui de l'Ouest est plus arrosé; il paroît aussi plus sertile, tant pour les minéraux que pour ce qui regarde l'Agriculture, à laquelle il semble beaucoup plus propre que le côté de l'Est.

Découvreur égaré.

Malgré les précautions de nos fignaux, un de mes découvreurs s'écarta un jour, parce que le tems avoit été couvert d'un brouillard, de sorte qu'il ne revint point le foir au cabanage: J'en fus très-inquiet & je ne pûs dormir, attendu qu'il n'étoit point revenu, quoiqu'on eût répété les signaux

⁽¹⁾ Cajeu est un radeau fait de plusieurs fagots de cannes, croifés les uns sur les autres, C'est un ponton que l'on fait sur le champ.

d'appel jusqu'à la nuit fermée que je fis mettre le feu à une prairie basse qui avoit été épargnée, tandis que toutes les autres avoient été brûlées avant no-

tre départ.

Dès la pointe du jour je fis faire un fignal qui se répétoit à chaque instant; l'on continua ce signal jusqu'à neuf heures que ce découvreur arriva à notre cabanage de la veille, d'où nous n'étions point partis pour l'attendre.

Je lui dis à son arrivée que son abfence m'avoit causé beaucoup d'inquiétude: Je lui donnai un coup d'eau-devie, & lui dis de se reposer un peu avant

que de manger.

Après un quart-d'heure de repos il fe leva, vint s'asseoir auprès de moi & me dit : » Je n'ai pas faim de manger, mais j'ai faim de te parler, ouvre tes

oreilles. «-

» Hier un peu après ton fignal du Chevreuils milieu du jour, je vis beaucoup de blancs. » Chevreuils ensemble qui marchoient » d'un pas tranquille comme des Guer-∞ riers. A leur tête il y avoit un Che-» vreuil tout blanc & aucun ne passoit Devant lui; j'avois déja oui dire à nos » Vieillards qu'il y avoit des Chevreuils » blancs qui conduisoient les autres,

∞ mais je n'en avois jamais vûs. Ils marchoient droit à un vallon fourré » comme pour le passer, je me coulai ∞ avec vîtesse dans le fond pour les cou-∞ per, mais ils le suivirent sur la terre naute fans y descendre. Je les suivis ∞ pendant quelques tems pour essayer » de les couper & de tuer le Chevreuil ∞ blanc, pour t'en apporter la peau; ils ∞ traverserent une terre haute qui est ∞ couverte de pierres assez petites qui so coupoient mes fouliers & mes pieds; ∞ je les ai laissés, & je t'apportois ces me pierres, & en même tems je me suis ∞ perdu, ce n'a été que ce matin que ∞ j'ai apperçu la fumée bien-loin.

de Gyps

Je reçus ces pierres avec plaisir, parce que je n'en avois point encore Découverte vûes d'aucune espece dans le Pays, à l'exception d'un grais dur & rouge qui se trouve dans une Morne sur le bord du Fleuve. Après avoir bien examiné celles que mon découvreur m'apportoit, je connus que c'étoit du Gyps: j'en emportai quel jues morceaux, & à mon retour chez moi je l'examinai plus attentivement ; je le trouvai trèsclair, transparent & friable, je le cal-Carriere de cinai, il devint très blanc : j'en sis un peu de marbre factice. Cette vûe me

Platre.

fit espérer que ce Pays produisant du plâtre, il pourroit y avoir ailleurs de la pierre à bâtir, au reste le plâtre est

d'une grande utilité.

Je lui demandai s'il se souviendroit bien de l'endroit de maniere à pouvoir m'y conduire; il me dit qu'il étoit assuré de le retrouver, je voulois voir par moi-même cet endroit: nous partîmes vers midi, nous sîmes environ trois lieues avant d'y arriver; je me reposai sur la montagne, & l'on sut près du Bois dans une gorge faire le cabanage: je visitai l'endroit, qui me parut être une grande carriere de plâtre qui feroit un jour plaisir à la Colonie.

Pour ce qui est du Chevreuil blanc, j'avois entendu dire à mon Esclave Naturelle, & du même Pays que son pere, ayant des parents aux Atac-Apas, qu'il l'y conduisit avec sa mere, & qu'en chemin ils trouvoient beaucoup de Chevreuils par bandes, qu'ils en virent une bande entr'autres qui la surprit sort, parce qu'elle en apperçut un blanc qui marchoit à la tête du troupeau. Son pere lui dit que cela étoit rare, mais qu'il en avoit déja vû deux autres à plusieurs années de distance. Comme je n'ajoûtois pas absolument

grande foi au reçit que cette fille me faifoit alors, je m'en étois informé à des anciens Naturels qui me dirent que c'étoit la vérité, mais que c'étoit chose rare, encore n'étoit-ce que dans les Pays qui n'étoient point fréquentés par les Chaffeurs, que l'usage étoit de nommer cet animal blanc, le Noble Chevreuil. Etant ainsi prévenu, ce reçit du découvreur ne me surprit point, il me confirma au contraire dans l'idée que j'avois auparavant.

féjour.

Le vent s'étant mis à la pluie, nous nous déterminames à nous mettre à Cabanage de couvert; j'y consentis volontiers, me sentant un peu satigué, quoique je ne portasse rien; je présumai que mes Naturels qui ne laissoient pas d'être chargés devoient avoir besoin de quelques repos: il faut dans de pareils voyages fur-tout conduire ses gens avec prudence & humanité. L'endroit où le mauvais tems nous prit étoit fort propre à faire séjour. En allant à la chasse on découvrit à cinq cens pas dans la gorge un ruisseau d'une eau très-claire, c'étoit un endroit fort commode pour un abreuvoir de Bœufs, lesquels étoient en grand nombre autour de nous.

Mes Naturels eurent bien-tôt conftruits une cabanne bien fermée du côde la Louisiane. 235
té du Nord, où elle avoit le fond.
Comme nous voulions au moins y refter une huitaine, on la fit de façon
qu'elle ne laissoit point passer le froid;
pendant la nuit je ne ressentois point
les rigueurs de l'Aquilon, quoique je
susser gueurs, qui ne logent, comme
nous faisions, que sur leur terrein &
dans leur propre Pays, & qui sans
payer partent pour un autre gîte & ne
mécontentent personne.

Mon lit étoit composé d'une peau Description d'Ours & de deux robes de Bœuf : la du lit de l'Ap-

peau d'Ours ayant le blanc du côté teur. de la terre portoit sur les seuillages & le poil en dessus pour servir de pail-lasse, une des robes de Bœuf ployée en deux servoit de lit de plume, la moitié de l'autre robe de Bœuf sous moi servoit de matelas, & l'autre de couverture; trois cannes ou branches en demi-cercle, dont l'une à la tête, l'autre au milieu, la troisseme au dessus despieds soutenoient une toile que l'on nomme Berne : c'étoit mon impérial & mes rideaux qui me garantissoient des injures de l'air & des piqûres des Maringouins. Mes Naturels avoient leurs lits ordinaires de chasse & de voyage,

Lits des Na-qui consistent en une peau de Cheturels en voya-vreuil & en une robe de Bœuf, ils les portent toujours avec eux lorsqu'ils ge. comptent coucher hors de leurs Vil-

lages.

Nous nous reposâmes pendant neuf jours & sîmes grande chair en viande de Bœufs choisis, en Dindons, Cocqs & Poules, en Perdrix, en Faisans & autres; je tuois ces derniers, les Naturels n'ayant jamais pû tirer aucun oi-

feau au vol.

La découverte que j'avois faite du plâtre m'engagea à chercher après notre féjour dans tous les environs & à plusieurs lieues à la ronde; j'étois las enfin de battre de si belles campagnes sans découvrir la moindre chose, & ma résolution étoit prise de m'enfoncer dans le Nord, lorsqu'au signal de midi le découvreur de devant m'attendoit pour me montrer une pierre brillante & coupante: cette pierre étoit de la longueur & de la grosseur du pouce & aussi quarrée qu'un Menuisser auroit pû saire un morceau de bois de pareille grosseur. Je pensai que ce devoit être du cristal de roche: pour m'en assurer je pris une grosse pierre à fusil de la main gauche en présentant la tête, je frappai fur la pierre à fusil avec

une des arêtes du cristal de même que l'on fait avec un briquet, je sis beaucoup plus de seu que l'on n'en eût tiré avec le plus sin acier: chacun de mes compagnons de voyage voulut en faire autant, & on ne cessa que lorsque la pierre fut hors d'état de pouvoir servir davantage; cependant malgré la quantité de coups que le morceau de cristal avoit reçus, il n'étoit pas seulement

rayé.

Nous dinâmes en cet endroit; j'examinai ces pierres & je trouvai des mor-roche ceaux de cette matiere de diverse grofseur, les uns quarrés, les autres à six faces bien égales & unies comme des glaces de miroirs, très transparens, sans aucunes veines, ni taches. Quelques-uns de ces morceaux sorccient de terre comme des bouts de poutres de deux pieds & plus de long, d'autres en assez grande quantité depuis sept jusqu'à neuf pouces, sur tout ceux qui étoient à six pans; il y en avoit un trèsgrand nombre de moyens & de petits. Mes gens en vouloient prendre & les emporter, je les détournai de ce dessein en leur disant » A quoi bon se char-» ger de tout cela? j'avoue que ces » pierres sont assez belles à la vûe,

Cristal de

mais aussi elles sont plus dures que ple ser ou l'acier le mieux trempé:
mavec quoi donc les travailler? Quel
mérite ensin peuvent avoir ces pierres, si elles ne sont point travaillées? Je
jettai alors toutes celles que j'avois, à
l'exception d'une que j'avois cachée,
sans qu'ils s'en sussent apperçus. Je leur
sis jetter les leurs comme des choses
qui ne vallent pas la peine de les porter. Ma raison étoit que je craignois
que quelque François voyant ces
pierres ne gagnât à sorce de présens
ces Naturels pour découvrir cet endroit.

De mon côté je remarquai bien la latitude, & je suivis (1) en partant un air de vent marqué pour joindre une riviere que je connoissois: je sis cette route sous prétexte d'aller chez une Nation, pour y saire provision de farine froide dont nous manquions & qui est d'un grand secours en voyage.

Nous arrivâmes après fept jours de marche à cette Nation chez laquelle nous fûmes fort bien reçus. Mes chaffeurs apportoient tous les jours beaucoup de Canards & de Cercelles, &

(1) Remarque pour retrouver la mine de cristal de roche.

je ne mangeois guères que de ces dernieres; on nous fit de la farine froide & du gruau pour renouveller nos vivres. Je traitai à de ces Naturels une grande pirogue de Noyer noir qui qui devoit me servir à descendre la riviere, & remonter ensuite le Fleuve. Nous nous quittâmes contens les uns des autres après une huitaine de sé-

jour.

J'avois un violent désir d'aller au Nord plus que je n'avois encore fait, pour tâcher de découvrir quelques Mines. Nous nous embarquâmes, & l'onzieme jour de notre route, je sis décharger tout ce qui étoit dans la piroque, laquelle je sis cacher dans l'eau qui étoit basse alors; de cette sorte je ne craignois point qu'on me la prît. De tout ce que nous avions, je sis faire les charges de sept hommes, car les découvreurs ne portoient que leurs sussibles leurs lits, ils changeoient tous les jours, & trois autres les remplaçoient pour partager la charge tour-à-tour.

Les choses ainsi disposées, nous parsimes selon l'intention que j'avois d'al-Pays. er vers le Nord. Je remarquai tous les

ours avec un nouveau plaifir, que plus nous avancions de ce côté, plus le Pays

Abondance de gibier.

étoit beau, fertile & abondant en gibier de toute espece ; les troupeaux de Cerfs & de Biches y font nombreux, on rencontre des Chevreuils a chaque pas; on ne peut marcher un jour fans voir des troupeaux de Bœufs, quelquefois cinq & fix, de plus de cent Bœufs chacun ; les autres especes de gibier s'échappent à la vûe du voyageur à chaque instant, comme si la préfence de leur Roi leur imprimoit un refpect craintif au point de ne pouvoir foutenir ion aspect.

oifeaux le foir & le matin.

Dans les voyages de l'espece de ce-Ramage des lui-ci, on prend toujours fon gîte auprès du bois & de l'eau où on s'arrête de bonne heure pour avoir le tems de faire la chaudiere. Alors au coucher du Soleil que tout dans la Nature est tranquille, on est ravi du ramage enchanteur des différens oiseaux, que l'on diroit s'être réfervé ce moment favorable à la douceur & à l'harmonie de leur chant, pour célébrer fans trouble & plus à Lur aise les bienfaits du Créateur; on les voit s'efforcer à l'envie l'un de l'autre, de rendre leurs actions de grace au Tout-Puissant qui leur a procuré une nourriture bienfaisante, & préservé des ferres des oiseaux de proye, à la vûe

vue desquels ces soibles hôtes des bois semblent être anéantis, & regardent l'éloignement de l'Epervier comme une vie nouvelle de laquelle ils ont grand soin de témoigner leur vive reconnoissance à l'Etre Suprême, par les airs les plus tendres & la musique la plus diversisée.

De même le lendemain depuis le lever de l'Aurore jusqu'à celui du So-leil, ils recommencent leurs chansons & sont agréablement retentir les bosquets de la joye qu'ils ressentent de ce que la lumiere leur est rendue, au moyen de laquelle ils esperent d'échapper aux grisses meurtrieres de leurs ennemis, & de trouver comme le jour précédent des vivres convenables.

Mais si dans les bois & proche des Bru't des oifontaines ou des petits ruisseaux, on seaux aquatiguées. goûte le plaisir d'entendre le chant mélodieux des oiseaux, on n'a qu'à faire le cabanage sur le bord du Fleuve; des Rivieres ou sur le bord des Lacs; on est assuré de passer une bonne partie de la nuit sans dormir, par le tintamare que sont les oiseaux aquatiques, rels que sont les Grues, les Flamans, les Outardes, les Oyes, les Hérons, les Becs-croches, les Becs-scies,

Tonie L.

L

les Cercelles, les Canards d'Indes, les Canards branchus & les fauvages fembles aux nôtres: on est étourdi de leurs cris continuels; les Canards surtout ne semblent se faire entendre souvent, que pour avertir les voyageurs d'avoir toujours quelque surveillant pour les interrompre de leur sommeil en cas de besoin.



CHAPITRE XVIII.

Suite du voyage dans les terres : Découverte d'un village de Castors gris : L'Auteur les fait travailler : Il en tue un : Description de leurs Cabanes.

P N avançant toujours vers le Nord, nous commençames à voir des bandes de Cignes parcourir les airs, s'élever à perte de vûe & annoncer leur passage par leurs cris perçans. Nous suivîmes pendant quelques jours une riviere, en marchant toujours sur une Côte plate qui accompagnoit la riviere en ligne parallele; nous en usions ainsi pour joindre cette riviere à sa source, afin de la passer plus aisément. La continuation des Bois qui couvrent dans ce Pays le bord des rivieres, nous y conduisoit, sans craindre de nous trontper; notre vûe n'étoit point coupée par la hauteur des Bois, parce que les deux côtes voifines de la riviere étoient plus hautes que les Bois du vallon. Nous n'espérions arriver à la source que le lendemain, lorsque le découvreur qui

fuivoit le Bois dans le bas, vint à nous pour me dire qu'ayant vû le Bois s'éclaireir en plusieurs endroits comme aux approches d'une Nation, & même qu'ayant apperçu plusieurs troncs d'arbres, il s'étoit doucement glissé dans le fond du Bois pour découyrir si quelqu'un habitoit cet endroit, mais qu'il n'avoit trouvé qu'un village de Castors, que sçachant que je n'en avois point encore vûs, il avoit crû que je ne serois point faché de les voir.

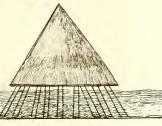
Villages de Castors gris.

Quoiqu'il ne fût que trois heures après-midi, je fis faire le fignal d'appel, mes autres découvreurs revinrent à moi. Nous nous cabanâmes à portée de la retraite des Castors, assez loin seulement pour qu'ils ne pussent voir notre seu: j'avertis mes gens de ne point faire de bruit ni de tirer, de peur d'essaroucher ces animaux; je crûs même devoir prendre la précaution de désendre que l'on coupât du bois, & d'en faire chercher pour que l'on n'eût pas besoin de couper, asin de cacher notre arrivée.

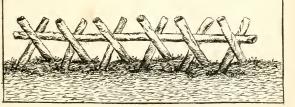
Ayant prisstoutes ces précautions; nous soupâmes de bonne heure pour pouvoir dormir avant le lever de la Lune, qui devoit paroître vers onze Castor.



leur Cabane.



leur Chaussée.





heures du soir. Dès avant la nuit, j'avois eu soin de faire couper des branches d'un bois toujours verd. Nous nous levâmes & fûmes fur pied pour le tems que la Lune devoit donner sa clarté, nous nous postâmes dans un endroit qui étoit aussi éloigné des cabanes des Castors, que de la chaussée qui retenoit les eaux où elles étolent. J'emportai mon fusil & ma gibeciere fuivant mon usage de ne point marcher autrement; mais je ne fis prendre aux Naturels qu'à chacun une petite hache que portent tous les voyageurs, fait travailler & qu'ils nomment casse-tête. Je pris le les Castors. plus âgé de ma suite après avoir marqué aux autres le lieu de notre embufcade, & la maniere dont ces branches devoient être plantées ; je m'en allai ensuite vers le milieu de la chaussée avec monancien qui avoit sa hache, je lui fis faire à petit bruit une rigole de la largeur d'un pied ; il la commença par le dehors de la chaussée en la traversant jusqu'à l'eau ; il fit cet ouvrage en levant la terre avec ses mains. Sitôt que la rigole fut faite & que l'eau coula dedans, nous nous retirames promptement & sans bruit dans notre embuscade, pour examiuer ce que feroient les

Castors pour réparer ce désordre.

Peu de tems après que nous fumes derriere nos feuillages, nous entendî-Inspecteur des mes l'eau de la rigole qui commençoit puvrages. à faire du bruit. Un instant après, un Castor sortit de sa cabane & se précipita dans l'eau; nous ne pouvions le connoître que par le rapport de nos oreilles, mais nous le vîmes tout de suite sur la levée, nous l'apperçumes distinctement qui visitoit la rigole, il donna sur le champ quatre coups de sa queue de toute sa force. A peine eut-il frappé le quatriéme coup, que tous les Castors se jetterent confusément à l'eau & vinrent sur la chaussée. Lorsqu'ils y furent tous, un d'eux grommela & jargonna aux autres qui étoient fort attentis, je ne sçais quel commandement, mais qu'ils comprirent bien fans doute, puifqu'à l'instant ils partirent & s'en allerent sur les bords de l'Etang, partie d'un côté, partie de l'autre. Ceux qui étoient de notre côté étoient entre nous & la chaussée, & nous étions à la juste distance qu'il Leur manière falloit pour n'être point apperçûs, & defaire le mor-pour pouvoir les considérer : les uns

faisoient du mortier, les autres le cha-

tier & de le transporter. rioient sur leurs queues qui servoient

ouviages.

de traîneaux : je remarquai qu'ils se mettoient deux à côté l'un de l'autre, l'un ayant la tête vers la queue de l'autre, & se chargeoient ainst mutuellement, trainoient le mortier qui étoit assez ferme sur la levée où d'autres restoient pour le prendre, le mettoient dans la rigole & l'affermissoient à grands

coups de queue.

Le bruit que l'eau faisoit aupara- Les Castors vant par sa chute cessa bientôt, & la brêche. brêche fut fermée en très peu de tems. Un Castor frappa deux grands coups de queue; dans le moment ils se mirent à l'eau sans bruit, & disparurent. Nous nous retirâmes pour prendre un peu de repos dans notre cabane. J'avois eu envie d'en tuer un, mais j'attendis au lendemain, parce que je leur préparois bien plus d'ouvrage que celui de la nuit & qui satisferoit plus parfaitement ma curiosité : au lieu qu'en tirant, étant tous dehors, j'aurois rifqué de les faire tous fuir dans le bois. Nous restâmes au cabanage jusqu'au jour; mais si tôt qu'il parut, je sus avide de me satisfaire, je laissai deux de mes gens pour faire les charges. Dès qu'ils les eurent préparées, ils vinrent nous

joindre, car nous n'avions point peur

des voleurs où nous étions.

Mes Naturels firent tous ensemble une brêche assés grande & assés profonde pour que je visse la construction de cette chaussée, de laquelle je donnerai dans un moment la description; nous faisions alors assez de bruit & nous ne ménagions plus rien. Ce bruit & l'eau que les Castors virent baisser en peu de tems les inquiéta, au point que j'en vis un à différentes reprises venir assez près de nous pour examiner ce qui se pas-foit.

Comme je craignois que l'eau manquant ils ne prissent la suite dans les Bois, nous quittâmes la brêche, & allâmes cous cacher tous autour de l'Erang pour en tuer un seulement, asin de l'examiner de près. Je serois plûtôt resté trois jours en cet endroit pour en avoir un, parce que je n'avois jamais vû que des peaux brunes ou grises; les Castors dont je patle étoient de cette derniere couleur & m'avoient parû plus beaux, je voulois en avoir un pour l'examiner.

Les Castors II y en eut un qui se hazarda

de la Louisiane. 249
d'aller sur la brêche après s'en être viennent pour approché plusieurs sois, & retourné sée. comme auroit sait un espion: j'étois embusqué dans le bas & au bout de

comme auroit fait un espion: j'étois embusqué dans le bas & au bout de la chaussée; je le vis revenir, il visita la brêche, puis frappa quatre coups, ce qui lui fauva la vie, parce que je le tenois en joue: mais ces quatre coups si bien appliqués me firent juger que c'étoit le fignal d'appel pour faire venir tous les autres comme la nuit précédente; cela me fit croire aussi qu'il pouvoit être l'Inspecteur des travaux, & je n'eus garde de priver la République des Castors d'un de ses membres, qui paroissoit lui être si nécessaire. J'attendis donc qu'il y en parût d'autres: peu de tems après il y en eut un qui venoit passer auprès de moi pour aller au travail; je ne fis aucune difficulté de le jetter par terre, dans l'assurance que ce n'étoit qu'un manœuvre. Mon coup de fusil les sit retourner à leurs cabanes plus promp-

tement que n'auroient fait cent coups L'Autour ea de la queue de leur Inspecteur. Si-nent tous 12

tôt que j'eus tué ce Castor, j'appel-fuite. lai mes compagnons; & trouvant que

l'eau ne s'écouloit point assez vîte

250 Histoire je sis aggrandir la brêche & visitai le mort.

Description des Castors.

Je remarquai que ceux-ci font plus petits d'un tiers que les bruns ou ordinaires, mais ils font faits de la même façon; ils ont la même tête, les mêmes dents tranchantes, les mêmes barbes, les jambes aussi courtes, les pates également garnies de griffes & de membranes ou nageoires, & font à proportion en tout semblables aux autres: la seule différence est que ceux-ci sont d'un gris cendré & que le grand poil qui dépasse le duvet, est argenté. Après toutes les descriptions que l'on a données des Castors, ce que je viens d'en dire me paroît suffisant.

Pendant cette visite, je faisois couper des branches, des cannes & des roseaux; quand je crûs qu'il y en avoit assez, je les fis jetter vers la queue de l'Etang, asin que nous puissons passer sur le peu de vase qui s'y trouvoit; je fis en même tems tirer quelque coups à plomb, sur les cabanes qui étoient plus proches de nous. Le bruit des coups de fusil & des grains de plomb qui se faisoit entendre sur les toits des cabanes, les

fit tous fuir dans les Bois avec le plus de vîtesse qu'ils purent. Nous arrivâmes enfin à une cabane dans laquelle il ne restoit pas six pouces d'eau. Je fis défaire le toit sans rien casser; pendant ce petit travail, je des cabanes vis le bois de tremble qui étoit dres- des Castors;

sé dessous la cabane, pour leurs provisions.

Je remarquai quinze morceaux de bois dont l'écorce étoit mangée en partie; la cabane n'avoit aussi que quinze cellules autour du tronc du milieu, par lequel ils sortent, ce qui me fit penser qu'ils ont chacun la leur; je me contentai d'avoic consi-déré celle-ci, ne doutant point que celles qui sont plus grandes, ont aus-

si plus de cellules.

Un de mes amis m'ayant entendus parler de ces animaux de la maniere que je viens de faire ce récit, me dit qu'un auteur moderne & respectable ne traitoit point cette matiere de même que moi; qu'à la vérité, cet Auteur n'avoit point voyagé, & qu'il n'avoit pû parler des Castors, que suivant les Mémoires qu'on lui avoit fournis. J'ai sû cet Auteur avec plaisir, mais je me suis apperçu qu'en

plusieurs occasions, on lui avoit accusé saux. C'est pourquoi je vais donner une esquisse de l'architecture de ces animaux amphibies & de leurs Villages: je nomme ainsi le lieu de leurs demeures, d'après les Canadiens & les Naturels du Pays, avec lefquels je suis d'accord, & conviens que ces animaux méritent d'autant plus d'être distingués des autres, que je trouve leur instinct de beaucoup supérieur à celui des autres animaux. Je ne pousserai pas plus loin le paral-

lele, il deviendroit offençant.

Les cabanes des Castors sont rondes & ont environ dix à douze pieds de diametre, suivant le nombre qui doit y demeurer & y avoir fon domicile fixe: j'entens que ce diametre doit être pris sur le plancher à environ un pied au-dessus de l'eau, quand elle est bord à bord de la chaussée; mais comme le haut est en pointe, le bas est bien plus large que le plancher: ainsi on doit se figurer que tous les montans de la cabane sont comme les jambes d'un A majuscule dont le trait du milieu est le plancher. Ces montans sont choisis, & l'on pourroit dire bien mesurés,

puisqu'à la hauteur que doit être cons-truit ce plancher, il y a un crochet pour porter des barres qui par ce moyen font le tour du plancher; ces barres portent des traverses qui sont les solives; des cannes & des herbes achevent ce plancher, qui a un trou dans le milieu pour sortir quand l'envie leur en prend, & les cellules répondent toutes à cette ouverture. La chaussée est formée de bois en

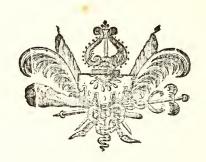
fautoir ou comme un X majuscule, mis de la chaussée.

près à près & retenus par des bois de toute leur longueur, qui se continuent d'un bout à l'autre de la chausfée, & font pofés fur la croifée des fautoirs: le tout est rempli de terre paîtrie & frappée à grands coups de queue. Le dedans de la chaussée n'a que peu de talus du côté de l'eau; mais il est en talus plat par dehors, afin que l'herbe venant à croître fur ce talus, elle empêche les eaux qui

Je ne leur ai point vû couper le bois ni le conduire; mais il est à pré-coupent & sumer qu'ils font ce travail comme le transportent le font les autres Castors, qui ne cou-bois pour leur nourriture. pent jamais que du bois tendre, & se servent pour cet effet de quatre

y passent d'emporter la terre.

dents extrêmement tranchantes qu'ils ont sur le devant; ils poussent & roulent ce bois devant eux sur la terre; ils le conduisent de même sur l'eau, jusqu'à l'endroit ou ils veulent le déposer. J'ai observé que ces Castors gris étoient plus sensibles au froid que ceux de l'autre espèce; c'est sansdoute pour cette raison, qu'ils s'approchent plus du côté du Midi.



CHAPITRE XIX.

Suite du voyage dans les terres: Découverte d'une Mine de plomb: Rencontred'un Voyageur extraordinaire: Indices de Mines: Autres indices de Mines d'Or: Retour de l'Auteur à son Habitation.

Ous partîmes de cet endroit pour gagner une terre haute qui sembloit se continuer au loin. Nous arrivâmes au pied de cette hauteur dès le même soir, mais la journée avoit été trop sorte pour y monter ce jour-là. Le lendemain nous allâmes jusqu'au sommet; nous vîmes que cette terre étoit plate, à l'exception de quelques buttes de terre, de distance à autre; il n'y paroîssoit que très peu de bois, encore moins d'eau, & très peu de pierres, quoiqu'il y a apparence qu'il y en a en dedans, puisque nous en apperçûmes en un endroit où la Côte s'étoit écroulée.

Nous visitâmes exactement tout ce

terrein élevé; mes gens & moi nous sîmes des recherches de côtés & d'autres, & nous ne découvrîmes dans un bosquet qu'un arbre déraciné, dans le corps duquel nous trouvâmes de l'eau de pluye, dont nous nous contentâmes faute d'autre. Nous avions fait ce jour-là plus de cinq lieues; cependant nous n'étions pas à trois lieues du cabanage d'où nous étions partis le matin; mais je m'étois entêté à chercher sur cette hauteur. persuadé que je devois y trouver quelque chose. Cette terre haute auroit été très commode pour y construire un Château en bel air, car de ses bords on découvre extrêmement loin.

Le lendemain ayant encore parcouru environ deux lieues & demie, on me sit le signal d'appel sur ma droite: j'y courus à l'instant; lorsque je fus arrivé le découvreur me montra une souche qui sortoit de terre à la hauteur du genouil, & qui étoit grosse de huit pouces de dia-Découverte mètre. Ce Naturel l'avoit pris de loin pour une souche d'arbre, & sur surpris de voir du bois coupé dans un Pays qui paroîffoit n'avoir jamais été fréquenté: mais lorsqu'il en sur

plomb.

affez près pour en juger, il vit à la figure que c'étoit autre chose qu'un tronc d'arbre coupé; ce fut par cette raison qu'il sit le signal d'appel.

Je sus charmé de cette découverte qui étoit une Mine de plomb; j'eus du plaisir aussi de voir ma perfévérance récompensée; mais en particulier je fus ravi d'admiration, en voyant la merveilleuse production & la force de la terre de cette Province, qui contraint pour ainsi dire, les minéraux à se manifester eux-mêmes. Je fis casser un peu de cette Mine, & j'en donnai un petit morceau à porter à chacun de mes Naturels. Je continuai à faire quelques recherches aux environs, & j'apperçûs de la Mine en plusieurs endroits. Nous retournâmes coucher à notre dernier cabanage à cause de la commodité de l'eau, qui étoit trop rare fur cette terre haute.

Nous partimes de là pour nous rapprocher du Fleuve; dans tous les endroits où nous passions, nous ne voyons que des troupeaux innombrables de Bœufs sauvages, de Cers, de Chevreuils & d'autres animaux de toute espèce, sur-tout près des

Rivieres & des Ruisseaux; ainsi fans que j'en fasse la remarque ici, on présume assez que nous faissons grande chere.

Rencontre d'un voyage d'un voyage, on est en voyage, on est extraordinaire, toujours flatté de rencontrer d'autres voyageurs qui ressentent le même plaisir: nous en rencontrâmes un qui étoit d'une humeur & d'une espèce bien différente: il prit la fuite dès qu'il nous vit; plus nous l'invitions à nous attendre, plus il s'efforçoit de s'éloigner de nous. Un de mes Naturels voyant que ses camarades appelloient en vain ce Voyageur, jetta sa charge en disant: » Je vais le chermocher puisqu'il ne veut pas nous atmostre : il courut, le dépassa & le ramena près de nous, où il fut forcé de rester au moyen d'un coup de fusil. C'étoit un Ours qui s'étoit écarté de fa troupe ou qui vouloit voyager; ces animaux suivent toujours les Bois fourrés, parce qu'ils y trouvent les alimens qui leur conviennent, au lieu que les Prairies sont pour eux des terres stériles.

Après avoir marché cinq jours, je vis à ma droite une Montagne qui me parut assez élevée pour exciter

de la Louisiane. 259

ma curiosité. Dès le lendemain matin, je dirigeai ma route de ce côté là; nous y arrivâmes sur les trois heures après midi. Nous nous arrêtâmes au pied de la Montagne où il y avoit une belle Fontaine qui sortoit du Roc; j'aimai mieux perdre un peu de la journée & m'assurer d'une bonne eau qui n'étoit pas froide.

Le jour suivant nous montames Indice de Me jusqu'au haut; le dessus en est pier-nes. reux; & quoiqu'il y ait assez de terre pour nourrir des plantes, elles y font cependant si rares, qu'à peine en trouveroit-on deux cent dans un arpent: il y a de même très-peu d'arbres, encore sont-ils maigres & chancreux; toute la pierre que j'y trouvai est très-propre à faire de la chaux; mais je doute que l'on aille la chercher en cet endroit, à moins que cette chaux ne soit pour aider à bâtir les maisons des voisins, que cette Montagne ne manquera pas de s'attirer un jour, par la passion violente qu'ils auront de fouiller dans fes entrailles.

Nous prîmes de là une route qui pouvoit nous conduire à notre Piro-

gue; peu de jours nous sussirent pour y arriver, on la tira de l'eau & nous passames la nuit dans cet endroit. Le lendemain nous traversames le Fleuve; en le remontant nous tuâmes une Ourse, puis ses petits, car pendant l'hyver les bords du Fleuve en sont garnis, & il est rare de le remonter sans en voir plusieurs dans un jour le traverser, pour aller chercher de quoi vivre; & ce n'est que saute de trouver de quoi sur les bords, qu'ils s'en écartent.

Je poursuivis ma route en remontant le Fleuve jusqu'aux Ecores à Prud-homme, où s'on m'avoit fait entendre que je tronverois quelque chofe d'avantageux pour la Colonie; ce

fut ce qui piqua ma curiofité.

Arrivés à ces Ecores, nous mimes à terre, après quoi on débarqua les paquets, on les monta fur le bord de la Côte, on cacha la Pirogue dans l'eau, & dès ce jour je cherchai & trouvai la Mine de fer dont on m'a-Mine de fer voit donné les indices. Après m'en être affuré, je fis beaucoup de recher-

être affuré, je fis beaucoup de recherches dans les environs, pour y trouver de la Castine; mais il me sur impossible d'en découvrir: je crois cependant que l'on pourroit en trouver plus haut, en remontant le Fleuve, mais je laisse ce soin à ceux qui dans la suite voudront entreprendre l'exploitation de cette Mine: au reste je sus un peu dédommagé de ma peine; en cherchant, je trou- Charbon 🐉 vai les marques de Charbon de terre terre. dans le voisinage, ce qui seroit au moins aussi utile dans le reste de la

Colonie, qu'en cet endroit.

Après avoir fait mes réflexions; je me déterminai à retourner dans peu à mon Habitation. La faison des semailles approchoit, & l'herbe étoit déja assez haute pour nous fatiguer en marchant. Je fis en conséquence partir le plus âgé de mes Naturels avec un jeune homme, pour descen-dre la Pirogue au lieu-même où nous l'avions cachée avant de remonter le Fleuve, & où il devoit rous attendre. Pour moi qui ne quittois qu'à regret ces belles contrées, je pris le parti d'aller les joindre par terre, afin de ne point me sé arer si-tôt de cet agréable Pays. Nous n'avions à porter que ce qui nous étoit absolument nécessaire; ainsi nous pou-yions aller plus à la légere; de sor-

te que nous ne craignimes point de nous enfoncer un peu dans les terres, où nous avions l'agrément de rencon-

trer beaucoup de Gibier.

Je vis dans ce petit écart une monticule toute pellée & aride, n'ayant dans le haut que deux arbres très-languissans & presque point Indices de d'herbes, sinon quelques petites touf-fes assez éloignées les unes des autres qui laissoit une glaise très-solide ; le bas de cette monticule étoit moins stérile, & les environs fertiles comme ailleurs. Ces indices me firent présumer qu'il pourroit y avoir une Mine d'or en cet endroit

Je retournai enfin du côté du Fleuve, pour rejoindre ma Pirogue. De même que dans tout ce Pays & dans tout le haut de la Colonie, on trouve beaucoup de Bœufs, Cerfs, Chevreuils & autres gibier, on y trouve aussi beaucoup de Loups, quelques Tigres & Pichous, ainsi que des Carancros, tous animaux carnassiers desquels je donnerai la description. Lorsque nous fûmes près du Fleuve, nous simes le signal de reconnoissance; on nous répondit quoique d'un peu loin. Ce fut alors que

Mine d'er.

de la Louisiane: 263

mes gens tuerent du Bœuf pour bou-caner, afin de pouvoir le conserver & en avoir pendant quelque tems. Nous nous embarquâmes enfin, & Retour de descendîmes le Fleuve, jusqu'à une bonne lieue du débarquement ordinaire. Les Naturels cacherent la Pirogue & s'en allerent à leur Village. De mon côté je me rendis vers la nuit à mon Habitation, ou je trouvai mes Esclaves surpris & joyeux en même-tems de mon retour inopiné. Mon cher voisin qui avoit bien voulu prendre soin de mes intérêts pendant mon ablence, ne sut pas moins étonné de me voir arriver comme si je venois de la chasse dans le voisinage. Mes compagnons de voya- Voisinagea ge apporterent à l'instant d'après. mon lit & un peu de viande fraîche, en attendant que le lendemain, ils apportassent le reste.

J'étois réellement satissait d'être arrivé dans ma maison, de voir mes Esclaves jouissans d'une parfaite santé, & toutes mes affaires en bon ordre; mais j'étois fortement occupé de la beauté des Pays que j'avois vûs; j'aurois désiré sinir mes jours dans ces charmantes Solitudes, éloi-

L'Auteur,

Réflexion de gné du tumulte du monde, de l'avarice & de la fourberie: c'est là, difois-je en moi-même, que l'on goûte mille plaisirs innocens, & qui se répetent avec une satisfaction toujours nouvelle : c'est là que l'on est exempt de la critique, de la médifance & de la calomnie ; c'est dans ces riantes Prairies qui s'étendent souvent à perte de vûe, & où l'on voit tant de différentes espèces d'animaux, que l'on a lieu d'admirer les bienfaits du Créateur ; c'est là enfin, qu'au doux murmure d'une eau pure & vive; c'est là disois je, qu'enchanté des concerts des oiseaux qui remplissent les bosquets voisins, l'on peut contempler agréablement les merveilles de la Nature & les examiner à loisir.

J'avois eu des raisons pour cacher mon voyage, j'en eus de plus fortes pour garder le secret sur ce que j'a-vois pû découvrir, afin de pouvoir en profiter dans la fuite; mais les traverses que j'ai essuyées, & les infortunes de ma vie, m'ent empêché jusqu'à présent de profiter de mes découvertes en retournant dans ce charmant Pays, & même de les fai-

re connoître au Public.

CHAP.

CHAPITRE XX.

De la nature des terres de la Louisiane: Des terres de la Mobile: De celles de la Côte de l'Est: Des terres qui sont depuis l'embouchure du Fleuve S. Louis jusqu'à la nouvelle Orleans.

Es Lumieres que je venois d'acquérir dans mon Voyage des terres du Pays, me furent d'un grand secours pour connoître la nature du Sol de la Louisiane. Mes connoissinces antérieures jointes à celles-ci, & à ce que j'ai appris par la suite, me fournissent l'occasion de parler de la nature des terres de cette beile Province, & d'indiquer à quelle production chaque Contrée peut etre plus propre. Les personnes qui auroient envie de les cultiver pour un Etablissement qu'elles auroient désir d'y faire, pourroient même avant leur départ de France, choisir le terrein selon l'espèce de commerce auquel elles voudroient s'addonner. Ce qui est encore d'un grand avantage dans cet-Tome I.

te Colonie, c'est que souvent dans la même Habitation, on peut s'appliquer à plusieurs sortes de cultures, qui réussissent les unes aussi-bien que les autres à la fatisfaction de l'Habitant.

Pour décrire avec quelque ordre la nature d'un Pays, j'estime qu'il faut parler d'abord de l'endroit par lequel on y aborde, qui pour cette raison doit être le mieux connu. Je commencerai donc par la Côte, je remonterai ensuite le Fleuve, au contraire de ce que j'ai fait dans la Description Géographique, où j'ai dé-crit le Fleuve depuis sa source jusqu'à son embouchure dans la Mer.

La Côte qui a été la premiere habitée, s'étend depuis Rio Perdido jusqu'au Lac S. Louis ; ce terrein est une sable très-fin, blanc comme la neige, & si aride qu'il ne peut produire que des Pins, des Cedres & quelques

Chênes verds.

Mobile.

La Riviere de Mobile est la plus Terres de la confidérable de cette Côte de l'Est: elle roulle ses eaux sur un sable pur qui ne peut les troubler; mais si cette eau est claire, elle se sent de la stéruité de fon fond, c'est-à-dire, de la Louisiane. 267

qu'il s'en faut de beaucoup qu'elle soit aussi poissonneuse que le Fleuve S. Louis. Ses bords & le voisinage de cette Riviere, sont assez peu fertiles depuis sa source jusqu'à la Mer; le terrein est pierreux, & ce n'est presque que du gravier mêlé d'un peu de terre. Quoique ces terres ne soient point stériles, il y a une différence totale de leurs productions à celles des terres qui sont aux environs du du Fleuve. Il s'y trouve des Montagnes, mais je ne sçais s'il y a des pierres propres à bâtir; je n'y suis point allé pour m'en informer, & les personnes qui y ont voyagé n'étoient gueres capables de m'en instruire, à moins qu'elles n'eussent vû des pierres taillées & prêtes à être mises en œuvre.

Aux environs de la Riviere des Alibamons, les terres y sont meilleures; cette Riviere tombe dans la Mobile au-dessus de la Baye du même nom. Cette Baye peut avoir une trentaine de lieues de long après avoir reçu la Mobile qui vient du Nord au Sud, & a un cours d'environ cent cinquante lieues. Ce fut sur les bords de cette Riviere que fut formé le

premier Etablissement des François dans la Louissane, lequel a subsissé jusqu'à ce que l'on eût établi la nouvelle Orléans, aujourd'hui Capitale

de cette Colonie.

Les terres & l'eau de la Mobile ne font pas seulement infructueuses à l'égard des plantes & des poissons; la nature des eaux & du terrein contribue aussi à empêcher la multiplication des animaux: les femmes même l'ont éprouvé. J'ai appris de Madame Hubert, dont le mari étoit à mon arrivée Commissaire Ordonnateur de la Colonie, que dans le tems que les François étoient dans ce Poste, il y avoit sept à huit semmes stériles, qui étoient toutes devenues fécondes depuis qu'elles s'étoient établies avec leurs maris sur les bords du Fleuve S. Louis, où on a bâti la Capitale & transporté l'Etablissement.

Le Fort S. Louis de la Mobile étoit le Posse François: ce Fort est sur le bord de cette Riviere, près d'une autre petite, nommée la Riviere aux chiens, qui tombe au Midi de

ce Fort, dans la Baye.

Quoique ces Pays ne foient pas à beaucoup près aussi fertiles, comme

de la Louisiane. 269

je l'ai dit, que ceux des environs du Fleuve S. Louis, il faut cependant observer que l'intérieur des terres est d'une qualité supérieure à celles qui sont près de la Mer.

A la Côte du côté de l'Ouest de la Mobile, on trouve des Isles dont j'ai parlé en arrivant dans le Pays, & des Islots qui ne méritent point

que l'on en parle.

Depuis les fources de la Riviere des Paska Ogoulas jusqu'aux sources de celle de Quesoncé qui tombe dans le Lac de S. Louis, les terres sont légeres & fertiles, mais un peu graveleuses à cause du voisinage des montagnes qu'elles ont au Nord: ce Pays est entremélé de côteaux allongés, de belles prairies, de quantité de bosquets, & quelquesois de Bois sourrés de cannes, particulièrement sur les bords des Rivieres & des Ruisseaux. Ce Pays est très-propre à l'Agriculture.

Les Montagnes que j'ai dit que ces terres avoient au Nord, font à peu-près la figure d'un chapelet, qui auroit un bout assez proche du Fleuve S. Louis, & l'autre sur le bord de la Mobile. Le dedans de cette

chaîne est rempli de Côteaux qui sont assez fertiles en herbes, Simples, fruits du Pays, chataignes sauvages, chataignes-glands & marons, aussi gros & pour le moins aussi bons que ceux de Lyon.

Au Nord de cette chaîne de Montagnes, est le Pays des Tchicachas, très beau & dégagé de Montagnes; il n'a que des Côtes très-allongées & douces, des bosquets & des prairies fertiles, qui, au Printems, sont toutes rouges par l'abondance des fraifes; elles présentent en Eté le plus bel émail par la quantité & la diversité des sleurs; en Automne dèsque l'on a mis le seu aux herbes, elles sont couvertes de champignons.

Tous les Pays dont je viens de parler sont remplis de gibier de toute espèce. Les Bœufs se trouvent dans les terres plus élevées; les Perdrix aiment beaucoup les Bois clairs, comme sont les bosquets dans les prairies; les Cers se plaisent dans les grands Bois, les Faisans ont la même inclination, le Chevreuil qui est volage se trouve par tout, parce que dans quelque endroit qu'il puisse être, il a de quoi brouter. Les Ramiers en Hy-

de la Louisiane. 271

ver volent avec tant de rapidité, qu'ils parcourent beaucoup de Pays en peu d'heures; les Canards & autre gibier aquatique sont en si grand nombre, que par tout où il y a de l'eau, on est assuré d'en rencontrer beaucoup plus qu'il n'est possible d'en tirer, quand même on ne seroit autre chose: ainsi on trouve du gibier en tout lieu, & du poisson en abondance dans les rivières.

Reprenons la Côte, qui quoique pla- Terres de la te & aride à cause de son sable, est sé- Côte de PER.

conde en poissons délicieux & en coquillages excellens. Mais ce sable cristallin qui incommode la vûe par sa blancheur, ne seroit-il point propre à à faire quelque belle composition? Je laisse ici aux Sçavans à trouver de quel usage ce sable pourroit être en France, où les Arts sont parvenus à un si haur dégré de persection.

Si cette Côte est plate elle a en cela un avantage: on diroit que la Nature a voulu la faire ainsi, pour être par elle même c'ésendue contre les des-

centes des Ennemis.

Si en fortant de la Baye des Paska-Agoulas, nous fuivons encore l'Ouest, nous avons en notre rencontre la Baye du vieux Biloxi, où l'on avoit bâti um

Fort, & commencé un Etablissement ; mais une incendie poussée par un vent violent, détruisit en peu de momens ce que la prudence auroit dû ne pas construire.

Ceux qui avoient établi le vieux Biloxi, ne pouvoient sans doute quitter le rivage de la Mer ; ils s'établirent à l'Ouest, & tout près le nouveau Biloxi, sur un sable également aride & dangereux à la vûe. Ce fut en cet endroit qu'arriverent les grosses Concessions, qui s'ennuyoient extrêmement d'être sur un terrein inculte, où il étoit impossible de trouver le moindre légume à quelque prix que ce fût, & où leurs Engagés mouroient de faim dans la Colonie la plus fertile qu'on puisse découvrir dans tout le Monde. J'ai assez fait connoître dans mon Voyage au Biloxi les autres inconvéniens qu'il y avoit, à laisser subsisser un Etablissement si peu réfléchi, & aussi contraire au Commerce du Pays, que coûteux & incommode au Habitans.

En suivant la même route & la même Côte vers l'Ouest, les terres y sont toujours les mêmes, jusqu'à la petite Baye de S. Louis & juqu'aux Chenaux qui conduisent au Lac de ce nom.

de la Louisiane. 273

La profondeur des terres est d'une bonne qualité, propre à l'Agriculture, & à faire un beau Pays; la terre y est légere & un peu graveleuse : la Côte au Nord de la Baye S. Louis est d'une nature différente & beaucoup plus fertile. Les terres qui sont plus éloi-gnées vers le Nord de cette derniere Côte, ne sont pas fort distantes du Fleuve S. Louis; elles sont aussi plus abondantes en production, que celles qui sont à l'Est de cette Baye par la même Latitude.

Pour suivre la Côte de la Mer jusqu'à l'embouchure du Fleuve S. Louis, il faut aller presque au Sud en quittant les Chenaux dont j'ai parlé ailleurs, & passer entre l'Isle aux Chats que l'on laisse à gauche, & l'Isle aux Coquilles que l'on laisse à droite. En faisant cette route en idée, on passe sur des Bancs presque à fleur d'eau, couverts d'un infinité d'Islots; on laisse à gauche les Isles de la Chandeleur, qui ne sont que des amas de fable qui ont la forme d'un boyau coupé par morceaux : elles sont peu élevées au dessus de la Mer, & à peine y trouve-t-on une douzaine de plantes, de même que dans les Islots voisins dont je viens de parler. On lais-

My

Histoire
fe à droite le Lac Borgne, qui est un autre issue du Lac S. Louis; & continuant la même route & la rencontre des Isslots assez loin, on trouve un peu de Mer nette, & la Côte à droite, qui n'est qu'un marais tremblant formé peu-à peu par une vase très-molle, sur laquelle naissent quelques roseaux. Cette Côte conduit en peu à la Passe de l'Est, qui est une des Bouches du Fleuve que l'on trouve bordé d'un pareil terrein, s'il est permis de lui don-

ner ce nom.

Il y a encore la Passe du Sud Est où est la Balise, & la Passe du Sud qui avance plus en mer. La Balise est un Fort bâti sur une Isle de sable, rassuré par un grand nombre de pilotis liés d'une bonne charpente : il y a des logemens pour les Officiers & pour la Garnison; il y a aussi une Artilleric sussitiante pour désendre l'entrée du Fleuve; c'est là que l'on prend le Pilote de la Barre pour faire entrer les Navires dans le Fleuve. J'ai parlé de ces deux Passes dans la Description Géographique de cet Ouvrage: ainsi entrons promptement dans le Fleuve; nous en serons beaucoup plus satisfaits; toutes les Passes ou entrées

de la Louisiane. 275 du Fleuve sont aussi affreuses à la vûe, que l'intérieur de la Colonie est charmant.

Maraeisrum

Ces marais tremblans continuent blans, encore environ sept lieues en remontant le Fleuve, à l'entrée duquel on trouve une Barre de trois quarts de lieue de large; on ne peut la passer sans le Pilote de la Barre, qui seul connoît le Chenal.

Toute la Côte de l'Ouest est semblable à celle dont j'ai parlé depuis la Mobile jusqu'à la Baye S. Louis, c'est àdire également plate, formée d'un sable pareil, & une Barre d'Isles qui allonge la Côte, & désend la descente; la Côte continue ainsi en allant à l'Ouest, jusques à la Baye de l'Ascension & même un peu plus loin. Le peu que je dis de cette Côte doit suffire; le détail que je ferois de son terrein ne pouroit être qu'ennuyeux, puisqu'il est aussi stérile, & semblable en tout à celui dont j'ai parlé.

Je rentre dans le Fleuve & passe avec vîtesse ces marais tremblans, incapables de soutenir des hommes, & qui ne peuvent que servir de retraite à des Légions de Maringouins ou Coufins, & à quelques Oiseaux aquatiques.

M vj

qui sans doute y trouvent de quoi vi-

Langue de terre.

Au sortir de ces marais, on trouve une Langue de terre de chaque côtédu Fleuve; c'est à la vérite une terre ferme, mais accompagnée de marais semblables à ceux de l'entrée du Fleuve. Durant l'espace de trois à quatre lieues, cette Langue de terre est dénuée d'arbres, mais ensuite elle en est couverte, de façon qu'elle arrête les vents dont les Vaisseaux ont besoin pour remonter le Fleuve & arriver à la Capitale. Cette terre, quoique très étroite continue avec les arbres qu'elle porte jusqu'au Détour à l'Angtois, lequel est gardé par deux Forts, l'un à droite, l'autre à gauche du Fleuve.

Détour l'Anglois.

L'origine du nom de Détour à l'Anglois se rapporte de différentes manieres; & ceux qui veulent en raconter l'Histoire sans la sçavoir, en composent une à leur mode: coutume trop ordinaire à ceux qui n'ont d'autre but que de parler & non d'instruire les autres.

Je pense différemment : je me suis informé aux plus Anciens du Pays , à quelle circonstance ce Détour devoit

fon nom.

Ils m'ont dit qu'avant le premier

Etablissement des François en cette Colonie, les Anglois ayant entendu parler de la beauté du Pays, qu'ils avoient deja visité sans doute en y allant de la Caroline par terre, essayerent de s'emparer de l'entrée du Fleuve, & de remonter, pour se fortisser dans le premier terrein solide qu'ils trouveroient. Excités par cette jaloussie qui leur est naturelle, ils prirent les précautions qu'ils crûrent convenables

pour réussir.

De leur côté les Naturels qui avoient déja vû ou entendu dire que plusieurs Hommes Blancs (les François)avoient descendu & remonté le Fleuve en différentes fois; les Naturels, dis-je, qui n'étoient peut être pas trop contens d'avoir de tels voisins, furent encore plus effrayés de voir entrer un Navire dans le Fleuve, ce qui les détermina à les arrêter en chemin ; mais il leur fut impossible, tant que les Anglois eurent du vent dont ils profiterent jusqu'à ce Détour. Ces Naturels étoient les Ouachas & les Chaouachas qui habitoient à l'Ouest du Fleuve, & au defsous de ce Détour. Il y en avoit d'un côté & de l'autre du Fleuye, ils se cachoient dans les cannes, regardoient

les Anglois & les suivoient en montant

fans oser les attaquer.

Lorsque les Ánglois furent à l'entrée de ce Détour, le peu de vent qu'ils avoient leur manqua: voyant en outre que le Fleuve tournoit extrêmement, ils désespérerent de réussir, ils voulurent s'amarrer en cette endroit, il fallut à cet esset porter des cordages à terre; mais les Naturels leur tirent grand nombre de slêches, jusqu'à ce qu'un coup de canon tiré en l'air les dissipa, & sut un signal aux Anglois de regagner le Vaisseau, dans la crainte que les Naturels ne vînssent en en plus grand nombre les mettre en pieces.

Telle est l'origine du nom de ceDétour; le fleuve en cet endroit fait la figure d'un Croissant presque sermé, de sorte que le même vent qui amene un Vaisseau lui est souvent contraire lorsqu'il est arrivé au Détour, C'est pourquoi les Navires s'amarrent & ne remontent qu'à la Thoue ou en virant le Cabestan. Ce Détour a six à sept lieues, quelque uns lui en donnent huit plus ou moins selon que le chemin

leur dure.

Les terres qui sont aux deux côtés de

de la Louisiane.

ce détour sont habitées, quoique la profondeur n'en soit pas considérable; immédiatement après ce Détour est située la nouvelle Orléans Capitale de cette Colonie, à l'Est du Fleuve & sur le bord. Si en cet endroit du Fleuve on tire une ligne perpendiculaire, on trouve à une lieue derriere la ville un Bayouc qui peut porter de gros bateaux à rames. En suivant ce Bayouc l'espace d'une lieue, on va au Lac S. Louis, & lorsqu'on a traversé oblique. ment celui-ci, on trouve les Chenaux qui conduisent à la Mobile par où j'ai commencé à décrire la nature du terrein de la Louisiane.

Le terrein où est située la nouvelle Des terres Orléans étant une terre rapportée par où est située la les vases de même que celle qui est au léans. dessous & au dessus assez loin de cette Capitale, est d'une bonne qualité pour l'Agriculture, si ce n'est même qu'elle est forte & plutôt trop grasse que maigre. Cette terre étant plate & les eaux des débordemens l'ayant noyée pendant plusieurs siécles, elle ne peut manquer d'être entretenue en humidité n'y ayant d'ailleurs qu'une levée qui empêche le Fleuve de la couvrir d'eau : elle seroit même trop humide

& ne pourroit être cultivée, si on n'eût fait cette levée & des fossés près les les uns des autres pour faciliter l'écoulement des eaux; par ce moyen on l'a mise en état d'être cultivée avec succès.

Depuis la nouvelle Orléans jusqu'à Manchac, à l'Est du Fleuve, vingt-cinq lieues plus haut que la Capitale, & jusqu'à la Fourche à l'Ouest, presque visàvis Manchac & à peu de distance, les terres sont de la même espèce & de la même qualité que celles de la nouvelle Orléans.



CHAPITRE XXI.

Qualité des terres qui sont au-dessus de la Fourche: Carriere de pierres à bâtir: Terres hautes de l'Est: Leur fertilité prodigieuse : Côte de l'Ouest : Terres de l'Ouest: Salpêtre.

Du côté de l'Ouest au dessus de la Des to Fourche, les terres sont assez qui sont dessus de plates, mais exemptes dans leur proson-fourche, deur des débordemens. L'endroit de ces terres le plus connu se nomme Baya-Ogoula, nom forgé des mots Bayouc & Ogoula, qui signifioit la Nation qui habite près du Bayouc, y ayant eu en ce lieu une Nation de ce nom quand les premiers François ont descendu le Fleuve S. Louis; c'est à vingt-huit lieues de la Capitale.

Mais du côté de l'Est les terres sont bien plus hautes, puisque depuis Manchac jusqu'à la Riviere Ouabache elles se soutiennent entre cent & deux cens pieds plus hautes que le Fleuve dans ses plus grandes eaux : la pente de ces terres s'écarte perpendiculairement du tes de l'Eft.

Des terres

Terres hau

Fleuve, qui de ce côté ne reçoit que peu de rivieres & même très petites si l'on excepte celles des Yazoux, encore n'a t elle pas plus de cinquante lieues de cours.

Toutes ces terres hautes font encore surmontées en bien des endroits, de petites monticules, buses & côteauxallongés, la pente des uns & des autres est assez douce. Ce n'est qu'en s'écartant un peu du Fleuve qu'on trouve ces terres hautes avoir par dessus de petites montagnes qui paroissent toutes de terre, quoiqu'escarpées, sans que l'on apperçoive le moindre gravier ou

une petite pierre.

La qualité de ces terres hautes est d'être noires & légeres, d'environ trois picds sur les Côteaux ou monticules. Cette premiere terre est soutenue d'une glaise rougeâtre extrêmement solide, les endroits les plus bas entre ces Côteaux sont de la même nature, mais la terre noire a jusqu'à cinq à six pieds d'épaisseur: ainsi l'herbe qui y croît est de la hauteur d'un homme, quoi qu'elle sois très-menue & très-sine, au lieu que l'herbe de la même prairie sur les Côteaux ne passe gueres la hauteur du genouil, elle est encore de la même

hauteur dans les bois de haute futaye & sur les plus hautes élévations, à moins qu'il ne se trouve dessous des choses qui non - seulement rendent l'herbe plus courte, mais l'empêchent même d'y naître par la force des exhalaisons, ce qui n'arrive point ordinairement sur les Côteaux quoiqu'élevés, mais seulement sur les montagnes proprement dites.

Mon expérience dans l'Architecture Pierres à ba

m'ayant appris que plusieurs carrieres tirse sont trouvées dessous une glaise pareille à celle-ci, j'ai toujours eû dans l'idée qu'il devoit y en avoir dans ces

Côteaux.

Depuis ces réflexions, j'ai eu occafion dans mon voyage dans les terres de fortifier mes conjectures. Nousétions cabannés au pied d'une Côte qui étoit escarpée de notre côté & près d'une fontaine; l'eau que l'on m'en ap-

porta étoit tiéde & pure.

J'allai voir cette fontaine qui me parut sortir d'un trou lequel avoit été formé par l'éboulement de la terre, je me baissai pour mieux voir, j'apperqus de la pierre qui à la vûe me parut propre à bâtir & le dessus étoit de cette glaise particulière au Pays. Je sus très-

fatisfait de m'être assuré qu'il y avoit de la pierre à bâtir dans cette Colonie, où l'on croit qu'il n'y en a point, parce qu'elle ne sort pas de terre pour se déclarer elle-même.

Il n'est pas étonnant qu'il ne s'y

en trouve point dans la basse-LouiOn ne voit siane, qui n'est qu'une terre rapportée aucune pierre, par les vases; mais il est bien plus Côteaux, pour extraordinaire de ne pas voir un caillou ni même une petite pierre sur des Côteaux pendant l'espace quelque

lou ni même une petite pierre sur des Côteaux pendant l'espace quelque fois de plus de cent lieues; c'est cependant ce qui est ordinaire dans cette

Province.

Je crois devoir en donnner une raison qui me paroît assez vraisemblable. Cette terre n'a jamais été souillée, elle est fort épaisse au-dessus de la Glaise; celle-ci qui est extrêmement dure couvre la pierre qui ne peut se manifester, en étant si sortement empêchée; il n'est donc point si surprenant que l'on n'apperçoive aucune pierre hors de terre dans ces Plaines & sur ces Côteaux; si on croit en avoir besoin, on ne peut gueres moins saire que d'aller la trouver.

Festilité de Toutes ces terres hautes sont org

de la Louistane. 285

dinairement des Prairies, & des fu-ces terres de tayes avec de l'herbe jusqu'au génouil: l'Est. le long des ravines ce sont des Bois fourés dans lesquels on trouve des Bois de toute espèce, même des fruits du

Presque toutes ces terres de l'Est Bosquets

sont telles que je viens de les décrire; c'est-à-dire, que les Prairies sont sur les Côteaux dont la pente est plus douce; on y voit austi des Futayes, & les Bois fourrés sont dans les bas fonds. Dans les Prairies on voit de distance à autre des bosquets de chênes très hauts & fort droits, dont les arbres sont au nombre de quatre-vingt ou de cent au plus; il y en a d'autres d'environ quarante ou cinquante, lesquels semblent être plantés par main d'homme dans ces Prairies, & pour servir de retraite aux Bœufs, aux Cerfs & autres animaux, & les mettre à l'abri des orages & de l'aiguillon des Taons:

Pays.

Les Futayes sont presque toujours toutes de noyers blancs, ou toutes de chênes; dans ces derniers on trouve quantité de morilles, mais en revanche, il croît une espèce de champignons au pied des noyers coupés,

Futayes

que les Naturels ramassent avec soin: j'en ai goûtés que j'ai trouvés de bon goût; j'étois persuadé qu'ils ne mangent rien qui ne soit très-sain; c'est pourquoi je ne sis point de difficulté de goûter de cette sorte de chamignosses.

Prairies.

champignons. Les Prairies ne sont pas seulement couvertes d'herbes propres au pacage, elles portent encore quantité de fraises au mois d'Avril; les mois suivans le coup d'œil est charmant, à peine voit on l'herbe, à moins que ce ne soit celle que l'on soule aux pieds; les fleurs qui sont alors dans toute leur beauté, présente à la vûe le spectacle le plus ravissant; elles sont diversifiées à l'infini; j'en ai remarqué une en particulier, qui feroit l'ornement des plus beaux parterres : c'est la gueule de lion dont je parlerai.

Simples.

Ces Prairies fournissent non-seulement à la vûe de quoi la ravir, elles produisent encore en quantité de Simples excellentes, ainfi que les futayes, tant pour la Médecine que pour la Teinture. Quand toutes ces herbes sont brûlées & qu'il survient une petite pluye, des champignons

d'un très-bon goût prennent la place & blanchissent toute la surface de ces Prairies. Les Naturels ne mangent pas plus de champignons que des morilles

Ces Côteaux en Prairies & ces fu- Gibiera tayes sont abondantes en Bœuss, Cerfs & Chevreuils, en Dindes, en Perdrix & en toute forte de gibier; on y trouve en conséquence des Loups, des Pichous & autres bêtes carnacieres, parce qu'en suivant les autres animaux, ils détruisent & mangent ceux qui font trop vieux ou trop gras; & quand on y va à la chasse, ils font certains d'avoir la curée; ce qui les engage à suivre les Chaffeurs.

Ces terres hautes produisent naturellement des mûriers dont les feuilles plaisent beaucoup aux Vers à soye; l'Indigo y croît de même le long des bois fourrés, sans culture. Il s'y trouve aussi du Tabac naturel, à la cul-du terrein deture duquel ainsi que des autres es-puis Manchae pèces de Tabac, ces terres sont très bache. propres. Le Coton s'y cultive aussi à profit; on y fait venir du Froment & du Lin plus aisément & meilleur qu'en bas vers la Capitale, la terre

Excellence

y étant trop grasse, ce qui sait qu'à la vérité l'avoine y vient plus haute que dans les terres dont je parle; mais le Coton de même que les autres denrées n'y sont pas si fortes ni si sines, & sont souvent de moindre rapport pour le prosit, quoique le terrein soit d'une nature excellente.

Mines.

Enfin cette partie de terre haute; qui se trouve à l'Est du Fleuve depuis Manchac jusqu'à la Riviere d'Ouabache, peut & doit avoir des Mines; on y en trouve de Fer & de Charbon de Terre tout auprès. Il n'y a point d'apparence de mines d'Argent; mais il pourroit y en avoir d'Or, même de Cuivre & de Plomb. Retournons à Manchac où j'ai lais

fé le Fleuve; je le passerai pour vifiter le côté de l'Ouest comme j'ai
fait celui de l'Est. Je commencerai
Terres de la par la Côte de l'Ouest qui est la
même que celle de l'Est; on peut
feulement remarquer quelle est encore plus aride & plus stérile. En quittant cette Côte de sable blanc &
cristallin pour aller vers le Nord, on
trouve cinq à six Lacs qui communiquent les uns aux autres, & qui
sont sans doute des restes de la Mer.

Entre

de la Louisiane. 289

Entre ces Lacs & le Fleuve, est une terre rapportée sur le sable & formée des vases du Fleuve, comme je l'ai dit; entre ces Lacs ce ne sont que des sables, sur lesquels il y a si peu de terre que le fond de sable paroit; aussi n'y voit-on que peu d'herbes de pâcages que quelques Bœuss écartés viennent manger: il n'y a point d'arbres, si l'on en excepte une Côte sur le bord d'un de ces Lacs, qui est toute couverte de chênes verds, qui sont propres à la construction des Vaisseaux. Ce terrein peut avoir une lieue de long sur une demi-lieue de large; on a nommé cet endroit Barataria, parce qu'il est ensermé par ces Lacs & par leurs issues, ce re ferme, qui forme à peu-près une Isle en terre ferme, comme étoit celle dont Sancho-Pança fut fait Gouverneur.

Ces Lacs sont remplis de Carpes monstrueuses tant pour leur grosseur que pour leur longueur: ces Carpes s'échapent du Fleuve & de son eau trouble dans le tems de son débordement, pour chercher une eau plus claire: ce qui doit étonner, c'est qu'il y ait tant de poissons dans ces Lacs, y ayant une quantité innombrable de Tome I.

Crocodiles. Il y a dans les environs de ces Lacs quelques petites Nations de Naturels qui vivent en partie de

cet animal amphibie.

Entre ces Lacs & les bords du Fleuve, il se trouve quelques herbages clairs, entr'autres du Chanvre naturel qui y vient comme un arbriffeau, & très-branchu: il ne doit pas être surprenant que ce Chanvre ait beaucoup de branches & assez longues, puisque chaque plante est trèsécartée l'une de l'autre; de ce côté on voit peu de Bois, si ce n'est en approchant du Fleuve.

A l'Ouest de ces Lacs on trouve de très-bonnes terres couvertes en beaucoup d'endroits de Futayes, dans lesquelles on peut aisément courir à cheval; on y trouve du Bouf fau-vage qui ne fait que passer, parce que l'herbe de ce pâcage est amere fous les arbres; c'est pourquoi le Boeuf préfere l'herbe des prairies, laquelle étant exposée aux rayons du Soleil, en devient beaucoup plus favoureuse.

En s'éloignant encore plus vers l'Ouest, on trouve les Bois bien plus fourrés, parce que ce Pays est exde la Louisiane. 291

trêmement arrosé; on y trouve quan-tité de Rivieres qui se jettent dans la Mer; & ce qui contribue à la fer-tilité de cette terre, c'est la quantité de Ruisseaux qui tombent dans ces Rivieres.

Ce Pays abonde en Chevreuils & autre gibier; il y a peu de Bœufs, Bonne terre mais il promet beaucoup de richesses à ceux qui l'habiteront, par la bonne qualité de ses terres. Les Espagnols qui nous bornent de ce côté-là en sont assez jaloux : mais la grande quantité de terres qu'ils possedent dans l'Amérique, leur a ôté l'idée d'y faire des Établissemens, quoiqu'ils l'eussent connu avant nous; cependant ils se sont donnés des mouvemens pour traverser nos desseins, quand ils ont vû que nous y pensions. Ils n'y sont point établis: qui pourroit empêcher que l'on y sit des Etablis. semens avantageux?

Je reprens le bord du Fleuve au-dessus des Lacs & des terres au dessus de la fourche, que j'ai assez fait connoitre pour n'être pas des meilleures, & je re-monte vers le Nord pour suivre le même ordre que j'ai tenu en don-

nant la Description de la nature des terres de l'Est.

Les bords du Fleuve sont d'une terre grasse & forte, comme j'ai dit ailleurs; mais ils font beaucoup moins sujets à l'inondation. Si l'on avance un peu vers l'Ouest, on trouve des terres qui s'élevent peu-à peu, & font d'une très-bonne qualité; il y a même des Prairies que l'on pourroit dire n'avoir point de fin, si elles n'étoient entrecoupées de petits bosquets: ces Prairies sont couvertes de Bœus sauvages & autre gibier, qui y vivent d'autant plus paissiblement, qu'ils ne sont point chassés par les hommes, qui ne fréquentent nulle-ment ces contrées; ni inquiétés par les Loups ou les Tigres qui se tiennent plus au Nord.

Le Pays que je viens de décrire est tel que je le dis jusqu'au nouveau Mexique; il s'éleve assez doucement aux approches de la Riviere Rouge qui le termine vers le Nord, jusqu'à une terre haute qui n'a pas plus de cinq à six lieues de large & une lieue seulement en certains endroits; elle est presque plate, n'ayant que quel-

ques buttes à une assez grande distance les unes des autres: on y trouve aussi quelques Montagnes d'une moyenne hauteur qui paroissent ren-

fermer plus que de la pierre.

Cette terre haute commence à quelques lieues du Fleuve, & continue ainsi jusqu'au nouveau Mexique; elle s'abaisse du côté de la Riviere Rouge, par replis, où elle est diversifiée alternativement de Prairies & de Bois. Le dessus de cette hauteur au contraire n'a presque point de Bois; il y croît une herbe fine entre les pierres qui y sont communes: les Bœuss viennent paître cette herbe, lorsque les pluyes les chassent des plaines; autrement ils n'y vont gueres, parce qu'ils n'y trouvent ni eau ni salpêtre.

On doit remarquer en passant, que tout le pied fourchu aime extrêmement le sel, & que la Louisiane en général renferme beaucoup de salpêtre; ainsi on ne doit pas être surpris si le Bœuf, le Cerf, & le Chevreuil ont plus d'inclination pour certains endroits que pour d'autres, quoiqu'ils foient fouvent chassés. On doit seulement conclure qu'il y a plus N iij

Salpetre.

de salpêtre en ces endroits, qu'en ceux qu'ils ne fréquentent que rarement: c'est ce qui m'a fait remarquer que ces animaux après leurs réfections ordinaires, ne manquent gueres d'aller dans les Torrens où la terre est coupée, même dans la glaise; là ils léchent cette glaise, surtout après la pluie, parce qu'ils y trouvent un goût de sel qui les y attire. La plûpart de ceux qui ont sait cette remarque s'imaginent que ces animaux mangent la terre; ils ne cherchent en ces endroits que le sel qui est pour eux un appas si violent, qu'il leur sait braver les dangers pour se fatissaire.



CHAPITRE XXII.

Qualité des Terres de la Riviere Rouge : Postes des Nastchitoches : Mine d'Argent : Des Terres de la Riviere Noire.

Es bords de la Riviere Rouge du côté de fon confluent font asfés bas, & quelquefois noyés par les déhordemens du Fleuve; mais sur-tout le côté du Nord, qui n'est qu'une terre marécageuse l'espace de plus de dix lieues en remontant aux Nactchitoches, jusqu'à ce que l'on ait trouvé la Riviere Noire qui tombe dans la Ri-Riviere Rouviere Rouge. Cette derniere prend son ge. nom de la couleur de son sable qui est rouge en plusieurs endroits; on la nomme aussi Riviere de Marne, nom que quelquesGéographes lui donnent & que l'on ne connoît point dans le Pays. Quelques-uns lui donnent le nom de Riviere des Nactchitoches, parce qu'ils habitent ses bords : le nom de Riviere Rouge lui est demeuré.

Depuis la Riviere Noire, le côté du Nord de la Riviere Rouge n'est qu'une

Niv

296 Histoire terre très légere, même fabloneuse, où l'on trouve plus de Sapins que d'autres arbres; on y voit aussi quelques marais; mais ces terres, quo iqu'elles ne seroient point stériles si on les cultivoit, ne seroient point des meilleures; elles se soutiennent de la sorte vers les bords de la Riviere, seulement jusqu'au rapide que l'on rencontre dans cette Riviere à trente lieues du Fleuve S. Louis. Ce rapide n'est rien moins qu'un saut; il est vrai qu'on ne peut gueres le remonter à la rame lorsqu'on est chargé, il faut mettre à terre & tirer. Il me semble que si l'on se servoit de la Gasse ou Perche, dont les Mariniers se servent fur la Loire & autres Rivieres de France, on furmonteroit aifément cet obstacle; mais dans cette Colonie on n'est point dans le goût d'inventer ce qui peut foulager dans les travaux ; on est feulement dans l'usage de suivre la routine donné<mark>e par l</mark>es premiers Habitans qui n'étoient pas affurément d'habiles

Le côté du Midy de cette Riviere jusqu'au rapide, est tout-à fait différent du côté qui lui est opposé; il est un peu plus haut, & s'éleve à mesure qu'il ap-proche de la hauteur dont j'ai parlé;

Artistes.

de la Louisiane. 29

la qualité est aussi très disférente; cette terre est bonne & légere, elle paroît disposée à recevoir toutes les cultures qu'on désirera y faire, & l'on
peut en toute assurance espérer d'y
réussir: elle produit naturellement de
très-beaux Bois francs & de la Vigne en
abondance, c'est de ce côté que l'on a
trouvé du Muscat. Les derrieres ont
leurs Bois plus nets, & des Prairies entre-coupées de belles Futayes: de ce
côté les arbres fruitiers du Pays sont
communs, sur-tout les Pacaniers & les
Noyers: ces arbres n'annoncent jamais
une mauvaise terre.

Depuis le rapide jusqu'au Nactchitoches, les deux côtés de cette Riviere sont assés semblables aux terres dont
je viens de parler. A gauche en remontant, est une petite Nation qué l'on
nomme les Avoyelles, qui n'est connue que par les services qu'elle a rendus à la Colonie, par les Chevaux,
Bœuss & Vaches qu'elle est allé chercher au nouveau Mexique pour les
François de la Louisiane. J'ignore le
sin du Commerce de ces Naturels;
mais je sçais que malgré les peines du
Voyage, ces Bestiaux l'un parmi l'autre,
ne revenoient, tous frais faits, & sortis-

N.Y.

de leurs mains qu'à environ deux pistoles la piece; je dois présumer de là qu'ils les ont à bon marché dans le nouveau Mexique: ce n'est point au reste ce qui doit nous inquiéter; le meilleur est que nous avons à la Louisiane par la voie de cette Nation, de très beaux Chevaux de l'espéce de ceux de la vieille Espagne, lesquels, s'ils étoient dressés, pourroient monter les premiers Seigneurs de la Cour. Pour ce qui est des Bœus & Vaches, ils sont tels que ceux de France, les uns & les autres sont à présent très-communs dans la Louisiane.

Le côté du Midy n'apporte dans la Riviere Rouge que de petits ruisseaux. Du côté du Nord & assez près des Nactchitoches, est, à ce que l'on dit, ane Source d'eau très-salée, qui a quatre lieues seulement de cours. Cette Source dès en sortant de terre, forme une petite Riviere qui dans les chaleurs laisse du sel sur se bords: ce qui pourroit le faire croire plus aissement, c'est que le Pays d'où elle tire son origine renserme beaucoup de sel minéral qui se maniseste par plusieurs sources d'eau salée, & par deux Lacs salés dont je parlerai bien-tôt. Ensin en remontant

de la Louisiane.

on trouve le Fort François des Nactchitoches, bâti dans une Isle que forme

la Riviere Rouge.

Cette Isle n'est que de sable, & si fin Nacichitoches, que le vent l'emporte comme de la poussiere; de forte que le Tabac que l'on y a cultivé dans les commencemens en étoit rempli : la feuille de Tabac étant d'un velu très fin retient aisément ce sable, que le moindre souffle porte partout, ce qui est cause que l'on ne fait plus de Tabac dans cetIsle, mais seulement des vivres, comme du Mahiz, des Patates, des Giraumons, & autres, ausquels le sable ne peut faire aucun

dommage.

M. de S. Denis qui a été long tems Commandant de ce Poste des Nactchitoches qui ont toujours été amis desFrançois, auroit mérité d'être Gouverneur de toute la Colonie; il étoit aussi prudent dans sa maniere de Gouverner qu'il étoit brave Officier ; il a sçû toute sa vie se faire aimer & respecter, tant des François que des Naturels. Ces derniers lui étoient si attachés, que rien ne leur coûtoit, des qu'il étoit question de son service. Ces peuples n'ont rien de plus cher que leur liberté,& préferent la mort à l'esclavage, &

NVI

Histoire 300 même à la domination d'aucun Souverain, quelque douce qu'elle puisse être. Cependant vingt ou vingt cinq Nations avoient trouvé en la personnede M. de S. Denis un charme si puissant, qu'oubliant qu'elles étoient nées libres, elles s'étoient données à lui volontairement; les Chefs & le peuple, tous voulurent l'avoir pour leur Grand-Chef, ensorte qu'au moindre signe il auroit pû se mettre à la tête de trentemille hommes tirés de ces Nations, qui de leur propre mouvement s'étoient soumises à ses ordres. Il n'eût pas été besoin qu'il eût été les trouver sui-même pour les faire venir, il eût suffi que M. de S. Denis traçât sur le papier une jambe bien formée & des figures hiéro-glyfiques qui eussent désigné la guerre : la jambe bien formée le désignoit lui-même, parce qu'ils le nommoient le Chef à la grosse jambe. Pour désigner la guerre, on fait la figure d'un cassetête; pour marquer le tems auquel on a besoin de secours, on désigne les mois par des Lunes, & les jours de plus par des I, de cette forte; si l'on est pressé d'avoir du secours, on marque seule-

ment autant d'I, qu'il faut de jours pour faire la route; on désigne la Nation.

de la Louifiane. 301

qu'on veut attaquer par la figure qui lui est propre. Le nombre des Guerriers ne se marque point, les Chess des Nations envoyent leurs Guerriers; on sçait ce que chaque Nation peut en sournir, ainsi on fait sçavoir son intention à autant de Chess qu'il est nécessaire pour completter le nombre d'hommes que l'on souhaite. Les slêches désignent aussi la Guerre, mais seulement pour la déclarer, ce sont alors deux

fiêches en Saultoir écrafé.

Lorsque M. de S. Denis est mort; tous ces peuples l'ont pleuré & regretté, comme de bons enfans pleureroient leur pere ; mais ce qui doit encore surprendre dans le changement de sentimens de ces peuples en faveur de M. de S. Denis, c'est que la plûpart deces Nations sont sur les terres des Espagnols, & qu'ils auroient dû plutôt s'attacher à eux qu'aux François. Les qualités personnelles de M. de S. Denis l'avoient emporté sur toute sorte de considérations; & telle est la force de la vertu qui se fait respecter par tous les hommes, quoique peu la pratiquent. J'aurai occasion de parler dans peu du caractere de ces Peuples, & deceux-ci en particulier, à l'égard de M.. de Saint Denis, pour faire voir que leur dévouement à ce Commandant étoit fincere, puisqu'il faisoient leurs efforts pour lui rendre fervice à son insçû comme sous ses yeux, avec un désintéressement inconnu parmi les Nations policées.

A fept lieues du PosteFrançois, les Espagnols en ont établi un, où ils ont toujours résidé, depuis que M. de la Motte Gouverneur de la Louissanne y eût donné les mains. Je ne sçais par quelle satale politique cet Etablissement sur assuré aux Espagnols, mais je sçais que sans les François, les Naturels n'auroient jamais soussert que les Espagnols s'éta-

bliffent en cet endroit.

Quoi qu'il en foit, le voisinage de ces Etrangers y a attiré plusieurs François, qui sans doute se sont imaginés que les pluyes qui venoient du Mexique rouloient & apportoient avec leurs eaux de l'or, qui ne coûteroit que la peine de le ramasser. Mais quelle est l'utilité de ce beau métal, sinon de rendre vains & paresseux les hommes, chez qui il est si commun, & de leur faire négliger la culture de la terre qui est la vraierichesse, par les douceurs qu'elle procure à l'homme, & par ses avantages qu'elle

de la Louistane. 303

lui fournit au moyen du Commerce. Plus haut que les Nactchitoches habitent les Cadodaquioux, dont les villages épars prennent différens noms. Assez près d'un de ces villages, on a découvert une Mine que l'on a trouvée abondante & d'un métal très pur ; j'en sent. ai vû l'épreuve, la matiere en est trèsfine. Cet Argent est caché en parties invisibles dans une pierre de couleur de maron, laqu'elle est spongieuse, assez légere & facile à se calciner; elle rend cependant beaucoup plus qu'elle ne promet à la vûe. L'épreuve de cette Mine fut faite par un Portugais nommé Antoine, qui avoit travaillé aux Mines du nouveau Mexique, d'où, je ne sçais pourquoi, il se sauvoit; il paroissoit posséder son métier; il visita enfuite d'autres Mines beaucoup plus au Nord; mais il atoujours donné la préférence à celle de la Riviere Rouge.

Cette Riviere au rapport des Espagnols prend sa source par les trente-Riviere Ros deux dégrés de latitude Nord; elle gecourt environ cinquante lieues au Nord-Est, fait un grand coude du côté de l'Est, puis de-là en suivant le Sud-Est, qui est l'endroit où nous commençons à la connoître, elle vient tomber dans le

Mine d'Are

Cours de la

Fleuve S. Louis, vers les trente-un dé-

grés quelques minuttes.

J'ai dit un peu plus haut que la Riviere Noire se déchargeoit dans la Riviere Rouge, dix lieues au dessus du confluent de celle-ci dans le Fleuve; nous allons la reprendre & la fuivre, après que nous aurons observé que les. poissons de toutes ces Rivieres qui communiquent avec le Fleuve, sont les.

Terres de la mêmes quant à l'espece, mais beaucoup RiviereNoire, meilleurs dans la Riviere Rouge & la

Riviere Noire, parce que l'eau de ces Rivieres est plus claire & plus vive que celle du Fleuve, qu'ils quittent toujours avec plaisir; ce goût délicat & plus fin qu'on leur trouve, peut aussi provenir des nourritures qu'ils prennent dans ces Rivieres.

Les terres dont nous allons parler. sont au Nord de la Riviere Rouge; on peut les distinguer en deux parties, qui font à la droite & à la gauche de la Riviere Noire en la remontant jusques à fa fource & même jusqu'à la Riviere des Arkansas. Cette Riviere est nommée la Riviere Noire, parce que sa prosondeur lui donne cette couleur, qui est encore augmentée par les Bois qui la bordent dans toute la Colonie. Toutes les Rivieres ont leurs bords couverts de Bois, mais celle ci qui est assez étroite, les branches la couvrent & la rendent d'une couleur noire au premier coup d'œil. On lui donne quelquesois le nom de Riviere des Ouachitas, parce qu'il y a eu sur ses bords une Nation de ce nom, qui ne subsisse plus : je continuerai à la nommer de son nom ordinaire.

Les terres que l'on trouve d'abord des deux côtés, sont basses, & continuent ainsi l'espace de trois à quatre lieues, jusqu'à ce qu'on ait trouvé la-Riviere des Taensas, ainsi nommée à cause d'une Nation de ce nom qui siabitoit ses bords; cette Riviere des Taensasn'est à proprement parler qu'un Chenal fait par les eaux du débordement du Fleuve. Cette Riviere qui a son cours presque paralléle au Fleuve, fait la séparation des terres basses d'avec les Côteaux; ainsi je ne parlerai. pas des terres qui sont entre le Fleuve & cette Riviere des Taensas, puisqu'elles sont les mêmes que dans la basse: Louisiane.

Les terres que l'on trouve en remontant la Riviere Noire, sont à peu près les mêmes entr'elles, tant pour la nature du terrein, que pour leurs bon306 Histoire nes qualités. Ce sont d

nes qualités. Ce sont des Côteaux allongés, qui peuvent être regardés en général comme une très-vaste Prairie diversifiée de petits bosquets, & qui n'est coupée que par la Riviere & les Ruisseaux qui sont bordés de Bois jusqu'à leurs sources. Les Bœuss sauvages & les Chevreuils y font par troupeaux. Aux approches de la Rivierre des Arkansas les Cerfs & les Faisans commencent à être très-communs; on y trouve les autres espéces de gibier comme à l'Est du Fleuve: il en est de même des fraises, des Simples, des fleurs & des champignons. La seule différence est que ce côté du Fleuve est plus égal, n'ayant point des Côtes si hautes & si différences du reste du terrein; pour ce qui est des Bois, ils sont tels qu'à l'Est du Fleuve, excepté que vers l'Ouest il y a beaucoup plus de Noyers & de Pacaniers, qui sont une autre espece de Noyer dont les noix font plus tendres, ce qui attire dans ces cantons un plus grand nombre de Perroquets. Ce que je viens de dire est général à ce côté, voyons ce qui lui est particulier.

Fertilité

CHAPITRE XXIII.

Ruisseau d'eau salée: Lacs salés: Terres de la Riviere des Arkansas : Marbre rouge jaspé: Ardoise: Plître: Chasse aux Bxufs: Battures du Fleuve.

ORSQU'ON a remonté la Riviere Noire environ trente lieues, on trouve à gauche un Ruisseau d'eau salée, qui vient de l'Ouest; en remontant ce Ruisseau environ deux lieues, on tombe à un Lac d'eau salée, qui peut d'eau salée. avoir deux lieues de long sur une de large; une lieue plus haut vers le Nord, on rencontre un autre Lac d'eau salée, presque aussi long & aussi large que le premier.

Cette eau passe, sans doute, par quelques Mines de Sel; elle a le goût de Sel, sans avoir l'amertume de l'eau de la Mer. Les Naturels viennent d'asfez loin dans cet endroit pour y chasser pendant l'hyver, & pour y faire du sel. Avant que les François leur eufsent traités des chaudrons, ils faisoient

Lacs falést

fur le lieu des pots de terre pour cette opération: quand ils ont dequoi se charger, ils s'en retournent dans leurs pays chargés de sel & de viandes séches.

Vers l'Est de la Riviere Noire, on ne voit rien qui annonce des Mines; mais à l'Ouest, on diroit qu'il doit y en avoir, à certaines marques qui tromperoient bien des personnes qui croyent s'y connoître; pour moi, je ne voudrois point garantir qu'il y eût deux Mines dans cette partie de terre, qui semble en promettre: je serois plus volontiers porté à croire que ce sont des Mines de Sel, peu éloignées de la surface de la terre, qui par leurs esprits volatils & acides, empêchent

les plantes de croître en ces endroits. Quelques dix à douze lieues plus haut que ce Ruisseau, est un Bayouc, près duquel s'étoient retirés les Natchez réchappés par leur suite, d'être saits Esclaves avec le reste de leur Nation, que Messieurs Perrier détruissent ou réduisirent en esclavage par ordre de la Cour, comme je le dirai en son lieu. Je ne sais la description du lieu de la retraite des Natchez, que sur le rapport d'autrui,

Indices de Mines de Sel. de la Louisiane. 309 n'ayant pû aller à cette Guerre.

La Riviere Noire prend sa source de la au Nord-Ouest de son confluent, & Riviere Noire, as affez près de la Riviere des Arkansas, dans laquelle tombe une branche de cette source, au moyen dequoi on peut communiquer de l'une à l'autre avec une moyenne voiture (1). Au reste cette Riviere Noire seroit en état de porter bateau par tout, si elle étoit nettoyée des bois tombés dans son lit, qui la traversent le plus souvent & tiennent sa largeur. Elle reçoit quelques Ruisseaux; elle abonde en poissons excellens & en Crocodiles.

Je n'ai aucun doute que ces terres ne soient très-propres à rapporter, & produire toutes les dentées que j'ai dit pouvoir être cultivées avec succès du côté de l'Est du Fleuve, opposé à celui-ci; si ce n'est le canton qui se trouve entre la Riviere des Taensas & le Fleuve S. Louis; cette terre étant sujette à l'inondation, ne seroit

bonne que pour le Riz.

Je crois que nous pouvons à pré-

⁽¹⁾ Cette communication dans la Riviere des Arkansas est à plus de cent lieues du Poste de ce nom.

Source &

kanfas.

meraude.

sent passer au Nord de la Riviere des Arkansas, qui prend sa source dans des Montagnes voisines & à l'Est de Santa-Fé; elle remonte ensuite un peu cours de la Riviere des Aran Nord, d'où elle se rabat vers le Sud un peu plus bas que sa source; de cette sorte elle sait presque une ligne paralléle avec la Riviere Rouge.

Cette Riviere a une cataracte ou sault à cent cinquante lieues environ de son

Sault de cette confluent; avant d'être arrivé à ce Riviere. sault, on trouve une carriere de Mar-

Carriere de Marbre rouge bre rouge jaspé, une d'ardoise & une jaspé, d'ardoi-se, de plâtre. de plâtre; des voyageurs y ont vû des paillettes d'or dans un petit Ruis-

feau; mais comme ils alloient chercher un rocher d'Emeraudes, ils ne daignerent point s'amuser à ramasser ces particules d'or; le tems étoit précieux, il falloit en profiter pour quel-

que chose qui en valût mieux la peine.

Le Ches de ces Voyageurs étoit si

Rocher d'E-assuré de trouver ce rocher d'Emerau-

des, qu'il prit avec lui un homme qui se disoit Ingénieur, afin que cet hom-me habile par les connoissances qu'il avoit de la Nature, lui facilitât les moyens d'enlever ce rocher par gros morceaux. Pour s'assurer de la réussite, ce soi-disant Ingénieur inventa une

de la Louisiane.

machine qui avoit des ressors trèsforts, puisqu'il falloit deux hommes pour la tendre : en se détendant, cette machine devoit faire le même effet que les Béliers dont les Anciens se servoient dans les Siéges de Places fortifiées; la tête du côté qu'elle devoit frapper le rocher en question, avoit la figure d'un A majuscule. Je crois que si avec un outil de cette façon on en eût détaché un morceau un peu gros, on auroit dû en faire un grand nombre de petits; on auroit même réduit en poussiere une trop grande quantité d'une matiere si rare & si précieuse.

Cette Riviere des Arkansas est rem- De gros baplie de poissons; elle a beaucoup d'eau, teaux peuvent ayant un cours de deux cent cinquante qu'au Sault de lieues; elle peut porter de gros ba- la Riviere des teaux jusqu'à sa cataracte: ses bords sont couverts de Bois comme toutes les autres Rivieres du Pays; elle reçoit dans son cours plusieurs Ruisseaux ou petites Rivieres de peu de conféquence, à moins que l'on n'ôte de ce nombre celle que l'on nomme la Riviere Blanche, & qui se décharge dans le courbe de celle dont nous parlons, & au-dessous de son sault.

Dans tout le Nord de cette RivieBeauté & bon-re, on trouve des plaines à perte de
té de ce ter-vûe, qui font des Prairies immenses
entrecoupées de bosquets, & à peu
de distance les uns des autres; ce sont
tous Bois de haute Futaye ainsi que de
petites Forêts, où l'on pourroit aisément courir le Cerf: on rencontre dans
ces cantons grand nombre de ces animaux, de même que des Bœuss sauvages; les uns & les autres vont par
troupes quelquesois de cent cinquante; les Chevreuils y sont aussi trèscommuns.

Chasse aus Becus.

A force d'avoir vû de ces animaux qui s'effrayent au moindre bruit, surtout aux coups de fusil, j'ai pensé à une aux maniere de les chasser, comme l'on dit que font les Espagnols du nouveau Mexique, qui ne les essaroucheroit point, & qui tourneroit au grand avantage des Habitans qui auroient abondamment de ce gibier dans leurs contrées: cette chasse pourroit se faire dans l'Hyver & dès le commencement du mois d'Octobre, que les Prairies sont brûlées, jusqu'au mois de Février.

Cette chasse n'est ni coûteuse ni in-

Cette chasse n'est ni coûteuse ni incommode; on a dans ce pays des chevaux à peu de frais, & on les nour-

rit

rit de même presque pour rien; chaque chasseur est monté sur un cheval, & est armé d'un croissant un peu ouvert, dont le dedans doit être bien tranchant; le haut du dehors doit avoir une douille pour y mettre une hampe ou manche; on iroit plusieurs à cheval chercher un de ces troupeaux de Bœufs, on les attaqueroit toujours le vent au dos. Aussitôt qu'ils sentent l'homme, ils fuyent à la vérité; mais à la vûe des chevaux ils modereroient leur frayeur; ainsi ils ne précipiteroient point tant leur course, au lieu que le coup de fusil les épouvante au point qu'ils se sauvent à toutes jambes. Dans la chasse dont je parle, les plus legers fuiroient affez vîte; mais les vieux, & même les jeunes de deux ou trois ans sont si gras que leur pésanteur les feroit bientôt joindre: alors le chasseur dressé frapperoit le Bouf de son croissant, & en donneroit un coup au-dessus de chaque jarret, lui couperoit le nerf & l'acculeroit facilement; puis de celui - là à un autre, jusqu'à ce que l'on en eût arrêté le nombre que l'on souhaiteroit. Le Bouf ainsi acculé, est épouvanté, il veut fuir & ne peut aller Tome I.

3 14 Histoire loin; tous les efforts qu'il fait pour se sauver, ne servent qu'à lui faire perdre plus de sang; il s'affoiblit, il tombe, il laisse à son ennemi la liberté de l'achever à son aise.

Graisse extraordinaire des Bœuss,

Les personnes qui n'ont point vû de ces Bœuss, croiront dissicilement ce que je dis de leur graisse, mais ils doivent penser que des Bœuss qui sont nuit & jour dans des pâturages abondans d'une herbe fine & des plus friande, doivent s'engraisser promptement & dès leur jeunesse; j'en ai une preuve certaine dans nos Bœuss do-

mestiques.

Il n'y avoit que peu de Taureaux dans le Quartier des Natchez, lorsqu'on y amena les premieres Vaches, ce qui fut cause qu'à l'Habitation de la Terre blanche, qui étoit près de chez moi, on en conserva un jusqu'à l'âge de deux ans; il commença alors à n'être plus en état de couvrir les Vaches; & si par hazard il arrivoit qu'il pût sauter sur une, il lui cassoit les reins par son extrême pésanteur. On sut obligé de le tuer saute d'avoir quelqu'un qui sçût couper les mâles: son col étoit presque aussi gros que son corps, & on lui trouva près de cent cinquante livres de suis.

de la Louisiane.

On peut juger par ce que je viens de dire, quel profit feroient de tels chasfeurs fur les peaux & les suifs de ces Bœuss; les cuirs en seroient plus grands Utilité de & mieux nourris, la laine seroit en-cette Chasses core une augmentation de bénéfice. Je puis ajoûter que cette chasse ne diminueroit point l'espèce, ces Bœuss gras n'étant ordinairement que la proye des Loups, puisqu'ils sont trop pésans pour pouvoir s'en défendre.

Il est vrai que les Loups ne trouved Les Loups roient pas leur compte à les attaquer chassent les dans le troupeau; on sçait que les Bœuss. Boeufs & Vaches se rangent en rond, les plus forts dehors, les plus foibles en dedans; les forts assez près les uns des autres présentent les cornes à l'ennemi, qui n'ose les attaquer dans cette disposition: mais les Loups, comme tous les autres animaux, ont leur inftinct particulier pour se procurer la nourriture nécessaire. Ils s'en approchent de façon que les Bœufs les fentent de loin, ce qui les fait fuir: ils avancent toujours d'un pas affez égal, jusqu'à ce que voyant les plus gras essouffiés, ils les attaquent devant & derriere; un des Loups saisit le Bœuf par les suites, le renverse & les autres l'étranglent.

Ces Loups étant plusieurs ensemble; n'en détruisent pas pour un seul, mais toujours autant qu'ils peuvent avant de manger; car c'est la coûtume du Loup d'en tuer dix ou vingt sois plus qu'il ne lui en saut, sur-tout lorsqu'il le peut avec sacilité, & qu'il n'est

point inquieté dans sa chasse.

Quoique le Pays que je décris ait de très-grandes Plaines, je ne prétens pas donner à entendre qu'il n'y ait point de Côteaux, mais ils y font plus rares qu'ailleurs, fur-tout du côté de l'Ouest: en approchant du nouveau Mexique, on apperçoit de grands Côteaux & quelques Montagnes, dont quelques unes sont assez hautes.

Je ne dois point omettre ici que depuis les terres basses de la Louisiane, le Fleuve S. Louis a beaucoup de battures du de sable en le remontant, qui paroît très-sec, après que les eaux se sont retirées à la sin de son débordement:

retirées à la fin de fon débordement: ces battures font plus ou moins longues, il y en a d'une demie lieue de long, qui ne laissent pas d'avoir une bonne largeur. J'ai vû les Natchez & autres Naturels fémer une graine qu'ils nommoient Choupichoul, sur les bat-

tures; ce sable n'écoit nullement cul-

Flouve S. Louis.

tivé, & les femmes & les enfans avec leur pieds couvroient tellement quellement cette graine sans y regar-der de près. Après cette sémaille, & cette espèce de culture, ils attendoient l'Automne, & recueilloient pour lors une grande quantité de cette graine : ils la préparoient comme du millet, & elle étoit très-bonne à manger. Cette plante est ce que l'on nomme Belle Dame saus age, qui vient en tout pays, mais il lui faut une bonne terre; & quelque bonne qualité qu'ait une terre en Europe, elle ne vient que d'un pied & demi de haut; & sur ce fable du Fleuve, fans culture elle s'éléve jusqu'à trois pieds & demi & quatre pieds. Telle est la vertu de ce sable dans tout le haut du Fleuve S. Louis, ou pour mieux dire, tout le long de fon cours, si l'on en excepte les terres rapportées de la basse Louisiane, au travers desquelles il passe, & où il ne peut laisser des battures, parce qu'il est resserré dans ses bords. qu'il éleve lui même, & qu'il augmente continuellement.

Dans tous les bosquets & les petites Forêts dont j'ai parlé, & qui sont au Nord de la Riviere des Arkansas, les Faisans, les Perdrix, les Bécasses & les Bécassines sont en si grand nombre, que les plus friands de ce gibier auroient dequoi satisfaire leur appetit, de même que de tout autre espèce de gibier. Les petits oiseaux y sont encore infiniment plus nombreux.



CHAPITRE XXIV.

Des terres de la Riviere de S. Fran: çois: Mine de Maramec & autres: Mine de Plomb: Pierre tendre semblable au Porphyre: Des terres du Missouri: Des terres qui sont au . Nord de l'Ouabache : Des terres des Illinois: Mine de la Mothe & autres.

RENTE lieues plus haut que la Riviere des Arkanías, au Nord & du même côté de cette Riviere, on trouve celle de S. François; ses Chasse aux environs sont toujours couverts de Revise fur la troupeaux de Bœuss, malgré les chas-François. fes qu'on leur fait tous les hyvers dans ces cantons; car c'est dans cette Riviere, c'est-à dire aux environs, que les François & les Canadiens vont faire provision de viandes salées pour les Habitans de la Capitale & des Habitations voisines; ils se sont aider par des Naturels Arkansas qu'ils louent pour cet effet. Quand ils sont sur les lieux, ils choisissent un arbre propre

pour faire une Pirogue qui leur sert de saloir dans le milieu, qui est fermé par les deux bouts, où il ne reste que la place d'un homme à chaque extrêmité.

Les arbres qu'ils choisissent sont ordinairement des Liards qui croissent au bord de l'eau; c'est un bois blanc, tendre & liant. Ils pourroient saire leurs Pirogues avec d'autres bois, puisqu'il s'en trouve d'assez gros; mais les bois sont ou trop pésans pour des Pirogues, ou se fendent trop aisément pour laisser des séparations.

L'espèce de Bois dans cette partie de la Louisiane est de Chênes en Futayes; les campagnes abondent en Noyers de quatre espèces, sur-tout en Noyers noirs, que l'on nomme ainsi, parce qu'ils sont si bruns qu'ils en sont presque noirs: ceux de cette espèce

deviennent très gros.

Terres de la Riviere de S. Il y a d'ailleurs dans ces pays des François.

arbres Fruitiers & c'est là que l'on commence à trouver communément des Asminiers; il s'y trouve aussi d'autres arbres de toutes espèces, plus ou moins, selon que le terrein leur est favorable. Ces terres en général sont propres à produire tout ce que les ter-

de la Louisiane.

res basses peuvent rapporter, à l'exception du Ris & l'Indigo: mais en revanche le Froment y vient très-bon, la Vigne s'y rencontre par tout, les Mûriers y font en abondance, le Tabac y devient beau & d'une bonne qualité, de même que le Coton & les Légumes, de forte qu'en menant une vie aisée & délicate dans ces Contrées, on peut encore s'assûrer d'un retour

affez gracieux en France.

La partie de Terre qui est entre le Fleuve S. Louis & la Riviere de S. François, est pleine de Côteaux & de Montagnes d'une moyenne hauteur, lesquelles, suivant les indices ordinaires, renferment plusieurs Mines: on en a éprouvé quelques-unes, en-tr'autres celle qu'on nomme Maramec sur la petite Riviere de ce nom; les autres Mines ne paroissent ni si abon- gent, de Cui-dantes ni si faciles à exploiter; il y vre, de Plomb. en a quelques unes de Plomb, & d'au-

tres de Cuivre, à ce que l'on prétend. La Mine de Maramec est assez près du confluent de la Riviere, qui lui a donné son nom'; ce seroit un grand avantage pour ceux qui y travailleroient, parce qu'étant près du Fleuye, ils pourroient aisément recevoir.

Mines d'Ar-

les marchandises d'Europe, dont ils auroient besoin; elle est située à cinq cens lieues environ de la Mer (1).

Source du Missouri. bles.

Je continuerai à l'Ouest du Fleuve Ses eaux trou-S. Louis, & au Nord de la fameuse Riviere du Missouri que nous allons passer. Cette Riviere prend sa source à huit cens lieues, à ce que l'on assure, de l'endroit où elle se décharge dans le Fleuve de S. Louis : ses eaux font limoneuses, troubles & chargées de nitre; ce sont les eaux de cette Riviere qui rendent troubles celles du Fleuve S. Louis jusques à la Mer; car le Fleuve S. Louis est très-clair au dessus du confluent du Missouri; la raison en est que le premier roule ses eaux sur le sable & une terre assez ferme, l'autre au contraire conduit ses eaux au travers des terres graffes, & où l'on voit peu de pierres; & quoique le Missouri sorte d'une Montagne qui est vers le Nord Ouest du nouveau Mexique, on rapporte que toutes les terres par lesquelles il passe, sont pour la plûpart des terres grasses, comme doivent être celles-ci; c'est-

Terres du Millouri.

⁽¹⁾ Cette Mine oft d'Argent.

à-dire des Prairies basses & des terres

sans pierres.

Cette grande Riviere, qui semble vouloir disputer l'empire au Fleuve S. Cours de la Riviere du Louis, reçoit dans un cours si long Missouri. quantité de Rivieres & de Ruisseaux, qui augmentent considérablement le volume de ses eaux : mais excepté celles qui ont reçu leurs noms de quelque Nation des Naturels qui habitent fur leurs bords, il y en a très peu du nom desquelles on puisse être assûré, parce que chacun de ceux qui les ont vûes, leur ont donné des noms différens. Au reste les Missouris n'ayant été remontés par les François que l'espace d'environ trois cens lieues au plus, & que celles qui se déchargent dans son lit ne sont connues que des Naturels, il impôrte peu de sçavoir les noms qu'elles peuvent porter à présent, étant d'ailleurs dans un pays aussi peu fréquenté que celui-là. La plus connue des Rivieres est celle des Osages, qui Rivière des tire son nom d'une Nation qui habite fes bords, & que l'on nomme les Ofages: elle se jette dans le Missouri assez près de son confluent.

La plus grande Riviere connue qui combe dans le Missouri, est la Rivie-

re des Canzez: elle a près de deux cens lieues de cours dans un très beau pays. Suivant ce que j'ai pû apprendre du cours de cette grande Riviere, elle court depuis sa source jusqu'aux Canzez de l'Ouest à l'Est; depuis cette Nation elle se précipite vers le Sud, où elle reçoit la Ri-Riviere des viere des Canzez, qui vient de l'Ouest; là elle fait un grand coude qui finit dans le voisinage des Missouris, reprend ensuite son cours vers le Sud-Est, pour perdre enfin son nom avec ses eaux dans le Fleuve S. Louis à quelques quatre lieues plus bas que

la Riviere des Illinois.

Fort du Mis-Souri.

Canzez.

Il y a eu pendant quelque tems un Poste François dans une Isle de quelques lieues de long vis-à-vis les Misfouris ; les François avoient établi ce Fort à la pointe de l'Est: on le nom-moit le Fort d'Orléans. M. le Chevalier de Bourgmont y a commandé. assez de tems pour gagner l'amitié des Naturels des Pays voisins de cette grande Riviere; il avoit mis en paix toutes ces Nations, qui avant son arrivée étoient toutes en guerre; ces. Nations du Nord étant toutes beaucoup plus belliqueuses que celles du Sud.

de la Louisiane. 325

Depuis le départ de ce Commandant, ils ont égorgé toute la Garni-fon ; aucun Prançois n'ayant pû en de ce Poste. échapper pour en rapporter la nou-velle, on n'a pû sçavoir si c'étoit la faute des François, ou s'ils l'ont fait

par pure trahifon.

Pour ce qui regarde la qualité de ce Pays, je laisse au Lecteur à s'en instruire dans un Extrait que j'ai fait: en abregé du Voyage de M. de Bourgmont aux Padoucas; je le donnerai dans. la fuite de cet Ouvrage, après que j'aurai parlé de l'origine des Peuples de: l'Amérique. C'est une Rélation origiginale, & signée de tous les Officiers qui l'accompagnoient, & de plusieurs, autres qui étoient du Voyage: j'ai cruqu'un Journal de Voyage donné au long pourroit ennuyer; mon intention n'étant que de communiquer au Public ce qui peut lui être utile, je me suis contenté d'extraire ce qui pouvoit concerner le caractère de ces Peuples, la qualité du terrein, & de tracer la route à ceux qui auroient l'envie: d'y voyager.

Dans ce Voyage de M. de Bourgmont, il n'est fait mention que de ce que l'on rencontre depuis le Fort d'Or-

léans, d'où il partit pour aller aux Pa-doucas; ainsi je dois parler d'une chose assez curieuse pour être rapportée, & qui se trouve sur le bord du Missouri. On y voit un Ecore assez haut, mais si droit du côté de l'eau, que le rat le plus agile ne pourroit y monter : du milieu de cet Ecore fort une masse de de pierre rouge mouchetée de blanc, comme le Porphyre; il y a cette différence, que celui dont nous parlons est presque tendre comme du tuf; it est couvert d'une autre qualité de pierre qui n'a nul mérite, le dessus est une terre comme sur les autres Côteaux. Les Naturels du Pays qui connoissent ce que peut valoir celle-ci, ont imaginé d'en détacher des parties à coups de fléches; ces morceaux tonibent dans l'eau, & ils vont les chercher en plongeant : lorfqu'ils peuvent en avoir des morceaux affez gros pour en faire des Calumets, ils les façonnent avec des couteaux & des alénes; cette pierre se travaille aisément & fouffre la violence du feu ardent. On nomme Calumet , une pipe qui a une douille de deux ou trois pouces de long, & au côté opposé la figure d'une hache; au milieu du tout, la

Pierre trèsrendre sembla. ble au Porphyre.

botte de la pipe pour mettre le tabac : ces fortes de pipes sont très-estimées

parmi eux.

Tout le Nord du Missouri nous est totalement inconnu, à moins qu'on ne veuilles'en rapporter aux diverses Relations que différens Voyageurs en ont faites; mais auquel donner la préférence? En premier lieu ils se contredisent presque tous : je vois d'ailleurs les plus experts les traiter de fourbes : ainsi j'aime mieux ne m'arrêter à aucun.

J'ai cependant fait ce que j'ai pû pour tirer quelques lumieres de ces Voyageurs que j'ai fréquentés & connus véridiques; mais c'étoit par malheur des gens si grossiers, que ce qu'ils m'ont dit, ne mérite point d'être écrit. Ce que j'ai trouvé de mieux à ce sujet, me vient d'un Naturel, qui étoit né avec tant d'esprit & d'amour pour les Sciences, qu'il auroit mérité de recevoir une autre éducation. Je le rapporterai en son lieu, tant pour faire connoître des Pays que les Européens ne connoissent point, que pour faire voir ce que les Naturels sont capables d'entreprendre, & que l'esprit est de tout Pays comme de tous Etats.

Repassons donc maintenant le Fleu-

ve S. Louis, pour reprendre la Description de terres qui sont à l'Est, & que nous avons quittées à la Riviere:

Riviere d'Oua- d'Ouabache Cette Riviere est éloibache.

gnée de 460 lieues de la Mer: on estime qu'elle a quatre cens lieues de long, depuis sa source jusqu'à son confluent dans le Fleuve. On la nomme Ouabache, quoique suivant l'usage ordinaire, elle devroit porter le nom d'Ohyo, ou belle Riviere, puisque l'Ohyo est connu sous ce nom en Canada, avant que son confluent fût con-nu; & comme l'Ohyo prend sa source plus loin que les trois autres, qui se confondent ensemble avant que de se décharger dans le Fleuve S. Louis, il devroit faire perdre le nom aux autres; mais l'usage a prévalu dans cette occasion. La premi<mark>er</mark>e Riviere qui se jette dans l'Ohyo, & qui nous soit connue, est celle des Miamis qui prend fa source vers le Lac Erié.

Voyage du Canada à la Louisiane.

C'est par cette Riviere des Miamis que les Canadiens viennent à la Louifiane. Pour cet effet ils s'embarquent fur le Fleuve S. Laurent, remontent ce Fleuve, passent les Cataractes jusqu'au fond du Lac Erié, où ils trouvent une petite Riviere, sur laquelle ils remontent aussi jusqu'à un endroit.

que l'on nomme le Portage des Miamis. Ils ne montent plus dès qu'ils y font arrivés; ils vont au Village des Miamis chercher des Naturels de cette Nation, qui viennent prendre leurs effets, & les transportent sur leurs dos à deux lieues de-là jusques sur le bord de la Riviere de leur nom que je viens de dire se jetter dans l'Ohyo: de-là ils descendent cette Riviere, entrent dans l'Ouabache, & enfin le Fleuve S. Louis qui les conduit à la nouvelle Orléans, Capitale de la Louisiane: on compte dix-huit cens lieues de la Capitale du Canada à celle de la Louifiane, par les grands détours qu'il faut faire.

La Riviere des Miamis est ainsi la Riviere des premiere du côté du Nord qui se jette Miamis, celle dans l'Ohyo, ensuite celle des Chaoua- nons, celle nons au Midy, & enfin celle des Ché-des Chéraquis. raquis; lesquelles toutes ensemble se jettent dans le Fleuve S. Louis; c'est ce que nous nommons l'Ouabache, & que l'on nomme Ohyo en Canada .& dans la Nouvelle Angleterre. Cette Riviere est belle, très poissonneuse & navigable jusques près de sa source.

Au Nord de cette Riviere est le Canada, qui prend plus à l'Est que

la fource de l'Ohyo, & s'étend jufqu'au Pays des Illinois. Il importe peu de disputer ici des limites de ces deux Colonies voisines, puisqu'elles appartiennent toutes deux à la France; ainsi le Roi est le maître de fixer ses bornes dans les endroits & dans le tems qu'il jugera à propos. Les terres des Illinois sont reputées de la Louisiane; nous y avons un Poste près d'un Village de cette Nation que l'on nomme Tamaroüas.

Le Pays des Illinois est très-bon; il abonde en Bœuss & autre gibier. C'est au Nord de l'Ouabache que l'on commence à voir les Orignaux: on dit que ces animaux tiennent du Cers & du Bœus; en esset, on me les a dépeint d'une nature beaucoup plus grossiere que celle du Cers; leur bois tient quelque chose du Cers, mais il est plus court & plus massif; la viande en est, dit-on, assez bonne. Les Cygnes sont communs dans ces contrées, de même que les autres Oiseaux aquatiques.

Des Terres des Illinois.

De toute la Colonie, le Poste François des Illinois est celui qui fasse le plus aisément du Froment, du Seigle, & autres grains qui approchent de la pature de ceux-ci; il ne faut qu'un de la Louisiane.

peut grater la terre avant les sémail- Froment des les; cette culture si facile suffit pour Illinois. que la terre en produise autant que l'on peut naturellement en désirer : on m'a assuré que dans la derniere Guerre les farines de France étoient rares, les Illinois en descendirent à la Nouvelle Orléans plus de huit cens milliers dans un feul hyver. Il y vient aussi du Tabac, mais il a de la peine à mûrir; toutes les plantes qui y sont transportées de France y réussissent bien, ainsi que les fruits.

Il y a dans ces Pays une Riviere qui Riviere des prend fon nom des Illinois; c'est par Illinois. cette Riviere que les premiers Voyageurs sont venus du Canada dans le Fleuve S. Louis: ceux qui venant du Canada n'ont affaire qu'aux Illinois, y passent encore: mais ceux qui veulent simplement aller vers la Mer, descendent par la Riviere des Miamis dans l'Ouabache, & de-là dans le Fleuve.

Il se trouve des Mines dans ce Pays; il y en a une nommée la Mine de la Mothe; c'est une Mine d'Argent, de laquelle on a fait l'épreuve, de même que de deux Mines de Plomb, qui étoient si abondantes lorsqu'on les a

trouvées, qu'elles végétoient au moins

d'un pied & demi hors de terre.

Tout ce qui est Nord de la Riviere des Illinois n'est pas beaucoup fréquenté, & par conséquent peu connu. La grande étendue de la Louisiane fait présumer que ces Cantons ne viendront de long-tems à notre connoissance, à moins que quelque curieux n'y aille pour ouvrir des Mines que l'on dit y être en bon nombre & de grand rapport.



CHAPITRE XXV.

Des Négres: Du choix des Négres: De leurs maladies: De la maniere de les traiter pour les guérir: De la maniere de les gouverner.

Es Négres faisant tous les travaux de l'Agriculture, sur-tout de la Basse-Louisiane, il me paroît très-important de dire à leur sujet tout ce qui peut instruire les personnes qui vou-droient s'y aller établir.

Les Négres font une espèce d'hommes qu'il faut gouverner autrement que les Européens, non pas parce qu'ils sont noirs, ni parce qu'ils sont Esclaves, mais parce qu'ils pensent tout

autrement que les Blancs.

Premierement on les previent dès l'enfance que les Blancs ne les achetent que pour boire leur sang; ce qui vient de ce que les premiers Négres qui ont vû les Européens boire du vin de Bordeaux, se sont imaginés que ce vin étoit du sang, parce qu'il est d'un rouge soncé, de sorte qu'il n'y a que

l'expérience du contraire qui puisse les dissuader; mais comme il ne revient aucun de ces Esclaves expérimentés dans leur Pays, le même préjugé reste toujours en Guinée, d'où on les tire. Bien des gens qui ne sont point au fait de la maniere de penser des Négres, croiroient que cet avis importeroit peu pour ceux qui sont déja vendus chez les François. Cependant l'on en a vû arriver de fâcheuses suites, sur-tout s'ils ne trouvent aucun ancien Esclave de leurs Pays en arrivant de chez-eux. Quelques-uns d'eux se sont tués ou noyés plusieurs ont déserté, (ce que l'on nomme se rendre Maron) & cela dans l'appréhension qu'on ne bût leur sang. Dans ce cas de défertion ils pensent retourner dans leur Pays, & pouvoir vivre dans les Bois avec les fruits qu'ils croyent par tout aussi communs que chez-eux; d'ailleurs ils croyent qu'ils trouveront leur Nation en tournant autour de la Mer, ce qui n'est pas surprenant, ces peuples étant très-bornés du côté des Sciences.

Ils font très superstitieux & attachés à leur préjugés & à des colifichets qu'ils nomment des gris-gris; ainsi il ne les leur saut point ôter ni leur en parde la Louisiane. 335

ler, parce qu'ils se croiroient perdus si on leur ôtoit ces minuties; les anciens Négres Esclaves les désabusent en très

peu de tems.

La premiere chose que vous devez faire lorsque vous achetés des Négres, c'est de les faire visiter par un habile Chirurgien & honnête homme, pour connoître s'ils n'ont point quelque maladie vénérienne ou autre: pour cet effet on les fait mettre nuds comme la main, soit homme, soit semmes; on les visite depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête, ensin entre les doigts des pieds & des mains, dans la bouche, dans les oreilles, sans excepter les endroits naturellement cachés, quoiqu'ils soient alors à découvert.

Vous demanderez à votre Chirurgien Visiteur s'il connoît la maladie des Pians, c'est le virus de Guinée, qui est incurable pour beaucoup de Chirurgiens François, quoique très-habiles dans les maladies des Européens; mais prenez garde d'y être trompés, car votre Chirurgien le pourroit être luimême; c'est pourquoi soyez-y vousmême, & remarquez bien si sur toutes

les parties du corps du Négre vous ne voyez pas quelques endroits de la peau du Négre ou de la Négresse, qui, quoique très noir, soit aussi uni qu'une glace de miroir & fans aucune élévation ou tumeur : cela est aisé à remarquer, parce que toute la peau d'une personne qui va nue est ordinairement ridée. Ainsi vous le pouvez rebuter si vous voyez ces marques; il y a toujours aux ventes des Négres arrivans, des Chirurgiens experts qui les achetent; plusieurs même y ont fait fortune : mais ils ne mettent leur fecret en pratique que pour eux. Le scorbut est encore une maladie mortelle, & dont plusieurs Négres venant de Guinée sont attaqués; l'on la connoit aux gencives, mais quelquefois cette maladie est si invétérée qu'elle se déclare extérieurement: alors il y a peu de remede. Si cependant quelqu'un de mes Lecteurs avoit le malheur d'avoir quelque Négre attaqué de l'une de ces maladies, je vais lui enseigner de quoi les sauver en les mettant en état de pouvoir être radicalement guéris par les Chirurgiens; car je ne veux pas me brouiller avec ceux-ci : j'avertis que i'ai

de la Louisiane! 33

j'ai appris ce fécret d'un Medecin Négre qui étoit fur l'Habitation du Roi ;

quand j'en pris la régie.

Il ne faut jamais mettre le fer dans le Pian, il feroit même mortel de s'en fervir; mais pour parvenir à ouvrir le Pian, vous prendrez de la rouille de fer réduite en poudre impalpable & passée au tamis fin; vous détremperez ensuite cette poudre avec du jus de Citron, jusqu'à ce qu'il soit en consistence d'onguent, que vous étendrez sur un linge graissé de vieux-oin, ou de sain-doux frais, sans sel, saute d'autre; vous appliquerez l'onguent sur le Pian & le renouvellerez soir & matin: de cette sorte le Pian sera ouvert en trèspeu de tems & sans aucune incision.

L'ouverture étant faite, vous prendrez du fain-doux fans sel, gros comme un œuf d'Oye, dans lequel vous incorporerez une once de bonne Thérébentine; après quoi ayez un gros de Ver de-gris pulvérisé & trempé demie journée dans de bon vinaigre, que vous vuiderez par inclination avec les ordures qui surnageront; égoutez bien le Ver-de-gris sur un linge, puis vous l'ajoûterez avec le reste. Toutes ces opérations se sont sans l'aide du seu. Tout

Tome I.

étant bien incorporé ensemble avec une spatule, votre onguent sera fait, vous en penserez le Pian; puis après faites suer votre Négre le plus que vous pour-rez, & il sera guéri. Sur-tout prenez bien garde que votre Chirurgien ne le traite avec du Mercure, comme j'en ai vûs, ce qui les fait mourir.

Pour le Scorbut.

A l'égard du Scorbut, il n'est pas moins à craindre que les Pians; cependant vous en viendrez à bout, si vous

faites exactement ce qui suit.

Prenez du Cochlearia, si vous en avez quelque plantes, du Lierre terrestre que plusieurs nomment l'herbe de S. Jean, du Cresson de fontaine, ou de ruisseau, faute du premier, & au désaut de Cresson d'eau, servezvous de Cresson sauvage; prenez de ces trois herbes ou de ces deux dernieres, si vous n'avez pas de Cochlearia, pillez-les, & les arrosez avec du jus de Citron pour en faire une pâte liquide que le Scorbutique tiendra sur ses deux gencives en tout tems, excepté lorsqu'il mangera, jusqu'à ce qu'il ait les gencives bien nettes.

Dans le même tems vous ne lui lais-

Dans le même tems vous ne lui laisferez boire que de la tisane, composée de deux poignées des herbes que je

viens de nommer; vous les pillerez toutes entieres après avoir lavé la terre qui peut tenir aux racines, ou qui peut fe trouver ailleurs: joignez y un Citron frais coupé par rouelle & pillé avec ces herbes; vous mettrez tremper ces herbes avec le Citron dans une pinte d'eau pure mesure de Paris; mettez le tout dans une terrine avec gros comme une bonne noisette de sel de nitre en poudre & purifié ; vous y mettrez aussi un peu de castonnade; afin que ce Negre ne se dégoûte point si aisément. Après avoir trempé du soir au lendemain, vous tirerez cette tisane & la passerez en exprimant fortement; le tout se fait à froid ou sans seu : telle est la dose pour une bouteille d'eau mesure de Paris. Mais comme le Malade en doit boire deux pintes par jour, vous en pouvez faire plusieurs pintes à la fois sur cette proportion, & continuer affez long-tems.

Dans ces deux maladies il faut bien nourrir les Malades & les faire suer; ce seroit s'abuser de croire qu'il faut qu'ils fassent diéte; il faut donner de bons alimens, mais peu à la fois; un Negre non plus qu'un autre ne peut foutenir les remedes avec des

340 mauvais alimens, encore moins avec la diéte, mais il faut en proportionner la quantité à l'état du Malade & à la qualité de la maladie : au reste les bons alimens font la meilleure partie des remedes aux gens qui font nourris grossiérement. Le Negre qui m'a appris ces deux remedes, voyant le foin que je prenois des Negres & Negresses, m'apprit aussi à guérir toutes les maladies aufquelles les femmes font sujettes, car les Negresses n'en sont pas plus exemtes que les Blanches,

Maniere de gouverner les Négres.

Quand un Negre ou Negresse arrive chez vous, il est-à propos de le ca-resser, de lui donner quelque chose de bon à manger avec un coup d'eau de vie ; il est bon de l'habiller dès le même jour, de lui donner une couverture & de quoi le coucher ; je suppose que les autres ont été traités de même, parce que ces marques d'humanité les flattent & les attachent à leurs maîtres. S'ils sont fatigués ou affoiblis de quelques voyages ou maladies, faites-les travailler peu, mais occupez-les toujours tant qu'ils peuvent le supporter, sans les

de la Louisiane.

de la Louisiane. 341 laisser jamais oisiss hors des repas. Ayez foin d'eux dans leurs maladies, tant pour les remedes que pour les alimens, qui doivent être plus fucculens que ceux dont ils usent ordinairement; vous y êtes interessé, tant pour leur conservation que pour vous les attacher; car quoique plusieurs François disent que les Negres sont ingrats, j'ai éprouvé qu'il est très-aisé de se les rendre affectionnés par les bonnes façons, & en leur faisant justice, comme je le dirai ci-après.

Si une Negresse accouche, faites-la soigner en tout ce qui lui sera nécessaire; & que votre épouse, si vous en avez une, ne dédaigne pas d'en prendre soin elle-même, du moins d'y avoir

l'œil.

Un Chrétien doit avoir attention que ces enfans soient batisés, & instruits, puisqu'ils ont une ame immortelle; on doit alors faire donner à la mere une demie ration de plus & une chopine de lait par jour, pour l'aider à nourrir son enfant.

La prudence demande que vos Negres soient logés à une distance suffisante pour n'en être pas incommodé, cependant assez près pour s'ap-

percevoir de ce qui se passe parmi eux. Quand je dis qu'il ne faut pas les mettre si près qu'ils puissent vous incommoder, j'entens par la puanteur qui est naturelle à quelques National de la partie de la passe de la partie de tions de Negres, tels que sont les Congos, les Angols, les Aradas, & autres; c'est pourquoi il est à propos qu'il y ait dans leur Camp un Baignoir de madriers enfoncés en terre d'un pied, ou d'un pied & demi au plus, qu'il n'y ait jamais plus d'eau que de cette profondeur, de peur que les enfans ne s'y noyent: il faut en outre qu'il y ait des bords, pour que les plus perire r'e puis bords, pour que les plus petits n'y puis-fent entrer; il faudroit une mare audessus & hors du Camp pour servir à y entretenir de l'eau & à nourrir du poisfon.

Ce Camp des Negres doit être fermé de palissades avec une porte fermante à clef: les cabanes doivent être isolées, à cause du feu, & tirées au cordeau, tant pour la propre-té que pour la facilité de connoitre les cabanes de chaque Negre; mais pour être moins incommodé de leur odeur naturelle, il faut avoir la précaution de mettre ce Camp au Nord de votre maison, ou vers le Nordde la Louisiane.

Est, parce que les vents qui soufflent de ces côtés-là ne sont jamais si chauds que les autres, & que ce n'est que quand ils ont chaud qu'ils exhallent une odeur insuportable.

Ce que je viens de dire sur l'odeur des Negres qui sentent mauvais (1), doit vous faire prendre garde de ne les aborder au travail que du côté que le vent vient, de n'en point laisser approcher vos ensans, lesquels outre le mauvais air, n'en peuvent jamais apprendre rien de bon, ni pour les mœurs, ni pour l'éducation, ni pour la Langue.

De là je conclus qu'un pere François & sa semme sont bien ennemis de leur postérité, lorsqu'ils donnent à leurs enfans de telles nourrices; car le lait étant le sang le plus pur de la semme, il saut être marâtre pour donner son ensant à nourrir à une Etrangere de cette espèce, dans un Pays tel que la Louissane, où les meres ont toutes les commodités pour se saire servir, pour saire porter & accommoder leurs ensans, qui peuvent par ce moyen, être toujours sous leurs yeux; il ne reste donc à la me-

P iv

⁽¹⁾ Ceux qui sentent le plus mauvais, sont ceux qui sont les moins noirs.

344 Histoire re que le foible soin d'allaiter son enfant & de se décharger du lait

qui le hourrit.

Je ne veux point m'amuser à critiquer la mollesse & l'amour propre des femmes qui sacrifient ainsi leurs enfans; on voit assez d'ailleurs combien la Société y est interessée; je dirai seulement que pour tel service que ce puisse être, à la maison, je ne conseille pas de prendre d'autres Negres & Negresses, jeunes & vieux, que des Sénégals qui se nomment entr'eux Djolaufs, parce que de tous les Negres que j'ai connus, ceux-ci ont le sang le plus pur; ils ont plus de sidélité & l'esprit plus pénétrant que les autres, & sont par conséquent plus propres à apprendre un métier ou à servir; il est vrai qu'ils ne sont pas si robustes que les autres pour les travaux de la terre, & pour réfister à la grande chaleur.

Cependant les Sénégals soint les plus noirs, & je n'en ai point vûs qui eussent de l'odeur; ils sont trèsreconnoissans, & quand on sçait se les attacher, on les voit sacrisser leurs propres amis pour fervir leurs maîtres. Ils font hons Commandeurs des

de la Louisiane.

345 autres Negres, tant à cause de leur sidélité & leur reconnoissance, que parce qu'ils semblent être nés pour commander. Comme ils sont orgueilleux, on peut aisément les encourager à apprendre un métier ou à servir dans la maison, par la distinction qu'ils acquereront sur les autres Negres, & la propreté que cet état leur procu-

rera dans leurs habillemens.

Quand un Habitant veut gagner du bien, & conduire son Habitation avec œconomie, il doit préférer son intérêt à son plaisir, & ne doit en prendre qu'à la dérobée; il doit être le premier levé & le dernier couché, afin d'avoir l'œil à tout ce qui se passe dans son Habitation: à la vérité il est de son interêt que ses Negres travaillent bien, mais d'un travail égal & modéré, sans les ruiner par des travaux violens & continuels aufquels ils ne pourroient tenir long-tems; au lieu que ne les faisant travailler que continuellement & tranquillement, ils me ruinent point leurs forces ni leur tempéramment; il arrive de là qu'ils se portent bien, & travaillent plus long-tems & plus agréablement : au reste il faut con-

venir que la journée est assez longue à qui travaille bien, pour mériter le

repos du soir.

Pour les accoutumer à ce travail, voici de quelle maniere je m'y pre-nois; j'avois soin de prévoir l'ouvrage qu'il falloit faire avant que celui qu'ils faisoient fût fini, & j'en pré-venois le Commandeur en leur pré-fence, afin qu'ils ne perdissent pas le tems, les uns à venir demander ce qu'ils feroient & les autres à attendre la réponse; en outre j'allois plusieurs fois dans la journée les voir par des endroits cachés, faisant semblant d'aller à la chasse ou d'en revenir. Si je les trouvois à s'amuser, je les grondois; de même quand ils me voyoient venir, s'ils travailloient trop vîte, je leur disois qu'ils se fatiguoient, & qu'ils ne pourroientcon-tinuer un travail aussi rude pendant tout le jour sans être harrassés, & que je ne voulois pas qu'il en sût ainsi. Quand je les surprenois à chanter en travaillant & que je m'apperce-vois qu'ils me découvroient, je leur

criois d'un ton joyeux : courage, mes enfans, j'aime à vous voir le cœur gai pendant que vous travaillez; mais

347

chantez doucement, afin de ne pas vous fatiguer, & vous aurez ce foir un coup de Tafia (1) pour vous donner des forces & de la joye; on ne sçauroit croire l'effet que ce discours faisoit sur leur esprit, par l'allégresse que l'on voyoit paroitre sur leur vi-

fage, & l'ardeur au travail.

S'il est à propos de ne passer aucune faute essentielle aux Negres, il est aussi nécessaire de ne les châtier que lorsqu'ils l'ont mérité, après une serieuse recherche & un examen appuyé d'une certitude parfaite, si cen'est que vous les preniez sur le fair; mais quand vous êtes bien convain-cu du crime, ne faites point de grace, sous protestation ou assurance de leur part, ou par sollicitation: châtiez-les proportionnément au mal qu'ils ont fait; cependant toujours avec humanité, afin de les mettre dans le cas de convenir en eux-mêmes qu'ils ont mérité le châtiment qu'ils ont reçû; un Chrétien est indigne de ce nom lorsqu'il châtie avec cruauté, comme je sçais que l'on fait

⁽¹⁾ Le Tafia est une liqueur forte faite avec le marc de sucre, que les Négres aiment beaucoup.

dans quelque Colonie, jusques-là qu'ils réjouissent leurs conviés d'un spectacle qui tient plus de la barbarie que de l'humanité: en sortant d'être souettés, faites-les bassiner aux endroits douloureux avec du vinaigre, dans lequel vous aurez mis du sel & du piment, même un peu de poudre à tirer (1).

Comme l'expérience nous apprend que la plûpart des hommes nés d'une basse extraction & sans éducation, sont sujets au larcin dans la nécessité, il n'y a rin de surprenant de voir des Negres voleurs lorsqu'ils manquent de tout, comme j'en ai vûs beaucoup mal nourris, mal vêtus & couchés fur la terre. Il n'y a qu'une réflexion à faire : s'ils sont Esclaves, il est vrai aussi qu'ils sont hommes & capables de devenir Chrétiens; votre but d'ailleurs est d'en tirer du profit: n'est-il donc pas juste d'en avoir tout le soin qui dépend de vous? Nous voyons tous ceux qui entendent le gouvernement des chevaux, avoir une attention extraordinaire pour les leurs, soit qu'ils soient pour la selle, solt qu'ils soient pour le trait. Fendant les froids ils sont bien couverts, &

⁽¹⁾ Le Piment se cultive dans les jardins

de la Louisiane.

dans des écuries chaudes; pendant l'Eté ils ont une toille ou caparaçon fur le corps pour les garantir de la poussiere, en tout tems une bonne litiere pour les coucher; tous les matins bien nettoyés de leur fumier, bien étrillés & brossés, le crin & le poil fait. Si on demande à ces Maîtres pourquoi ils se donnent tant de peine pour des bêtes, ils vous répondront que pour tirer un bon service d'un Cheval, il faut en avoir beau-coup de soin, & que c'est l'intérêt de celui à qui il appartient. Après cet exemple peut-on espérer du travail des Negres qui manquent bien souvent du nécessaire? peut-on exiger de la fidélité d'un homme à qui on refuse ce dont il a le plus grand besoin? Quand on voit un Negre qui travaille bien & avec zele, on a coutume de lui dire pour l'encourager, qu'on est content de lui, & qu'il est un bon Negre: mais quand quelque Negre qui parle François entend un pareil éloge, il sçait bien dire, Mon-su, Negre mian mian boucou trabail boucou, quand Negre tenir bon Maître, Negre veni bon; ce qui fignifie: Mon-sieur, quand un Negre est bien nour-

ti, il travaille bien; & quand un Negre a un bon Maître, le Negre devient bon.

Si je conseille aux Habitans d'avoir grand soin de leurs Negres, je leur fais voir aussi que leur intérêt est en cela joint à l'humanité; mais je ne leur conseille pas moins de se mésser toujours d'eux, sans paroitre les craindre, parce qu'il est aussi dangereux de faire voir à un ennemi caché qu'on le craint, que de lui saire une injustice.

Ainsi ayez pour usage de vous bien fermer, de ne point faire coucher aucun Negre dans la même maison en état d'ouvrir votre porte; visitez de tems en tems vos Negres, de nuit, à des heures & des jours imprévûs, afin de les tenir toujours en crainte d'être trouvés absens de leurs cabanes; tâchez de leur donner à chacun une femme pour éviter le libertinage & ses mauvaises suites; vous devez sçavoir qu'il faut des semmes aux Negres, & que rien ne les attachent mieux à une Habitation que les enfans: mais sur-tout ne souffrez point qu'ils quittent leurs femmes quand ils en ont fait choix d'une, & en votre

de la Louisiane. 35 F

présence; désendez les batteries sous peine du fouet, sans cela les semmes

en feront naître très-souvent.

Ne souffrez point que vos Negres emportent leurs enfans dans la Plantation quand ils commencent à marcher, ce qui distrait les meres du travail & gâte les Plantes cultivées; si vous en avez un certain nombre, il vaut mieux employer une vieille Negresse à les garder dans le Camp, à qui les meres laissent quelque chose à manger pour leurs enfans, vous y gagnerez bien plus; sur-tout ne souffrez jamais qu'elles les menent au bord de l'eau, où il y a trop à craindre. Pour nourrir vos Negres plus dou-cement, il leur faut donner toutes les

se des herbes de votre jardin pour rendre leur Couscou (1) plus man-

geable.

Si vous avez quelque vieux Negre ou quelque convalescent, occupez-le à la pêche, tant pour vous que pour vos Negres, vous le regagnerez bien. Il est encore de votre intérêt de

⁽¹⁾ Le Couscou est une graine qu'il font avec de la farine de Riz ou de Mahis, qui est bonne & trempe bien dans le bouillon,

leur donner un canton de terrein neuf à défricher au bout du vôtre, & de les engager à en faire un champ à leur profit pour se mettre plus braves, avec le produit que vous leur achetez équitablement; il vaut mieux qu'ils s'occupent à cela les Dimanches, quand ils ne sont pas Chrétiens, que de faire pis: enfin rien n'est plus à craindre que de voir les Negres s'alsembler les Dimanches, puisque sous prétexte de calinda (ou de danse) on les verroit quelquefois s'affembler des trois à quatre cens ensemble faire un espèce de Sabbat qu'il est toujours prudent d'éviter, puisque c'est dans ces assemblées tumultueuses que se trafiquent les vols & que les crimes se commettent : c'est-là aussi que se forment les révoltes.

Enfin avec de l'attention & de l'humanité, on vient aisément à bout des Negres, & on a le plaisir de tirrer grand profit de leurs travaux.

Fin da Tome premier.



TABLE

DES CHAPITRES

Contenus en ce Volume.

CHAPITRE PREMIER.

E TABLISSEMENT des François
fur la Riviere de Mobile: M. de
S. Denis va au nouveau Mexique pour
faire un Traité de Commerce avec les
Espagnols. pag. 1

CHAP. II. Retour de M. de S. Denis: Ce Commandant établit les Espagnols aux Assinaïs: M. de S. Denis part de nouveau pour Mexico: Ses traverses dans le second Voyage: Son retour.

CHAP. III. Embarquement de huit cens hommes, que la Compagnie des Indes envoya à la Louisiane: Arri-

2
1-
de
al
5
ur
n-
à
7-
7.
ne
T
r_
de
à
7
/- /-
j-
!!!
uı
le
и-
32
n-
a.
i.
2
le.
ai
re
) (
ر دانا

TABLE	500
TABLE les Natchez : Description de ce l	Toya-
ge: Difficulté de convertir les	Na-
turels: Etablissement de l'Auteu	
Natchez.	118
нар. IX. L'Auteur est attaqué	
Sciatique: Entretiens sur deux 1	
d'Astronomie: L'Auteur est	
par un Médecin Naturel.	
HAP. X. Description Geograp	hique
de la Louisiane: Climat de	
Province.	138
HAP. XI. Suite de la Descri	
Geographique: La basse Louisia	ne est
une Terre rapportée.	155
HAP. XII. Voyage de l'Auter	
Biloxi: Etablissement des Co	
sions: L'Auteur découvre deux	
nes de Cuivre: Son retour aux	166
chez: Phénoméne HAP. XIII. Premiere Guerre	
les Naichez: Cause de cette (
re: Les Naturels apportent le	
lumet de Paix à l'Auteur.	
entitle at I am a t 2 Intent.	-//

CHAP. XIV. Serpent à sonnettes mons-

trueux: Phénomêne extraordinairc.

CHAP. XV. Le Gouverneur surprend les Natchez avec 700 hommes: Discours du Serpent Piqué au sujet de cette Guerre; & de la Paix qui l'a356 DES CHAPITRES.

voit précedée: Le Médecin du Grand Soleil guérit l'Auteur d'une Fistule lacrymale: Cures surprenantes des Médecins Naturels: L'Auteur envoye à la Compagnie plus de 300 Simples.

CHAP. XVI. Voyage de l'Auteur dans les Terres de la Louifiane: Il prend des Naturels pour l'accompagner: Tems de son départ: Chasse aux Dindons: Decouvreurs: Signaux. 213

CHAP. XVII. Suite du Voyage dans les terres: L'Auteur tue un Bœuf sauvage: Découvreur égaré: Chevredil blanc: Découverte du Gyps: Description du lit de l'Auteur: Découverte d'une Mine de Cristal de roche: Fertilité du Pays: Abondance de gibier: Carriere de Plâtre. 225

CHAP. XVIII. Suite du Voyage dans les terres : Découverte d'un Village de Castors gris : L'Auteur les fait travailler : Îl en tue un : Description de leurs Cabanes. 243

CHAP. XIX. Suite du Voyage dans les terres: Decouverte d'une Mine de Plomb: Rencontre d'un Voyageur extraordinaire: Indices de Mines: Autres indices de Mines d'Or: Re-

TABLE tour de l'Auteur à son Habitation;

CHAP. XX. De la nature des terres de la Louisiane: Des terres de la Mobile: De celles de la Côte de l'Est: Des terres qui sont depuis l'embouchure du Fleuve S. Louis jusqu'à la nouvelle Orléans.

CHAP. XXI. Qualité des terres qui sont au-dessus de la Fourche: Carriere de Pierres à bâtir: Terres hautes de l'Est: Leur sertilité prodigieuse: Côte de l'Ouest: Terres de l'Ouest: Salpètre, 281

l'Ouest:Terres de l'Ouest:Salpêtre. 281 CHAP. XXII. Qualité des terres de la Riviere Rouge: Postes des Nactchitoches: Mine d'argent: Des terres de la Riviere Noire. 295

CHAP. XXIII. Ruisseau d'eau salée: Lacs salés: Terres de la Riviere des Arkansas: Marbre rouge jaspé: Ardoise: Plâtre: Chasse aux Bœuss: Battures du Fleuve.

CHAP. XXIV. Des terres de la Riviere de S. François: Mine de Maramec & autres: Mine de Plomb: Pierre tendre semblable au Porphyre: Des terres du Missouri: Des terres qui sont au Nord de l'Ouabache: Des terres des Illinois: Mine de la Mothe & autres. 358 DES CHAPITRES.
CHAP. XXV. Des Negres: Du Choix
des Negres: De leurs Maladies:
De la maniere de les traiter pour
les guérir: De la maniere de les gouverner.
333

Fin de la Table des Chapitres.

7/11





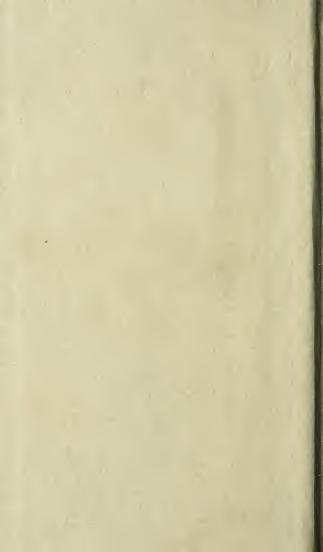












Deacidified using the Bookkeeper process. Neutralizing agent: Magnesium Oxide Treatment Date: Dec. 2004

PreservationTechnologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION
111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

